

Schweizerische Nationalbank  
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques économiques

Dezember 12/2005  
Décembre

80. Jahrgang  
80e année

**Herausgeberin**

Schweizerische Nationalbank  
Statistik  
Postfach  
CH-8022 Zürich

**Auskunft**

publications@snb.ch

**Abonnemente, Einzelexemplare und Adressänderungen**

*Statistisches Monatsheft* inklusive *Bankenstatistisches Monatsheft*  
Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich  
Telefon +41 44 631 32 84, Telefax +41 44 631 81 14  
E-Mail: library@snb.ch

**Preis**

Der Abonnementspreis für das *Statistische Monatsheft* inklusive das *Bankenstatistische Monatsheft* beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

**Versand**

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (*Statistisches Monatsheft*) bzw. Ende Quartal (*Bankenstatistisches Monatsheft*) ausgeliefert. Genaues Datum siehe Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Aktuelles* und dort unter *Terminkalender Publikationen*.

**Internet**

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Publikationen*.

**Copyright**

Nachdruck und Verwendung von Zahlen unter Quellenangabe gestattet.

**Druck**

Fotorotar AG, CH-8132 Egg/ZH.

**Editeur**

Banque nationale suisse  
Statistique  
Case postale  
CH-8022 Zurich

**Renseignements**

publications@snb.ch

**Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse**

*Bulletin mensuel de statistiques économiques* et *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*  
Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 32 84, téléfax +41 44 631 81 14  
Adresse e-mail: library@snb.ch

**Prix**

Le prix de l'abonnement au *Bulletin mensuel de statistiques économiques*, qui inclut le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*, est de fr. 40.– (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de fr. 80.– pour l'étranger.

**Envoi**

Les bulletins sont envoyés aux abonnés à la fin de chaque mois (*Bulletin mensuel de statistiques économiques*) et de chaque trimestre (*Bulletin mensuel de statistiques bancaires*). La date de l'expédition est précisée sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Actualités* et *Calendrier des publications*.

**Internet**

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications*.

**Copyright**

Reproduction et utilisation des chiffres autorisées avec indication de la source.

**Impression**

Fotorotar AG, CH-8132 Egg/ZH.

## Revidierte Anlagefondsstatistik

Die Anlagefondsstatistik der Schweizerischen Nationalbank ist im Sommer 2005 revidiert worden. Die Anlagefonds meldeten in der neuen Form erstmals per Stichtag 30. September 2005.

Die neue Statistik unterscheidet zwischen dem Vertriebsnetz Schweiz und dem Vertriebsnetz Ausland. Für die inländischen Fonds werden Angaben über die Volumina zu beiden Vertriebsnetzen publiziert, für ausländische Fonds nur zum Vertriebsnetz Schweiz.

Die Bilanzpositionen der Fonds werden wie bisher nach In- und Ausland gegliedert. Dadurch können Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber der Schweiz und gegenüber dem Ausland separat ausgewiesen werden. Neu werden die Vermögenswerte *Guthaben bei Banken* sowie die *Finanzanlagen* detaillierter erhoben und publiziert. Zudem werden neu auch die Ausserbilanzgeschäfte erfasst.

## Tabellen D6<sub>1</sub> und D6<sub>3</sub>: Anlagefondsstatistik

Die bisherige **Tabelle D6** *Anlagefonds* wird vorläufig weiter publiziert. Allerdings werden keine neuen Daten mehr nach bisheriger Gliederung erhoben. Die Daten der revidierten und erweiterten Erhebung werden neu in den folgenden Tabellen ausgewiesen:

**D6<sub>1</sub>** Gliederung nach Fondstypen

**(D6<sub>2</sub>)** *Gliederung nach Anlagekategorien von in- und ausländischen Fonds* (Die erstmalige Publikation dieser Tabelle ist für Frühjahr 2006 geplant.)

**D6<sub>3</sub>** Gliederung der Forderungen und Verbindlichkeiten schweizerischer Anlagefonds

## Entwicklung der Direktinvestitionen im Jahr 2004

Die Zahl der befragten Unternehmen wurde von rund 850 auf 1100 ausgedehnt. Die Änderung des Erhebungskreises wirkte sich unterschiedlich stark auf die einzelnen Teile der Statistik aus. Bei den schweizerischen Direktinvestitionen im Ausland lagen die Ergebnisse bei den Kapitalerträgen um 3 Prozent und bei den Kapitalexporten um 11 Prozent über den Werten aus dem bisherigen Erhebungskreis. Beim Kapital- und Personalbestand machte der Effekt 4 Prozent aus. Noch stärker wirkte sich die Erweiterung des Erhebungskreises bei den ausländischen Direktinvestitionen in der Schweiz aus. Die Kapitalerträge in der Schweiz lagen um 11 Prozent und der ausländische Kapital- und Personalbestand in der Schweiz um 15 Prozent über den Zahlen des bisherigen Erhebungskreises. Insbesondere die Ergebnisse der ausländisch beherrschten Finanz- und Holdinggesellschaften wurden deutlich beeinflusst.

Die schweizerischen Direktinvestitionen im Ausland (Kapitalimporte) betragen im Jahr 2004 33 Mrd. Franken (bisheriger

Erhebungskreis 30 Mrd. Franken). Die Unternehmen investierten vor allem in den EU-Staaten (EU25) sowie in Nordamerika und in Asien. Der Kapitalbestand der Tochtergesellschaften im Ausland belief sich auf 449 Mrd. Franken (bisheriger Erhebungskreis 431 Mrd. Franken), der Personalbestand auf 1 869 000 (bisheriger Erhebungskreis 1 798 000). Die Erträge auf den Direktinvestitionen im Ausland betragen aufgrund der guten Geschäftsergebnisse der Tochtergesellschaften 50 Mrd. Franken (bisheriger Erhebungskreis 48 Mrd. Franken).

Die ausländischen Direktinvestitionen in der Schweiz (Kapitalimporte) beliefen sich auf eine Milliarde Franken (gemäss bisherigem Erhebungskreis -5 Mrd. Franken). Kapitalrückzahlungen von Finanz- und Holdinggesellschaften trugen wesentlich zum tiefen Kapitalimport bei. Die ausländischen Tochtergesellschaften in der Schweiz wiesen einen Kapitalbestand von 222 Mrd. (bisheriger Erhebungskreis 193 Mrd. Franken) und Erträge von 19 Mrd. Franken (bisheriger Erhebungskreis 17 Mrd. Franken) aus. Ende 2004 beschäftigten sie 167 000 Personen (bisheriger Erhebungskreis 145 000) in der Schweiz.

## Das Auslandvermögen der Schweiz im Jahr 2004

Ende 2004 betragen die Auslandaktiven der Schweiz 2 244 Mrd. und die Auslandpassiven 1 713 Mrd. Franken. Daraus ergab sich ein Nettovermögen im Ausland von 531 Mrd. Franken. Dies entspricht 119 Prozent des Bruttoinlandproduktes, ein im internationalen Vergleich hoher Wert.

Von den Auslandaktiven entfielen 858 Mrd. Franken auf die Portfolioinvestitionen (Anteil 38,2%) und 853 Mrd. Franken (38,0%) auf die *Übrigen Aktiven*. Bei den *Übrigen Aktiven* handelt es sich überwiegend um Kredite der Banken. Der Bestand der Direktinvestitionen betrug 449 Mrd. Franken (20,0%). Die Währungsreserven der Nationalbank beliefen sich auf 85 Mrd. Franken (3,8%). Von den gesamten Auslandaktiven wurden je 32 Prozent in Euro und US-Dollar, 14 Prozent in Franken und 22 Prozent in den *Übrigen Währungen* und in Edelmetallen gehalten.

Von den Auslandpassiven entfielen 590 Mrd. Franken auf Portfolioinvestitionen (Anteil 34,4%). Auf die *Übrigen Passiven* – zum grössten Teil Einlagen bei Banken – entfielen 901 Mrd. Franken (52,6%). Der Bestand der Direktinvestitionen betrug 222 Mrd. Franken (12,9%). Nach Währungen aufgeschlüsselt hatte der Franken mit 55 Prozent den grössten Anteil an den Auslandpassiven. Der Anteil der in US-Dollar gehaltenen Bestände betrug 24 Prozent. Der Euro kam auf einen Anteil von 16 Prozent und die übrigen Währungen (einschliesslich Edelmetalle) auf 5 Prozent.

## Statistique révisée des fonds de placement

La statistique des fonds de placement, que dresse la Banque nationale suisse, a été révisée en été 2005. Les fonds de placement ont fourni, au 30 septembre 2005, les premières données pour la statistique révisée.

La nouvelle statistique fait une distinction entre distributeurs en Suisse et distributeurs à l'étranger. Les données des fonds de placement suisses englobent les opérations des distributeurs en Suisse et à l'étranger, alors que celles des fonds de placement étrangers ne portent que sur les opérations des distributeurs en Suisse.

Comme précédemment, les postes des bilans des fonds de placement sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. Les créances et engagements peuvent donc être indiqués séparément, selon qu'ils sont vis-à-vis de la Suisse ou vis-à-vis de l'étranger. Les *avoirs dans des banques* et les *placements financiers* sont maintenant recensés et publiés de manière détaillée. De plus, des données sont également disponibles sur les opérations hors bilan.

## Tableaux D61 et D63: statistique des fonds de placement

Le **tableau D6** *Fonds de placement* est publié un certain temps encore. Toutefois, des données selon l'ancienne répartition ne sont plus recueillies. Les données de l'enquête révisée et étendue figurent dorénavant dans les tableaux suivants:

**D61** Fonds de placement – Répartition selon le genre

**(D62)** *Fonds de placement suisses et étrangers: répartition selon la catégorie de placement* (Ce tableau sera publié pour la première fois au printemps de 2006.)

**D63** Fonds de placement suisses – Répartition des créances et engagements

## L'évolution des investissements directs en 2004

Le nombre des entreprises appelées à fournir des données a été porté de 850 à 1100 en chiffres ronds. Cette extension a eu des répercussions plus ou moins fortes sur les diverses parties de la statistique. Dans le domaine des investissements directs suisses à l'étranger, elle a engendré une augmentation de 3% des revenus de capitaux et une expansion de 11% des exportations de capitaux. En outre, les stocks d'investissements directs et l'effectif du personnel ont tous deux progressé de 4% du fait de cet élargissement. L'extension du cercle des entreprises fournissant des données a eu davantage d'effets sur les investissements directs étrangers en Suisse. Elle a accru de 11% les revenus de capitaux et de 15% tant les stocks d'investissements directs en Suisse que le personnel dans les implantations étrangères en Suisse. Ses effets ont été particulièrement sensibles sur les résultats des sociétés financières et holdings en mains étrangères.

Les exportations suisses de capitaux en vue d'investissements directs à l'étranger ont atteint 33 milliards de francs en 2004 (30 milliards selon l'ancien cercle des entreprises déclarantes). Les entreprises ont investi surtout dans les pays de l'UE

(UE à 25), en Amérique du Nord et en Asie. A fin 2004, les stocks d'investissements directs à l'étranger atteignaient 449 milliards de francs (431 milliards selon l'ancien cercle), et l'effectif du personnel dans les implantations à l'étranger s'élevait à 1 869 000 (1 798 000). Les revenus tirés des investissements directs à l'étranger ont porté sur 50 milliards de francs (48 milliards selon l'ancien cercle), grâce aux bons résultats dégagés par les implantations à l'étranger.

En 2004, les importations de capitaux au titre des investissements directs étrangers en Suisse se sont établies à 1 milliard de francs (-5 milliards selon l'ancien cercle). Les remboursements de capitaux opérés par les sociétés financières et holdings ont contribué dans une forte mesure au bas niveau des importations de capitaux. Les implantations étrangères en Suisse représentaient des stocks d'investissements directs portant sur 222 milliards de francs (193 milliards selon l'ancien cercle) à fin 2004 et ont dégagé 19 milliards (17 milliards) de revenus en 2004. L'effectif de leur personnel en Suisse était de 167 000 (145 000 selon l'ancien cercle) à fin 2004.

## La position extérieure nette de la Suisse en 2004

A fin 2004, les actifs suisses à l'étranger atteignaient 2244 milliards de francs, alors que les passifs suisses envers l'étranger étaient de 1713 milliards. Ainsi, la position extérieure nette de la Suisse s'établissait à 531 milliards de francs. Ce montant correspond à 119% du produit intérieur brut, un niveau élevé en comparaison internationale.

Du total des actifs à l'étranger, 858 milliards de francs (38,2%) revenaient aux investissements de portefeuille et 853 milliards (38%) aux «*Autres actifs*». Les «*Autres actifs*» étaient constitués en majeure partie de crédits accordés par les banques. Les stocks d'investissements directs à l'étranger s'établissaient à 449 milliards de francs (20%). Quant aux réserves monétaires de la Banque nationale, elles s'inscrivaient à 85 milliards de francs (3,8%). Du total des actifs à l'étranger, 32% étaient libellés en dollars des Etats-Unis, 32% également en euros, 14% en francs et 22% en d'autres monnaies et en métaux précieux.

Parmi les passifs envers l'étranger, les investissements de portefeuille représentaient un montant de 590 milliards de francs (34,4% du total). Les «*Autres passifs*» envers l'étranger – en grande partie des dépôts dans des banques – s'établissaient à 901 milliards de francs (52,6%). Les stocks d'investissements directs étrangers portaient sur 222 milliards de francs (12,9%). La répartition des passifs envers l'étranger selon la monnaie montre que la part du franc était prépondérante (55%). La part du dollar des Etats-Unis était de 24%. Quant aux parts de l'euro et des autres monnaies (y compris les métaux précieux), elles s'inscrivaient à respectivement 16% et 5%.

# Inhaltsverzeichnis

Seite	
5	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	<b>A Nationalbank</b>
6	A1 Bilanzpositionen der SNB
8	A2 Noten- und Münzumsatz
Internet	A3 <sub>1a</sub> Währungsreserven der Schweiz
10	A3 <sub>2</sub> Devisenanlagen der SNB nach Währungen
11	A4 <sub>1</sub> Zielband der SNB
12	A4 <sub>2</sub> Repo-Sätze der SNB
13	A4 <sub>3</sub> Offizielle Zinssätze
	<b>B Geldmengen und Liquidität</b>
14	B1 Notenbankgeldmenge
16	B2 Geldmengen M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> und M <sub>3</sub>
18	B3 Kassenliquidität – Liquidität I
20	B3 <sub>1</sub> Mindestreserven
21	B4 Liquiditätsausweis (bis Ende 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II)
	<b>C Zahlungsverkehr</b>
23	C1 Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing (SIC)
24	C2 Zahlungsverkehr mit Karten und Checks
	<b>D Banken und andere Finanzintermediäre</b>
28	D1 <sub>1</sub> Bankbilanzen – Erhebungsstufe: Unternehmung
32	D1 <sub>2</sub> Bankbilanzen nach Währungen – Erhebungsstufe: Unternehmung
33	D1 <sub>3</sub> Bankbilanzen nach Währungen – Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	D1 <sub>4a</sub> Bankbilanzen – Auslandguthaben und -verpflichtungen – Erhebungsstufe: Bankstelle
34	D2 Bankbilanzen – Kredite – Erhebungsstufe: Unternehmung
35	D3 Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite – Erhebungsstufe: Bankstelle
36	D4 Treuhandgeschäfte – Erhebungsstufe: Unternehmung
Internet	D4 <sub>1a</sub> Treuhandgeschäfte – Auslandguthaben und -verpflichtungen – Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	D4 <sub>2a</sub> Auslandguthaben und -verpflichtungen inkl. Treuhandgeschäfte – Erhebungsstufe: Bankstelle
40	D5 <sub>1</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Wertschriftenkategorie
Internet	D5 <sub>1a</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Wertschriftenkategorie, Anlagewährung und Domizil des Emittenten
Internet	D5 <sub>1b</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Wertschriftenkategorie und Wirtschaftssektor
42	D5 <sub>2</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Wirtschaftssektor
Internet	D5 <sub>2a</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Wirtschaftssektor, Anlagewährung und Domizil des Emittenten
44	D6 Anlagefonds (Erhebung bis II. Quartal 2005)
46	D6 <sub>1</sub> Anlagefonds – Fondstypen
48	D6 <sub>3</sub> Anlagefonds – Forderungen und Verbindlichkeiten
50	D7 Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV
	<b>E Zinssätze und Renditen</b>
52	E1 Geldmarktsätze
54	E2 Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken
56	E3 Renditen von Obligationen
	<b>F Kapitalmarkt</b>
59	F1 Kapitalmarktbeanspruchung
60	F2 Anleihen schweizerischer Schuldner – öffentlich aufgelegte – Emittenten
Internet	F2 <sub>a</sub> Anleihen schweizerischer Schuldner – nicht öffentlich aufgelegte – Emittenten
Internet	F2 <sub>b</sub> Anleihen schweizerischer Schuldner – öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
Internet	F2 <sub>c</sub> Anleihen schweizerischer Schuldner – nicht öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
61	F3 Schweizerische Aktien
62	F4 <sub>1</sub> Anleihen ausländischer Schuldner – öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
Internet	F4 <sub>1a</sub> Anleihen ausländischer Schuldner – nicht öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
63	F4 <sub>2</sub> Anleihen ausländischer Schuldner – öffentlich aufgelegte – Ländergruppen
Internet	F4 <sub>2a</sub> Anleihen ausländischer Schuldner – nicht öffentlich aufgelegte – Ländergruppen
64	F5 Kapitalisierung an der Schweizer Börse
65	F6 Wertschriftenumsätze an der Schweizer Börse
66	F7 Schweizerische Aktienindizes
68	F8 Ausländische Aktienindizes
	<b>G Devisenmarkt</b>
69	G1 Devisenkurse
70	G2 Wechselkursindizes – Ländergruppen
Internet	G2 <sub>a</sub> Wechselkursindizes – Länder
72	G3 Terminkurse des USD in CHF
	<b>H Öffentliche Finanzen</b>
73	H1 Rechnungsabschlüsse und Schulden von Bund, Kantonen und Gemeinden
74	H2 Einnahmen und Ausgaben des Bundes
76	H3 Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden
	<b>I Aussenhandel</b>
78	I1 Aussenhandel nach Verwendungszweck
80	I2 Aussenhandel nach Warenarten
82	I3 Aussenhandel nach Ländern

Seite	
	<b>K Bauinvestitionen</b>
84	K1 Bauvorhaben und Bauausgaben
85	K2 Wohnbautätigkeit
	<b>L Konsum</b>
86	L1 Detailhandelsumsätze
87	L2 Fremdenverkehr in der Schweiz
88	L3 Konsumentenstimmung
	<b>M Auftragslage und Produktion</b>
89	M1 Auftragseingang und Umsatz in der Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie
89	M2 Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion und Umsatz in der Industrie
90	M3 Industrielle Produktion
	<b>N Arbeitsmarkt</b>
92	N11 Beschäftigung nach Wirtschaftsklassen
94	N12 Erwerbstätige nach Geschlecht
94	N2 Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit
96	N3 Arbeitsmarkt
	<b>O Preise und Löhne</b>
98	O11 Konsumentenpreise – Total
99	O12 Konsumentenpreise – Art und Herkunft der Güter
100	O13 Konsumentenpreise – Hauptgruppen
100	O14 Konsumentenpreise – Sondergliederungen
102	O15 Konsumentenpreise – Kerninflation der SNB und des BFS
104	O2 Produzenten- und Importpreise
106	O3 Edelmetall- und Rohwarenpreise
107	O41 Baupreisindizes
107	O42 Wohnbaukostenindizes
108	O43 Immobilienpreisindizes – Gesamte Schweiz
Internet	O43a Immobilienpreisindizes – Marktregionen
109	O5 Lohnindizes
	<b>P Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung</b>
110	P1 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – nominal
112	P2 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – real
114	P3 Bruttoinlandprodukt nach Einkommensart und Bruttonationaleinkommen
	<b>Q Zahlungsbilanz</b>
116	Q1 Ertragsbilanz – Hauptgruppen
Internet	Q1a Ertragsbilanz – Komponenten
118	Q2 Vermögensübertragungen
119	Q3 Kapitalverkehr – Hauptgruppen
Internet	Q3a Kapitalverkehr – Hauptgruppen und Ergänzungen
	<b>R Auslandsvermögen</b>
121	R1 Übersicht
122	R2 Aktiven
124	R3 Passiven
Internet	R4a Verschuldung der Schweiz gegenüber dem Ausland
	<b>S Direktinvestitionen</b>
126	S11 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Ländergruppen
Internet	S11a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Länder
Internet	S11b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Branchen und Sektoren
127	S12 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Ländergruppen
Internet	S12a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Länder
Internet	S12b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Branchen und Sektoren
128	S13 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Ländergruppen
Internet	S13a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Länder
Internet	S13b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Branchen und Sektoren
129	S21 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Ländergruppen
Internet	S21a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Länder
Internet	S21b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Branchen und Sektoren
129	S22 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Ländergruppen
Internet	S22a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Länder
Internet	S22b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Branchen und Sektoren
129	S23 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Personalbestand – Ländergruppen
Internet	S23a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Personalbestand – Länder
Internet	S23b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Personalbestand – Branchen und Sektoren
	<b>T Internationaler Überblick</b>
130	T1 Konsumentenpreise im Ausland
131	T2 Arbeitslosigkeit im Ausland
132	T3 Bruttoinlandprodukt wichtiger Handelspartner
132	T4 Ertragsbilanz wichtiger Handelspartner
133	Stichwortverzeichnis
141	Verzeichnis der Quellen bzw. Erhebungen

## Table des matières

Page	
5	Explication des signes et remarques
	<b>A Banque nationale suisse</b>
6	A1 Postes du bilan de la BNS
8	A2 Billets et pièces de monnaie en circulation
Internet	A3 <sub>1a</sub> Réserves monétaires de la Suisse
10	A3 <sub>2</sub> Placements de devises de la BNS – Répartition selon la monnaie
11	A4 <sub>1</sub> Marge de fluctuation adoptée par la BNS
12	A4 <sub>2</sub> Taux d'intérêt appliqués par la BNS aux pensions de titres
13	A4 <sub>3</sub> Taux d'intérêt officiels
	<b>B Masses monétaires et liquidités</b>
14	B1 Monnaie centrale
16	B2 Masses monétaires M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> et M <sub>3</sub>
18	B3 Liquidité de caisse – Liquidité I
20	B3 <sub>1</sub> Réserves minimales
21	B4 Etat de liquidité (jusqu'à fin 2004, liquidité globale – liquidité II)
	<b>C Trafic des paiements</b>
23	C1 Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing (SIC)
24	C2 Trafic des paiements par cartes et chèques
	<b>D Banques et autres intermédiaires financiers</b>
28	D1 <sub>1</sub> Bilans bancaires – Périmètre de consolidation: entreprise
32	D1 <sub>2</sub> Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie – Périmètre de consolidation: entreprise
33	D1 <sub>3</sub> Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie – Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	D1 <sub>4a</sub> Bilans bancaires – Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger – Périmètre de consolidation: comptoir
34	D2 Bilans bancaires – Crédits – Périmètre de consolidation: entreprise
35	D3 Crédits en Suisse – Limites et montants utilisés – Périmètre de consolidation: comptoir
36	D4 Opérations fiduciaires – Périmètre de consolidation: entreprise
Internet	D4 <sub>1a</sub> Opérations fiduciaires – Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger – Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	D4 <sub>2a</sub> Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger, y compris les opérations fiduciaires – Périmètre de consolidation: comptoir
40	D5 <sub>1</sub> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par catégories de titres
Internet	D5 <sub>1a</sub> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par catégories de titres, monnaies de placement et domiciles de l'émetteur
Internet	D5 <sub>1b</sub> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par catégories de titres et secteurs économiques
42	D5 <sub>2</sub> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par secteurs économiques
Internet	D5 <sub>2a</sub> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par secteurs économiques, monnaies de placement et domiciles de l'émetteur
44	D6 Fonds de placement (enquête jusqu'au deuxième trimestre de 2005)
46	D6 <sub>1</sub> Fonds de placement – Genres de fonds
48	D6 <sub>3</sub> Fonds de placement – Créances et engagements
50	D7 Placements du fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS)
	<b>E Taux d'intérêt et rendements</b>
52	E1 Taux d'intérêt à court terme
54	E2 Taux d'intérêt de dépôts dans les banques et d'hypothèques
56	E3 Rendements d'obligations
	<b>F Marché des capitaux</b>
59	F1 Prélèvement sur le marché des capitaux
60	F2 Emprunts de débiteurs suisses, qui sont offerts en souscription publique – Emetteur
Internet	F2 <sub>a</sub> Emprunts de débiteurs suisses, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Emetteur
Internet	F2 <sub>b</sub> Emprunts de débiteurs suisses, qui sont offerts en souscription publique – Catégories d'emprunts
Internet	F2 <sub>c</sub> Emprunts de débiteurs suisses, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Catégories d'emprunts
61	F3 Actions suisses
62	F4 <sub>1</sub> Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique – Catégories d'emprunts
Internet	F4 <sub>1a</sub> Emprunts de débiteurs étrangers, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Catégories d'emprunts
63	F4 <sub>2</sub> Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique – Groupes de pays
Internet	F4 <sub>2a</sub> Emprunts de débiteurs étrangers, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Groupes de pays
64	F5 Capitalisation à la Bourse suisse
65	F6 Chiffres d'affaires de la Bourse suisse
66	F7 Indices suisses des actions
68	F8 Indices des actions à l'étranger
	<b>G Marché des changes</b>
69	G1 Cours des devises en Suisse
70	G2 Indices du cours du franc – Groupes de pays
Internet	G2 <sub>a</sub> Indices du cours du franc – Pays
72	G3 Cours à terme du dollar
	<b>H Finances publiques</b>
73	H1 Clôture des comptes et dettes de la Confédération, des cantons et des communes
74	H2 Recettes et dépenses de la Confédération
76	H3 Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes
	<b>I Commerce extérieur</b>
78	I1 Commerce extérieur selon l'utilisation des marchandises
80	I2 Commerce extérieur selon la nature des marchandises
82	I3 Commerce extérieur par pays

Page	
	<b>K Investissements en constructions</b>
84	K1 Projets et dépenses dans la construction
85	K2 Construction de logements
	<b>L Consommation</b>
86	L1 Chiffres d'affaires du commerce de détail
87	L2 Mouvement touristique en Suisse
88	L3 Climat de consommation
	<b>M Commandes et production</b>
89	M1 Entrées de commandes et chiffres d'affaires dans l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux
89	M2 Entrées de commandes, carnets de commandes, production et chiffres d'affaires dans l'industrie
90	M3 Production industrielle
	<b>N Marché du travail</b>
92	N11 Emploi selon une ventilation des activités économiques
94	N12 Personnes actives occupées selon le sexe
94	N2 Durée hebdomadaire normale du travail
96	N3 Marché du travail
	<b>O Prix et salaires</b>
98	O11 Prix à la consommation – Indice global
99	O12 Prix à la consommation – Type et provenance des biens
100	O13 Prix à la consommation – Groupes principaux
100	O14 Prix à la consommation – Classifications supplémentaires
102	O15 Prix à la consommation – Inflation sous-jacente de la BNS et de l'OFS
104	O2 Prix à la production et à l'importation
106	O3 Prix des métaux précieux et des matières premières
107	O41 Indices des prix de la construction
107	O42 Indices des prix de la construction de logements
108	O43 Indices des prix de l'immobilier – Suisse
Internet	O43a Indices des prix de l'immobilier – Régions du pays
109	O5 Indices des salaires
	<b>P Comptes nationaux</b>
110	P1 Produit intérieur brut selon son affectation – En termes nominaux
112	P2 Produit intérieur brut selon son affectation – En termes réels
114	P3 Produit intérieur brut selon l'approche des revenus et revenu national brut
	<b>Q Balance des paiements</b>
116	Q1 Balance des transactions courantes – Aperçu
Internet	Q1a Balance des transactions courantes – Composantes
118	Q2 Transferts en capital
119	Q3 Mouvements de capitaux – Aperçu
Internet	Q3a Mouvements de capitaux – Aperçu plus détaillé
	<b>R Position extérieure nette de la Suisse</b>
121	R1 Vue d'ensemble
122	R2 Actifs
124	R3 Passifs
Internet	R4a Dette extérieure de la Suisse
	<b>S Investissements directs</b>
126	S11 Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Groupes de pays
Internet	S11a Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Pays
Internet	S11b Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Branches et secteurs
127	S12 Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Groupes de pays
Internet	S12a Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Pays
Internet	S12b Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Branches et secteurs
128	S13 Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Groupes de pays
Internet	S13a Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Pays
Internet	S13b Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Branches et secteurs
129	S21 Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Groupes de pays
Internet	S21a Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Pays
Internet	S21b Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Branches et secteurs
129	S22 Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Groupes de pays
Internet	S22a Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Pays
Internet	S22b Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Branches et secteurs
129	S23 Investissements directs étrangers en Suisse – Effectif du personnel – Groupes de pays
Internet	S23a Investissements directs étrangers en Suisse – Effectif du personnel – Pays
Internet	S23b Investissements directs étrangers en Suisse – Effectif du personnel – Branches et secteurs
	<b>T Aperçu international</b>
130	T1 Prix à la consommation, à l'étranger
131	T2 Chômage, à l'étranger
132	T3 Produit intérieur brut d'importants partenaires commerciaux
132	T4 Balance des transactions courantes d'importants partenaires commerciaux
137	Index alphabétique
141	Indication des sources



## Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählheit, jedoch mehr als nichts ( <i>gerundete Null</i> ).	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée, mais pas absolument nulle ( <i>zéro arrondi</i> ).
—	Nichts vorhanden oder eine Veränderungsrate bzw. eine Differenz wurde aus zwei exakt gleich grossen Werten berechnet ( <i>echte Null</i> ).	Néant (en d'autres termes les établissements concernés n'ont rien annoncé sous ce poste) et différence ou taux de variation calculé à partir de deux données rigoureusement égales ( <i>donnée absolument nulle</i> ).
.	Zahlenwert unbekannt, vertraulich, nicht sinnvoll, nicht länger erhoben oder keine meldenden Institute oder Stellen ( <i>fehlender Wert</i> ).	Donnée non connue, confidentielle, non pertinente, plus demandée ou aucun établissement déclarant ( <i>donnée manquante</i> ).
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	Donnée pas encore disponible à la clôture de la rédaction.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsheft erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsheft revidiert oder korrigiert werden mussten.	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

## Erläuterungen Remarques

2000  
2000 III  
2000 07  
2000 07 04

### Darstellung des Datums

Jahr  
Jahr, Quartal  
Jahr, Monat  
Jahr, Monat, Tag

### Indication des dates

année  
année, trimestre  
année, mois  
année, mois, jour

### Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsrate, Anteile) können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

### Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

### Auskunft

publications@snb.ch

### Renseignements

publications@snb.ch

### Redaktionsschluss

Die Tabellen werden Mitte Monat abgeschlossen. Später verfügbare Daten werden soweit möglich berücksichtigt.

### Clôture de la rédaction

La mise à jour des tableaux est achevée au milieu du mois. Les données disponibles ultérieurement sont prises en considération dans la mesure du possible.

## Internet

### Das Statistische Monatsheft im Internet

Die Tabellen des Statistischen Monatshefts finden Sie auch im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Publikationen, Statistisches Monatsheft*. Die Daten werden dort monatlich fortgeschrieben.

Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Die betreffenden Tabellen sind an der alphanumerischen Ergänzung der Tabellennummer erkennbar (Beispiel: F2a, F2b, F2c als Erweiterung von Tabelle F2). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Le Bulletin mensuel de statistiques économiques sur Internet

Les tableaux publiés dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques sont disponibles également sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications, Bulletin mensuel de statistiques économiques*. Les données y sont mises à jour mensuellement.

En outre, des tableaux qui, par manque de place, ne figurent pas dans la version imprimée du Bulletin mensuel sont publiés sur Internet. Ces tableaux disponibles uniquement sur Internet sont reconnaissables à leur numérotation alphanumérique (ex: F2a, F2b et F2c sont des extensions, disponibles sur Internet seulement, du tableau F2). Dans la table des matières, *Internet figure*, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

# A1 Bilanzpositionen der SNB<sup>1</sup> Postes du bilan de la BNS<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Aktiven Actif										
	Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Devisenanlagen	Reserveposition beim IWF	Internationale Zahlungsmittel	Währungshilfekredite	Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Inländische Geldmarktforderungen	Lombardvorschüsse und gedeckte Darlehen	Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Wertschriften in Schweizer Franken	Übrige Aktiven
Fin d'année Fin de mois	Or et créances résultant d'opérations sur or	Placements de devises	Position de réserve au FMI	Moyens de paiement internationaux	Crédits d'aide monétaire	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	Créances à court terme sur débiteurs suisses	Avances sur nantissement et prêts gagés	Créances sur les correspondants en Suisse	Titres en francs suisses	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1997	11 906.6	53 270.6	2 765.0	452.4	315.4	.	673.5	0.4	415.4	4 941.0	1 164.3
1998	11 930.2	52 805.7	3 070.6	390.8	768.3	17 348.3	.	0.3	378.8	5 010.0	1 157.8
1999	11 938.6	54 608.2	2 677.6	756.4	306.5	28 136.0	.	1.0	390.8	4 884.9	1 138.9
2000	34 724.8	50 452.8	2 078.8	268.5	352.4	24 182.0	.	0.5	276.3	5 409.8	1 352.5
2001	32 982.4	50 580.8	2 665.7	476.3	347.2	25 912.1	.	9.0	73.7	6 000.0	1 106.0
2002	29 339.6	52 941.2	2 669.8	103.0	316.5	27 977.2	.	—	29.8	7 018.4	1 587.9
2003	27 128.0	56 311.7	2 561.9	45.8	327.2	27 097.7	.	0.8	36.8	7 657.9	1 629.8
2004	21 639.2	60 708.0	2 035.1	80.1	291.3	24 502.7	.	6.6	11.8	7 393.6	1 240.3
2004 11	22 951.6	61 765.7	2 207.7	24.0	311.7	22 210.0	.	—	-4.6	7 252.1	952.1
2004 12	21 639.2	60 708.0	2 035.1	80.1	291.3	24 502.7	.	6.6	11.8	7 393.6	1 240.3
2005 01	21 230.8	60 454.4	2 028.7	101.0	284.8	19 501.0	.	—	4.3	7 113.6	950.5
2005 02	20 913.1	61 716.3	1 958.3	111.3	284.8	19 502.0	.	—	-3.6	6 536.0	960.5
2005 03	21 268.8	63 786.2	2 023.8	4.1	290.8	22 214.0	.	—	10.6	5 868.0	1 093.6
2005 04	21 208.2	62 371.4	1 832.9	21.8	284.0	23 003.0	.	—	0.7	5 709.0	932.9
2005 05	21 208.6	56 529.9	1 831.3	28.3	284.0	23 002.0	.	—	2.5	5 682.5	965.3
2005 06	23 320.5	48 793.6	1 899.3	9.9	296.3	25 603.4	.	—	1.0	5 786.6	1 027.5
2005 07	23 244.1	44 452.4	1 926.7	28.5	281.4	21 004.0	.	6.0	0.0	5 687.8	978.6
2005 08	23 234.1	44 983.1	1 537.0	76.7	281.3	20 402.0	.	54.8	2.2	5 674.5	977.2
2005 09	25 483.2	45 583.8	1 542.9	4.8	280.3	22 004.8	.	—	2.2	5 763.3	1 023.9
2005 10	25 411.1	45 047.8	1 519.9	9.2	278.2	19 500.0	.	—	-0.9	5 679.6	963.2
2005 11	<b>25 407.3</b>	<b>45 428.7</b>	<b>1 444.8</b>	<b>25.1</b>	<b>273.1</b>	<b>22 703.0</b>	.	<b>—</b>	<b>-2.4</b>	<b>5 680.6</b>	<b>957.9</b>

Jahresende Monatsende	Passiven Passif									Total
	Notenumlauf	Girokonten inländischer Banken	Verbindlich- keiten gegenüber dem Bund	Girokonten auslän- discher Banken und Institutionen	Übrige Sichtver- bindlich- keiten	Verbindlich- keiten aus Repo- Geschäften in Schweizer Franken	Verbindlich- keiten in Fremd- währungen	Sonstige Passiven	Rück- stellungen und Eigenkapital	
Fin d'année Fin de mois	Billets en circulation	Comptes de virement des banques en Suisse	Engage- ments envers la Confédé- ration	Comptes de virement de banques et d'institu- tions étrangères	Autres engage- ments à vue	Engage- ments en francs suisse résultant de pensions de titres	Engage- ments en monnaies étrangères	Autres passifs	Provisions et fonds propres	
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1997	32 141.8	5 100.8	2 457.3	47.3	230.3	.	.	1 522.7	34 404.2	75 904.5
1998	33 218.8	6 860.1	15 119.6	163.5	236.1	—	175.9	1 773.3	35 313.4	92 860.7
1999	37 184.8	9 883.3	16 862.0	214.0	295.4	6.5	355.1	1 774.4	38 263.3	104 838.9
2000	35 485.7	6 193.6	10 052.7	203.4	161.5	—	440.2	1 635.6	64 925.7	119 098.4
2001	39 844.7	6 316.9	2 406.0	629.8	182.7	—	1 469.7	323.4	68 980.0	120 153.1
2002	39 600.2	4 516.9	7 092.4	556.8	159.9	—	146.6	190.2	69 720.4	121 983.3
2003	40 544.0	7 186.6	2 853.1	486.0	153.4	—	130.5	174.8	71 269.3	122 797.7
2004	39 719.3	6 541.7	2 154.8	329.4	165.0	—	0.5	160.9	68 837.2	117 908.8
2004 11	37 078.5	6 384.3	2 585.3	298.9	209.9	—	653.8	5.6	70 453.9	117 670.2
2004 12	39 719.3	6 541.7	2 154.8	329.4	165.0	—	0.5	160.9	68 837.2	117 908.8
2005 01	37 566.2	4 474.9	1 185.7	345.8	209.8	—	- 7.0	13.3	67 880.4	111 669.1
2005 02	37 166.0	4 792.8	1 074.4	279.4	225.5	—	- 7.9	9.1	68 439.4	111 978.7
2005 03	37 713.9	5 604.3	1 296.2	225.5	216.4	—	0.5	304.1	71 199.0	116 559.9
2005 04	37 204.1	5 504.9	1 548.9	316.6	208.6	—	0.1	24 024.0	46 556.9	115 364.0
2005 05	37 120.1	4 493.6	5 530.2	309.7	219.4	—	- 0.7	14 796.3	47 065.8	109 534.3
2005 06	37 628.7	5 625.6	6 391.1	367.6	238.9	—	0.3	4 572.1	51 913.8	106 738.2
2005 07	37 429.4	4 263.6	3 535.0	403.3	207.3	—	0.3	8.1	51 762.6	97 609.5
2005 08	37 170.2	5 184.9	2 392.9	307.8	206.1	—	- 0.3	11.0	51 950.3	97 222.9
2005 09	37 194.8	5 784.7	3 242.7	356.2	246.4	—	0.4	159.0	54 705.0	101 689.1
2005 10	37 345.1	4 264.0	2 236.4	263.4	210.9	—	0.6	10.0	54 077.8	98 408.2
2005 11	<b>38 110.6</b>	<b>5 047.9</b>	<b>3 680.6</b>	<b>412.1</b>	<b>265.1</b>	<b>—</b>	<b>0.2</b>	<b>8.0</b>	<b>54 393.5</b>	<b>101 918.3</b>

<sup>1</sup> Bewertung zu Quartalsendkursen.  
Chaque fin de trimestre, une nouvelle évaluation est faite sur la base des cours alors observés.

## A2 Noten- und Münzumsatz Billets et pièces de monnaie en circulation

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Abschnitte in Franken Coupures de francs								Noten- umsatz Total	Münzumsatz
	5	10	20	50	100	200	500	1 000	Total des billets en circulation	Pièces de monnaie en circulation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1995	9.0	611.6	1 080.2	1 586.9	9 187.1	.	3 848.9	14 568.5	<b>30 892.2</b>	2 125.1
1996	9.0	614.5	1 127.2	1 594.6	9 249.2	.	3 912.3	15 940.8	<b>32 447.6</b>	2 159.7
1997	9.0	604.4	1 112.2	1 627.2	8 052.7	3 103.6	1 768.0	15 864.8	<b>32 141.8</b>	2 183.9
1998	9.0	600.4	1 119.4	1 655.6	7 485.3	4 211.5	948.4	17 189.3	<b>33 218.8</b>	2 213.9
1999	9.0	618.0	1 171.6	1 797.3	8 147.1	5 455.9	603.7	19 382.3	<b>37 184.8</b>	2 251.2
2000	.	579.4	1 142.4	1 738.3	7 558.7	5 120.0	404.8	18 942.1	<b>35 485.7</b>	2 295.2
2001	.	594.4	1 211.7	1 874.7	8 280.9	6 105.6	306.5	21 471.1	<b>39 844.7</b>	2 324.6
2002	.	592.4	1 221.9	1 770.3	8 063.9	6 167.8	236.4	21 547.5	<b>39 600.2</b>	2 339.7
2003	.	600.7	1 254.5	1 787.7	8 107.4	6 250.1	206.2	22 337.3	<b>40 544.0</b>	2 383.1
2004	.	602.2	1 244.7	1 760.4	7 842.5	5 867.4	184.9	22 217.2	<b>39 719.3</b>	2 419.9
2004 11	.	587.5	1 210.0	1 676.9	7 366.7	5 472.3	186.5	20 578.7	<b>37 078.5</b>	2 401.0
2004 12	.	602.2	1 244.7	1 760.4	7 842.5	5 867.4	184.9	22 217.2	<b>39 719.3</b>	2 419.9
2005 01	.	589.6	1 209.1	1 683.6	7 352.2	5 511.0	183.5	21 037.5	<b>37 566.2</b>	2 403.4
2005 02	.	588.1	1 206.0	1 677.8	7 272.0	5 438.2	181.9	20 802.1	<b>37 166.0</b>	2 407.9
2005 03	.	594.5	1 234.7	1 715.1	7 484.1	5 579.3	180.2	20 926.1	<b>37 713.9</b>	2 421.2
2005 04	.	590.0	1 210.3	1 685.1	7 343.3	5 488.8	178.7	20 708.0	<b>37 204.1</b>	2 414.9
2005 05	.	589.6	1 223.1	1 690.7	7 307.6	5 464.8	176.9	20 667.5	<b>37 120.1</b>	2 417.4
2005 06	.	595.8	1 237.6	1 711.4	7 420.0	5 549.4	175.3	20 939.3	<b>37 628.7</b>	2 427.3
2005 07	.	594.1	1 229.9	1 709.4	7 412.6	5 601.1	173.7	20 708.8	<b>37 429.4</b>	2 415.1
2005 08	.	595.4	1 227.0	1 702.4	7 278.9	5 573.9	172.4	20 620.2	<b>37 170.2</b>	2 420.6
2005 09	.	593.6	1 229.5	1 713.4	7 275.4	5 595.3	170.9	20 616.9	<b>37 194.8</b>	2 422.5
2005 10	.	593.0	1 225.0	1 702.1	7 241.6	5 646.4	169.8	20 767.2	<b>37 345.1</b>	2 426.6
2005 11	.	<b>596.2</b>	<b>1 249.3</b>	<b>1 713.7</b>	<b>7 371.6</b>	<b>5 736.8</b>	<b>168.6</b>	<b>21 274.6</b>	<b>38 110.6</b>	<b>2 438.7</b>



## A32 Devisenanlagen der SNB nach Währungen Placements de devises de la BNS – Répartition selon la monnaie

Ohne Devisen swaps, Sonderziehungsrechte, Reserveposition beim IWF und Währungshilfekredite

Sans les swaps devises contre francs, les droits de tirage spéciaux, la position de réserve au FMI et les crédits d'aide monétaire

In Millionen / En millions

Jahresende Quartalsende  Fin d'année Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres	Total
		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF	in CHF en CHF	in CHF en CHF
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2002	14 960	20 752	17 874	25 962	—	—	1 388	3 097	10 862	2 126	1 004	52 941
2003	16 510	20 406	18 812	29 320	—	—	1 397	3 079	11 277	2 360	1 147	56 312
2004	18 027	20 405	18 699	28 855	22	0	3 181	6 945	15 094	3 131	1 373	60 708
2003 IV	16 510	20 406	18 812	29 320	—	—	1 397	3 079	11 277	2 360	1 147	56 312
2004 I	18 668	23 781	19 155	29 859	—	—	1 401	3 272	11 035	2 311	1 178	60 402
2004 II	17 090	21 554	19 158	29 275	26	0	1 344	3 062	10 983	2 258	1 125	57 275
2004 III	16 446	20 730	18 493	28 728	29	0	3 071	6 955	14 466	3 020	1 364	60 798
2004 IV	18 027	20 405	18 699	28 855	22	0	3 181	6 945	15 094	3 131	1 373	60 708
2005 I	19 063	22 800	19 259	29 852	54 002	604	2 697	6 064	14 756	3 071	1 396	63 786
2005 II	14 074	18 060	14 243	22 062	56 455	656	2 083	4 815	10 342	2 150	1 052	48 794
2005 III	12 430	16 086	13 605	21 165	70 960	810	1 979	4 502	9 630	2 008	1 012	45 584

Prozentuale Anteile der Währungen an den Devisenanlagen (nach Umrechnung in Franken)

Parts, en pour-cent, des monnaies dans le total des placements de devises (après conversion en francs suisses)

In Prozent / En pour-cent

Jahresende Quartalsende  Fin d'année Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2002		39.2		49.0		—		5.9		4.0	1.9	100
2003		36.2		52.1		—		5.5		4.2	2.0	100
2004		33.6		47.5		0.0		11.4		5.2	2.3	100
2003 IV		36.2		52.1		—		5.5		4.2	2.0	100
2004 I		39.4		49.4		—		5.4		3.8	2.0	100
2004 II		37.6		51.1		0.0		5.3		3.9	2.0	100
2004 III		34.1		47.3		0.0		11.4		5.0	2.2	100
2004 IV		33.6		47.5		0.0		11.4		5.2	2.3	100
2005 I		35.7		46.8		0.9		9.5		4.8	2.2	100
2005 II		37.0		45.2		1.3		9.9		4.4	2.2	100
2005 III		35.3		46.4		1.8		9.9		4.4	2.2	100

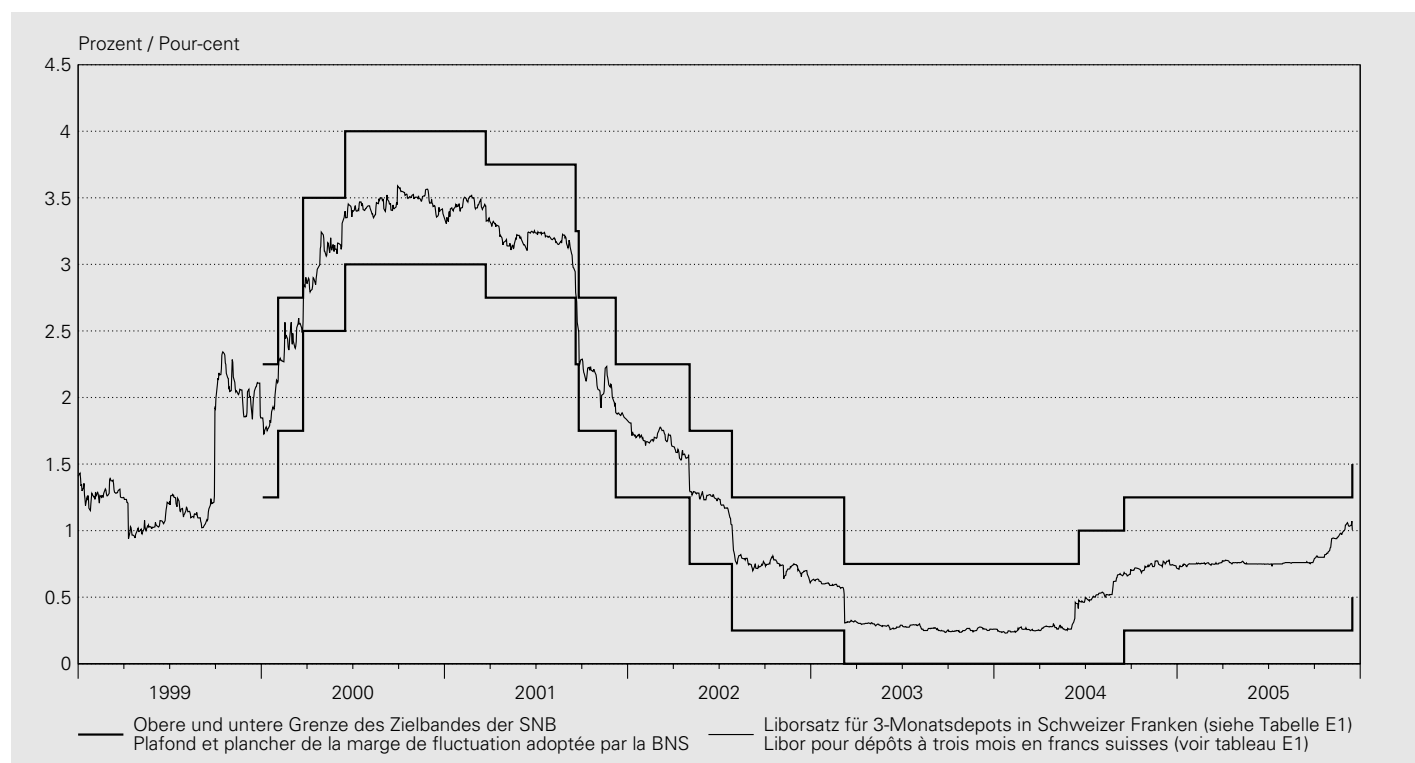
Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal / Variation par rapport à la fin du trimestre correspondant de l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahresende Quartalsende  Fin d'année Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres	Total
		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF	in CHF en CHF	in CHF en CHF
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2002	21.0	-0.0	14.2	12.0	-100.0	-100.0	14.0	4.7	14.2	12.3	-0.1	4.7
2003	10.4	-1.7	5.2	12.9	.	.	0.7	-0.6	3.8	11.0	14.2	6.4
2004	9.2	-0.0	-0.6	-1.6	.	.	127.8	125.6	33.8	32.6	19.7	7.8
2003 IV	10.4	-1.7	5.2	12.9	.	.	0.7	-0.6	3.8	11.0	14.2	6.4
2004 I	21.6	14.1	5.8	11.6	.	.	5.3	15.0	3.1	8.6	15.7	12.7
2004 II	8.9	1.3	5.0	3.4	.	.	-3.1	-1.2	-1.4	-2.9	-5.0	1.9
2004 III	4.5	-0.2	-0.6	0.3	.	.	106.7	112.0	28.7	29.8	17.8	8.2
2004 IV	9.2	-0.0	-0.6	-1.6	.	.	127.8	125.6	33.8	32.6	19.7	7.8
2005 I	2.1	-4.1	0.5	-0.0	.	.	92.5	85.3	33.7	32.9	18.5	5.6
2005 II	-17.6	-16.2	-25.7	-24.6	219 158.7	219 669.6	55.0	57.2	-5.8	-4.8	-6.5	-14.8
2005 III	-24.4	-22.4	-26.4	-26.3	245 397.6	246 716.0	-35.6	-35.3	-33.4	-33.5	-25.8	-25.0

<sup>1</sup> Bis Dezember 1998 ECU, DEM und NLG. Ab Januar 1999 Euro (inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes).  
Jusqu'en décembre 1998, Ecu, DEM et NLG. Depuis janvier 1999, euro (y compris les anciennes monnaies de la zone euro).

## A41 Zielband der SNB Marge de fluctuation adoptée par la BNS



Festgelegt am	Liborsatz für 3-Monatsdepots in Schweizer Franken Libor pour les dépôts à trois mois en francs suisses	
Marge fixée le	Untere Grenze des Zielbandes Plancher	Obere Grenze des Zielbandes Plafond
	1	2
2000 01 03	1.25	2.25
2000 02 03	1.75	2.75
2000 03 23	2.50	3.50
2000 06 15	3.00	4.00
2001 03 22	2.75	3.75
2001 09 18	2.25	3.25
2001 09 24	1.75	2.75
2001 12 07	1.25	2.25
2002 05 02	0.75	1.75
2002 07 26	0.25	1.25
2003 03 06	0.00	0.75
2004 06 17	0.00	1.00
2004 09 16	0.25	1.25
2005 12 15	<b>0.50</b>	<b>1.50</b>

## A42 Repo-Sätze der SNB Taux d'intérêt appliqués par la BNS aux pensions de titres

### Liquiditätszuführende Transaktionen / Opérations servant à créer des liquidités

In Prozent / En pour-cent

Jahresende <sup>1</sup> Monatsende <sup>1</sup>	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von Taux des contrats d'une durée de				Tag <sup>1</sup> Jour <sup>1</sup>	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von Taux des contrats d'une durée de			
	1 Tag (overnight)  1 jour (overnight)	1 Woche  1 semaine	2 Wochen  2 semaines	3 Wochen  3 semaines		1 Tag (overnight)  1 jour (overnight)	1 Woche  1 semaine	2 Wochen  2 semaines	3 Wochen  3 semaines
	1	2	3	4		1	2	3	4
2001	1.600	1.590	1.650	.	2005 10 31	.	0.650	.	.
2002	0.500	0.500	0.500	0.510	2005 11 01	.	0.660	.	.
2003	0.110	0.110	0.110	0.110	2005 11 02	.	0.660	.	.
2004	0.550	0.540	.	.	2005 11 03	.	0.660	.	.
2004 11	0.550	0.500	.	.	2005 11 04	.	0.660	.	.
2004 12	0.550	0.540	.	.	2005 11 05	.	.	.	.
2005 01	0.630	0.600	0.600	.	2005 11 06	.	.	.	.
2005 02	.	0.620	.	.	2005 11 07	.	0.660	.	.
2005 03	.	0.650	.	.	2005 11 08	.	0.660	.	.
2005 04	.	0.640	0.650	.	2005 11 09	.	0.660	.	.
2005 05	0.750	0.650	.	.	2005 11 10	.	0.660	.	.
2005 06	.	0.640	0.660	.	2005 11 11	.	0.650	.	.
2005 07	0.690	0.660	0.650	.	2005 11 12	.	.	.	.
2005 08	.	0.650	0.660	.	2005 11 13	.	.	.	.
2005 09	0.650	0.650	.	.	2005 11 14	.	0.640	.	.
2005 10	.	0.650	.	.	2005 11 15	.	0.640	.	.
2005 11	<b>0.680</b>	<b>0.660</b>	.	.	2005 11 16	.	<b>0.640</b>	.	.
					2005 11 17	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 11 18	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 11 19	.	.	.	.
					2005 11 20	.	.	.	.
					2005 11 21	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 11 22	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 11 23	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 11 24	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 11 25	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 11 26	.	.	.	.
					2005 11 27	.	.	.	.
					2005 11 28	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 11 29	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 11 30	<b>0.680</b>	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 01	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 02	<b>0.700</b>	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 03	.	.	.	.
					2005 12 04	.	.	.	.
					2005 12 05	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 06	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 07	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 08	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 09	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 10	.	.	.	.
					2005 12 11	.	.	.	.
					2005 12 12	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 13	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 14	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 12 15	.	<b>0.700</b>	.	.

<sup>1</sup> Zuordnung auf Basis Abschlusstag.  
La répartition est faite selon le jour de conclusion des opérations.



## A4: Offizielle Zinssätze Taux d'intérêt officiels

In Prozent / En pour-cent

Jahresende Monatsende	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/EZB	Tagesende	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/EZB
Fin d'année Fin de mois	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE	Fin de jour	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE
	Sondersatz Engpass- finanzierungs- fazilität <sup>1</sup>	Diskont- satz <sup>2</sup>	Diskont- satz	Basiszins- satz <sup>3</sup>	Mindest- bietungs- satz <sup>4</sup>		Sondersatz Engpass- finanzierungs- fazilität <sup>1</sup>	Diskont- satz <sup>2</sup>	Diskont- satz	Basiszins- satz <sup>3</sup>	Mindest- bietungs- satz <sup>4</sup>
	Taux spécial appliqué à la facilité pour resserres- ments de liquidités <sup>1</sup>	Taux d'es- compte <sup>2</sup>	Taux d'es- compte	Taux de base <sup>3</sup>	Taux de soumission minimal <sup>4</sup>		Taux spécial appliqué à la facilité pour resserres- ments de liquidités <sup>1</sup>	Taux d'es- compte <sup>2</sup>	Taux d'es- compte	Taux de base <sup>3</sup>	Taux de soumis- sion minimal <sup>4</sup>
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5
1995	5.375	5.25	0.50	.	.	2005 10 31	2.630	4.75	0.10	4.50	.
1996	5.250	5.00	0.50	.	.	2005 11 01	2.680	5.00	0.10	4.50	.
1997	3.750	5.00	0.50	.	.	2005 11 02	2.650	5.00	0.10	4.50	.
1998	4.500	4.50	0.50	.	.	2005 11 03	2.640	5.00	0.10	4.50	2.000
1999	5.250	5.00	0.50	5.50	.	2005 11 04	2.650	5.00	0.10	4.50	.
2000	5.875	6.00	0.50	6.00	4.75	2005 11 05					
2001	3.750	1.25	0.10	4.00	3.25	2005 11 06					
2002	2.750	0.75	0.10	4.00	2.75	2005 11 07	2.630	5.00	0.10	4.50	.
2003	2.250	2.00	0.10	3.75	2.00	2005 11 08	2.630	5.00	0.10	4.50	.
2004	2.510	3.25	0.10	4.75	2.00	2005 11 09	2.630	5.00	0.10	4.50	2.000
2004 11	2.580	3.00	0.10	4.75	2.00	2005 11 10	2.610	5.00	0.10	4.50	.
2004 12	2.510	3.25	0.10	4.75	2.00	2005 11 11	2.610	5.00	0.10	4.50	.
2005 01	2.410	3.25	0.10	4.75	2.00	2005 11 12					
2005 02	2.480	3.50	0.10	4.75	2.00	2005 11 13					
2005 03	2.710	3.75	0.10	4.75	2.00	2005 11 14	2.560	5.00	0.10	4.50	.
2005 04	2.610	3.75	0.10	4.75	2.00	2005 11 15	2.560	5.00	0.10	4.50	.
2005 05	2.580	4.00	0.10	4.75	2.00	2005 11 16	<b>2.600</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	<b>2.000</b>
2005 06	2.570	4.25	0.10	4.75	2.00	2005 11 17	<b>2.640</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
2005 07	2.650	4.25	0.10	4.75	2.00	2005 11 18	<b>2.640</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
2005 08	2.650	4.50	0.10	4.50	2.00	2005 11 19					
2005 09	2.630	4.75	0.10	4.50	2.00	2005 11 20					
2005 10	2.630	4.75	0.10	4.50	2.00	2005 11 21	<b>2.620</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
2005 11	<b>2.650</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	<b>2.00</b>	2005 11 22	<b>2.650</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 11 23	<b>2.640</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	<b>2.000</b>
						2005 11 24	<b>2.630</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 11 25	<b>2.610</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 11 26					
						2005 11 27					
						2005 11 28	<b>2.590</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 11 29	<b>2.640</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 11 30	<b>2.650</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	<b>2.000</b>
						2005 12 01	<b>2.690</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 12 02	<b>2.680</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 12 03					
						2005 12 04					
						2005 12 05	<b>2.710</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 12 06	<b>2.680</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	<b>2.250</b>
						2005 12 07	<b>2.500</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 12 08	<b>2.350</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 12 09	<b>2.410</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 12 10					
						2005 12 11					
						2005 12 12	<b>2.390</b>	<b>5.00</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 12 13	<b>2.530</b>	<b>5.25</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	.
						2005 12 14	<b>2.490</b>	<b>5.25</b>	<b>0.10</b>	<b>4.50</b>	<b>2.250</b>
						2005 12 15	<b>2.390</b>	.	.	.	.

<sup>1</sup> Bis 30. April 2004 Lombardsatz.  
Jusqu'au 30 avril 2004: taux lombard.

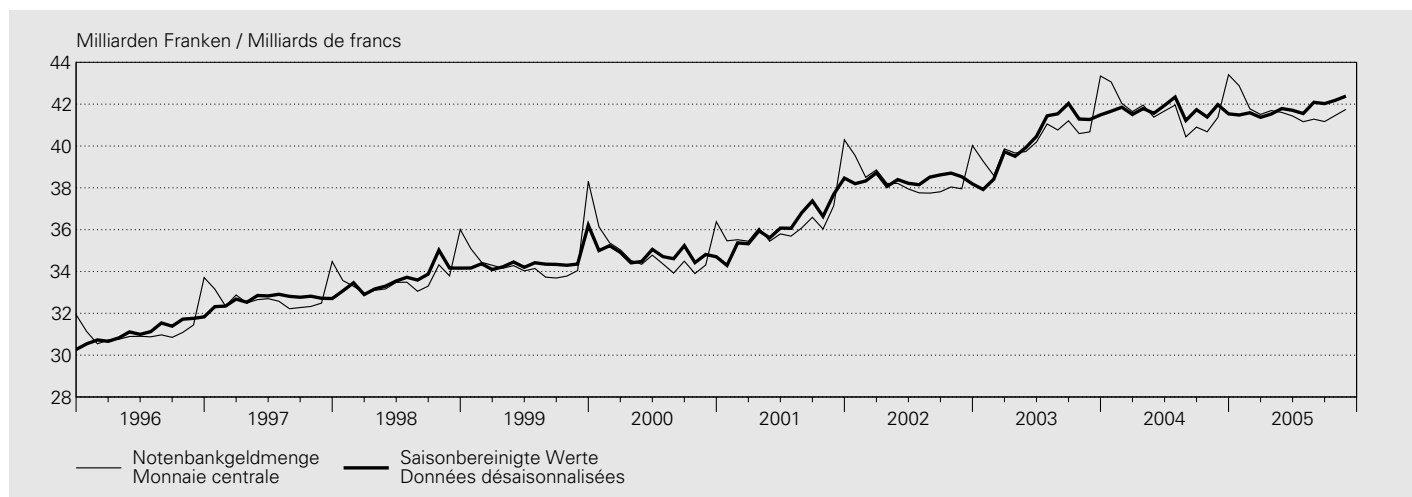
<sup>2</sup> Ab 9. Januar 2003 *Primary Discount Rate*.  
Depuis le 9 janvier 2003: *Primary Discount Rate*.

<sup>3</sup> Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.  
Taux de base appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

<sup>4</sup> Für Hauptrefinanzierungsgeschäfte (Zinstender).  
Taux appliqué aux opérations principales de refinancement (appels d'offres à taux variable).

# B1 Notenbankgeldmenge Monnaie centrale

## Bestand / Niveau



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>1</sup> Monat <sup>2</sup>	Entstehung Formation					Notenbankgeldmenge (1 + 2 + 3 + 4 - 5)	Monnaie centrale (1 + 2 + 3 + 4 - 5)
	Währungsreserven <sup>3</sup>	Wertschriften- portefeuille	Devisenswaps	Geldmarktgeschäfte <sup>4</sup>	Sonstiges <sup>5</sup>		
Année <sup>1</sup> Mois <sup>2</sup>	Réserves monétaires <sup>3</sup>	Portefeuille de titres	Swaps devises contre francs	Opérations sur le marché monétaire <sup>4</sup>	Autres <sup>5</sup>		
	1	2	3	4	5		6
1995	44 065	3 065	10 247	1 713	28 943	30 147	
1996	43 538	3 029	8 680	1 730	25 820	31 157	
1997	54 644	4 877	7 514	1 552	35 870	32 717	
1998	58 233	4 961	6 066	7 327	42 958	33 628	
1999	61 350	4 919	4 715	16 874	53 358	34 500	
2000	80 377	4 970	339	19 313	70 202	34 797	
2001	87 556	5 747	—	17 487	74 492	36 299	
2002	86 459	6 396	—	21 582	76 053	38 384	
2003	85 814	7 420	—	23 204	76 026	40 412	
2004	86 849	7 580	—	22 119	74 840	41 708	
2004 11	86 754	7 275	—	20 010	72 676	41 363	
2004 12	87 681	7 226	—	21 781	73 281	43 407	
2005 01	83 942	7 166	—	20 292	68 523	42 877	
2005 02	84 629	6 880	—	19 331	69 065	41 775	
2005 03	85 143	6 115	—	19 915	69 664	41 509	
2005 04	86 206	5 737	—	21 255	71 504	41 694	
2005 05	83 158	5 696	—	21 076	68 325	41 605	
2005 06	75 137	5 662	—	24 736	64 101	41 434	
2005 07	71 083	5 702	—	21 659	57 284	41 160	
2005 08	70 104	5 680	—	19 428	53 928	41 284	
2005 09	70 334	5 686	—	20 543	55 394	41 169	
2005 10	<b>72 334</b>	5 677	—	19 779	<b>56 329</b>	41 461	
2005 11	<b>72 359</b>	<b>5 675</b>	—	<b>19 866</b>	<b>56 151</b>	<b>41 749</b>	

<sup>1</sup> Durchschnitt aus Monatswerten.  
Moyenne des valeurs mensuelles.

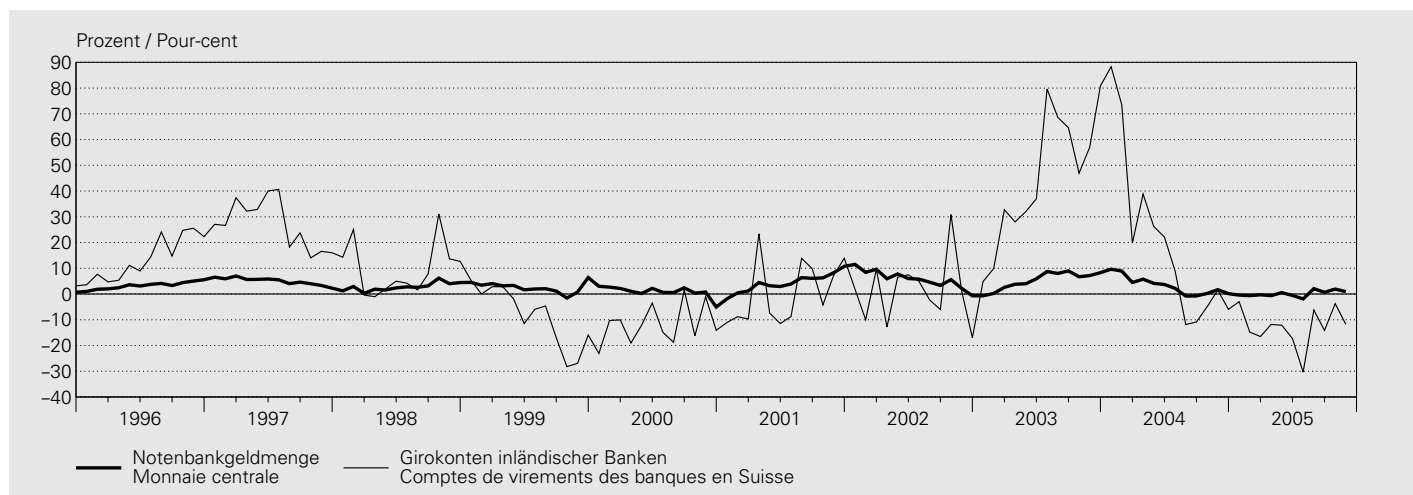
<sup>2</sup> Durchschnitt aus Tageswerten.  
Moyenne des valeurs journalières.

<sup>3</sup> Gold und Forderungen aus Goldgeschäften + Devisenanlagen (ohne Devisen-Swaps zwischen den Banken und der SNB) + Reserveposition beim IWF + Internationale Zahlungsmittel + Währungshilfekredite (bis März 1998 abzüglich Girokonten ausländischer Banken und Institutionen).  
Or et créances résultant d'opérations sur or + placements de devises (sans les swaps devises conclus entre les banques et la BNS) + position de réserve au FMI + moyens de paiement internationaux + crédits d'aide monétaire (jusqu'en mars 1998, déduction faite des comptes de virement de banques et d'institutions étrangères).

<sup>4</sup> Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken + Inländische Geldmarktforderungen + Lombardvorschüsse.  
Créances en francs suisses résultant de pensions de titres + créances à court terme sur débiteurs suisses + avances sur nantissement.

<sup>5</sup> Saldo der verbleibenden Bilanzpositionen (ab April 1998 inklusive Girokonten ausländischer Banken und Institutionen).  
Solde des postes restants du bilan (depuis avril 1998, y compris les avoirs en comptes de virement de banques et d'institutions étrangères).

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>1</sup> Monat <sup>2</sup>	Verwendung Utilisation		Girokonten inländischer Banken <sup>3</sup>		Notenbankgeldmenge (1 + 3) Monnaie centrale (1 + 3)		Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge <sup>4</sup> Monnaie centrale désaisonnalisée <sup>4</sup>		Saison- faktor (5 / 7) Coefficient saisonnier (5 / 7)
	Notenumlauf Billets en circulation	% <sup>5</sup>	Comptes de virement des banques en Suisse <sup>3</sup>	% <sup>5</sup>	% <sup>5</sup>	% <sup>5</sup>	% <sup>5</sup>		
Année <sup>1</sup> Mois <sup>2</sup>	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	27 573	0.7	2 574	-0.2	30 147	0.7	30 129	0.5	.
1996	28 221	2.4	2 936	14.1	31 157	3.4	31 185	3.5	.
1997	29 004	2.8	3 713	26.5	32 717	5.0	32 691	4.8	.
1998	29 565	1.9	4 063	9.4	33 628	2.8	33 665	3.0	.
1999	30 810	4.2	3 690	-9.2	34 500	2.6	34 457	2.4	.
2000	31 550	2.4	3 246	-12.0	34 797	0.9	34 800	1.0	.
2001	33 047	4.7	3 252	0.2	36 299	4.3	36 304	4.3	.
2002	35 126	6.3	3 258	0.2	38 384	5.7	38 385	5.7	.
2003	35 663	1.5	4 750	45.8	40 412	5.3	40 417	5.3	.
2004	36 264	1.7	5 444	14.6	41 708	3.2	41 710	3.2	.
2004 11	35 914	1.7	5 449	1.5	41 363	1.7	41 976	1.7	0.985
2004 12	38 221	1.0	5 186	-6.0	43 407	0.1	41 536	0.1	1.045
2005 01	37 583	-0.1	5 294	-3.0	42 877	-0.4	41 481	-0.4	1.034
2005 02	36 808	1.7	4 967	-14.8	41 775	-0.6	41 589	-0.6	1.004
2005 03	36 968	2.1	4 541	-16.5	41 509	-0.3	41 370	-0.3	1.003
2005 04	36 741	1.1	4 953	-11.8	41 694	-0.6	41 529	-0.6	1.004
2005 05	36 866	2.4	4 739	-12.1	41 605	0.5	41 790	0.5	0.996
2005 06	36 722	2.1	4 712	-17.3	41 434	-0.6	41 705	-0.6	0.994
2005 07	36 959	2.9	4 201	-30.3	41 160	-1.9	41 551	-1.9	0.991
2005 08	36 645	3.2	4 639	-6.2	41 284	2.1	42 090	2.1	0.981
2005 09	36 631	2.8	4 538	-14.1	41 169	0.7	42 027	0.7	0.980
2005 10	36 649	2.7	4 812	-3.7	41 461	1.9	42 184	1.9	0.983
2005 11	<b>36 942</b>	<b>2.9</b>	<b>4 807</b>	<b>-11.8</b>	<b>41 749</b>	<b>0.9</b>	<b>42 385</b>	<b>1.0</b>	<b>0.985</b>

<sup>1</sup> Durchschnitt aus Monatswerten.  
Moyenne des valeurs mensuelles.

<sup>2</sup> Durchschnitt aus Tageswerten.  
Moyenne des valeurs journalières.

<sup>3</sup> Girokonten: Ab 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995). Die Veränderungsraten der Girokonten inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind.  
Comptes de virement: Depuis 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995). Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virement et ceux de la monnaie centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire.

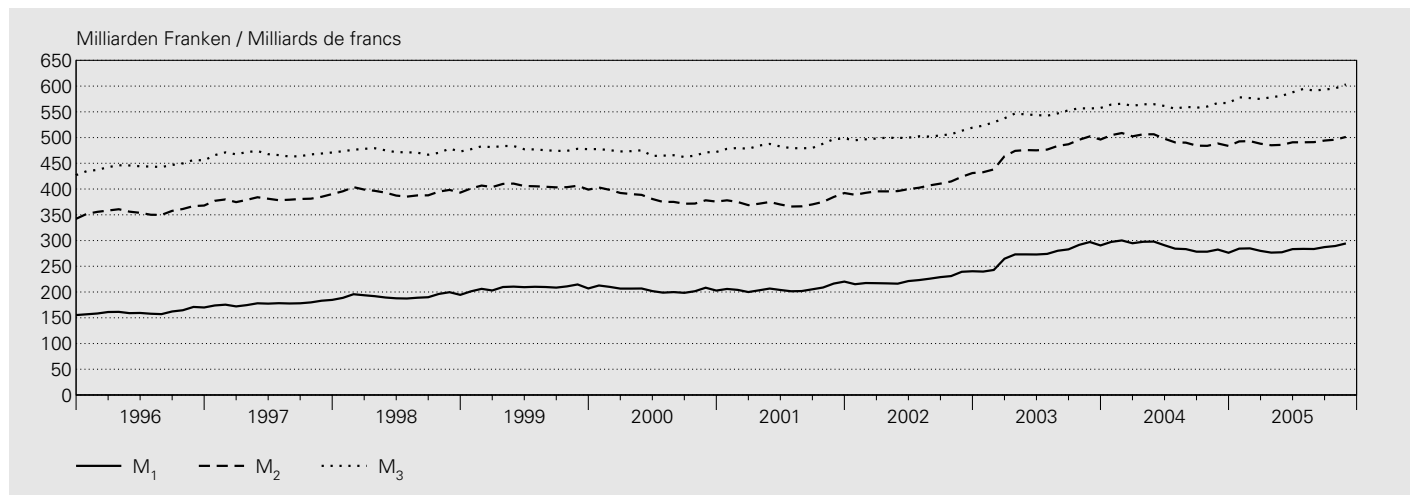
<sup>4</sup> Das Saisonbereinigungsverfahren ist im Textteil des Statistischen Monatshefts Nr. 2/2004 der SNB beschrieben.

La procédure de désaisonnalisation est décrit dans le commentaire du Bulletin mensuel de statistiques économiques no 2/2004 de la BNS.

<sup>5</sup> Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.  
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

## B2 Geldmengen<sup>1</sup> M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub> Masses monétaires<sup>1</sup> M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>

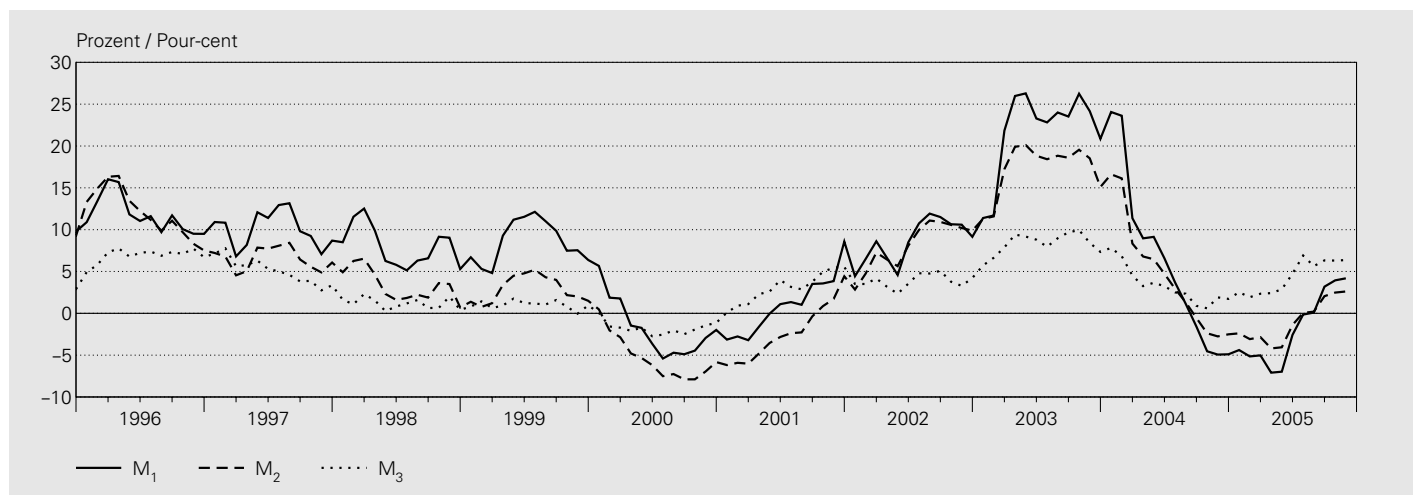
Bestand / Niveau



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>2,4</sup> Monat <sup>3,4</sup>	Inkl. Fürstentum Liechtenstein Y compris la Principauté de Liechtenstein							
	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>5</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub> (1 + 2 + 3)	Spareinlagen <sup>6</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub> (4 + 5)	Termineinlagen	Geldmenge M <sub>3</sub> (6 + 7)
Année <sup>2,4</sup> Mois <sup>3,4</sup>	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>5</sup>	Masse monétaire M <sub>1</sub> (1 + 2 + 3)	Dépôts d'épargne <sup>6</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub> (4 + 5)	Dépôts à terme	Masse monétaire M <sub>3</sub> (6 + 7)
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	26 021	64 489	54 141	144 651	174 732	319 383	97 300	416 683
1996	26 704	74 567	60 287	161 557	195 960	357 517	87 967	445 484
1997	27 569	85 646	64 579	177 794	203 091	380 885	87 294	468 179
1998	27 962	95 262	68 752	191 976	201 564	393 540	80 148	473 688
1999	28 915	105 917	73 595	208 427	196 593	405 020	73 516	478 537
2000	29 599	101 029	73 901	204 530	178 855	383 385	86 642	470 027
2001	31 119	100 342	75 067	206 528	167 866	374 394	109 979	484 374
2002	32 790	110 665	80 952	224 407	180 440	404 847	98 142	502 989
2003	33 207	150 151	90 187	273 545	201 555	475 100	69 806	544 906
2004	33 687	161 739	93 047	288 473	207 141	495 614	66 923	562 537
2004 11	33 982	154 277	94 245	282 504	205 993	488 497	78 620	567 117
2004 12	36 122	148 271	91 905	276 298	207 437	483 735	83 295	567 030
2005 01	34 523	156 886	92 876	284 285	208 239	492 524	85 731	578 255
2005 02	34 163	154 881	95 686	284 730	208 366	493 096	83 607	576 703
2005 03	34 199	151 198	94 509	279 906	208 128	488 034	86 810	574 844
2005 04	33 979	146 665	95 850	276 494	208 613	485 107	93 171	578 278
2005 05	33 947	147 440	95 819	277 206	208 635	485 841	95 215	581 056
2005 06	33 932	152 777	96 589	283 298	207 485	490 783	97 155	587 938
2005 07	33 887	<b>152 726</b>	97 155	<b>283 768</b>	207 083	<b>490 851</b>	<b>103 588</b>	<b>594 439</b>
2005 08	33 819	<b>150 834</b>	98 895	<b>283 548</b>	<b>207 597</b>	491 145	100 153	591 298
2005 09	34 041	155 209	97 982	287 232	206 972	494 204	99 004	593 208
2005 10	<b>34 149</b>	<b>157 120</b>	<b>98 091</b>	<b>289 360</b>	<b>206 551</b>	<b>495 911</b>	<b>99 638</b>	<b>595 549</b>
2005 11	<b>34 943</b>	<b>158 409</b>	<b>100 971</b>	<b>294 323</b>	<b>206 917</b>	<b>501 240</b>	<b>101 965</b>	<b>603 205</b>

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Prozent / En pour-cent

Jahr <sup>4</sup> Monat <sup>4</sup>	Inkl. Fürstentum Liechtenstein Y compris la Principauté de Liechtenstein							
	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>5</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Spareinlagen <sup>6</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub>	Termineinlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
Année <sup>4</sup> Mois <sup>4</sup>	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>5</sup>	Masse monétaire M <sub>1</sub>	Dépôts d'épargne <sup>6</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub>	Dépôts à terme	Masse monétaire M <sub>3</sub>
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	0.9	6.3	10.5	6.8	3.4	4.9	-5.8	2.2
1996	2.6	15.6	11.4	11.7	12.1	11.9	-9.6	6.9
1997	3.2	14.9	7.1	10.1	3.6	6.5	-0.8	5.1
1998	1.4	11.2	6.5	8.0	-0.8	3.3	-8.2	1.2
1999	3.4	11.2	7.0	8.6	-2.5	2.9	-8.3	1.0
2000	2.4	-4.6	0.4	-1.9	-9.0	-5.3	17.9	-1.8
2001	5.1	-0.7	1.6	1.0	-6.1	-2.3	26.9	3.1
2002	5.4	10.3	7.8	8.7	7.5	8.1	-10.8	3.8
2003	1.3	35.7	11.4	21.9	11.7	17.4	-28.9	8.3
2004	1.4	7.7	3.2	5.5	2.8	4.3	-4.1	3.2
2004 11	1.7	-8.6	-0.8	-4.9	0.4	-2.8	45.1	1.9
2004 12	1.2	-8.7	-0.7	-4.9	0.9	-2.5	36.1	1.7
2005 01	2.1	-8.1	0.0	-4.4	0.5	-2.4	44.2	2.5
2005 02	1.8	-9.8	0.9	-5.1	-0.1	-3.1	46.7	1.9
2005 03	1.8	-10.5	2.4	-5.0	0.2	-2.8	46.4	2.3
2005 04	1.3	-14.0	2.5	-7.1	-0.1	-4.2	59.9	2.4
2005 05	1.2	-13.3	1.6	-7.0	0.1	-4.1	62.9	2.9
2005 06	1.4	-7.2	4.1	-2.6	0.3	-1.4	52.6	4.7
2005 07	2.5	-3.8	5.2	-0.1	0.3	0.1	58.3	6.9
2005 08	2.2	-4.1	6.5	0.1	0.4	0.2	43.9	5.6
2005 09	2.6	1.5	6.2	3.2	0.5	2.1	34.5	6.3
2005 10	<b>2.6</b>	<b>2.9</b>	<b>6.2</b>	<b>3.9</b>	<b>0.5</b>	<b>2.5</b>	<b>30.5</b>	<b>6.3</b>
2005 11	<b>2.8</b>	<b>2.7</b>	<b>7.1</b>	<b>4.2</b>	<b>0.4</b>	<b>2.6</b>	<b>29.7</b>	<b>6.4</b>

<sup>1</sup> Definition 1995. Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.  
Définition de 1995. Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

<sup>2</sup> Durchschnitt aus Monatsendwerten.  
Moyenne des valeurs de fin de mois.

<sup>3</sup> Monatsendwerte.  
Valeurs de fin de mois.

<sup>4</sup> 2005: provisorische Werte.  
2005: chiffres provisoires.

<sup>5</sup> Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.  
Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>6</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti abzüglich die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken abzüglich Vorsorgegelder.  
Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements ni les fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée.

## B3 Kassenliquidität – Liquidität I<sup>1</sup> / Liquidité de caisse – Liquidité I<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup> Disponibilités exigées <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)	Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup> Disponibilités exigées <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)
	1	2	3		1	2	3
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>				<b>Grossbanken / Grandes banques</b>			
1995	1 901	1 222	156	1995	3 396	3 061	111
1996	1 837	1 370	134	1996	3 679	3 349	110
1997	1 873	1 371	137	1997	3 944	3 500	113
1998	2 289	1 468	156	1998	3 631	3 527	103
1999	2 601	1 517	172	1999	4 175	3 156	132
2000	2 103	1 608	131	2000	3 207	3 102	103
2001	2 336	1 722	136	2001	3 863	3 619	107
2002	2 330	1 684	138	2002	3 724	3 656	102
2003	2 443	1 668	146	2003	4 178	3 917	107
2004	2 200	1 757	125	2004	4 420	4 306	103
2004 09	1 973	1 650	120	2004 09	4 325	4 223	102
2004 10	2 033	1 682	121	2004 10	4 409	4 230	104
2004 11	2 089	1 708	122	2004 11	4 448	4 297	104
2004 12	2 200	1 757	125	2004 12	4 420	4 306	103
2005 01	.	.	.	2005 01	.	.	.
2005 02	.	.	.	2005 02	.	.	.
2005 03	.	.	.	2005 03	.	.	.
2005 04	.	.	.	2005 04	.	.	.
2005 05	.	.	.	2005 05	.	.	.
2005 06	.	.	.	2005 06	.	.	.
2005 07	.	.	.	2005 07	.	.	.
2005 08	.	.	.	2005 08	.	.	.
2005 09	.	.	.	2005 09	.	.	.
<b>Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne</b>				<b>Raiffeisenbanken<sup>5</sup> / Banques Raiffeisen<sup>5</sup></b>			
1995	756	330	229	1995	406	223	182
1996	752	337	223	1996	493	255	193
1997	748	348	215	1997	571	284	201
1998	825	354	233	1998	703	328	214
1999	1 423	374	381	1999	827	349	237
2000	1 150	391	294	2000	796	377	211
2001	1 156	415	279	2001	819	448	183
2002	1 295	422	307	2002	806	434	186
2003	1 332	475	281	2003	1 216	606	201
2004	1 212	472	257	2004	1 346	673	200
2004 09	1 091	466	234	2004 09	1 243	720	173
2004 10	1 106	471	235	2004 10	1 201	684	176
2004 11	1 189	471	252	2004 11	1 371	658	209
2004 12	1 212	472	257	2004 12	1 346	673	200
2005 01	.	.	.	2005 01	.	.	.
2005 02	.	.	.	2005 02	.	.	.
2005 03	.	.	.	2005 03	.	.	.
2005 04	.	.	.	2005 04	.	.	.
2005 05	.	.	.	2005 05	.	.	.
2005 06	.	.	.	2005 06	.	.	.
2005 07	.	.	.	2005 07	.	.	.
2005 08	.	.	.	2005 08	.	.	.
2005 09	.	.	.	2005 09	.	.	.
<b>Übrige Banken / Autres banques</b>				<b>Übrige Banken: davon ausländisch beherrschte Banken<sup>6</sup> Autres banques: dont banques en mains étrangères<sup>6</sup></b>			
1995	.	.	157	1995	526	325	162
1996	.	.	162	1996	630	359	175
1997	.	.	203	1997	747	352	212
1998	.	.	197	1998	921	435	212
1999	.	.	243	1999	1 100	390	282
2000	1 932	1 103	175	2000	751	367	205
2001	1 782	1 038	172	2001	683	382	179
2002	1 791	1 038	173	2002	687	377	182
2003	2 628	1 132	232	2003	1 027	451	228
2004	1 905	1 082	176	2004	794	414	192
2004 09	1 838	1 083	170	2004 09	814	428	190
2004 10	1 754	1 073	163	2004 10	729	418	175
2004 11	1 757	1 076	163	2004 11	746	415	180
2004 12	1 905	1 082	176	2004 12	794	414	192
2005 01	.	.	.	2005 01	.	.	.
2005 02	.	.	.	2005 02	.	.	.
2005 03	.	.	.	2005 03	.	.	.
2005 04	.	.	.	2005 04	.	.	.
2005 05	.	.	.	2005 05	.	.	.
2005 06	.	.	.	2005 06	.	.	.
2005 07	.	.	.	2005 07	.	.	.
2005 08	.	.	.	2005 08	.	.	.
2005 09	.	.	.	2005 09	.	.	.

Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)	Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)
	Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Disponibilités exigées <sup>4</sup>			Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Disponibilités exigées <sup>4</sup>	
	1	2	3		1	2	3
<b>Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères</b>				<b>Privatbankiers / Banquiers privés</b>			
1995	108	88	123	1995	123	86	143
1996	119	77	154	1996	142	99	143
1997	170	125	136	1997	186	126	147
1998	210	144	146	1998	475	166	287
1999	266	141	188	1999	491	168	292
2000	268	153	175	2000	231	169	137
2001	193	140	138	2001	218	153	143
2002	196	147	133	2002	193	135	143
2003	285	129	221	2003	446	169	264
2004	237	128	185	2004	229	152	151
2004 09	191	123	155	2004 09	252	161	156
2004 10	184	120	153	2004 10	251	159	158
2004 11	175	120	146	2004 11	232	155	149
2004 12	237	128	185	2004 12	229	152	151
2005 01	.	.	.	2005 01	.	.	.
2005 02	.	.	.	2005 02	.	.	.
2005 03	.	.	.	2005 03	.	.	.
2005 04	.	.	.	2005 04	.	.	.
2005 05	.	.	.	2005 05	.	.	.
2005 06	.	.	.	2005 06	.	.	.
2005 07	.	.	.	2005 07	.	.	.
2005 08	.	.	.	2005 08	.	.	.
2005 09	.	.	.	2005 09	.	.	.
<b>Total<sup>7</sup></b>							
1995	7 960	5 819	137	1995	7 960	5 819	137
1996	8 408	6 346	132	1996	8 408	6 346	132
1997	9 352	6 668	140	1997	9 352	6 668	140
1998	10 105	6 988	145	1998	10 105	6 988	145
1999	12 285	6 734	182	1999	12 285	6 734	182
2000	9 686	6 904	140	2000	9 686	6 904	140
2001	10 368	7 535	138	2001	10 368	7 535	138
2002	10 335	7 516	138	2002	10 335	7 516	138
2003	12 528	8 096	155	2003	12 528	8 096	155
2004	11 548	8 570	135	2004	11 548	8 570	135
2004 09	10 912	8 426	130	2004 09	10 912	8 426	130
2004 10	10 938	8 420	130	2004 10	10 938	8 420	130
2004 11	11 260	8 484	133	2004 11	11 260	8 484	133
2004 12	11 548	8 570	135	2004 12	11 548	8 570	135
2005 01	.	.	.	2005 01	.	.	.
2005 02	.	.	.	2005 02	.	.	.
2005 03	.	.	.	2005 03	.	.	.
2005 04	.	.	.	2005 04	.	.	.
2005 05	.	.	.	2005 05	.	.	.
2005 06	.	.	.	2005 06	.	.	.
2005 07	.	.	.	2005 07	.	.	.
2005 08	.	.	.	2005 08	.	.	.
2005 09	.	.	.	2005 09	.	.	.

<sup>1</sup> Bis Dezember 2004 gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987. Ab Januar 2005 wird die bisherige Kassenliquidität – Liquidität I abgelöst durch die neuen Mindestreserven gemäss Art. 12–17 NBV vom 18 März 2004 (siehe neue Tabelle B31 Mindestreserven).

Jusqu'à fin décembre 2004 selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987. A partir de janvier 2005, les réserves minimales selon les art. 12 à 17 OBN du 18 mars 2004 substituent la liquidité de caisse – liquidité I (voir le nouveau tableau B31 «Réserves minimales»).

<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats (Jahr: 20. Dezember bis 19. Januar des folgenden Jahres).  
Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant (en regard des années: du 20 décembre au 19 janvier suivant).

<sup>3</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.  
Moyenne des valeurs journalières de la période d'application.

<sup>4</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.  
2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

<sup>5</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.  
Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

<sup>6</sup> Teil der Gruppe *Übrige Banken*.  
Composante de la catégorie *Autres banques*.

<sup>7</sup> 339 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.  
339 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

## B31 Mindestreserven<sup>1</sup> Réserves minimales<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Unterlegungsperiode <sup>2</sup>	Geforderte Aktiven <sup>3</sup>	Anrechenbare Aktiven <sup>4</sup>	Erfüllungsgrad in % (2 / 1)	Noten und Münzen	Giroguthaben bei der Nationalbank	Erfüllungsgrad Giroguthaben in % (5 / 1)
Période d'application <sup>2</sup>	Actifs exigés <sup>3</sup>	Actifs pouvant être pris en compte <sup>4</sup>	Degré de couverture en % (2 / 1)	Billets de banques et pièces de monnaie	Avoirs en comptes de virement à la Banque nationale	Degré de couverture, en %, par des avoirs en comptes de virement (5 / 1)
	1	2	3	4	5	6

### Kantonalbanken / Banques cantonales

2005 01	1 702	1 963	115	1 180	783	46
2005 02	1 720	1 941	113	1 167	774	45
2005 03	1 740	1 945	112	1 215	730	42
2005 04	1 746	2 082	119	1 210	871	50
2005 05	1 763	1 920	109	1 177	743	42
2005 06	1 772	1 998	113	1 184	813	46
2005 07	1 769	2 026	114	1 186	840	47
2005 08	1 777	1 900	107	1 180	720	41
2005 09	<b>1 789</b>	<b>2 006</b>	<b>112</b>	<b>1 180</b>	<b>827</b>	<b>46</b>

### Grossbanken / Grandes banques

2005 01	3 332	3 426	103	1 581	1 845	55
2005 02	3 397	3 430	101	1 636	1 795	53
2005 03	3 442	3 596	104	1 702	1 894	55
2005 04	3 504	3 580	102	1 694	1 887	54
2005 05	3 458	3 556	103	1 705	1 851	54
2005 06	3 428	3 525	103	1 808	1 718	50
2005 07	3 436	3 469	101	1 774	1 695	49
2005 08	3 482	3 508	101	1 783	1 726	50
2005 09	<b>3 510</b>	<b>3 640</b>	<b>104</b>	<b>1 676</b>	<b>1 964</b>	<b>56</b>

### Total<sup>5</sup>

2005 01	7 343	9 343	127	4 462	4 881	66
2005 02	7 431	9 260	125	4 494	4 766	64
2005 03	7 504	9 378	125	4 606	4 771	64
2005 04	7 627	9 548	125	4 599	4 949	65
2005 05	7 666	9 158	119	4 569	4 589	60
2005 06	7 692	9 206	120	4 676	4 530	59
2005 07	7 648	9 122	119	4 632	4 490	59
2005 08	7 652	9 084	119	4 629	4 455	58
2005 09	<b>7 657</b>	<b>9 392</b>	<b>123</b>	<b>4 518</b>	<b>4 874</b>	<b>64</b>

<sup>1</sup> Gemäss Art. 12–17 NBV vom 18. März 2004. Bis Ende Dezember 2004 siehe Tabelle B3 Kassenliquidität – Liquidität I.

Selon les art. 12 à 17 OBN du 18 mars 2004. Pour les données jusqu'à fin décembre 2004, voir le tableau B3 «Liquidité de caisse – Liquidité I».

<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats (2005 01: 20. Januar bis 19. Februar 2005).

Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant (2005 01: du 20 janvier au 19 février 2005).

<sup>3</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgegangenen Monatsendwerten der massgeblichen Verbindlichkeiten.  
2,5% de la valeur moyenne des engagements déterminants aux trois fins de mois précédant la période d'application.

<sup>4</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.  
Moyenne des valeurs journalières de la période d'application.

<sup>5</sup> 301 Institute.  
301 établissements.



## B4 Liquiditätsausweis (bis Ende 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II)<sup>1</sup> Etat de liquidité (jusqu'à fin 2004, liquidité globale – liquidité II)<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Quartalsende	Liquide Aktiven <sup>2</sup>	Geforderte Mittel <sup>3</sup>	Liquiditätsgrad in % (1 / 2) Degré de liquidité en % (1 / 2)	Quartalsende	Liquide Aktiven <sup>2</sup>	Geforderte Mittel <sup>3</sup>	Liquiditätsgrad in % (1 / 2) Degré de liquidité en % (1 / 2)
Fin de trimestre	Actifs disponibles <sup>2</sup>	Montant exigé <sup>3</sup>		Fin de trimestre	Actifs disponibles <sup>2</sup>	Montant exigé <sup>3</sup>	
	1	2	3		1	2	3
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>				<b>Grossbanken / Grandes banques</b>			
2000 IV	16 256	12 582	129	2000 IV	110 292	61 909	178
2001 IV	19 409	11 965	162	2001 IV	183 025	119 391	153
2002 IV	20 340	12 142	168	2002 IV	159 211	111 200	143
2003 IV	22 776	12 022	189	2003 IV	169 273	109 390	155
2004 IV	22 101	13 335	166	2004 IV	185 135	131 465	141
2004 III	20 937	12 637	166	2004 III	213 227	134 885	158
2004 IV	22 101	13 335	166	2004 IV	185 135	131 465	141
2005 I	22 853	13 494	169	2005 I	184 319	134 593	137
2005 II	24 144	13 685	176	2005 II	194 638	138 073	141
2005 III	<b>22 856</b>	<b>13 810</b>	<b>166</b>	2005 III	<b>196 387</b>	<b>155 211</b>	<b>127</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne</b>				<b>Raiffeisenbanken<sup>4</sup> / Banques Raiffeisen<sup>4</sup></b>			
2000 IV	5 043	2 984	169	2000 IV	3 410	3 063	111
2001 IV	5 473	3 145	174	2001 IV	3 664	3 083	119
2002 IV	6 065	3 287	184	2002 IV	3 814	3 082	124
2003 IV	6 392	3 615	177	2003 IV	5 864	3 486	168
2004 IV	5 969	3 700	161	2004 IV	4 272	3 931	109
2004 III	6 076	3 811	159	2004 III	5 672	4 448	128
2004 IV	5 969	3 700	161	2004 IV	4 272	3 931	109
2005 I	6 179	3 737	165	2005 I	6 891	3 913	176
2005 II	6 310	3 726	169	2005 II	8 946	4 307	208
2005 III	<b>6 193</b>	<b>3 848</b>	<b>161</b>	2005 III	<b>6 596</b>	<b>4 493</b>	<b>147</b>
<b>Übrige Banken / Autres banques</b>				<b>Übrige Banken: davon ausländisch beherrschte Banken<sup>5</sup> Autres banques: dont banques en mains étrangères<sup>5</sup></b>			
2000 IV	32 987	15 824	208	2000 IV	18 095	7 761	233
2001 IV	45 268	20 699	219	2001 IV	28 389	12 540	226
2002 IV	46 454	21 368	217	2002 IV	30 054	13 290	226
2003 IV	56 747	24 466	232	2003 IV	35 964	15 864	227
2004 IV	52 470	26 528	198	2004 IV	32 289	17 835	181
2004 III	50 876	26 938	189	2004 III	32 595	18 461	177
2004 IV	52 470	26 528	198	2004 IV	32 289	17 835	181
2005 I	53 234	28 703	185	2005 I	33 585	19 188	175
2005 II	56 370	31 418	179	2005 II	35 749	21 458	167
2005 III	<b>55 343</b>	<b>32 404</b>	<b>171</b>	2005 III	<b>36 852</b>	<b>22 733</b>	<b>162</b>
<b>Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères</b>				<b>Privatbankiers / Banquiers privés</b>			
2000 IV	2 326	714	326	2000 IV	4 601	1 679	274
2001 IV	1 935	888	218	2001 IV	5 038	1 565	322
2002 IV	2 395	510	470	2002 IV	6 153	1 679	366
2003 IV	2 588	883	293	2003 IV	6 729	1 787	377
2004 IV	3 553	1 228	289	2004 IV	5 671	1 445	392
2004 III	2 868	1 055	272	2004 III	5 388	1 444	373
2004 IV	3 553	1 228	289	2004 IV	5 671	1 445	392
2005 I	3 150	1 567	201	2005 I	5 339	1 527	350
2005 II	3 655	1 458	251	2005 II	5 916	1 824	324
2005 III	<b>3 443</b>	<b>1 554</b>	<b>222</b>	2005 III	<b>4 435</b>	<b>1 553</b>	<b>286</b>
<b>Total<sup>6</sup></b>				<b>Total<sup>6</sup></b>			
2000 IV	174 914	98 755	177	2000 IV	174 914	98 755	177
2001 IV	263 812	160 735	164	2001 IV	263 812	160 735	164
2002 IV	244 432	153 267	159	2002 IV	244 432	153 267	159
2003 IV	270 369	155 649	174	2003 IV	270 369	155 649	174
2004 IV	279 171	181 633	154	2004 IV	279 171	181 633	154
2004 III	305 043	185 218	165	2004 III	305 043	185 218	165
2004 IV	279 171	181 633	154	2004 IV	279 171	181 633	154
2005 I	281 964	187 534	150	2005 I	281 964	187 534	150
2005 II	299 979	194 491	154	2005 II	299 979	194 491	154
2005 III	<b>295 253</b>	<b>212 873</b>	<b>139</b>	2005 III	<b>295 253</b>	<b>212 873</b>	<b>139</b>

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15 bis 20 BankV.

Selon les art. 15 à 20 OB.

<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, liquiden Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

Moins les actifs disponibles nantis, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

<sup>3</sup> 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

33% des engagements à court terme.

<sup>4</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

<sup>5</sup> Teil der Gruppe *Übrige Banken*.

Composante de la catégorie *Autres banques*.

<sup>6</sup> 337 Institute. Banken im Fürstentum Liechtenstein nicht enthalten.

337 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.



# C1 Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing (SIC) Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing (SIC)

## Transaktionen, Umsatz, Umschlagshäufigkeit / Nombre de transactions, capitaux échangés et vitesse de circulation

Jahr Monat  Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Capitaux échangés en millions de francs			Umschlagshäufigkeit <sup>1</sup> Vitesse de circulation <sup>1</sup>	
	Total	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag	Total	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag
		Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré		Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré	Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré
1	2	3	4	5	6	7	8	
1995	95 989 732	1 154 296	382 429	32 184 002	256 706	128 223	112	57
1996	108 046 882	1 156 395	427 063	38 032 327	289 789	150 325	90	58
1997	121 006 273	1 302 985	480 184	45 792 080	305 148	181 715	97	58
1998	134 397 879	1 322 845	529 126	46 341 158	270 070	182 446	82	50
1999	141 738 254	1 384 452	555 836	43 285 654	296 300	169 748	93	50
2000	149 503 459	1 821 047	595 631	44 621 425	291 220	177 775	109	56
2001	161 071 528	2 077 926	644 286	45 378 118	273 852	181 512	102	56
2002	176 999 237	1 873 822	705 176	44 750 240	269 524	178 288	135	56
2003	192 668 744	2 145 360	767 605	44 666 757	283 809	177 955	88	39
2004	209 075 779	2 215 077	816 702	41 929 121	272 946	163 786	52	32
2004 11	19 148 325	2 215 077	870 378	3 345 433	197 368	152 065	50	29
2004 12	23 986 377	1 848 151	1 042 886	3 743 640	272 946	162 767	52	32
2005 01	17 823 415	2 047 809	848 734	3 362 104	215 619	160 100	51	32
2005 02	17 538 820	2 690 924	876 941	3 312 812	221 537	165 641	47	35
2005 03	20 469 535	2 111 262	974 740	3 515 474	219 204	167 404	48	38
2005 04	19 135 436	2 276 903	911 211	3 490 247	212 497	166 202	48	35
2005 05	19 570 275	1 831 777	978 514	3 291 467	201 369	164 573	45	36
2005 06	20 754 172	2 339 120	943 371	3 613 579	219 588	164 254	47	34
2005 07	21 864 321	2 298 344	1 041 158	3 315 583	192 551	157 885	53	37
2005 08	21 773 167	1 978 263	989 689	3 260 533	169 812	148 206	44	32
2005 09	21 286 997	2 320 426	967 591	3 315 782	205 647	150 717	41	33
2005 10	21 805 569	2 266 107	1 038 360	3 364 191	202 677	160 200	48	33
2005 11	24 461 474	2 665 626	1 111 885	3 473 122	213 330	157 869	41	32

## Nach Grössenklassen / Ventilation selon le montant des paiements

Jahr Monat  Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Capitaux échangés en millions de francs		
	Grössenklassen (in Franken) Catégories de paiements (en francs)			Grössenklassen (in Franken) Catégories de paiements (en francs)		
	1 – 4 999	5 000 – 999 999	1 Million und mehr 1 million et plus	1 – 4 999	5 000 – 999 999	1 Million und mehr 1 million et plus
1	2	3	4	5	6	
1995	79 646 636	13 915 693	2 427 403	78 234	1 038 836	31 066 933
1996	89 401 313	15 986 850	2 658 719	84 791	1 255 109	36 692 425
1997	97 525 667	20 536 731	2 943 876	91 948	1 652 611	44 047 521
1998	107 415 787	24 175 501	2 814 493	100 422	1 874 094	44 367 080
1999	115 680 016	23 301 127	2 757 111	105 790	1 642 235	41 537 627
2000	121 039 618	25 834 821	2 629 020	109 721	1 784 312	42 727 392
2001	132 824 574	25 478 034	2 518 531	119 713	1 686 414	43 476 058
2002	147 196 317	27 440 329	2 376 429	130 586	1 691 455	43 240 299
2003	161 817 634	28 835 092	2 016 018	138 782	1 576 494	42 951 479
2004	178 693 045	28 653 790	1 724 662	148 333	1 487 999	40 217 949
2004 11	16 458 650	2 550 089	139 586	12 999	121 119	3 211 315
2004 12	20 744 309	3 093 815	148 253	16 189	134 328	3 593 124
2005 01	15 310 163	2 376 658	136 594	12 942	113 730	3 235 432
2005 02	14 979 341	2 418 504	140 975	12 561	122 937	3 177 314
2005 03	17 651 199	2 667 912	150 424	14 445	133 562	3 367 467
2005 04	16 385 109	2 602 233	148 094	13 695	130 853	3 345 699
2005 05	16 948 749	2 487 903	133 623	13 904	122 354	3 155 209
2005 06	17 842 418	2 761 844	149 910	14 675	134 669	3 464 234
2005 07	18 969 702	2 752 564	142 055	15 566	132 527	3 167 490
2005 08	18 937 487	2 697 007	138 673	15 193	133 392	3 111 948
2005 09	18 378 816	2 761 524	146 657	15 250	139 477	3 161 055
2005 10	18 801 077	2 861 916	142 576	15 589	144 647	3 203 955
2005 11	21 099 501	3 219 900	142 073	16 269	148 730	3 308 124

<sup>1</sup> Die Umschlagshäufigkeit ist das Verhältnis zwischen dem SIC-Umsatz und den Giro Guthaben der Banken bei der SNB.  
Rapport entre les capitaux échangés et les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la BNS.

## C2 Zahlungsverkehr mit Karten und Checks Trafic des paiements par cartes et chèques

### Infrastruktur / Infrastructure

Jahresende <sup>1</sup> Monatsende	Kreditkarten		Debitkarten				Geldausgabegeräte (ATM) <sup>4</sup> Distributeurs auto- matiques de billets (DAB) <sup>4</sup> Bancomat, Postomat
	Cartes de crédit		Cartes de débit				
Fin d'année <sup>1</sup> Fin de mois	AMEX, MC, Diners, Visa		Maestro, Postcard				Anzahl Geräte
	Anzahl Karten	Anzahl Akzeptanzstellen <sup>2,5</sup>	Anzahl Karten	Anzahl Vertrags- verhältnisse <sup>5</sup>	Anzahl Akzeptanzstellen <sup>5</sup>	Anzahl <sup>3</sup> EFTPOS inkl. Tankstellen	
	Nombre de cartes	Nombre de points d'acceptation <sup>2,5</sup>	Nombre de cartes	Nombre de relations contractuelles <sup>5</sup>	Nombre de points d'acceptation <sup>5</sup>	Nombre <sup>3</sup> de TEF/TPV, y compris stations d'essence	Nombre d'appareils
	1	2	3	4	5	6	7
1995	2 263 000	238 761	3 716 000	34 179	.	48 894	3 279
1996	2 450 000	255 011	4 023 000	47 154	.	66 647	3 654
1997	2 635 000	269 386	4 298 000	56 787	.	82 682	4 290
1998	2 654 000	284 243	4 671 000	69 274	.	101 631	4 579
1999	3 041 000	286 710	5 134 000	78 883	.	126 941	4 692
2000	3 131 000	275 404	5 226 500	101 935	.	141 032	4 864
2001	3 281 200	293 518	5 532 700	112 958	.	154 876	5 051
2002	3 333 300	313 452	5 717 300	123 650	.	169 545	5 185
2003	3 358 600	332 663	5 940 100	126 166	.	170 130	5 303
2004	3 391 428	364 437	5 986 400	137 855	.	181 912	5 388
2005 01	3 374 200	375 233	5 987 800	.	230 364	182 675	5 375
2005 02	3 375 600	370 985	5 987 800	.	230 098	184 304	5 385
2005 03	3 385 100	373 513	5 988 800	.	231 635	186 150	5 388
2005 04	3 394 400	362 898	5 989 800	.	226 092	187 530	5 400
2005 05	3 414 700	364 418	5 990 800	.	228 188	189 042	5 425
2005 06	3 420 400	366 560	6 275 200	.	219 936	197 290	5 445
2005 07	3 418 300	358 373	6 277 200	.	221 120	200 571	5 452
2005 08	3 431 300	359 934	6 280 200	.	222 867	202 480	5 486
2005 09	3 434 500	357 344	6 282 200	.	223 876	204 631	5 477
2005 10	<b>3 438 700</b>	<b>327 607</b>	<b>6 283 200</b>	.	<b>225 834</b>	<b>207 028</b>	<b>5 510</b>

<sup>1</sup> Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.  
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

<sup>2</sup> Bis zum 2. Quartal 2004 wurden die Vertragsverhältnisse gezählt. Die Daten ab dem 3. Quartal 2004 beziehen sich auf die Anzahl Akzeptanzstellen (Verkaufsstellen), welche die Zahl der Vertragsverhältnisse übersteigt.  
Jusqu'au deuxième trimestre de 2004, le nombre de relations contractuelles était pris en considération. A partir du troisième trimestre de 2004, les données se réfèrent au nombre de points d'acceptation (points de vente), qui dépasse celui des relations contractuelles.

<sup>3</sup> Ein Erfassungsgerät am Verkaufsort (EFTPOS) kann Debitkarten verschiedener Debitkartenorganisationen verarbeiten. Gezählt werden deshalb nicht die Geräte, sondern die Verarbeitungsmöglichkeiten.  
Un terminal sur un point de vente (TEF/TPV) peut traiter les cartes de débit de plusieurs sociétés de cartes. On compte par conséquent les possibilités de traiter des cartes de débit et non les appareils.

<sup>4</sup> ATM: Automated Teller Machines.

<sup>5</sup> Da eine Verkaufsstelle Kredit- bzw. Debitkarten verschiedener Kartenorganisationen akzeptieren kann, enthalten die Daten Mehrfachzählungen.  
Les points de vente sont comptés plusieurs fois dès lors qu'ils acceptent les cartes de crédit et de débit de diverses sociétés de cartes.

## Transaktionen und Umsätze mit Kredit- und Debitkarten im Inland

### Nombre de transactions et montant des transactions effectuées en Suisse avec des cartes de crédit et de débit

Jahr <sup>1</sup> Monat	Kreditkarten <sup>2</sup> Cartes de crédit <sup>2</sup>			Debitkarten <sup>3</sup> Cartes de débit <sup>3</sup>		
	AMEX, MC, Diners, Visa			Maestro, Postcard		
Année <sup>1</sup> Mois	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken (2 / 1)	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken (5 / 4)
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs (2 / 1)	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs (5 / 4)
	1	2	3	4	5	6
1995	44 532	9 368	210	56 730	6 460	114
1996	52 029	10 171	195	76 210	9 060	119
1997	58 046	11 349	196	96 780	10 320	107
1998	66 590	12 667	190	105 970	9 760	92
1999	82 254	14 589	177	136 580	15 640	115
2000	74 704	14 623	196	172 039	26 044	151
2001	80 439	15 509	193	201 747	34 109	169
2002	81 652	15 341	188	226 164	38 136	169
2003	81 687	14 762	181	244 938	39 861	163
2004	81 956	14 958	183	260 025	37 289	143
2005 01	6 389	1 257	197	20 889	3 269	156
2005 02	6 259	1 240	198	19 755	3 073	156
2005 03	7 472	1 444	193	22 967	3 733	163
2005 04	6 653	1 273	191	22 416	3 569	159
2005 05	6 914	1 234	179	23 635	3 655	155
2005 06	7 100	1 268	179	23 833	3 703	155
2005 07	7 139	1 248	175	22 621	3 606	159
2005 08	7 737	1 411	182	22 976	3 621	158
2005 09	<b>6 784</b>	<b>1 294</b>	<b>191</b>	22 383	3 541	158
2005 10	<b>6 964</b>	<b>1 319</b>	<b>189</b>	<b>23 294</b>	<b>3 698</b>	<b>159</b>

<sup>1</sup> Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.  
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

<sup>2</sup> Transaktionen von In- und Ausländern, ohne Bargeldbezüge mit Kreditkarten.  
Transactions de la clientèle suisse et étrangère, sans les retraits d'espèces avec cartes de crédit.

<sup>3</sup> Transaktionen von In- und Ausländern inkl. Bargeldbezüge mit der Postcard bei EFTPOS.  
Transactions de la clientèle suisse et étrangère, y compris les retraits d'espèces avec les Postcard aux TEF/TPV.

## Transaktionen und Umsätze mit Geldausgabegeräten und Checks im Inland

### Nombre de transactions et montant des transactions effectuées en Suisse aux distributeurs de billets et par chèques

Jahr <sup>1</sup> Monat	Geldausgabegeräte (ATM) <sup>2</sup> Distributeurs automatiques de billets (DAB) <sup>2</sup>			Checks <sup>3</sup> Chèques <sup>3</sup>		
	Bancomat, Postomat			Postcheques, Einheitschecks, SBTC <sup>4,5</sup> Postcheques, chèques uniformisés, SBTC <sup>4,5</sup>		
Année <sup>1</sup> Mois	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken (2 / 1)	Anzahl in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Check in Franken (5 / 4)
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs (2 / 1)	Nombre en milliers	Montant en millions de francs	Montant par chèque en francs (5 / 4)
	1	2	3	4	5	6
1995	.	.	.	25 766	58 198	2 259
1996	.	.	.	23 611	52 680	2 231
1997	.	.	.	21 024	48 277	2 296
1998	.	.	.	18 970	45 191	2 382
1999	.	.	.	16 118	38 585	2 394
2000	97 048	25 882	267	11 167	27 649	2 476
2001	107 962	27 585	256	7 230	18 488	2 557
2002	113 978	27 856	244	4 509	13 083	2 902
2003	116 813	28 152	241	3 478	9 956	2 863
2004	114 695	27 566	240	2 698	7 909	2 932
2005 01	8 204	1 877	229	157	340	2 168
2005 02	8 182	1 880	230	131	293	2 231
2005 03	9 295	2 147	231	170	371	2 182
2005 04	8 931	2 027	227	134	307	2 295
2005 05	9 231	2 069	224	135	306	2 267
2005 06	9 322	2 075	223	141	334	2 369
2005 07	9 211	2 140	232	159	321	2 023
2005 08	9 375	2 135	228	201	297	1 479
2005 09	9 195	2 059	224	157	286	1 828
2005 10	<b>9 434</b>	<b>2 113</b>	<b>224</b>	<b>144</b>	<b>291</b>	<b>2 019</b>

<sup>1</sup> Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.  
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

<sup>2</sup> Bargeldbezüge von In- und Ausländern (AMEX, MC, Diners, Visa, Maestro, Postcard).  
Retraits d'espèces de la clientèle suisse et étrangère (AMEX, MC, Diners, Visa, Maestro, Postcard).

<sup>3</sup> Checks von In- und Ausländern.  
Chèques de la clientèle suisse et étrangère.

<sup>4</sup> SBTC: Swiss Bankers Travelers Cheques.

<sup>5</sup> Ab 2005 ohne Einheitschecks.  
A partir de 2005, sans chèques uniformisés.



# D11 Bankbilanzen<sup>1</sup> / Bilans bancaires<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>2,3</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>2,3</sup>

## Aktiven / Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geld- markt- papieren	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Forderungen gegenüber Kunden <sup>4</sup> Créances sur la clientèle <sup>4</sup>				Hypothekar- forderungen			
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Total	davon / dont				Créances hypothé- caires		
Fin d'année Fin de mois	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires				1	2	3	4		5	6
			ohne Deckung en blanc	davon / dont öffentlich- rechtliche Körper- schaften <sup>5</sup> collectivités de droit public <sup>5</sup>	mit Deckung garanties					davon / dont öffentlich- rechtliche Körper- schaften collectivités de droit public		

### Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

1995	11 345	48 127	20 829	228 832	285 670	162 450	29 204	123 220	.	414 631
1996	13 265	52 006	29 682	282 822	325 894	173 069	24 293	152 825	4 777	430 993
1997	14 828	73 691	33 733	389 392	355 676	192 085	23 989	163 591	4 246	444 751
1998	14 352	60 506	49 451	478 321	405 600	193 572	22 660	212 028	4 213	459 666
1999	21 150	119 946	42 767	617 075	420 782	195 793	21 932	224 989	4 607	475 780
2000	15 532	106 664	53 185	502 554	416 127	218 728	26 440	197 400	20 990	481 479
2001	33 433	108 611	49 067	508 670	425 725	235 236	20 143	190 489	16 569	494 076
2002	18 749	84 489	41 695	499 427	401 511	229 348	22 343	172 163	10 423	521 234
2003	17 450	67 435	68 913	564 923	351 028	167 867	19 224	183 161	7 225	559 011
2004	16 999	72 450	74 425	644 517	393 561	167 754	20 312	225 807	10 730	584 047
2004 10	15 337	64 419	76 311	649 834	391 956	173 728	20 549	218 228	11 015	583 628
2004 11	15 807	67 645	88 425	675 157	385 416	168 924	20 135	216 492	10 540	585 372
2004 12	16 999	72 450	74 425	644 517	393 561	167 754	20 312	225 807	10 730	584 047
2005 01	13 239	74 913	85 162	667 251	403 153	179 403	20 271	223 750	10 695	588 272
2005 02	14 498	78 315	85 097	654 037	406 326	179 271	20 408	227 055	10 248	593 772
2005 03	15 975	87 195	79 181	719 771	431 553	190 361	24 838	241 191	7 461	596 214
2005 04	16 702	90 527	82 586	721 940	416 145	182 656	20 754	233 489	7 320	597 633
2005 05	13 543	90 919	76 778	688 676	421 980	184 719	18 944	237 261	7 128	604 752
2005 06	15 835	98 928	83 311	721 651	443 386	191 816	18 384	251 570	6 678	607 422
2005 07	15 861	83 373	82 669	701 782	466 069	202 100	17 540	263 969	6 940	612 199
2005 08	16 022	83 356	76 692	682 235	447 227	186 287	17 335	260 940	6 719	617 311
2005 09	17 395	97 476	76 315	733 777	472 885	199 551	17 688	273 334	7 238	620 465
2005 10	14 853	99 739	76 884	745 607	467 610	191 953	17 826	275 657	6 260	620 273

### Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

1995	10 806	13 549	7 131	51 479	164 234	101 895	23 710	62 339	.	408 646
1996	12 651	13 635	5 891	52 332	161 758	99 614	21 641	62 145	2 033	424 531
1997	12 583	13 739	11 804	61 184	154 631	92 605	21 511	62 025	2 208	438 351
1998	13 571	11 564	12 261	67 009	148 479	90 141	20 443	58 338	1 977	447 494
1999	19 334	17 184	13 172	86 501	165 425	106 064	20 438	59 360	2 750	465 776
2000	14 495	13 995	18 424	56 142	167 848	105 142	24 446	62 706	2 898	474 229
2001	15 446	11 963	19 269	67 438	165 775	101 333	18 724	64 442	7 506	487 982
2002	16 793	11 741	12 953	57 589	147 365	92 442	21 007	54 923	4 612	515 358
2003	16 333	9 526	20 980	59 527	136 367	82 428	18 405	53 938	6 126	542 860
2004	14 807	9 327	19 126	61 567	132 735	74 983	19 111	57 752	5 366	569 811
2004 10	14 195	9 435	23 997	63 419	137 750	79 996	19 458	57 753	5 823	563 378
2004 11	13 370	9 555	27 794	62 795	137 947	80 793	18 665	57 154	5 685	565 609
2004 12	14 807	9 327	19 126	61 567	132 735	74 983	19 111	57 752	5 366	569 811
2005 01	11 945	9 298	26 045	63 599	136 525	78 166	18 835	58 359	5 427	572 615
2005 02	12 912	10 433	25 642	65 743	137 146	78 147	18 920	58 999	5 688	574 433
2005 03	14 145	11 208	23 543	64 722	140 176	80 734	19 276	59 442	5 236	576 804
2005 04	13 025	11 130	25 571	72 568	137 420	79 701	18 842	57 719	5 189	578 791
2005 05	12 037	11 388	19 717	46 614	136 671	79 290	17 918	57 381	5 012	581 606
2005 06	13 929	11 061	21 489	47 151	138 578	80 907	17 410	57 670	4 532	584 309
2005 07	12 901	11 018	22 374	46 955	139 317	78 716	16 810	60 601	4 590	586 684
2005 08	13 441	11 314	20 007	48 974	137 029	76 625	16 389	60 404	4 591	589 242
2005 09	13 917	11 104	21 701	51 193	139 429	78 852	16 791	60 577	4 660	592 529
2005 10	12 320	10 777	19 778	53 014	138 139	77 735	16 983	60 404	4 711	594 070

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften der Eidgenössischen Bankenkommission (RRV-EBK). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RRV-EBK.  
Depuis décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes, arrêtées par la Commission fédérale des banques (DEC-CFB). Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes DEC-CFB, sont indiquées là où un rapprochement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>3</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>4</sup> Die aktuellsten Werte der Inländischen Kreditentwicklung können aus technischen Gründen im Statistischen Monatsheft nicht mehr berücksichtigt werden. Sie finden diese voraus im Internet unter <http://dsbb.imf.org>. (Datenseite *Switzerland* des Internationalen Währungsfonds).  
Pour des raisons techniques, les données les plus récentes sur les crédits à la clientèle suisse ne peuvent plus être prises en considération dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques. Elles sont disponibles sur Internet sous <http://dsbb.imf.org>, page *Switzerland* du Fonds monétaire international.



Jahresende Monatsende	Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>6</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>6</sup>	Finanzanlagen Immobilisations financières	Beteiligungen Participations	Sachanlagen <sup>7</sup> Immobilisations corporelles <sup>7</sup>		Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Bilanzsumme Total du bilan	Nachrangige Forderungen Créances de rang subordonné	
				Total	davon / dont Liegen- schaften <sup>8</sup> Immeubles <sup>8</sup>						
		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

1995	129 289	.	15 357	<b>22 578</b>	22 578	.	.	68	<b>1 294 044</b>	.
1996	123 353	48 901	15 736	<b>21 498</b>	19 614	10 858	116 319	69	<b>1 471 397</b>	3 544
1997	159 504	55 225	15 356	<b>18 586</b>	15 977	12 566	180 203	62	<b>1 753 573</b>	3 667
1998	237 615	50 549	15 064	<b>19 651</b>	15 899	12 510	219 999	62	<b>2 023 346</b>	3 190
1999	249 746	56 118	18 228	<b>20 126</b>	15 449	9 479	178 265	61	<b>2 229 523</b>	4 247
2000	211 830	72 089	31 476	<b>20 441</b>	14 815	11 094	185 407	61	<b>2 107 939</b>	2 443
2001	218 688	87 135	34 401	<b>20 991</b>	14 820	10 858	210 370	61	<b>2 202 087</b>	3 195
2002	228 687	78 968	34 459	<b>19 881</b>	14 972	8 943	295 547	51	<b>2 233 641</b>	6 086
2003	270 308	91 061	39 068	<b>18 873</b>	14 819	10 033	163 388	51	<b>2 221 541</b>	5 176
2004	334 381	86 497	45 836	<b>18 290</b>	14 755	9 321	204 345	51	<b>2 484 720</b>	6 165
2004 10	351 283	87 109	42 508	<b>18 314</b>	14 744	12 632	197 137	51	<b>2 490 519</b>	6 933
2004 11	353 576	86 557	44 928	<b>18 262</b>	14 694	15 303	217 828	51	<b>2 554 328</b>	6 755
2004 12	334 381	86 497	45 836	<b>18 290</b>	14 755	9 321	204 345	51	<b>2 484 720</b>	6 165
2005 01	351 325	87 511	46 246	<b>18 271</b>	14 740	11 855	193 082	51	<b>2 540 331</b>	6 104
2005 02	348 663	86 015	46 346	<b>18 148</b>	14 638	13 898	193 118	27	<b>2 538 261</b>	5 885
2005 03	352 250	86 769	47 019	<b>18 096</b>	14 599	10 198	198 444	27	<b>2 642 691</b>	6 056
2005 04	374 717	88 256	46 982	<b>18 240</b>	14 665	12 741	220 560	27	<b>2 687 056</b>	6 287
2005 05	384 178	90 919	44 188	<b>18 294</b>	14 663	15 731	222 336	27	<b>2 672 321</b>	6 423
2005 06	386 507	90 619	44 854	<b>18 173</b>	14 556	11 684	233 797	27	<b>2 756 196</b>	6 271
2005 07	394 085	90 884	44 990	<b>18 244</b>	14 606	14 175	227 471	27	<b>2 751 828</b>	6 145
2005 08	387 555	90 574	44 732	<b>18 275</b>	14 605	15 872	220 844	27	<b>2 700 722</b>	6 329
2005 09	394 769	<b>94 420</b>	45 283	<b>18 369</b>	<b>14 711</b>	<b>12 722</b>	<b>225 037</b>	27	<b>2 808 940</b>	6 870
2005 10	<b>401 984</b>	<b>95 490</b>	<b>45 466</b>	<b>17 403</b>	<b>13 725</b>	<b>15 538</b>	<b>211 944</b>	<b>27</b>	<b>2 812 819</b>	<b>6 497</b>

1995	50 626	.	10 672	<b>21 873</b>	21 873	.	.	68	<b>778 106</b>	.
1996	34 519	22 894	10 156	<b>20 528</b>	18 994	5 635	35 164	69	<b>799 764</b>	1 293
1997	48 310	26 708	8 871	<b>17 808</b>	15 656	5 559	47 339	62	<b>846 948</b>	1 496
1998	57 304	25 078	8 144	<b>18 722</b>	15 563	5 047	47 322	62	<b>862 055</b>	1 457
1999	64 578	27 681	7 247	<b>19 247</b>	15 094	5 274	40 933	61	<b>932 414</b>	2 552
2000	50 643	29 383	7 669	<b>18 832</b>	14 552	6 393	40 546	61	<b>898 659</b>	980
2001	26 157	29 707	8 811	<b>19 302</b>	14 642	5 899	29 368	61	<b>887 176</b>	1 025
2002	18 841	31 057	10 344	<b>19 027</b>	14 827	5 187	30 787	51	<b>877 092</b>	1 592
2003	26 335	31 040	10 363	<b>18 228</b>	14 468	5 116	24 375	51	<b>901 101</b>	1 210
2004	33 939	26 046	10 667	<b>17 578</b>	14 340	4 752	47 641	51	<b>948 046</b>	1 068
2004 10	31 508	25 819	10 755	<b>17 656</b>	14 353	7 983	50 221	51	<b>956 167</b>	1 573
2004 11	32 259	25 865	10 795	<b>17 626</b>	14 316	9 994	56 523	51	<b>970 182</b>	1 562
2004 12	33 939	26 046	10 667	<b>17 578</b>	14 340	4 752	47 641	51	<b>948 046</b>	1 068
2005 01	35 578	25 521	10 656	<b>17 494</b>	14 299	7 299	52 994	51	<b>969 620</b>	1 131
2005 02	46 186	25 536	10 801	<b>17 384</b>	14 207	9 138	51 928	27	<b>987 310</b>	1 090
2005 03	37 954	25 465	10 781	<b>17 307</b>	14 152	6 206	54 968	27	<b>983 308</b>	1 324
2005 04	54 087	25 523	10 802	<b>17 383</b>	14 219	8 164	61 984	27	<b>1 016 475</b>	1 216
2005 05	40 486	25 567	10 735	<b>17 407</b>	14 194	10 348	52 594	27	<b>965 199</b>	1 259
2005 06	37 073	25 884	10 638	<b>17 271</b>	14 079	6 096	50 073	27	<b>963 577</b>	1 278
2005 07	36 716	23 388	10 815	<b>17 372</b>	14 126	8 181	48 421	27	<b>964 171</b>	1 229
2005 08	39 881	23 762	10 521	<b>17 377</b>	14 123	10 112	46 668	27	<b>968 356</b>	1 295
2005 09	41 446	<b>24 504</b>	11 020	<b>17 313</b>	14 079	<b>7 228</b>	<b>45 513</b>	27	<b>976 925</b>	1 160
2005 10	<b>42 496</b>	<b>25 172</b>	<b>11 365</b>	<b>16 458</b>	<b>13 202</b>	<b>9 093</b>	<b>44 576</b>	<b>27</b>	<b>977 286</b>	<b>1 134</b>

<sup>5</sup> Bis November 1996 Werte der Position *Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften* nach alten RRV-EBK.  
Jusqu'en novembre 1996, les données du poste *Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public* sont établies selon les anciennes DEC-CFB.

<sup>6</sup> Bis November 1996 Werte der Position *Wertschriften* nach alten RRV-EBK.  
Jusqu'en novembre 1996, les données du poste *Titres* sont établies selon les anciennes DEC-CFB.

<sup>7</sup> Ab Dezember 1996 *Liegenschaften* sowie weitere hier nicht separat ausgewiesene Unterpositionen.  
Le sous-poste *Immeubles* et d'autres sous-postes, qui ne sont pas mentionnés séparément, figurent dans ce poste depuis décembre 1996.

<sup>8</sup> Bis November 1996 Werte der Position *Bankgebäude* nach alten RRV-EBK.  
Jusqu'en novembre 1996, *Immeubles à l'usage de la banque* selon les anciennes DEC-CFB.

## Passiven / Passifs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarkt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques		Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle		Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen <sup>9</sup>	
		Engagements résultant de papiers monétaires	auf Sicht à vue		auf Zeit à terme	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements			auf Sicht à vue
Fin d'année Fin de mois							Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts <sup>9</sup>	
		21	22	23	24	25	26	27	28

### Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers

1995	.	31 771	220 842	252 854	97 362	266 805	75 827	91 157
1996	25 674	35 524	276 150	272 195	116 241	319 026	64 785	95 867
1997	55 014	40 980	347 598	288 474	135 007	364 802	54 700	114 270
1998	44 783	50 130	462 608	282 764	144 115	454 798	42 989	119 012
1999	75 333	39 732	583 421	286 665	169 618	520 666	33 500	137 493
2000	54 055	46 240	556 310	267 038	162 427	450 009	34 687	141 015
2001	76 484	61 879	535 724	271 161	174 851	478 885	35 634	172 724
2002	47 649	44 500	514 838	305 780	191 398	429 875	36 312	178 819
2003	56 863	74 654	566 445	341 062	261 745	371 130	30 348	158 707
2004	89 245	71 527	655 329	349 007	256 402	435 102	27 895	178 861
2004 10	98 182	86 070	660 156	342 289	267 453	414 609	27 452	178 121
2004 11	96 062	98 332	700 688	345 145	268 630	398 107	27 478	176 514
2004 12	89 245	71 527	655 329	349 007	256 402	435 102	27 895	178 861
2005 01	92 731	85 072	682 662	351 492	275 929	426 716	27 730	181 560
2005 02	89 676	84 072	684 499	354 548	275 641	420 096	27 605	180 902
2005 03	112 613	82 267	739 259	353 259	273 861	449 718	27 518	182 851
2005 04	122 091	86 107	743 175	355 252	269 829	457 637	27 608	183 710
2005 05	117 803	83 607	715 050	355 653	270 091	465 281	27 673	182 528
2005 06	112 850	82 430	724 779	355 577	287 464	506 872	27 847	186 175
2005 07	122 060	87 942	724 803	355 940	283 454	504 982	27 737	185 789
2005 08	117 136	87 050	694 413	357 987	275 165	495 644	27 666	185 306
2005 09	123 263	87 139	<b>730 469</b>	356 615	287 648	530 564	27 497	221 651
2005 10	<b>131 566</b>	<b>84 578</b>	<b>735 800</b>	<b>356 410</b>	<b>297 472</b>	<b>524 886</b>	<b>27 217</b>	<b>225 076</b>

### Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

1995	.	10 359	66 572	238 057	67 172	132 111	75 268	.
1996	1 445	9 577	77 225	255 263	76 442	144 676	64 785	84 055
1997	1 434	12 287	89 849	270 477	88 602	146 631	54 700	82 587
1998	1 757	15 881	101 517	264 389	95 748	166 377	42 989	84 587
1999	769	12 579	120 578	268 015	106 391	225 726	33 500	89 538
2000	926	15 726	119 925	249 917	103 179	151 376	34 687	93 507
2001	785	20 807	114 296	253 980	110 368	148 112	35 634	93 432
2002	866	12 335	113 513	286 553	123 029	124 617	36 312	93 797
2003	3 173	20 039	112 447	319 272	168 071	92 993	30 348	89 082
2004	2 017	17 687	118 294	326 731	155 371	117 150	27 895	90 639
2004 10	1 662	23 463	113 522	320 472	162 319	109 389	27 452	90 751
2004 11	1 989	28 084	121 083	323 087	162 280	112 855	27 478	90 368
2004 12	2 017	17 687	118 294	326 731	155 371	117 150	27 895	90 639
2005 01	2 065	25 217	121 184	329 097	167 428	119 451	27 730	90 842
2005 02	2 287	26 019	120 981	332 064	165 764	114 391	27 605	90 377
2005 03	2 382	22 008	133 416	330 743	163 407	124 727	27 518	90 312
2005 04	3 286	26 750	128 769	332 619	157 991	153 897	27 608	89 580
2005 05	3 332	20 324	98 625	332 952	158 667	157 569	27 673	85 811
2005 06	3 469	21 736	106 364	332 677	163 151	157 087	27 847	85 833
2005 07	3 686	22 327	96 088	332 906	164 381	167 926	27 737	84 472
2005 08	3 454	20 775	101 458	335 153	162 671	166 028	27 666	85 710
2005 09	3 907	21 579	<b>106 886</b>	333 852	168 111	166 268	27 497	86 241
2005 10	<b>4 006</b>	<b>19 341</b>	<b>104 218</b>	<b>333 734</b>	<b>177 047</b>	<b>167 454</b>	<b>27 217</b>	<b>86 137</b>

<sup>9</sup> Vor Dezember 1996 Anleihen und Pfandbriefdarlehen nur insgesamt verfügbar (keine Unterteilung in In- und Ausland).  
Avant décembre 1996, les Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts n'étaient pas ventilés en comptes suisses et étrangers.

Jahresende Monatsende	Rechnungs- abgrenzung	Sonstige Passiven	Wertberich- tigungen und Rückstel- lungen <sup>10</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschafts- kapital	Reserven	Gewinn/ Verlust- vortrag	Bilanzsumme	Nachrangige Verpflich- tungen
Fin d'année Fin de mois	Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions <sup>10</sup>	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserves	Bénéfice/ perte reporté	Total du bilan	Engagements de rang subordonné
	29	30	31	32	33	34	35	36	37

1995					28 605	51 277		1 294 044	
1996	16 144	125 917	32 373	8 165	28 463	53 101	1 774	1 471 397	20 783
1997	15 396	208 486	40 835	8 551	30 346	47 639	1 475	1 753 573	24 006
1998	19 725	271 167	40 344	8 712	28 145	51 818	2 237	2 023 346	24 583
1999	19 253	228 083	40 124	9 253	29 115	54 078	3 190	2 229 523	27 276
2000	23 281	229 330	29 441	10 349	29 462	68 736	5 559	2 107 939	32 584
2001	21 444	225 444	24 748	10 647	29 831	76 234	6 397	2 202 087	38 488
2002	17 659	314 631	25 487	11 618	28 052	80 251	6 771	2 233 641	31 819
2003	17 325	195 686	22 965	12 500	27 969	78 067	6 075	2 221 541	30 259
2004	18 249	253 441	21 453	14 480	27 991	77 200	8 539	2 484 720	29 105
2004 10	19 697	247 724	23 091	13 093	27 842	76 506	8 234	2 490 519	30 389
2004 11	20 786	273 405	22 650	13 214	27 862	76 982	8 472	2 554 328	29 253
2004 12	18 249	253 441	21 453	14 480	27 991	77 200	8 539	2 484 720	29 105
2005 01	19 191	240 843	21 460	14 602	28 029	78 033	14 281	2 540 331	29 636
2005 02	16 114	249 068	21 409	14 681	28 032	77 809	14 109	2 538 261	27 834
2005 03	18 818	248 252	21 928	14 685	27 965	78 322	11 377	2 642 691	29 229
2005 04	17 791	267 041	21 644	14 670	27 989	81 886	10 627	2 687 056	29 930
2005 05	19 690	277 881	21 713	14 665	24 899	85 599	10 187	2 672 321	28 811
2005 06	20 257	294 241	21 994	14 989	24 932	85 782	10 006	2 756 196	28 525
2005 07	20 750	284 130	22 048	15 006	24 845	82 280	10 063	2 751 828	27 922
2005 08	21 942	284 431	22 245	14 893	24 643	82 075	10 127	2 700 722	27 504
2005 09	<b>23 096</b>	<b>266 769</b>	22 359	14 961	24 667	82 062	10 180	<b>2 808 940</b>	27 297
2005 10	<b>24 110</b>	<b>252 042</b>	<b>22 558</b>	<b>14 972</b>	<b>24 649</b>	<b>81 331</b>	<b>10 155</b>	<b>2 812 819</b>	<b>27 219</b>

1995					28 605	51 277		846 743	
1996	9 889	43 081	30 803	8 150	28 463	53 101	1 815	888 769	14 482
1997	10 208	63 330	38 627	8 499	30 346	47 639	1 475	946 690	13 688
1998	10 203	71 239	37 147	8 668	28 145	51 818	2 075	982 538	12 785
1999	10 777	65 489	36 685	9 198	29 115	54 078	2 627	1 065 065	12 614
2000	11 974	64 813	26 123	10 277	29 462	68 736	4 376	985 005	12 436
2001	11 967	47 487	23 497	10 559	29 831	76 234	4 736	981 726	10 819
2002	9 032	53 066	24 174	11 538	28 052	80 251	5 055	1 002 190	9 954
2003	9 347	48 773	22 307	12 422	27 969	78 067	5 351	1 039 662	8 404
2004	10 228	75 848	20 277	14 345	27 991	77 200	7 340	1 089 016	8 608
2004 10	12 048	77 039	22 034	12 961	27 842	76 506	6 883	1 084 343	8 613
2004 11	12 754	81 644	21 630	13 084	27 862	76 982	7 212	1 108 392	8 705
2004 12	10 228	75 848	20 277	14 345	27 991	77 200	7 340	1 089 016	8 608
2005 01	10 796	70 553	20 076	14 424	28 029	78 033	12 115	1 117 040	8 590
2005 02	9 654	76 473	20 099	14 506	28 032	77 809	12 003	1 118 063	8 347
2005 03	11 263	74 218	20 663	14 515	27 965	78 322	9 230	1 130 689	8 215
2005 04	9 731	81 270	20 418	14 526	27 989	81 886	8 538	1 164 860	8 017
2005 05	10 891	70 796	20 405	14 517	24 899	85 599	8 039	1 120 100	8 033
2005 06	10 990	71 426	20 671	14 839	24 932	85 782	7 809	1 134 614	8 083
2005 07	11 263	71 255	20 432	14 856	24 845	82 280	7 842	1 132 295	7 808
2005 08	11 840	72 055	20 582	14 744	24 643	82 075	7 956	1 136 809	7 687
2005 09	<b>12 381</b>	<b>69 407</b>	20 624	14 810	24 667	82 062	7 921	<b>1 146 212</b>	7 514
2005 10	<b>12 846</b>	<b>72 487</b>	<b>20 757</b>	<b>14 822</b>	<b>24 649</b>	<b>81 331</b>	<b>7 806</b>	<b>1 153 851</b>	<b>7 255</b>

<sup>10</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
Depuis décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## D12 Bankbilanzen nach Währungen Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen <sup>5</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>6</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>5</sup>	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>6</sup>	Total du bilan
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

1995	820 340	209 534	.	53 313	172 184	10 872	27 800	1 294 044
1996	837 538	265 678	.	49 616	251 777	13 740	53 050	1 471 397
1997	872 364	386 740	.	54 837	356 100	11 789	71 743	1 753 573
1998	883 571	361 348	.	78 965	526 676	14 174	158 611	2 023 346
1999	932 930	476 497	201 850	12 941	346 956	15 152	256 136	2 229 523
2000	926 324	597 564	198 440	7 516	367 864	12 138	5 608	2 107 939
2001	917 291	625 398	242 357	2 420	400 654	12 933	3 454	2 202 087
2002	961 455	553 048	271 587	.	430 886	15 504	1 159	2 233 641
2003	967 076	628 097	291 271	.	314 540	18 788	1 769	2 221 541
2004	1 004 963	722 040	320 877	.	394 108	18 526	24 208	2 484 720
2004 10	1 014 379	747 574	316 798	.	381 500	19 389	10 878	2 490 519
2004 11	1 034 168	765 855	325 059	.	400 253	19 381	9 612	2 554 328
2004 12	1 004 963	722 040	320 877	.	394 108	18 526	24 208	2 484 720
2005 01	1 019 796	756 621	322 513	.	397 861	18 542	24 997	2 540 331
2005 02	1 031 291	747 265	327 203	.	386 460	17 684	28 357	2 538 261
2005 03	1 026 417	798 144	357 290	.	413 258	19 212	28 371	2 642 691
2005 04	1 047 125	792 384	352 027	.	436 500	19 641	39 379	2 687 056
2005 05	1 027 895	813 078	340 678	.	447 984	18 087	24 598	2 672 321
2005 06	1 027 183	857 214	367 073	.	465 022	16 866	22 838	2 756 196
2005 07	1 022 150	870 956	366 954	.	450 999	17 796	22 973	2 751 828
2005 08	1 026 528	831 278	368 692	.	435 361	17 083	21 779	2 700 722
2005 09	<b>1 038 116</b>	889 802	386 098	.	457 581	19 510	17 832	<b>2 808 940</b>
2005 10	<b>1 041 277</b>	<b>897 712</b>	<b>403 108</b>	.	<b>427 769</b>	<b>19 897</b>	<b>23 057</b>	<b>2 812 819</b>

### Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers

1995	824 632	208 624	.	56 410	151 985	15 218	37 176	1 294 044
1996	856 676	275 594	.	58 257	203 393	17 764	59 713	1 471 397
1997	890 838	412 907	.	59 886	269 365	18 895	101 685	1 753 573
1998	903 614	385 118	.	61 827	384 252	16 824	271 712	2 023 346
1999	931 671	472 828	166 259	14 426	310 509	18 126	330 131	2 229 523
2000	949 780	606 281	185 057	9 200	336 826	15 737	14 258	2 107 939
2001	960 702	668 516	236 596	1 359	316 643	15 810	3 820	2 202 087
2002	1 002 594	567 060	266 307	.	382 587	14 025	1 068	2 233 641
2003	1 005 000	597 853	308 147	.	292 752	17 090	701	2 221 541
2004	1 025 270	704 687	347 159	.	366 466	18 477	22 663	2 484 720
2004 10	1 039 873	719 160	339 758	.	361 727	20 205	9 795	2 490 519
2004 11	1 060 711	729 520	354 868	.	380 832	19 883	8 513	2 554 328
2004 12	1 025 270	704 687	347 159	.	366 466	18 477	22 663	2 484 720
2005 01	1 051 283	713 360	351 515	.	381 778	19 088	23 307	2 540 331
2005 02	1 058 641	697 699	355 708	.	381 198	19 078	25 938	2 538 261
2005 03	1 055 090	755 578	382 492	.	403 556	19 497	26 479	2 642 691
2005 04	1 063 122	750 790	392 815	.	422 884	20 539	36 905	2 687 056
2005 05	1 050 690	750 139	385 446	.	443 310	19 360	23 377	2 672 321
2005 06	1 055 918	806 265	385 031	.	469 356	17 676	21 949	2 756 196
2005 07	1 052 844	779 339	413 321	.	466 599	17 949	21 777	2 751 828
2005 08	1 046 213	764 917	394 582	.	456 258	18 033	20 719	2 700 722
2005 09	<b>1 068 104</b>	837 672	413 004	.	453 299	20 429	<b>16 433</b>	<b>2 808 940</b>
2005 10	<b>1 067 626</b>	<b>836 440</b>	<b>430 822</b>	.	<b>435 672</b>	<b>20 370</b>	<b>21 890</b>	<b>2 812 819</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>5</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.  
A fin 1992 et 1993, y compris les prêts de titres.

<sup>6</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

# D13: Bankbilanzen nach Währungen Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie

Erhebungsstufe: Bankstelle<sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen <sup>5</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>6</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>5</sup>	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>6</sup>	Total du bilan
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

1995	806 113	90 847	.	31 071	56 078	10 946	20 287	1 015 341
1996	842 257	136 555	.	34 543	88 212	13 440	36 612	1 151 618
1997	888 711	185 851	.	38 376	123 232	11 180	53 927	1 301 278
1998	881 794	171 538	.	50 049	171 900	12 121	80 243	1 367 646
1999	944 051	283 605	124 327	7 483	173 750	14 278	130 169	1 670 180
2000	931 458	324 623	139 775	3 591	241 903	10 950	5 608	1 654 318
2001	934 409	308 998	150 324	965	211 583	12 749	3 454	1 621 518
2002	979 650	341 525	164 161	.	149 702	13 325	1 159	1 649 522
2003	987 471	328 898	192 195	.	133 061	15 234	1 769	1 658 628
2004	1 014 568	350 539	181 286	.	125 063	14 811	24 201	1 710 467
2004 10	1 022 400	360 921	172 554	.	126 982	13 862	10 878	1 707 595
2004 11	1 046 209	359 763	182 605	.	133 639	14 624	9 612	1 746 452
2004 12	1 014 568	350 539	181 286	.	125 063	14 811	24 201	1 710 467
2005 01	1 026 783	376 672	186 895	.	128 744	14 990	24 990	1 759 075
2005 02	1 036 754	398 609	185 803	.	115 160	14 356	27 796	1 778 478
2005 03	1 033 110	353 941	206 237	.	127 154	15 613	27 774	1 763 829
2005 04	1 054 723	374 910	206 446	.	132 344	15 961	38 850	1 823 236
2005 05	1 043 843	416 134	203 243	.	135 156	14 858	24 520	1 837 754
2005 06	1 040 279	434 475	205 786	.	146 815	16 124	22 753	1 866 231
2005 07	1 032 680	434 981	193 484	.	133 075	17 046	22 870	1 834 136
2005 08	1 037 946	481 959	202 613	.	127 265	16 210	21 656	1 887 649
2005 09	<b>1 054 242</b>	511 236	206 038	.	137 275	18 814	17 697	<b>1 945 302</b>
2005 10	<b>1 055 479</b>	<b>427 255</b>	<b>203 375</b>	.	<b>129 553</b>	<b>19 100</b>	<b>23 057</b>	<b>1 857 817</b>

## Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers

1995	810 785	79 325	.	32 175	52 639	12 949	27 467	1 015 341
1996	853 786	135 630	.	38 346	66 248	14 942	42 666	1 151 618
1997	909 873	188 322	.	38 954	78 473	16 552	69 104	1 301 278
1998	920 847	196 196	.	39 778	92 052	13 747	105 025	1 367 646
1999	960 410	277 435	112 012	8 526	118 172	16 983	185 170	1 670 180
2000	964 027	327 488	124 867	5 869	208 866	14 811	14 258	1 654 318
2001	974 494	344 718	149 415	477	133 324	15 746	3 820	1 621 518
2002	1 012 581	351 622	169 316	.	100 879	14 055	1 068	1 649 522
2003	1 018 574	308 856	220 707	.	96 158	13 633	701	1 658 628
2004	1 027 016	351 692	225 200	.	69 148	14 755	22 656	1 710 467
2004 10	1 039 620	353 105	218 407	.	72 018	14 682	9 761	1 707 595
2004 11	1 061 939	356 097	232 133	.	72 377	15 456	8 448	1 746 452
2004 12	1 027 016	351 692	225 200	.	69 148	14 755	22 656	1 710 467
2005 01	1 050 476	361 874	237 105	.	70 878	15 526	23 217	1 759 075
2005 02	1 060 282	372 796	236 016	.	67 791	15 753	25 841	1 778 478
2005 03	1 055 524	353 141	241 570	.	71 288	15 894	26 412	1 763 829
2005 04	1 062 328	384 226	253 546	.	69 537	16 808	36 793	1 823 236
2005 05	1 064 233	385 439	255 688	.	92 997	16 126	23 270	1 837 754
2005 06	1 068 793	404 897	260 591	.	93 246	16 928	21 775	1 866 231
2005 07	1 058 873	374 602	259 848	.	101 972	17 191	21 650	1 834 136
2005 08	1 051 318	458 416	245 069	.	95 157	17 136	20 554	1 887 649
2005 09	<b>1 079 151</b>	482 101	246 717	.	101 376	19 704	<b>16 250</b>	<b>1 945 302</b>
2005 10	<b>1 075 266</b>	<b>386 487</b>	<b>259 104</b>	.	<b>95 556</b>	<b>19 546</b>	<b>21 858</b>	<b>1 857 817</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

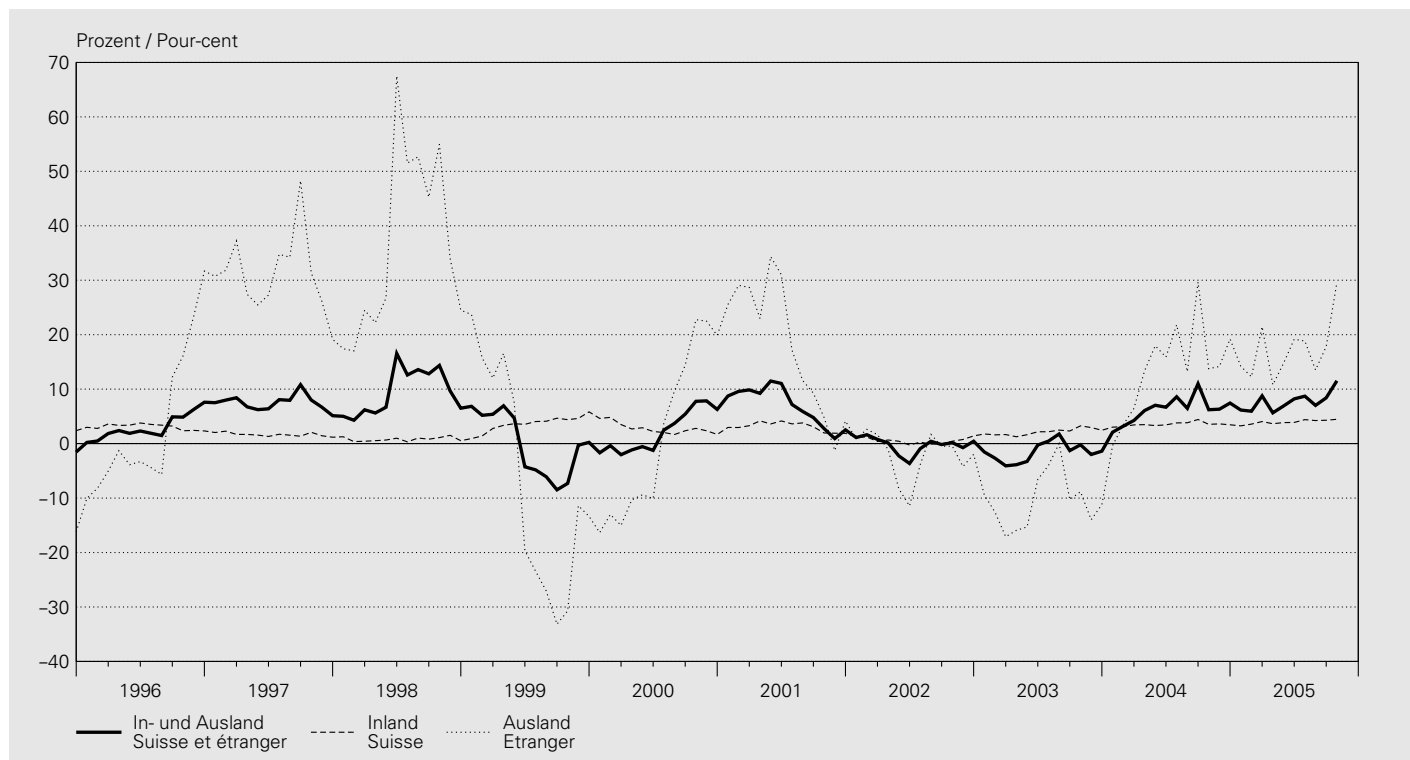
<sup>5</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.  
A fin 1992 et 1993, y compris les prêts de titres.

<sup>6</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

## D2 Bankbilanzen: Kredite<sup>1</sup> Bilans bancaires: crédits<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>2</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>2</sup>

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Inland Suisse					Ausland Etranger					Insgesamt (5 + 10)
	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken	Übrige Banken- gruppen	Total (1 bis 4) (1 à 4)	Kantonal- banken	Gross- banken	Auslän- disch beherrschte Banken	Übrige Banken- gruppen	Total (6 bis 9) (6 à 9)	Total des crédits (5 + 10)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1995	203 831	253 617	56 713	58 154	572 315	2 720	88 407	20 587	13 675	125 389	697 704
1996	206 783	258 543	57 580	62 737	585 643	3 099	121 402	23 845	16 777	165 123	750 766
1997	211 462	254 909	58 097	68 042	592 510	3 105	147 791	27 330	18 512	196 738	789 248
1998	218 112	250 199	60 012	67 316	595 639	3 054	197 036	27 924	16 910	244 924	840 563
1999	224 413	259 882	62 163	83 885	630 343	4 076	150 138	38 880	19 103	212 197	842 540
2000	229 760	250 138	63 639	97 469	641 006	4 454	186 669	40 421	22 830	254 374	895 380
2001	233 430	253 152	64 660	101 847	653 089	4 463	198 612	40 050	21 784	264 909	917 998
2002	234 711	243 599	65 885	118 132	662 327	4 332	193 929	41 324	20 088	259 673	922 000
2003	235 853	245 769	66 978	129 992	678 592	3 485	162 501	45 831	18 776	230 593	909 185
2004	239 510	252 380	68 777	141 324	701 991	3 019	202 000	49 839	20 028	274 886	976 877
2004 10	239 194	255 964	68 493	136 730	700 381	3 182	201 218	49 220	20 637	274 257	974 638
2004 11	239 653	256 204	68 666	137 461	701 984	3 085	195 363	48 222	20 360	267 030	969 014
2004 12	239 510	252 380	68 777	141 324	701 991	3 019	202 000	49 839	20 028	274 886	976 877
2005 01	240 261	255 373	68 780	144 110	708 524	3 071	204 503	53 084	21 464	282 122	990 646
2005 02	241 255	256 638	68 806	144 208	710 907	3 032	209 637	53 874	21 253	287 796	998 703
2005 03	241 976	259 454	69 032	146 012	716 474	2 914	228 820	55 879	22 352	309 965	1 026 439
2005 04	241 843	259 347	69 223	145 385	715 798	2 990	216 594	55 490	21 632	296 706	1 012 504
2005 05	241 682	260 606	69 230	146 250	717 768	2 997	227 699	56 066	21 442	308 204	1 025 972
2005 06	242 762	262 720	69 417	147 459	722 358	2 897	243 315	58 295	23 131	327 638	1 049 996
2005 07	242 049	264 968	69 575	149 043	725 635	2 784	267 397	58 339	23 474	351 994	1 077 629
2005 08	242 557	264 769	69 771	148 752	725 849	2 938	254 565	57 487	23 056	338 046	1 063 895
2005 09	243 145	268 304	70 066	149 835	731 350	3 018	273 949	59 260	24 864	361 091	1 092 441
2005 10	<b>244 201</b>	<b>266 928</b>	<b>70 224</b>	<b>150 311</b>	<b>731 664</b>	<b>3 112</b>	<b>268 985</b>	<b>58 456</b>	<b>24 858</b>	<b>355 411</b>	<b>1 087 075</b>

<sup>1</sup> Summe aus Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen gemäss Monatsbilanzstatistik, im aktuellen Monat 259 Banken. Ohne Edelmetalle, Leih- und Repogeschäfte.

Total des Créances sur la clientèle et des Créances hypothécaires, selon la statistique des bilans mensuels, dans les bilans de 259 banques au dernier mois indiqué. Sans les métaux précieux, les prêts et pensions de titres.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

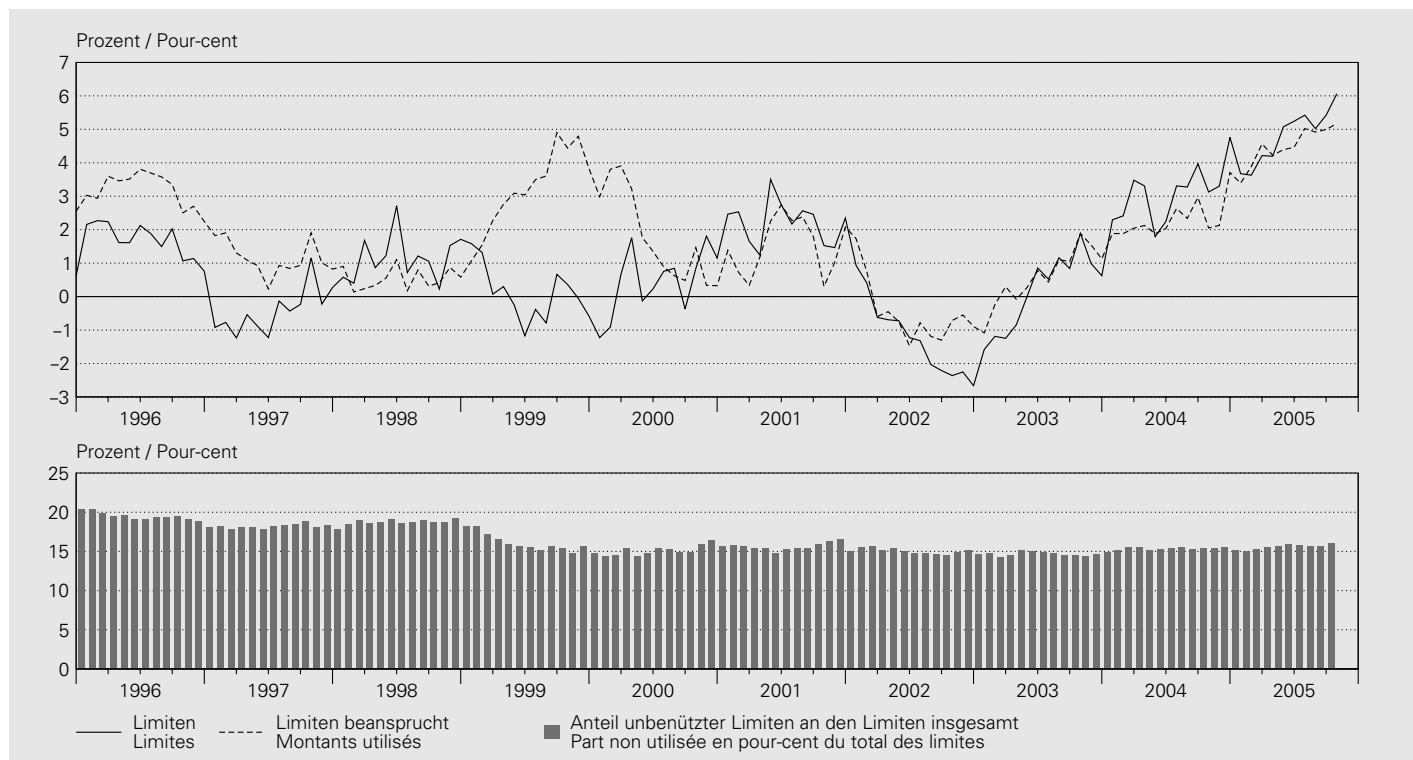
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

## D3 Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite<sup>1</sup> Crédits en Suisse – Limites et montants utilisés<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle<sup>2</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir<sup>2</sup>

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat und Anteil unbenützter Limiten

Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente et part non utilisée en pour-cent du total des limites



### Kredite an im Inland domizilierte Schuldner / Crédits à des débiteurs domiciliés en Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Baukredite Crédits de construction		Hypothekarforderungen <sup>3</sup> Créances hypothécaires <sup>3</sup>		Übrige Kredite Autres crédits		Total Kredite Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	29001	16449	408994	395987	252354	140097	690530	552560
1996	24379	13834	423473	411327	247796	139782	695749	564962
1997	20050	11692	439262	423831	238334	134083	697645	569606
1998	17838	10054	451114	432649	240632	130220	709584	572923
1999	15783	8634	451940	442891	237727	143358	705450	594883
2000	15042	8021	452564	442891	245989	145906	713596	596818
2001	15039	7211	473132	455849	242198	146181	730369	609242
2002	12935	6316	484840	470312	213155	127169	710930	603797
2003	12182	5306	505825	489388	197371	115903	715378	610597
2004	13564	5299	531834	516617	204034	111324	749432	633240
2004 10	13038	4984	520625	506179	207169	115963	740833	627127
2004 11	13033	5112	522474	508148	206890	115060	742397	628320
2004 12	13564	5299	531834	516617	204034	111324	749432	633240
2005 01	13345	5072	533768	519646	205684	114194	752798	638912
2005 02	12858	4924	534591	521451	207385	115587	754834	641961
2005 03	13066	4919	538229	523470	211516	118530	762811	646919
2005 04	13194	4830	540313	525029	210690	116046	764196	645904
2005 05	13251	4878	542332	527200	211042	114688	766625	646765
2005 06	13504	5049	545161	529244	214541	116526	773206	650818
2005 07	13781	5103	547467	531418	214522	117137	775770	653657
2005 08	14014	5084	548706	533825	212492	115516	775211	654425
2005 09	13872	5087	551618	536619	216249	117844	781738	659550
2005 10	<b>13895</b>	<b>5177</b>	<b>552843</b>	<b>537838</b>	<b>219009</b>	<b>116532</b>	<b>785746</b>	<b>659546</b>

<sup>1</sup> Gemäss Kreditvolumenstatistik; im aktuellen Monat 120 Banken, vgl. Bankenstatistisches Monatsheft, Tabelle 3A.  
Selon la statistique sur l'encours des crédits; 120 banques au dernier mois indiqué (voir Bulletin mensuel de statistiques bancaires, tableau 3A).

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren In- und Auslandskredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.  
Comptoirs en Suisse (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont les crédits en comptes suisses et étrangers atteignent au moins 280 millions de francs.

<sup>3</sup> Umfasst: Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.  
Les placements hypothécaires ainsi que les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

## D4 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires

Erhebungsstelle: Unternehmung <sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise <sup>1,2</sup>

### Insgesamt / Total

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

### Gegenüber dem In- und Ausland / En comptes suisses et étrangers

1995	33 365	127 929	.	31 193	57 306	229	250 022
1996	32 671	169 214	.	32 683	69 071	222	303 861
1997	34 120	207 436	.	31 638	70 512	193	343 899
1998	29 409	201 397	.	35 238	71 656	181	337 882
1999	28 086	229 503	84 872	7 074	33 412	190	376 063
2000	38 603	247 555	100 055	3 802	32 438	189	418 839
2001	41 131	231 639	106 388	23	33 568	184	412 910
2002	28 264	182 601	103 106	.	32 005	59	346 034
2003	13 466	160 787	106 163	.	34 619	63	315 098
2004	17 698	157 939	104 271	.	39 088	74	319 071
2004 10	17 111	161 565	101 554	.	39 525	62	319 817
2004 11	17 260	157 072	101 650	.	39 030	58	315 069
2004 12	17 698	157 939	104 271	.	39 088	74	319 071
2005 01	17 828	164 319	106 434	.	40 543	86	329 210
2005 02	18 366	159 971	103 769	.	39 974	76	322 158
2005 03	19 090	166 024	101 856	.	40 497	69	327 534
2005 04	18 405	167 126	102 553	.	42 165	73	330 321
2005 05	19 781	174 807	104 110	.	44 568	72	343 337
2005 06	19 447	177 359	101 954	.	44 613	82	343 455
2005 07	20 304	182 284	104 834	.	45 867	83	353 371
2005 08	20 352	179 846	103 204	.	45 367	76	348 845
2005 09	20 522	183 400	102 289	.	45 606	83	351 900
2005 10	<b>21 933</b>	<b>192 031</b>	<b>106 908</b>	.	<b>46 211</b>	<b>80</b>	<b>367 163</b>



Erhebungsstufe: Unternehmung <sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise <sup>1,2</sup>

## Treuhandaktiven / Actifs à titre fiduciaire

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

## Gegenüber dem Inland / En comptes suisses

1995	2 213	152	.	.	112	102	109	2 688
1996	2 086	267	.	.	75	159	84	2 671
1997	2 454	224	.	.	134	158	76	3 046
1998	2 080	228	.	.	64	256	63	2 691
1999	2 106	912	355	.	25	118	72	3 562
2000	2 104	1 591	745	.	27	108	67	4 615
2001	1 816	458	218	.	0	67	70	2 628
2002	1 601	259	203	.	.	29	59	2 151
2003	1 353	705	604	.	.	76	63	2 801
2004	1 889	367	209	.	.	30	56	2 551
2004 10	1 927	319	295	.	.	71	58	2 670
2004 11	1 929	323	352	.	.	60	58	2 722
2004 12	1 889	367	209	.	.	30	56	2 551
2005 01	1 907	361	241	.	.	33	57	2 599
2005 02	1 894	308	260	.	.	41	57	2 561
2005 03	1 851	472	348	.	.	57	58	2 785
2005 04	1 854	437	359	.	.	50	59	2 758
2005 05	2 026	388	451	.	.	97	59	3 021
2005 06	1 869	245	253	.	.	103	64	2 534
2005 07	1 847	276	295	.	.	120	63	2 600
2005 08	1 820	352	455	.	.	114	62	2 803
2005 09	1 809	310	251	.	.	155	69	2 594
2005 10	<b>1 769</b>	<b>263</b>	<b>256</b>	.	.	<b>120</b>	<b>69</b>	<b>2 477</b>

## Gegenüber dem Ausland / En comptes étrangers

1995	31 152	127 777	.	.	31 081	57 204	120	247 334
1996	30 585	168 947	.	.	32 608	68 912	138	301 190
1997	31 666	207 212	.	.	31 504	70 354	117	340 853
1998	27 329	201 169	.	.	35 174	71 400	118	335 190
1999	25 980	228 591	84 517	.	7 049	33 294	118	372 501
2000	36 499	245 964	99 310	.	3 775	32 330	122	414 224
2001	39 315	231 181	106 170	.	23	33 501	114	410 282
2002	26 663	182 342	102 903	.	.	31 976	0	343 883
2003	12 113	160 082	105 559	.	.	34 543	0	312 297
2004	15 809	157 572	104 062	.	.	39 058	18	316 520
2004 10	15 184	161 246	101 259	.	.	39 454	4	317 147
2004 11	15 331	156 749	101 298	.	.	38 970	—	312 347
2004 12	15 809	157 572	104 062	.	.	39 058	18	316 520
2005 01	15 921	163 958	106 193	.	.	40 510	29	326 612
2005 02	16 472	159 663	103 509	.	.	39 933	19	319 597
2005 03	17 239	165 552	101 508	.	.	40 440	11	324 749
2005 04	16 551	166 689	102 194	.	.	42 115	14	327 562
2005 05	17 755	174 419	103 659	.	.	44 471	13	340 317
2005 06	17 578	177 114	101 701	.	.	44 510	18	340 921
2005 07	18 457	182 008	104 539	.	.	45 747	20	350 771
2005 08	18 532	179 494	102 749	.	.	45 253	14	346 042
2005 09	18 713	183 090	102 038	.	.	45 451	14	349 305
2005 10	<b>20 164</b>	<b>191 768</b>	<b>106 652</b>	.	.	<b>46 091</b>	<b>11</b>	<b>364 686</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusiv die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>1,2</sup> / Périimètre de consolidation: entreprise<sup>1,2</sup>

## Treuhandpassiven / Passifs à titre fiduciaire

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

## Gegenüber dem Inland / En comptes suisses

1995	15711	16992	.	.	6706	10444	109	49962
1996	16138	22834	.	.	7530	12112	128	58742
1997	18410	27589	.	.	7881	12055	111	66046
1998	16365	27650	.	.	8065	12997	115	65192
1999	16172	29947	19523	.	2262	5067	114	70822
2000	22673	31778	24148	1141	5049		122	83769
2001	25177	25251	22235	2	4372		114	77143
2002	17235	18220	20801	.	4383		0	60641
2003	8232	17180	22293	.	4476		0	52180
2004	11260	16581	20955	.	5095		1	53892
2004 10	11027	17881	21724	.	5146		—	55778
2004 11	11070	16838	21098	.	5322		—	54328
2004 12	11260	16581	20955	.	5095		1	53892
2005 01	11474	18456	20856	.	5328		4	56117
2005 02	12164	17599	20083	.	5179		1	55027
2005 03	12481	18072	19898	.	5429		0	55880
2005 04	12100	18348	20927	.	6273		0	57648
2005 05	12773	19050	21014	.	6217		0	59055
2005 06	12857	20053	20889	.	6760		0	60560
2005 07	13437	20508	23220	.	7070		0	64235
2005 08	13423	19904	22504	.	7189		0	63021
2005 09	13696	20590	22689	.	7277		0	64251
2005 10	<b>14340</b>	<b>21369</b>	<b>23414</b>	.	<b>7218</b>		—	<b>66341</b>

## Gegenüber dem Ausland / En comptes étrangers

1995	17654	110937	.	24488	46862	120	200061
1996	16533	146380	.	25153	56959	95	245120
1997	15710	179847	.	23757	58457	82	277853
1998	13044	173748	.	27173	58659	66	272690
1999	11914	199556	65350	4813	28345	77	305241
2000	15929	215777	75907	2661	27389	67	335070
2001	15949	206388	84153	21	29196	70	335761
2002	11029	164381	82304	.	27621	59	285394
2003	5234	143607	83870	.	30142	63	262917
2004	6438	141357	83316	.	33994	74	265179
2004 10	6085	143683	79830	.	34378	62	264039
2004 11	6189	140235	80552	.	33707	58	260741
2004 12	6438	141357	83316	.	33994	74	265179
2005 01	6354	145864	85578	.	35214	82	273093
2005 02	6203	142372	83686	.	34795	76	267131
2005 03	6609	147951	81957	.	35067	69	271654
2005 04	6305	148778	81625	.	35892	73	272673
2005 05	7008	155757	83097	.	38350	71	284282
2005 06	6590	157306	81066	.	37853	81	282896
2005 07	6866	161775	81614	.	38797	82	289136
2005 08	6930	159942	80699	.	38177	75	285824
2005 09	6825	162810	79601	.	38329	83	287649
2005 10	<b>7593</b>	<b>170662</b>	<b>83493</b>	.	<b>38994</b>	<b>80</b>	<b>300821</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.



# D51 Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup>

## Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir  
 Nach Wertschriftenkategorie / Répartition par catégories de titres  
 In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger  
 In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

Jahresende Monatsende	Total	Geldmarkt- papiere	Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>	Anteile an kollektiven Kapital- anlagen mit Open-End-Struktur <sup>6</sup>		Strukturierte Produkte	Übrige Wert- schriften <sup>7,8</sup>	
			Obligations <sup>3,4</sup>			Parts de placements collectifs ouverts <sup>6</sup>	Produits structurés			Autres titres <sup>7,8</sup>
			Papiers monétaires	davon / dont						
Fin d'année Fin de mois				Öffentliche Hand	Aktions <sup>5</sup>	Anteile an schweize- rischen Anlagefonds <sup>6</sup>	Parts de fonds de placement suisses <sup>6</sup>			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

1999	1 525	7	523	122	775	214	101	.	6
2000	1 610	5	524	126	825	244	115	.	13
2001	1 437	15	502	121	660	249	114	.	10
2002	1 226	18	515	142	456	228	110	.	9
2003	1 362	21	519	149	538	270	132	.	14
2004	1 478	16	534	166	555	353	197	.	19
2004 10	1 443	18	535	162	538	333	183	.	20
2004 11	1 450	17	535	166	541	337	187	.	19
2004 12	1 478	16	534	166	555	353	197	.	19
2005 01	1 517	16	546	171	570	365	204	.	20
2005 02	1 539	16	549	174	579	375	212	.	21
2005 03	1 592	15	567	194	579	390	164	35	6
2005 04	1 599	17	578	198	572	390	164	37	5
2005 05	1 588	17	554	187	569	405	170	38	6
2005 06	1 622	16	563	188	580	417	173	41	6
2005 07	1 667	16	567	190	606	430	179	42	6
2005 08	1 656	17	567	190	600	423	184	44	6
2005 09	1 711	17	571	193	633	438	191	47	5
2005 10	1 703	16	561	188	615	457	200	49	5

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

1999	1 753	20	620	115	771	329	72	.	13
2000	1 887	17	611	125	891	350	78	.	18
2001	1 863	28	628	115	785	396	76	.	25
2002	1 625	35	618	118	601	347	62	.	25
2003	1 849	34	642	133	726	409	66	.	39
2004	1 967	33	649	140	784	442	66	.	58
2004 10	1 918	32	648	134	745	433	64	.	60
2004 11	1 917	32	643	137	754	429	64	.	60
2004 12	1 967	33	649	140	784	442	66	.	58
2005 01	2 019	34	662	144	800	457	67	.	66
2005 02	2 025	33	652	142	811	460	67	.	69
2005 03	2 130	39	629	149	786	547	68	112	18
2005 04	2 131	38	634	154	778	548	67	113	20
2005 05	2 218	40	646	151	819	573	70	120	21
2005 06	2 281	43	642	159	843	601	70	131	20
2005 07	2 334	45	634	158	882	618	72	136	20
2005 08	2 330	45	631	161	885	604	72	144	20
2005 09	2 446	45	645	170	944	633	74	158	21
2005 10	2 420	46	631	165	913	653	74	155	21

Jahresende Monatsende	Total	Geldmarkt- papiere	Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>	Anteile an kollektiven Kapital- anlagen mit Open-End-Struktur <sup>6</sup>		Strukturierte Produkte	Übrige Wert- schriften <sup>7,8</sup>
		Papiers monétaires	Obligations <sup>3,4</sup>	davon / dont	Actions <sup>5</sup>	Parts de placements collectifs ouverts <sup>6</sup>	davon / dont	Produits structurés	Autres titres <sup>7,8</sup>
Fin d'année Fin de mois				Öffentliche Hand  Collectivités publiques			Anteile an schweize- rischen Anlagefonds <sup>6</sup>  Parts de fonds de placement suisses <sup>6</sup>		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

#### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

1999	3 278	27	1 143	238	1 546	543	173	.	19
2000	3 497	22	1 135	251	1 715	594	193	.	31
2001	3 299	43	1 130	236	1 445	645	190	.	35
2002	2 851	54	1 132	260	1 057	575	172	.	34
2003	3 211	55	1 160	282	1 264	679	198	.	53
2004	3 445	49	1 183	306	1 339	796	263	.	78
2004 10	3 361	50	1 183	296	1 283	766	248	.	79
2004 11	3 367	49	1 178	303	1 295	766	252	.	79
2004 12	3 445	49	1 183	306	1 339	796	263	.	78
2005 01	3 536	49	1 208	315	1 369	822	271	.	87
2005 02	3 564	48	1 201	316	1 390	835	280	.	90
2005 03	3 723	55	1 196	343	1 365	937	233	147	24
2005 04	3 730	54	1 212	352	1 350	938	231	149	26
2005 05	3 806	56	1 199	338	1 388	978	239	158	26
2005 06	3 903	59	1 205	347	1 423	1 018	244	172	26
2005 07	4 001	60	1 200	348	1 488	1 048	252	178	26
2005 08	3 986	61	1 198	351	1 485	1 027	255	189	26
2005 09	4 157	62	1 216	363	1 577	1 070	265	205	26
2005 10	4 123	63	1 192	353	1 529	1 111	274	203	26

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.

L'enquête sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Pour cette raison, il est en partie difficile de procéder à une comparaison dans le temps des données.

<sup>3</sup> Änderungen der Bestände der Kategorien *Obligationen* und *Obligations: davon öffentliche Hand* im Mai 2005 sind auf eine grundlegende Revision der Sektorzuteilung bei einer meldenden Bank zurückzuführen.

Les modifications, en mai 2005, des stocks des catégories *Obligations* et *Obligations, dont Collectivités publiques* sont dues à une révision approfondie de la répartition par secteurs d'une banque déclarante.

<sup>4</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen.

Y compris les obligations dénonçables, les notes, les emprunts convertibles et emprunts à option.

<sup>5</sup> Inklusive Partizipations- und Genussscheine, Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur (entsprechen in der Schweiz Anteilen an Investmentgesellschaften).

Y compris les bons de participation, les bons de jouissance ainsi que les parts de placements collectifs fermés (en Suisse: parts de sociétés d'investissement).

<sup>6</sup> Ab März 2005 werden anstelle von Anlagefondszertifikaten Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur erhoben. Dazu gehören bei den inländischen Emittenten neben den Anteilen an Anlagefonds auch die Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur (Anteile an Anlagestiftungen, Freizügigkeitsstiftungen, Vorsorgestiftungen, bankinternen Sondervermögen). Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anlagefondszertifikate*

teilweise auch Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur gemeldet. Ab März 2005 werden unter der Wertschriftenkategorie *Anteile an schweizerischen Anlagefonds* ausschliesslich Anteile an Anlagefonds gemäss dem schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben. Bei den ausländischen Emittenten wird

nicht zwischen Anteilen an Anlagefonds und Anteilen an übrigen kollektiven Kapitalanlagen unterschieden.

Depuis mars 2005, les données recueillies portent sur les parts de placements collectifs ouverts et non plus sur les parts de fonds de placement. Les parts de placements collectifs ouverts comprennent, pour ce qui est des émetteurs suisses, les parts de fonds de placement, mais aussi celles d'autres placements collectifs ouverts

(parts de fondations de placement, de fondations de libre passage, de fondations de prévoyance, de fonds spéciaux internes aux banques). Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous *Parts de fonds de placement*. Depuis mars 2005, la catégorie *Parts de fonds de placement suisses* est constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement. Du côté des émetteurs étrangers, aucune distinction n'est faite entre parts de fonds de placement et parts de placements collectifs ouverts.

<sup>7</sup> Ohne Derivate.  
Sans dérivés.

<sup>8</sup> Unter den übrigen Wertschriften wurden bis Februar 2005 auch strukturierte Produkte gemeldet.  
Ce poste incluait également des produits structurés jusqu'en février 2005.

## D52 Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir  
Nach Wirtschaftssektor<sup>3</sup> / Répartition par secteurs économiques<sup>3</sup>  
In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger  
In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Total	Private Haushalte <sup>4</sup>	Kommerzielle Kunden <sup>5,6</sup> Entreprises <sup>5,6</sup>		Institutionelle Anleger <sup>7,8</sup> Investisseurs institutionnels <sup>7,8</sup>						
		Ménages <sup>4</sup>	davon / dont	Öffentliche Hand	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungs- institutionen <sup>9</sup> Etablissements financiers <sup>9</sup>	Versicherungen und Pensionskassen <sup>9</sup> Assurances et caisses de pensions <sup>9</sup>	Kredit- und Versicherungshilfs- tätigkeiten Auxiliaires financiers	Sozialver- sicherungen Assu- rances sociales			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

1999	1 525	559	246	32	720	299	109	380	242	..	28
2000	1 610	587	234	29	789	337	139	404	267	..	33
2001	1 437	523	193	23	721	294	130	388	253	..	26
2002	1 226	437	151	23	638	246	117	360	229	..	22
2003	1 362	479	178	25	705	277	135	394	259	..	23
2004	1 478	499	184	28	795	318	172	442	294	..	25
2004 10	1 443	492	174	26	777	312	166	430	288	..	25
2004 11	1 450	488	179	27	782	314	167	433	291	..	25
2004 12	1 478	499	184	28	795	318	172	442	294	..	25
2005 01	1 517	510	188	29	819	328	178	458	305	..	23
2005 02	1 539	513	189	30	836	338	185	465	311	..	24
2005 03	1 592	449	268	31	875	..	..	530	370	..	23
2005 04	1 599	452	270	32	877	..	..	531	369	..	23
2005 05	1 588	466	218	31	904	..	..	542	377	..	25
2005 06	1 622	476	222	31	924	..	..	552	384	..	26
2005 07	1 667	487	225	34	955	..	..	556	386	..	27
2005 08	1 656	484	224	34	948	..	..	547	377	..	27
2005 09	1 711	500	234	34	977	..	..	556	383	..	28
2005 10	1 703	495	225	35	984	..	..	547	379	..	27

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

1999	1 753	925	144	.	683	.	.	.	.	.	.
2000	1 887	917	166	.	805	.	.	.	.	.	.
2001	1 863	941	157	.	765	.	.	.	.	.	.
2002	1 625	783	137	.	706	.	.	.	.	.	.
2003	1 849	845	139	.	865	.	.	.	.	.	.
2004	1 967	837	155	.	975	.	.	.	.	.	.
2004 10	1 918	838	150	.	930	.	.	.	.	.	.
2004 11	1 917	824	149	.	945	.	.	.	.	.	.
2004 12	1 967	837	155	.	975	.	.	.	.	.	.
2005 01	2 019	854	160	.	1 005	.	.	.	.	.	.
2005 02	2 025	851	162	.	1 012	.	.	.	.	.	.
2005 03	2 130	899	144	.	1 088	.	.	.	.	.	.
2005 04	2 131	888	145	.	1 099	.	.	.	.	.	.
2005 05	2 218	911	152	.	1 155	.	.	.	.	.	.
2005 06	2 281	921	167	.	1 193	.	.	.	.	.	.
2005 07	2 334	922	173	.	1 239	.	.	.	.	.	.
2005 08	2 330	907	171	.	1 251	.	.	.	.	.	.
2005 09	2 446	935	184	.	1 327	.	.	.	.	.	.
2005 10	2 420	915	174	.	1 331	.	.	.	.	.	.

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Total	Private Haushalte <sup>4</sup>	Kommerzielle Kunden <sup>5,6</sup> Entreprises <sup>5,6</sup>	Institutionelle Anleger <sup>7,8</sup> Investisseurs institutionnels <sup>7,8</sup>							
		Ménages <sup>4</sup>	davon / dont Öffentliche Hand	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungs- institutionen <sup>8</sup> Etablissements financiers <sup>8</sup>	Versicherungen und Pensionskassen <sup>8</sup> Assurances et caisses de pensions <sup>8</sup>	Kredit- und Versicherungshilfs- tätigkeiten Auxiliaires financiers	Sozialver- sicherungen Assu- rances sociales	davon / dont Anlage- fonds <sup>9</sup>	davon / dont Pensions- kassen <sup>8</sup>	davon / dont Caisse de pensions <sup>8</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

#### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

1999	3 278	1 484	391	.	1 404	.	.	.	.	.	.
2000	3 497	1 503	399	.	1 594	.	.	.	.	.	.
2001	3 299	1 463	351	.	1 485	.	.	.	.	.	.
2002	2 851	1 220	288	.	1 344	.	.	.	.	.	.
2003	3 211	1 323	318	.	1 570	.	.	.	.	.	.
2004	3 445	1 336	339	.	1 770	.	.	.	.	.	.
2004 10	3 361	1 331	323	.	1 707	.	.	.	.	.	.
2004 11	3 367	1 312	328	.	1 727	.	.	.	.	.	.
2004 12	3 445	1 336	339	.	1 770	.	.	.	.	.	.
2005 01	3 536	1 364	348	.	1 824	.	.	.	.	.	.
2005 02	3 564	1 364	351	.	1 848	.	.	.	.	.	.
2005 03	3 723	1 348	411	.	1 963	.	.	.	.	.	.
2005 04	3 730	1 339	415	.	1 976	.	.	.	.	.	.
2005 05	3 806	1 377	370	.	2 059	.	.	.	.	.	.
2005 06	3 903	1 397	389	.	2 117	.	.	.	.	.	.
2005 07	4 001	1 408	398	.	2 194	.	.	.	.	.	.
2005 08	3 986	1 391	395	.	2 199	.	.	.	.	.	.
2005 09	4 157	1 435	418	.	2 304	.	.	.	.	.	.
2005 10	4 123	1 410	399	.	2 315	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.

L'enquête sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Pour cette raison, il est en partie difficile de procéder à une comparaison dans le temps des données.

<sup>3</sup> Es gelten die folgenden Zuweisungen zu den Wirtschaftssektoren gemäss NOGA Codes (wo vorhanden): Private Haushalte (kein NOGA Code, 95–97), Kommerzielle Kunden (01–64, 70–75.2, 80–93.05, 99), Öffentliche Hand (75.1 und 75.2; 80 öffentlich; 85.3, 91.33, 92.51 öffentlich auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene; ohne Rechtsformen Verein und Stiftung), Institutionelle Anleger (65–67, 75.3), Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen (65.2–65.23 und keine NOGA Code), Anlagefonds (kein NOGA Code), Versicherungen und Pensionskassen (66), Pensionskassen (66.02), Kredit- und Versicherungshilfstätigkeiten (67), Sozialversicherungen (75.3).

Est applicable la répartition ci-après par secteurs économiques, selon les codes NOGA (si disponibles): ménages (aucun code NOGA, 95 à 97), entreprises (01 à 64, 70 à 75.2, 80 à 93.05, 99), collectivités publiques (75.1 et 75.2; 80 du secteur public; 85.3, 91.33, 92.51 du secteur public aux niveaux fédéral, cantonal et communal, mais sans les associations, ni les fondations), investisseurs institutionnels (65 à 67, 75.3), autres activités financières et de gestion de fortune (65.2 à 65.23 et aucun code NOGA), fonds de placement (aucun code NOGA), assurances et caisses de pensions (66), caisses de pensions (66.02), auxiliaires financiers (67), assurances sociales (75.3).

<sup>4</sup> Ab März 2005 exklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.

A partir de mars 2005, non compris les institutions privées sans but lucratif.

<sup>5</sup> Änderungen der Bestände der Kategorie *Kommerzielle Kunden* im Mai 2005 sind auf eine grundlegende Revision der Sektorzuteilung bei einer meldenden Bank zurückzuführen.

Les modifications, en mai 2005, des stocks de la catégorie *Entreprises* sont dues à une révision approfondie de la répartition par secteurs d'une banque déclarante.

<sup>6</sup> Ab März 2005 inklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.

A partir de mars 2005, y compris les institutions privées sans but lucratif.

<sup>7</sup> Bei inländischen Kunden ohne Banken, bei ausländischen Kunden mit Banken.

Les banques ne sont pas incluses dans la clientèle suisse, alors qu'elles le sont dans la clientèle étrangère.

<sup>8</sup> Ab März 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.

A partir de mars 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être ventilés entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

<sup>9</sup> Im März 2005 wurde die Definition dieser Depotinhaberkategorie präzisiert. Es werden ausschliesslich die Bestände von Anlagefonds gemäss Schweizerischem Anlagefondsgesetz erhoben.

En mars 2005, la définition de cette catégorie a été précisée. Ne sont recensées ici que les parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement.

## D6 Anlagefonds<sup>1</sup> Fonds de placement<sup>1</sup>

### Gliederung nach Fondstypen / Répartition selon le genre

Jahr Quartal	Schweizerische Anlagefonds nach Typen <sup>2</sup> Fonds de placement suisses selon le genre <sup>2</sup>							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz
Année Trimestre	Schweizerische Obligationen und Aktien	Schweizerische Immobilien	Ausländische Obligationen	Ausländische Aktien	Schweizerische und ausländische Obligationen	Schweizerische und ausländische Aktien	Total (1 bis 6) (1 à 6)	Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Obligations et actions suisses	Immeubles suisses	Obligations étrangères	Actions étrangères	Obligations suisses et étrangères	Actions suisses et étrangères		
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Anzahl der von der EBK bewilligten Anlagefonds<sup>3</sup> / Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB<sup>3</sup>

2000 IV	68	(66)	31	(31)	51	(46)	88	(84)	67	(61)	94	(93)	<b>399</b>	<b>(381)</b>	2 173	(1 964)
2001 IV	82	(77)	28	(28)	<b>57</b>	(47)	105	(92)	76	(68)	<b>116</b>	(109)	<b>464</b>	<b>(421)</b>	2 831	(2 555)
2002 IV	83	(81)	23	(23)	<b>65</b>	(60)	125	(108)	75	(70)	<b>129</b>	(120)	<b>500</b>	<b>(462)</b>	3 166	(2 958)
2003 IV	103	(100)	21	(20)	<b>83</b>	(77)	148	(132)	95	(92)	<b>141</b>	(132)	<b>591</b>	<b>(553)</b>	3 261	(3 075)
2004 IV	130	(122)	24	(22)	121	(105)	177	(168)	109	(103)	174	(162)	<b>735</b>	<b>(682)</b>	3 605	(3 323)
2004 III	123	(109)	24	(20)	111	(91)	165	(148)	110	(96)	169	(152)	<b>702</b>	<b>(616)</b>	3 507	(3 270)
2004 IV	130	(122)	24	(22)	121	(105)	177	(168)	109	(103)	174	(162)	<b>735</b>	<b>(682)</b>	3 605	(3 323)
2005 I	131	(125)	24	(23)	119	(112)	193	(181)	110	(105)	172	(161)	<b>749</b>	<b>(707)</b>	3 718	(3 410)
2005 II	151	(127)	25	(23)	127	(112)	195	(187)	124	(110)	181	(172)	<b>803</b>	<b>(731)</b>	3 817	(3 454)
2005 III	.	(.)	.	(.)	.	(.)	.	(.)	.	(.)	.	(.)	.	(.)	.	(.)

### Fondsvermögen am Quartalsende<sup>4</sup> / Fortune des fonds à la fin du trimestre<sup>4</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

2000 IV	25 623	11 431	13 441	34 379	19 098	46 228	<b>150 199</b>	.
2001 IV	23 498	11 921	13 246	29 922	26 701	40 730	<b>146 016</b>	.
2002 IV	22 346	12 165	14 910	21 603	28 498	30 531	<b>130 052</b>	.
2003 IV	27 829	12 886	16 181	21 596	33 992	32 397	<b>144 881</b>	.
2004 IV	43 414	13 842	25 788	28 435	36 712	37 466	<b>185 658</b>	.
2004 III	36 449	13 657	21 356	25 692	36 096	36 457	<b>169 707</b>	.
2004 IV	43 414	13 842	25 788	28 435	36 712	37 466	<b>185 658</b>	.
2005 I	52 254	14 202	30 622	31 590	39 131	38 282	<b>206 082</b>	.
2005 II	55 631	14 607	35 059	33 660	40 716	39 831	<b>219 505</b>	.
2005 III	.	.	.	.	.	.	.	.

### Den Fonds zugeflossener Betrag / Montant revenant aux fonds

In Millionen Franken / En millions de francs

1999	7 471	1 277	8 470	18 647	7 652	16 784	<b>60 300</b>	194 023
2000	9 349	457	4 784	17 067	4 299	16 307	<b>52 263</b>	285 006
2001	7 589	975	5 262	10 472	21 173	6 172	<b>51 643</b>	283 886
2002	10 342	1 310	8 672	10 553	26 828	4 328	<b>62 033</b>	252 268
2003	9 400	1 668	10 968	10 968	37 928	4 439	<b>75 372</b>	290 584
2004	25 280	847	25 440	13 860	39 830	10 299	<b>115 556</b>	331 459
2004 III	2 043	295	3 188	2 064	7 723	1 253	<b>16 566</b>	62 379
2004 IV	11 207	327	9 421	4 803	10 832	1 929	<b>38 518</b>	88 209
2005 I	9 745	199	7 795	5 131	10 570	2 456	<b>35 897</b>	106 700
2005 II	3 729	334	6 576	3 319	10 858	2 817	<b>27 633</b>	112 938
2005 III	.	.	.	.	.	.	.	.

### Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag / Montant remboursé par les fonds

In Millionen Franken / En millions de francs

1999	5 474	1	5 470	18 079	5 463	9 142	<b>43 629</b>	146 389
2000	5 821	—	5 987	11 461	3 167	9 446	<b>35 884</b>	213 677
2001	3 963	470	5 267	9 555	12 739	5 737	<b>37 732</b>	229 842
2002	5 256	863	6 599	8 770	24 284	6 267	<b>52 040</b>	234 975
2003	7 545	814	9 742	15 007	32 490	5 302	<b>70 901</b>	242 546
2004	11 284	—	15 962	7 745	36 926	5 945	<b>77 863</b>	291 090
2004 III	1 192	—	5 256	1 144	7 273	1 462	<b>16 328</b>	60 114
2004 IV	5 520	—	4 775	2 445	9 458	1 493	<b>23 691</b>	75 053
2005 I	2 600	—	2 964	3 100	8 848	2 540	<b>20 051</b>	83 568
2005 II	2 503	—	3 307	3 278	8 526	2 976	<b>20 590</b>	108 927
2005 III	.	.	.	.	.	.	.	.

### Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende / Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre

In 1 000 / En 1 000

2000 IV	74 827	36 072	98 691	114 408	138 399	242 053	<b>704 450</b>	.
2001 IV	101 907	45 171	98 634	105 466	143 974	251 454	<b>746 605</b>	.
2002 IV	138 139	103 612	100 803	110 910	138 277	238 003	<b>829 743</b>	.
2003 IV	161 862	115 507	95 985	155 473	150 792	230 552	<b>910 172</b>	.
2004 IV	225 491	120 156	116 586	241 284	162 717	221 590	<b>1 087 823</b>	.
2004 III	214 696	119 112	106 333	212 686	160 637	222 525	<b>1 035 990</b>	.
2004 IV	225 491	120 156	116 586	241 284	162 717	221 590	<b>1 087 823</b>	.
2005 I	243 094	120 741	122 551	241 702	174 804	217 606	<b>1 120 498</b>	.
2005 II	248 349	120 834	137 470	246 635	182 210	212 413	<b>1 147 910</b>	.
2005 III	.	.	.	.	.	.	.	.



## Gliederung nach Anlagen / Répartition selon les placements

Zahl der Anlagefonds / Nombre de fonds de placement

Jahresende Quartalsende	Anlagen der schweizerischen Fonds Placements des fonds suisses						Im Ausland A l'étranger	Total
	Im Inland En Suisse			Im Ausland A l'étranger				
Fin d'année Fin de trimestre	Obligationen <sup>5</sup>	Aktien	Immobilien	Obligationen <sup>5</sup>	Aktien	Immobilien	Total	
	Obligations <sup>5</sup>	Actions	Immeubles	Obligations <sup>5</sup>	Actions	Immeubles		
	1	2	3	4	5	6	7	
1995	46	80	34	108	128	—	—	
1996	49	80	33	107	147	—	—	
1997	51	99	33	117	171	—	—	
1998	57	113	31	124	191	—	—	
1999	68	131	31	141	196	—	—	
2000	<b>73</b>	147	31	<b>146</b>	212	—	—	
2001	<b>91</b>	169	28	<b>160</b>	243	—	—	
2002	<b>111</b>	186	23	181	267	—	—	
2003	<b>134</b>	205	20	227	328	—	—	
2004	<b>142</b>	243	22	273	403	—	—	
2003 III	<b>123</b>	196	20	214	314	—	—	
2003 IV	<b>134</b>	205	20	227	328	—	—	
2004 I	<b>138</b>	206	20	236	339	—	—	
2004 II	<b>130</b>	208	20	241	339	—	—	
2004 III	<b>133</b>	218	20	252	363	—	—	
2004 IV	<b>142</b>	243	22	273	403	—	—	
2005 I	<b>149</b>	252	23	284	424	—	—	
2005 II	<b>149</b>	263	23	299	438	—	—	
2005 III	.	.	.	.	.	.	.	

## Bestand der Anlagen / Montant des placements

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Quartalsende	Anlagen der schweizerischen Fonds Placements des fonds suisses				Im Ausland A l'étranger				Total (1 bis 8) (1 à 8)
	Im Inland En Suisse			Sonstige Aktiven <sup>7</sup>	Im Ausland A l'étranger			Sonstige Aktiven <sup>7</sup>	
Fin d'année Fin de trimestre	Obligationen <sup>6</sup>	Aktien	Immobilien		Obligationen <sup>6</sup>	Aktien	Immobilien		Sonstige Aktiven <sup>7</sup>
	Obligations <sup>6</sup>	Actions	Immeubles	Obligations <sup>6</sup>	Actions	Immeubles	Autres postes de l'actif <sup>7</sup>		
	1	2	3	4	5	6	7	9	
1995	2 041	7 029	8 924	1 687	20 611	18 672	—	993	59 958
1996	2 976	7 858	9 221	2 547	24 661	24 443	—	1 345	73 050
1997	3 545	13 292	9 827	2 854	27 184	26 289	—	4 447	87 438
1998	4 288	18 691	10 421	1 506	38 612	30 528	—	3 293	107 338
1999	5 563	22 526	12 142	2 242	43 856	53 204	—	2 795	142 329
2000	<b>6 881</b>	29 488	12 911	<b>2 072</b>	<b>40 784</b>	53 055	—	<b>5 008</b>	150 199
2001	<b>8 355</b>	25 860	13 171	<b>3 225</b>	<b>44 206</b>	47 384	—	<b>3 815</b>	146 016
2002	<b>11 032</b>	21 380	14 386	<b>2 236</b>	<b>45 031</b>	32 845	—	<b>3 143</b>	130 052
2003	<b>11 792</b>	26 163	14 933	<b>1 210</b>	<b>48 534</b>	36 317	—	<b>5 933</b>	144 881
2004	<b>20 259</b>	33 413	15 799	<b>4 964</b>	<b>58 959</b>	46 528	—	<b>5 737</b>	185 658
2003 III	<b>11 104</b>	23 804	14 596	<b>1 315</b>	<b>51 559</b>	32 711	—	<b>4 859</b>	<b>139 949</b>
2003 IV	<b>11 792</b>	26 163	14 933	<b>1 210</b>	<b>48 534</b>	36 317	—	<b>5 933</b>	144 881
2004 I	<b>13 161</b>	27 732	15 043	<b>1 005</b>	<b>52 666</b>	43 988	—	<b>5 803</b>	159 398
2004 II	<b>17 323</b>	29 249	15 341	<b>1 799</b>	<b>57 107</b>	43 061	—	<b>5 680</b>	169 560
2004 III	<b>18 163</b>	28 783	15 575	<b>2 108</b>	<b>54 910</b>	44 636	—	<b>5 531</b>	169 707
2004 IV	<b>20 259</b>	33 413	15 799	<b>4 964</b>	<b>58 959</b>	46 528	—	<b>5 737</b>	185 658
2005 I	<b>23 160</b>	39 888	16 396	<b>3 705</b>	<b>66 612</b>	49 590	—	<b>6 731</b>	206 082
2005 II	<b>25 126</b>	41 910	16 544	<b>4 060</b>	<b>72 601</b>	53 195	—	<b>6 068</b>	219 505
2005 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.

<sup>2</sup> Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommision (EBK).  
Classement établi par la Commission fédérale des banques (CFB).

<sup>3</sup> Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit tatsächlich ausüben.  
Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

<sup>4</sup> Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.  
Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

<sup>5</sup> Ohne Berücksichtigung der Wandelanleihen.  
Il n'est pas tenu compte des emprunts convertibles.

<sup>6</sup> Inklusive Wandelanleihen.  
Y compris les emprunts convertibles.

<sup>7</sup> Flüssige Mittel, Wartegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.  
Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

# D61 Anlagefonds<sup>1</sup> Fonds de placement<sup>1</sup>

## Gliederung nach Fondstypen<sup>2</sup> / Répartition selon le genre<sup>2</sup>

Vertriebsnetz Schweiz / Distributeurs en Suisse

Jahr Quartal	Schweizerische Anlagefonds Fonds de placement suisses					Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse				Total (5 + 9)
	Effekten- fonds	Immobilien- fonds	Übrige Fonds	Übrige Fonds mit beson- derem Risiko	Total (1 bis 4) (1 à 4)	Euro- kompatibel	Nicht Euro- kompatibel	Nicht Euro- kompatibel mit beson- derem Risiko	Total (6 bis 8) (6 à 8)	
Année Trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### Anzahl der aktiven Anlagefonds / Nombre de fonds en activité

2002 IV	.	.	.	.	462	.	.	.	2 958	3 420
2003 I	.	.	.	.	477	.	.	.	2 984	3 461
2003 II	.	.	.	.	484	.	.	.	2 994	3 478
2003 III	.	.	.	.	522	.	.	.	3 044	3 566
2003 IV	.	.	.	.	553	.	.	.	3 075	3 628
2004 I	.	.	.	.	567	.	.	.	3 150	3 717
2004 II	.	.	.	.	590	.	.	.	3 191	3 781
2004 III	.	.	.	.	616	.	.	.	3 270	3 886
2004 IV	.	.	.	.	682	.	.	.	3 323	4 005
2005 I	.	.	.	.	707	.	.	.	3 410	4 117
2005 II	.	.	.	.	731	.	.	.	3 454	4 185
2005 III	212	24	445	77	758	3 146	261	96	3 503	4 261

### Fondsvermögen am Quartalsende<sup>3</sup> / Fortune des fonds à la fin du trimestre<sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

2002 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 III	63 057	14 241	148 897	8 572	234 767	315 385	50 562	10 004	375 951	610 718

### Den Fonds zugeflossener Betrag / Montant revenant aux fonds

In Millionen Franken / En millions de francs

2002 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 III	10 293	0	24 360	380	35 033	39 014	15 754	535	55 302	90 335

### Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag / Montant remboursé par les fonds

In Millionen Franken / En millions de francs

2002 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 III	11 378	0	13 280	384	25 042	46 048	4 084	2 050	52 182	77 224

**Vertriebsnetz Schweiz und Vertriebsnetz Ausland / Distributeurs en Suisse et à l'étranger**

Jahr Quartal	Schweizerische Anlagefonds Fonds de placement suisses				Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse				Total (5 + 9)	
Année Trimestre	Effekten- fonds	Immobilien- fonds	Übrige Fonds	Übrige Fonds mit beson- derem Risiko	Total (1 bis 4) (1 à 4)	Euro- kompatibel	Nicht Euro- kompatibel	Nicht Euro- kompatibel mit beson- derem Risiko	Total (6 bis 8) (6 à 8)	
	Fonds en valeurs mobilières	Fonds immobiliers	Autres fonds	Autres fonds présentant un risque particulier		Euro- compatibles	Non euro- compatibles	Non euro- compatibles à risque particulier		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Anzahl der aktiven Anlagefonds / Nombre de fonds en activité**

2002 IV	.	.	.	.	462	.	.	.	2 958	3 420
2003 I	.	.	.	.	477	.	.	.	2 984	3 461
2003 II	.	.	.	.	484	.	.	.	2 994	3 478
2003 III	.	.	.	.	522	.	.	.	3 044	3 566
2003 IV	.	.	.	.	553	.	.	.	3 075	3 628
2004 I	.	.	.	.	567	.	.	.	3 150	3 717
2004 II	.	.	.	.	590	.	.	.	3 191	3 781
2004 III	.	.	.	.	616	.	.	.	3 270	3 886
2004 IV	.	.	.	.	682	.	.	.	3 323	4 005
2005 I	.	.	.	.	707	.	.	.	3 410	4 117
2005 II	.	.	.	.	731	.	.	.	3 454	4 185
2005 III	212	24	445	77	758	3 146	261	96	3 503	4 261

**Fondsvermögen am Quartalsende<sup>3</sup> / Fortune des fonds à la fin du trimestre<sup>3</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

2002 IV	.	.	.	.	130 052	.	.	.	.	.
2003 I	.	.	.	.	128 562	.	.	.	.	.
2003 II	.	.	.	.	139 770	.	.	.	.	.
2003 III	.	.	.	.	139 949	.	.	.	.	.
2003 IV	.	.	.	.	144 881	.	.	.	.	.
2004 I	.	.	.	.	159 398	.	.	.	.	.
2004 II	.	.	.	.	169 560	.	.	.	.	.
2004 III	.	.	.	.	169 707	.	.	.	.	.
2004 IV	.	.	.	.	185 658	.	.	.	.	.
2005 I	.	.	.	.	206 082	.	.	.	.	.
2005 II	.	.	.	.	219 505	.	.	.	.	.
2005 III	64 253	15 007	152 751	8 998	241 008	.	.	.	.	.

**Den Fonds zugeflossener Betrag / Montant revenant aux fonds**

In Millionen Franken / En millions de francs

2002 IV	.	.	.	.	15 127	.	.	.	.	.
2003 I	.	.	.	.	18 164	.	.	.	.	.
2003 II	.	.	.	.	18 025	.	.	.	.	.
2003 III	.	.	.	.	18 782	.	.	.	.	.
2003 IV	.	.	.	.	20 401	.	.	.	.	.
2004 I	.	.	.	.	29 416	.	.	.	.	.
2004 II	.	.	.	.	31 057	.	.	.	.	.
2004 III	.	.	.	.	16 566	.	.	.	.	.
2004 IV	.	.	.	.	38 518	.	.	.	.	.
2005 I	.	.	.	.	35 897	.	.	.	.	.
2005 II	.	.	.	.	27 633	.	.	.	.	.
2005 III	10 377	32	25 217	414	36 041	.	.	.	.	.

**Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag / Montant remboursé par les fonds**

In Millionen Franken / En millions de francs

2002 IV	.	.	.	.	12 904	.	.	.	.	.
2003 I	.	.	.	.	14 240	.	.	.	.	.
2003 II	.	.	.	.	17 237	.	.	.	.	.
2003 III	.	.	.	.	20 428	.	.	.	.	.
2003 IV	.	.	.	.	18 996	.	.	.	.	.
2004 I	.	.	.	.	19 360	.	.	.	.	.
2004 II	.	.	.	.	18 483	.	.	.	.	.
2004 III	.	.	.	.	16 328	.	.	.	.	.
2004 IV	.	.	.	.	23 691	.	.	.	.	.
2005 I	.	.	.	.	20 051	.	.	.	.	.
2005 II	.	.	.	.	20 590	.	.	.	.	.
2005 III	11 450	0	13 592	422	25 464	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.

<sup>2</sup> Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission (EBK).  
Classement établi par la Commission fédérale des banques (CFB).

<sup>3</sup> Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.  
Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

## D63 Anlagefonds<sup>1</sup> Fonds de placement<sup>1</sup>

### Forderungen und Verbindlichkeiten schweizerischer Fonds / Fonds suisses: créances et engagements

Jahr Quartal	Finanzinstrumente Instruments financiers						Grundstücke und Immobilien  Terrains et bâtiments
	Total	davon / dont					
		Aktien und andere Beteiligungspapiere	Obligationen <sup>2</sup>	Geldmarkt- instrumente	Anteile an anderen Anlagefonds	Forderungen aus Pensions- geschäften	
Année Trimestre	1	2	3	4	5	6	7
		Actions et autres titres de participation	Obligations <sup>2</sup>	Instruments du marché monétaire	Parts d'autres fonds de placement	Créances résultant de pensions de titres	

#### Insgesamt / Ensemble des créances et engagements

In Millionen Franken / En millions de francs

2002 IV	.	.	.	.	.	.	.
2003 I	.	.	.	.	.	.	.
2003 II	.	.	.	.	.	.	.
2003 III	.	.	.	.	.	.	.
2003 IV	.	.	.	.	.	.	.
2004 I	.	.	.	.	.	.	.
2004 II	.	.	.	.	.	.	.
2004 III	.	.	.	.	.	.	.
2004 IV	.	.	.	.	.	.	.
2005 I	.	.	.	.	.	.	.
2005 II	.	.	.	.	.	.	.
2005 III	214 818	94 605	93 920	9 584	15 776	71	17 455

#### davon Forderungen und Verpflichtungen gegenüber der Schweiz / dont créances et engagements vis-à-vis de la Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

2002 IV	.	.	.	.	.	.	.
2003 I	.	.	.	.	.	.	.
2003 II	.	.	.	.	.	.	.
2003 III	.	.	.	.	.	.	.
2003 IV	.	.	.	.	.	.	.
2004 I	.	.	.	.	.	.	.
2004 II	.	.	.	.	.	.	.
2004 III	.	.	.	.	.	.	.
2004 IV	.	.	.	.	.	.	.
2005 I	.	.	.	.	.	.	.
2005 II	.	.	.	.	.	.	.
2005 III	75 045	43 189	27 130	370	4 317	0	17 135

Jahr Quartal	Guthaben bei Banken Avoirs dans des banques			Derivative Finanz- instrumente	Sonstige Vermögens- werte und andere Guthaben <sup>3</sup>	Vermögens- werte Total (1 + 7 + 8 + 12 + 13)	Verbindlichkeiten Engagements		Nettofonds- vermögen Total (14–15)
	Total	davon / dont					Total <sup>4</sup>	davon / dont	
Année Trimestre		Bank- guthaben auf Sicht und Zeit	Treuhand- guthaben	Andere Guthaben bei Banken	Instrumente financiers dérivés	Autres actifs et autres avoirs <sup>3</sup>	Total des actifs (1 + 7 + 8 + 12 + 13)	gegenüber Banken	Fortune nette des fonds (14–15)
	8	Avoirs à vue et à terme dans des banques	Avoirs à titre fiduciaire	Autres avoirs dans des banques	12	13	14	envers des banques	17

### Insgesamt / Ensemble des créances et engagements

In Millionen Franken / En millions de francs

2002 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	130 052
2003 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	128 562
2003 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	139 770
2003 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	139 949
2003 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	144 881
2004 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	159 398
2004 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	169 560
2004 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	169 707
2004 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	185 658
2005 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	206 082
2005 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	219 505
2005 III	11 182	8 743	2 190	249	89	2 685	246 228	5 220	2 410	241 008

### davon Forderungen und Verpflichtungen gegenüber der Schweiz / dont créances et engagements vis-à-vis de la Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

2002 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	49 033
2003 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	45 089
2003 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	49 095
2003 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	50 820
2003 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	54 097
2004 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	56 941
2004 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	63 712
2004 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	64 629
2004 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	74 434
2005 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	83 149
2005 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	87 640
2005 III	5 485	5 336	145	3	16	1 652	99 331	4 135	1 961	95 196

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.

<sup>2</sup> Anlagen in Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen) und andere Schuldverschreibungen mit fester und variabler Verzinsung.  
Placements en obligations (y compris en obligations convertibles et emprunts à option) et en d'autres titres de créance à rémunération variable ou fixe.

<sup>3</sup> Flüssige Mittel, rückforderbare Quellensteuern, Marchzinsen, Dividenden, Patente, etc.  
Disponibilités, impôts à la source récupérables, intérêts courus, dividendes, brevets, etc.

<sup>4</sup> Inklusive Liquidationssteuern für Immobilienfonds.  
Y compris les impôts dus en cas de liquidation de fonds immobiliers.

## D7 Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV<sup>1</sup> Placements du fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS)<sup>1</sup>

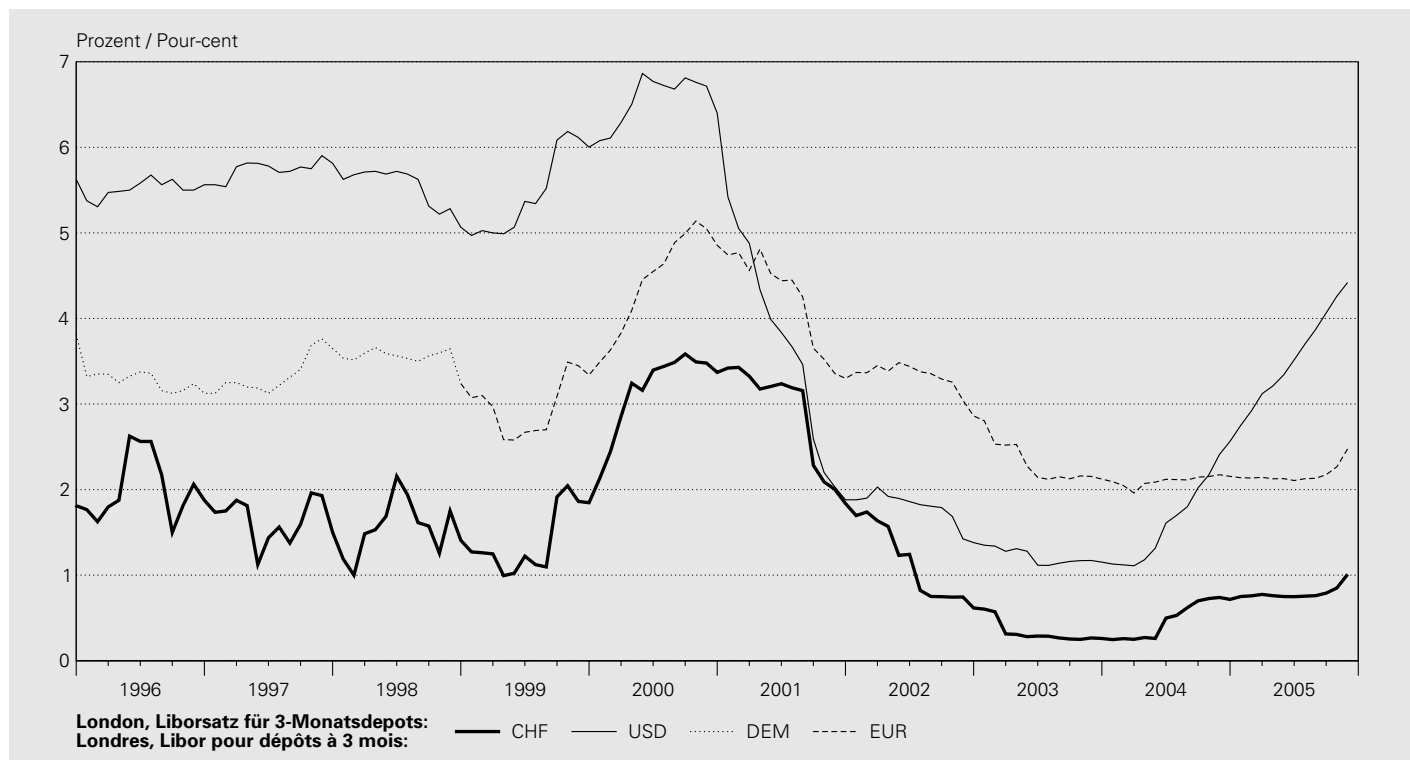
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kapitalanlagen Placements de capitaux						Total Kapital	Total Aktiven
	Direkte Darlehen	Obligationen in Schweizer Franken	Obligationen in Fremd- währungen	Aktien Schweiz	Aktien Ausland	Anlagefonds	Capital total	Actifs total
Fin d'année Fin de mois	Prêts directs	Obligations en francs suisses	Obligations en monnaies étrangères	Actions suisses	Actions étrangères	Fonds de placement		
	1	2	3	4	5	6	7	8
1999	7 466.9	6 588.6	540.3	3 860.2	.	.	23 428.7	.
2000	5 698.0	6 805.0	1 068.5	4 201.4	.	199.6	23 869.8	.
2001	4 338.5	6 541.8	1 122.4	2 768.1	2 061.5	207.6	23 520.1	29 542.6
2002	3 240.8	5 738.3	1 147.5	1 382.3	2 468.2	933.1	22 109.3	28 130.9
2003	2 667.4	2 989.5	2 344.0	1 237.7	4 956.4	1 916.5	.	28 745.4
2004	2 125.0	3 153.2	2 608.7	1 353.9	5 282.6	1 887.8	.	30 718.1
2004 10	2 177.5	3 148.1	2 527.6	1 266.5	5 013.2	1 944.0	.	29 020.2
2004 11	2 163.5	3 171.5	2 511.3	1 294.1	5 033.6	1 875.5	.	29 254.5
2004 12	2 125.0	3 153.2	2 608.7	1 353.9	5 282.6	1 887.8	.	30 718.1
2005 01	2 060.5	3 202.8	2 738.6	1 379.0	5 414.4	1 958.5	.	30 668.0
2005 02	2 042.5	3 192.1	2 679.7	1 420.7	5 468.7	1 912.6	.	30 702.2
2005 03	2 022.7	3 192.8	2 733.8	1 420.3	5 499.7	1 936.5	.	31 083.9
2005 04	1 990.7	3 279.9	2 767.5	1 385.6	4 855.5	1 938.6	.	30 837.7
2005 05	1 929.2	3 339.2	3 256.5	1 447.7	5 146.1	2 055.6	.	31 321.6
2005 06	1 893.7	3 380.9	3 337.9	1 487.6	5 397.0	2 134.4	.	31 900.4
2005 07	1 727.2	3 375.8	3 318.5	1 576.8	5 645.9	2 252.1	.	31 897.9
2005 08	1 677.7	3 367.9	3 331.4	1 560.4	5 539.9	2 330.9	.	31 625.3
2005 09	1 594.7	3 412.6	3 371.6	1 654.2	5 807.3	2 392.6	.	32 221.1
2005 10	<b>1 587.7</b>	<b>3 323.5</b>	<b>3 285.0</b>	<b>1 648.3</b>	<b>5 652.2</b>	<b>2 376.0</b>	.	<b>31 451.7</b>

<sup>1</sup> Inkl. EO und Rechnung der IV.  
Y compris les APG et le compte de l'AI.



# E1 Geldmarktsätze Taux d'intérêt à court terme



In Prozent / En pour-cent

Jahresende Monatsende	Schweiz Suisse	London, Libor <sup>1</sup> Londres, Libor <sup>1</sup>				Schweiz Suisse				USA	
	CHF	CHF				USD	JPY	GBP	EUR	CHF	USD
	1-Tages- Geld (Tomorrow next)	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	Eidg. Geld- markt- buchfor- derungen 3 Monate <sup>2</sup>	New York Treasury- Bills 3 Monate
Fin d'année Fin de mois	Argent au jour le jour (Tomorrow next)	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois	3 mois	3 mois	3 mois	3 mois	Créances compta- bles sur la Confédéra- tion à 3 mois <sup>2</sup>	New York Treasury- Bills à 3 mois
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1995	1.750	1.813	1.813	1.813	1.813	5.625	0.500	6.563	5.164	1.711	5.080
1996	1.500	1.813	1.875	1.883	1.938	5.563	0.492	6.547	4.188	1.687	5.186
1997	1.000	1.250	1.500	1.625	1.824	5.813	0.773	7.688	4.375	1.382	5.352
1998	0.875	1.250	1.408	1.568	1.707	5.066	0.539	6.258	3.284	1.250	4.468
1999	1.094	1.588	1.847	1.945	2.207	6.001	0.194	6.078	3.339	1.912	5.189
2000	3.500	3.367	3.370	3.370	3.368	6.399	0.545	5.899	4.854	3.202	5.967
2001	1.650	1.790	1.838	1.848	1.997	1.881	0.099	4.097	3.300	1.653	1.715
2002	0.440	0.607	0.617	0.638	0.685	1.380	0.065	4.023	2.861	0.276	1.219
2003	0.090	0.220	0.260	0.350	0.580	1.152	0.061	4.038	2.123	0.106	0.927
2004	0.550	0.660	0.717	0.800	0.990	2.564	0.053	4.885	2.154	0.634	2.212
2004 11	0.450	0.680	0.740	0.870	1.050	2.410	0.052	4.859	2.173	0.634	2.223
2004 12	0.550	0.660	0.717	0.800	0.990	2.564	0.053	4.885	2.154	0.634	2.212
2005 01	0.600	0.710	0.750	0.820	0.960	2.750	0.054	4.868	2.139	0.666	2.458
2005 02	0.630	0.718	0.758	0.835	1.007	2.920	0.051	4.956	2.135	0.709	2.760
2005 03	0.750	0.750	0.775	0.808	0.950	3.120	0.054	4.983	2.144	0.694	2.777
2005 04	0.640	0.738	0.760	0.790	0.850	3.210	0.052	4.939	2.126	0.602	2.889
2005 05	0.660	0.730	0.750	0.780	0.850	3.338	0.054	4.867	2.128	0.682	2.950
2005 06	0.580	0.727	0.748	0.760	0.780	3.516	0.055	4.750	2.106	0.662	3.126
2005 07	0.630	0.730	0.755	0.780	0.842	3.700	0.058	4.619	2.127	0.650	3.384
2005 08	0.630	0.730	0.760	0.800	0.915	3.870	0.057	4.589	2.132	0.678	3.534
2005 09	0.630	0.740	0.790	0.860	1.028	4.065	0.064	4.600	2.174	0.686	3.543
2005 10	0.610	0.750	0.850	0.990	1.242	4.260	0.063	4.607	2.267	0.745	3.898
2005 11	<b>0.630</b>	<b>0.912</b>	<b>1.010</b>	<b>1.200</b>	<b>1.460</b>	<b>4.420</b>	<b>0.064</b>	<b>4.618</b>	<b>2.475</b>	<b>0.868</b>	<b>3.952</b>



In Prozent / En pour-cent

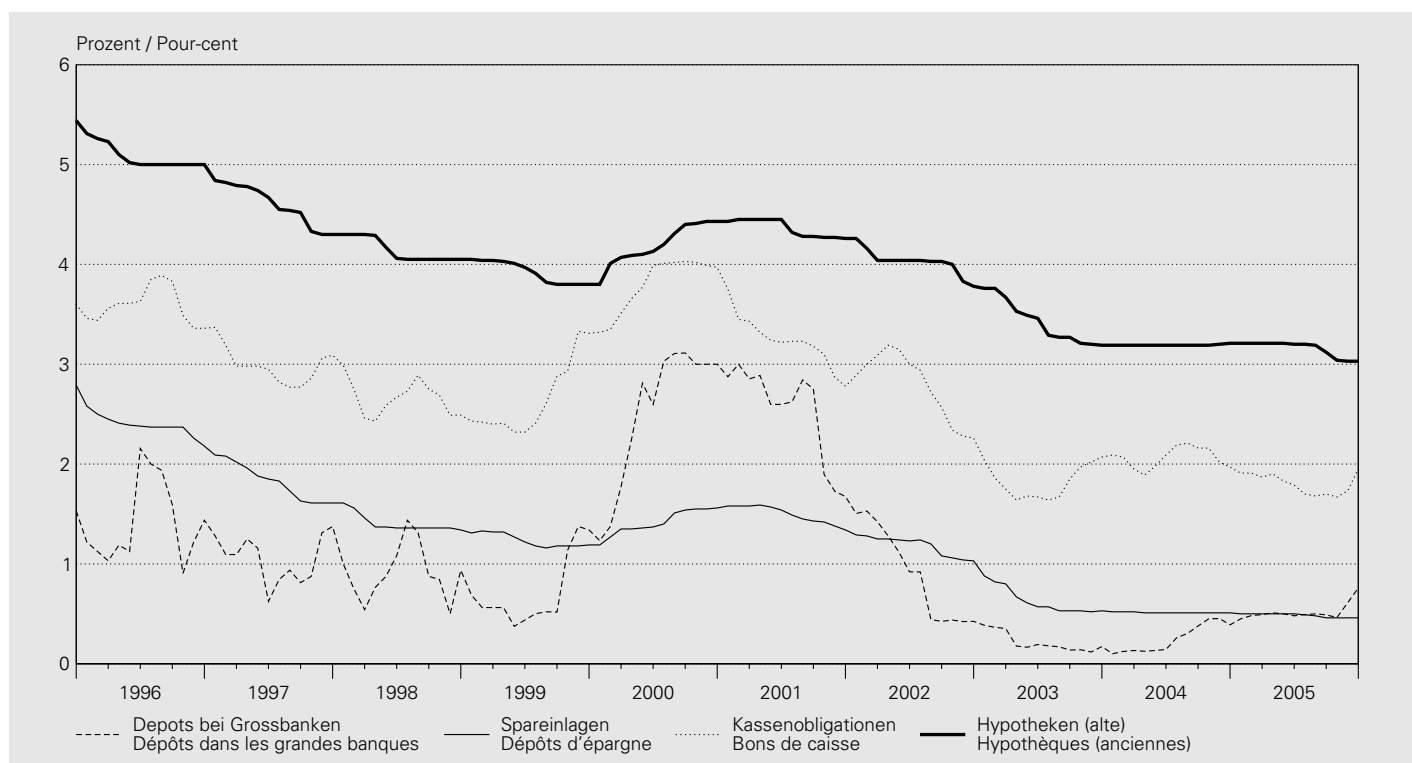
Tag	Schweiz Suisse	London, Libor <sup>1</sup> Londres, Libor <sup>1</sup>								Schweiz Suisse	USA
	CHF	CHF				USD	JPY	GBP	EUR	CHF	USD
	1-Tages- Geld (Tomorrow next)	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	Eidg. Geld- markt- buchforde- rungen 3 Monate <sup>2</sup>	New York Treasury- Bills 3 Monate
Jour	Argent au jour le jour (Tomorrow next)	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois	3 mois	3 mois	3 mois	3 mois	Créances compta- bles sur la Confédéra- tion à 3 mois <sup>2</sup>	New York Treasury- Bills à 3 mois
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2005 10 31	0.610	0.750	0.850	0.990	1.242	4.260	0.063	4.607	2.267	.	3.898
2005 11 01	0.610	0.750	0.870	1.010	1.270	4.261	0.064	4.608	2.266	0.777	3.957
2005 11 02	0.600	0.753	0.874	1.023	1.296	4.280	0.064	4.610	2.265	.	3.942
2005 11 03	0.600	0.750	0.910	1.070	1.370	4.291	0.064	4.611	2.275	.	3.931
2005 11 04	0.610	0.760	0.940	1.102	1.400	4.300	0.064	4.614	2.266	.	3.945
2005 11 05											
2005 11 06											
2005 11 07	0.610	0.765	0.945	1.112	1.422	4.304	0.063	4.615	2.277	.	3.909
2005 11 08	0.600	0.760	0.943	1.115	1.420	4.310	0.064	4.620	2.306	0.829	3.957
2005 11 09	0.580	0.758	0.942	1.103	1.403	4.330	0.065	4.621	2.309	.	3.973
2005 11 10	0.580	0.760	0.942	1.103	1.400	4.332	0.065	4.626	2.323	.	3.976
2005 11 11	0.530	0.752	0.940	1.100	1.400	4.340	0.063	4.628	2.318	.	.
2005 11 12											
2005 11 13											
2005 11 14	0.530	0.752	0.940	1.100	1.400	4.340	0.063	4.627	2.322	.	3.966
2005 11 15	0.580	0.760	0.950	1.113	1.412	4.350	0.065	4.626	2.352	0.821	4.004
2005 11 16	<b>0.600</b>	<b>0.762</b>	<b>0.950</b>	<b>1.110</b>	<b>1.410</b>	<b>4.368</b>	<b>0.065</b>	<b>4.621</b>	<b>2.350</b>	.	<b>4.004</b>
2005 11 17	<b>0.630</b>	<b>0.768</b>	<b>0.955</b>	<b>1.115</b>	<b>1.410</b>	<b>4.370</b>	<b>0.065</b>	<b>4.619</b>	<b>2.350</b>	.	<b>3.998</b>
2005 11 18	<b>0.610</b>	<b>0.770</b>	<b>0.960</b>	<b>1.123</b>	<b>1.410</b>	<b>4.373</b>	<b>0.065</b>	<b>4.620</b>	<b>2.354</b>	.	<b>4.002</b>
2005 11 19											
2005 11 20											
2005 11 21	<b>0.600</b>	<b>0.790</b>	<b>0.980</b>	<b>1.160</b>	<b>1.460</b>	<b>4.380</b>	<b>0.066</b>	<b>4.621</b>	<b>2.442</b>	.	<b>3.981</b>
2005 11 22	<b>0.580</b>	<b>0.797</b>	<b>0.980</b>	<b>1.150</b>	<b>1.430</b>	<b>4.394</b>	<b>0.065</b>	<b>4.619</b>	<b>2.439</b>	<b>0.868</b>	<b>3.910</b>
2005 11 23	<b>0.600</b>	<b>0.798</b>	<b>0.972</b>	<b>1.142</b>	<b>1.405</b>	<b>4.390</b>	<b>0.066</b>	<b>4.619</b>	<b>2.444</b>	.	<b>3.952</b>
2005 11 24	<b>0.580</b>	<b>0.800</b>	<b>0.972</b>	<b>1.142</b>	<b>1.403</b>	<b>4.400</b>	<b>0.066</b>	<b>4.617</b>	<b>2.448</b>	.	.
2005 11 25	<b>0.580</b>	<b>0.833</b>	<b>0.985</b>	<b>1.160</b>	<b>1.423</b>	<b>4.401</b>	<b>0.066</b>	<b>4.618</b>	<b>2.451</b>	.	<b>3.956</b>
2005 11 26											
2005 11 27											
2005 11 28	<b>0.630</b>	<b>0.847</b>	<b>1.000</b>	<b>1.178</b>	<b>1.440</b>	<b>4.406</b>	<b>0.066</b>	<b>4.616</b>	<b>2.463</b>	.	<b>3.924</b>
2005 11 29	<b>0.680</b>	<b>0.900</b>	<b>1.002</b>	<b>1.180</b>	<b>1.440</b>	<b>4.410</b>	<b>0.065</b>	<b>4.614</b>	<b>2.474</b>	.	<b>3.983</b>
2005 11 30	<b>0.630</b>	<b>0.912</b>	<b>1.010</b>	<b>1.200</b>	<b>1.460</b>	<b>4.420</b>	<b>0.064</b>	<b>4.618</b>	<b>2.475</b>	.	<b>3.952</b>
2005 12 01	<b>0.610</b>	<b>0.928</b>	<b>1.042</b>	<b>1.242</b>	<b>1.503</b>	<b>4.440</b>	<b>0.064</b>	<b>4.619</b>	<b>2.474</b>	.	<b>3.988</b>
2005 12 02	<b>0.730</b>	<b>0.942</b>	<b>1.043</b>	<b>1.233</b>	<b>1.487</b>	<b>4.447</b>	<b>0.064</b>	<b>4.620</b>	<b>2.452</b>	.	<b>3.987</b>
2005 12 03											
2005 12 04											
2005 12 05	<b>0.680</b>	<b>0.954</b>	<b>1.060</b>	<b>1.262</b>	<b>1.526</b>	<b>4.450</b>	<b>0.065</b>	<b>4.621</b>	<b>2.452</b>	.	<b>4.012</b>
2005 12 06	<b>0.610</b>	<b>0.950</b>	<b>1.052</b>	<b>1.252</b>	<b>1.520</b>	<b>4.457</b>	<b>0.065</b>	<b>4.628</b>	<b>2.453</b>	<b>0.972</b>	<b>4.025</b>
2005 12 07	<b>0.530</b>	<b>0.950</b>	<b>1.039</b>	<b>1.223</b>	<b>1.475</b>	<b>4.460</b>	<b>0.065</b>	<b>4.632</b>	<b>2.453</b>	.	<b>4.035</b>
2005 12 08	<b>0.450</b>	<b>0.960</b>	<b>1.033</b>	<b>1.217</b>	<b>1.460</b>	<b>4.480</b>	<b>0.065</b>	<b>4.634</b>	<b>2.452</b>	.	<b>3.947</b>
2005 12 09	<b>0.480</b>	<b>0.960</b>	<b>1.033</b>	<b>1.215</b>	<b>1.460</b>	<b>4.480</b>	<b>0.065</b>	<b>4.636</b>	<b>2.456</b>	.	<b>3.940</b>
2005 12 10											
2005 12 11											
2005 12 12	<b>0.580</b>	<b>0.967</b>	<b>1.039</b>	<b>1.225</b>	<b>1.473</b>	<b>4.489</b>	<b>0.064</b>	<b>4.641</b>	<b>2.456</b>	.	<b>3.919</b>
2005 12 13	<b>0.610</b>	<b>0.975</b>	<b>1.042</b>	<b>1.239</b>	<b>1.490</b>	<b>4.491</b>	<b>0.066</b>	<b>4.643</b>	<b>2.460</b>	<b>0.952</b>	<b>3.895</b>
2005 12 14	<b>0.530</b>	<b>1.020</b>	<b>1.072</b>	<b>1.268</b>	<b>1.530</b>	<b>4.491</b>	<b>0.067</b>	<b>4.647</b>	<b>2.463</b>	.	<b>3.900</b>
2005 12 15	<b>0.630</b>	<b>0.932</b>	<b>1.005</b>	<b>1.185</b>	<b>1.443</b>	<b>4.497</b>	<b>0.066</b>	<b>4.649</b>	<b>2.475</b>	.	<b>3.936</b>

<sup>1</sup> London interbank offered rate.

<sup>2</sup> Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.

Rendement le jour de clôture des enchères. Valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

## E2 Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts dans les banques et d'hypothèques

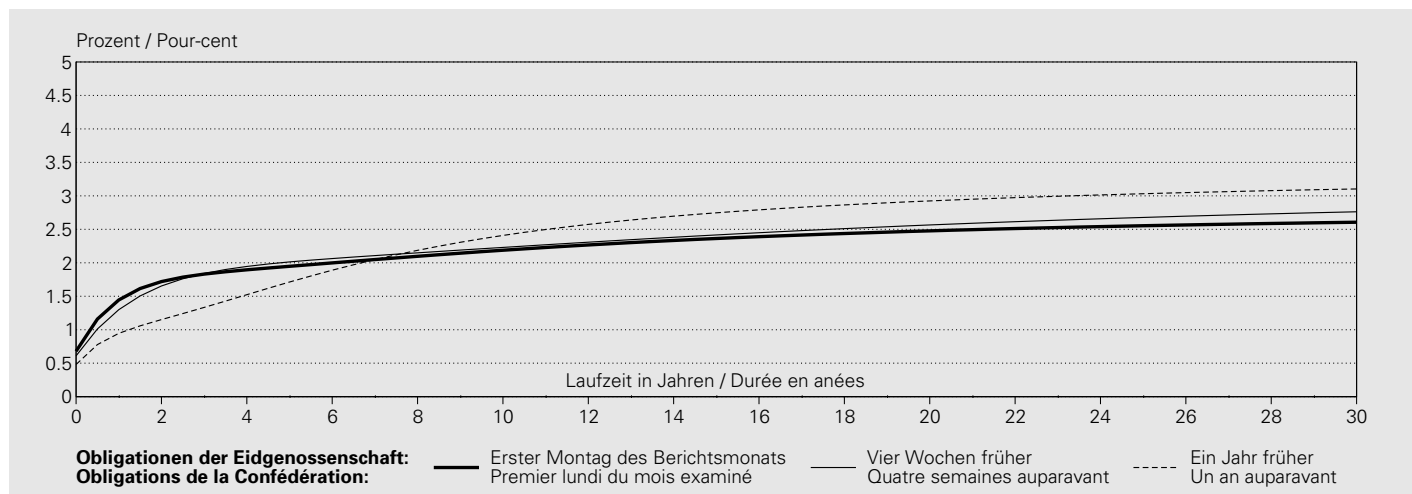


In Prozent / En pour-cent

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat	Depots bei Grossbanken (3 Monate) Dépôts dans les grandes banques (3 mois)	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (livrets et comptes ordinaires)		Kassenobligationen Bons de caisse		1. Hypotheken Hypothèques en 1er rang	
		Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Kantonalbanken Banques cantonales	Neue Nouvelles Kantonalbanken Banques cantonales	
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	1	2	3	4	5	6	
1996	1.41	2.39	3.59	3.29	5.08	4.97	
1997	1.05	1.83	2.99	2.71	4.60	4.47	
1998	0.91	1.41	2.66	2.46	4.14	4.07	
1999	0.71	1.24	2.65	2.43	3.92	3.90	
2000	2.52	1.42	3.80	3.60	4.20	4.29	
2001	2.53	1.50	3.23	2.95	4.36	4.30	
2002	0.90	1.18	2.79	2.57	4.02	3.93	
2003	0.21	0.63	1.82	1.65	3.43	3.27	
2004	0.25	0.51	2.07	1.88	3.19	3.20	
2005	<b>0.52</b>	<b>0.48</b>	<b>1.80</b>	<b>1.62</b>	<b>3.16</b>	<b>3.12</b>	
2004 12	0.39	0.51	1.97	1.80	3.21	3.21	
2005 01	0.45	0.50	1.91	1.80	3.21	3.21	
2005 02	0.48	0.50	1.91	1.80	3.21	3.21	
2005 03	0.49	0.50	1.87	1.59	3.21	3.21	
2005 04	0.51	0.50	1.90	1.59	3.21	3.21	
2005 05	0.50	0.50	1.83	1.59	3.21	3.21	
2005 06	0.48	0.50	1.79	1.59	3.20	3.20	
2005 07	0.49	0.49	1.70	1.57	3.20	3.03	
2005 08	0.50	0.48	1.68	1.48	3.19	3.03	
2005 09	0.49	0.46	1.70	1.48	3.12	3.03	
2005 10	0.46	0.46	1.67	1.48	3.04	3.03	
2005 11	0.61	0.46	1.73	1.55	3.03	3.03	
2005 12	<b>0.76</b>	<b>0.46</b>	<b>1.95</b>	<b>1.89</b>	<b>3.03</b>	<b>3.03</b>	



## E3 Renditen<sup>1</sup> von Obligationen Rendements<sup>1</sup> d'obligations



In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel <sup>2</sup> Monatsende Datum	CHF									EUR	USD
	Obligationen der Eidgenossenschaft									Deutsche Staats- anleihen Obligations de l'Etat allemand	US-Treasury Bonds
Moyenne annuelle <sup>2</sup> Fin de mois Date	Obligations de la Confédération									Obligations de l'Etat américain	
	2 Jahre 2 ans	3 Jahre 3 ans	4 Jahre 4 ans	5 Jahre 5 ans	7 Jahre 7 ans	10 Jahre <sup>3</sup> 10 ans <sup>3</sup>	20 Jahre 20 ans	30 Jahre 30 ans	10 Jahre 10 ans	10 Jahre 10 ans	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1995	3.61	3.89	4.12	4.30	4.57	4.82	5.17	.	.	6.64	
1996	2.42	2.79	3.12	3.42	3.88	4.37	5.09	.	.	6.45	
1997	1.92	2.20	2.48	2.74	3.20	3.70	4.51	.	.	6.37	
1998	1.81	1.95	2.10	2.27	2.61	3.07	4.01	4.45	4.76	5.28	
1999	2.06	2.21	2.31	2.42	2.64	3.01	4.00	4.53	4.72	5.77	
2000	3.52	3.53	3.56	3.60	3.71	3.88	4.28	4.50	5.37	6.08	
2001	2.85	2.90	2.96	3.02	3.15	3.36	3.92	4.25	4.97	5.26	
2002	1.84	2.14	2.38	2.57	2.88	3.22	3.84	4.12	4.95	4.86	
2003	0.79	1.14	1.46	1.72	2.16	2.63	3.48	3.85	4.29	4.25	
2004	1.11	1.42	1.70	1.94	2.32	2.73	3.36	3.61	4.23	4.48	
2004 11	1.25	1.42	1.60	1.77	2.09	2.44	2.97	3.16	3.90	4.54	
2004 12	1.14	1.36	1.57	1.75	2.05	2.38	2.92	3.13	3.79	4.38	
2005 01	1.08	1.26	1.45	1.62	1.92	2.25	2.76	2.94	3.64	4.25	
2005 02	1.12	1.34	1.55	1.74	2.05	2.38	2.85	3.01	3.78	4.45	
2005 03	1.14	1.33	1.51	1.69	2.00	2.36	2.87	3.05	3.78	4.59	
2005 04	0.95	1.14	1.31	1.47	1.75	2.07	2.62	2.82	3.51	4.30	
2005 05	0.95	1.12	1.28	1.43	1.70	2.01	2.56	2.78	3.36	4.11	
2005 06	0.87	1.06	1.25	1.41	1.69	2.00	2.55	2.79	3.24	4.01	
2005 07	0.95	1.13	1.30	1.45	1.70	1.96	2.36	2.71	3.26	4.33	
2005 08	1.00	1.16	1.30	1.43	1.66	1.93	2.46	2.71	3.21	4.08	
2005 09	1.12	1.31	1.46	1.58	1.77	1.95	2.21	2.52	3.26	4.39	
2005 10	1.40	1.62	1.78	1.89	2.01	2.10	2.29	2.55	3.49	4.63	
2005 11	<b>1.66</b>	<b>1.79</b>	<b>1.87</b>	<b>1.93</b>	<b>2.04</b>	<b>2.18</b>	<b>2.50</b>	<b>2.65</b>	<b>3.49</b>	<b>4.59</b>	

In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel <sup>2</sup> Monatsende Datum	CHF								EUR	USD
	Obligationen der Eidgenossenschaft								Deutsche Staats- anleihen	US-Treasury Bonds
Moyenne annuelle <sup>2</sup> Fin de mois Date	Obligations de la Confédération								Obligations de l'Etat allemand	Obligations du Trésor américain
	2 Jahre 2 ans	3 Jahre 3 ans	4 Jahre 4 ans	5 Jahre 5 ans	7 Jahre 7 ans	10 Jahre <sup>3</sup> 10 ans <sup>3</sup>	20 Jahre 20 ans	30 Jahre 30 ans	10 Jahre 10 ans	10 Jahre 10 ans
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2005 10 31	1.40	1.62	1.78	1.89	2.01	2.10	2.29	2.55	3.49	4.63
2005 11 01	1.48	1.65	1.77	1.85	1.97	2.11	2.41	2.55	3.48	4.64
2005 11 02	1.51	1.70	1.82	1.90	2.01	2.14	2.43	2.58	3.46	4.67
2005 11 03	1.57	1.75	1.86	1.93	2.05	2.18	2.45	2.58	3.50	4.72
2005 11 04	1.64	1.81	1.91	1.98	2.09	2.24	2.54	2.68	3.52	4.74
2005 11 05										
2005 11 06										
2005 11 07	1.65	1.84	1.95	2.01	2.11	2.23	2.57	2.76	3.60	4.72
2005 11 08	1.67	1.83	1.92	1.98	2.09	2.23	2.57	2.74	3.61	4.65
2005 11 09	1.65	1.81	1.91	1.97	2.08	2.23	2.56	2.71	3.57	4.71
2005 11 10	1.65	1.81	1.92	1.99	2.12	2.28	2.60	2.74	3.63	4.64
2005 11 11	1.62	1.78	1.88	1.96	2.10	2.27	2.61	2.75	3.57	.
2005 11 12										
2005 11 13										
2005 11 14	1.60	1.75	1.85	1.93	2.06	2.24	2.57	2.72	3.57	4.69
2005 11 15	1.63	1.79	1.88	1.96	2.09	2.26	2.59	2.74	3.64	4.65
2005 11 16	<b>1.61</b>	<b>1.77</b>	<b>1.87</b>	<b>1.94</b>	<b>2.07</b>	<b>2.23</b>	<b>2.58</b>	<b>2.74</b>	<b>3.54</b>	<b>4.57</b>
2005 11 17	<b>1.61</b>	<b>1.76</b>	<b>1.86</b>	<b>1.92</b>	<b>2.04</b>	<b>2.20</b>	<b>2.54</b>	<b>2.69</b>	<b>3.47</b>	<b>4.55</b>
2005 11 18	<b>1.61</b>	<b>1.76</b>	<b>1.85</b>	<b>1.92</b>	<b>2.03</b>	<b>2.18</b>	<b>2.53</b>	<b>2.70</b>	<b>3.49</b>	<b>4.59</b>
2005 11 19										
2005 11 20										
2005 11 21	<b>1.66</b>	<b>1.80</b>	<b>1.89</b>	<b>1.96</b>	<b>2.09</b>	<b>2.26</b>	<b>2.60</b>	<b>2.74</b>	<b>3.63</b>	<b>4.56</b>
2005 11 22	<b>1.66</b>	<b>1.82</b>	<b>1.91</b>	<b>1.98</b>	<b>2.09</b>	<b>2.25</b>	<b>2.58</b>	<b>2.71</b>	<b>3.54</b>	<b>4.53</b>
2005 11 23	<b>1.62</b>	<b>1.77</b>	<b>1.87</b>	<b>1.94</b>	<b>2.07</b>	<b>2.23</b>	<b>2.56</b>	<b>2.70</b>	<b>3.50</b>	<b>4.57</b>
2005 11 24	<b>1.61</b>	<b>1.76</b>	<b>1.85</b>	<b>1.92</b>	<b>2.06</b>	<b>2.24</b>	<b>2.57</b>	<b>2.70</b>	<b>3.51</b>	.
2005 11 25	<b>1.62</b>	<b>1.77</b>	<b>1.85</b>	<b>1.92</b>	<b>2.04</b>	<b>2.19</b>	<b>2.52</b>	<b>2.67</b>	<b>3.46</b>	<b>4.54</b>
2005 11 26										
2005 11 27										
2005 11 28	<b>1.66</b>	<b>1.80</b>	<b>1.89</b>	<b>1.96</b>	<b>2.08</b>	<b>2.23</b>	<b>2.55</b>	<b>2.68</b>	<b>3.44</b>	<b>4.50</b>
2005 11 29	<b>1.66</b>	<b>1.81</b>	<b>1.90</b>	<b>1.97</b>	<b>2.06</b>	<b>2.19</b>	<b>2.51</b>	<b>2.68</b>	<b>3.43</b>	<b>4.57</b>
2005 11 30	<b>1.66</b>	<b>1.79</b>	<b>1.87</b>	<b>1.93</b>	<b>2.04</b>	<b>2.18</b>	<b>2.50</b>	<b>2.65</b>	<b>3.49</b>	<b>4.59</b>
2005 12 01	<b>1.73</b>	<b>1.88</b>	<b>1.94</b>	<b>1.98</b>	<b>2.05</b>	<b>2.16</b>	<b>2.48</b>	<b>2.67</b>	<b>3.49</b>	<b>4.61</b>
2005 12 02	<b>1.67</b>	<b>1.81</b>	<b>1.88</b>	<b>1.94</b>	<b>2.03</b>	<b>2.16</b>	<b>2.49</b>	<b>2.67</b>	<b>3.47</b>	<b>4.61</b>
2005 12 03										
2005 12 04										
2005 12 05	<b>1.72</b>	<b>1.83</b>	<b>1.90</b>	<b>1.95</b>	<b>2.05</b>	<b>2.19</b>	<b>2.48</b>	<b>2.61</b>	<b>3.48</b>	<b>4.65</b>
2005 12 06	<b>1.69</b>	<b>1.82</b>	<b>1.89</b>	<b>1.94</b>	<b>2.03</b>	<b>2.17</b>	<b>2.49</b>	<b>2.66</b>	<b>3.48</b>	<b>4.57</b>
2005 12 07	<b>1.69</b>	<b>1.80</b>	<b>1.86</b>	<b>1.91</b>	<b>2.01</b>	<b>2.15</b>	<b>2.46</b>	<b>2.59</b>	<b>3.44</b>	<b>4.60</b>
2005 12 08	<b>1.65</b>	<b>1.74</b>	<b>1.80</b>	<b>1.87</b>	<b>2.00</b>	<b>2.16</b>	<b>2.42</b>	<b>2.52</b>	<b>3.40</b>	<b>4.55</b>
2005 12 09	<b>1.65</b>	<b>1.76</b>	<b>1.82</b>	<b>1.88</b>	<b>1.99</b>	<b>2.13</b>	<b>2.40</b>	<b>2.50</b>	<b>3.42</b>	<b>4.61</b>
2005 12 10										
2005 12 11										
2005 12 12	<b>1.66</b>	<b>1.78</b>	<b>1.85</b>	<b>1.90</b>	<b>2.00</b>	<b>2.12</b>	<b>2.39</b>	<b>2.50</b>	<b>3.46</b>	<b>4.63</b>
2005 12 13	<b>1.68</b>	<b>1.78</b>	<b>1.84</b>	<b>1.88</b>	<b>1.98</b>	<b>2.11</b>	<b>2.37</b>	<b>2.48</b>	<b>3.49</b>	<b>4.61</b>
2005 12 14	<b>1.49</b>	<b>1.61</b>	<b>1.74</b>	<b>1.85</b>	<b>2.01</b>	<b>2.15</b>	<b>2.32</b>	<b>2.37</b>	<b>3.43</b>	<b>4.53</b>
2005 12 15	<b>1.63</b>	<b>1.75</b>	<b>1.83</b>	<b>1.89</b>	<b>1.99</b>	<b>2.13</b>	<b>2.42</b>	<b>2.54</b>	<b>3.46</b>	..

<sup>1</sup> Bei diesen Renditen handelt es sich um sogenannte Kassazinssätze. Als Kassazinssätze werden Renditen von Nullcoupon Anleihen bezeichnet. Die Schätzung der Kassazinssätze bzw. der Fälligkeits-/Zinsstruktur erfolgt unter Verwendung des erweiterten Nelson/Siegel-Verfahrens (vgl. Erläuterungen im Quartalsheft SNB, 2/2002 S. 64–73).

Ces rendements sont ce qu'on appelle des taux d'intérêt au comptant. Par taux d'intérêt au comptant on entend des rendements d'emprunts à coupon zéro. L'estimation des taux d'intérêt au comptant et de la structure des taux selon les échéances est faite à l'aide de la méthode Nelson/Siegel étendue (voir commentaire publié dans le Bulletin trimestriel de la BNS, n° 2/2002, p. 64 à 73).

<sup>2</sup> Jahresmittel berechnet aus Tageswerten (bis Ende 1997 für die Kategorien der Kolonnen 1 bis 7 nur Montags- und Monatsendwerte verfügbar). Moyenne annuelle calculée à partir des valeurs journalières (jusqu'à fin 1997, seules les valeurs des lundis et des fins de mois sont disponibles pour les catégories des colonnes 1 à 7).

<sup>3</sup> An Stelle der früher publizierten Durchschnittsrendite für Obligationen der Eidgenossenschaft (alle Anleihen) kann der 10-Jahres-Kassazinssatz verwendet werden. Le taux d'intérêt au comptant pour les emprunts à 10 ans peut être utilisé à la place du rendement moyen publié précédemment pour l'ensemble des emprunts de la Confédération.

**Renditen<sup>1</sup> von CHF-Anleihen verschiedener Schuldnerkategorien mit einer Laufzeit von 8 Jahren**  
**Rendements<sup>1</sup> d'obligations en francs suisses de diverses catégories de débiteurs, d'une durée de huit ans**

In Prozent / En pourcent

Jahresmittel <sup>2</sup> Monatsende Datum	CHF-Anleihen schweizerischer Schuldner					CHF-Anleihen ausländischer Schuldner <sup>3</sup>			
	Emprunts en francs de débiteurs suisses					Emprunts en francs de débiteurs étrangers <sup>3</sup>			
Moyenne annuelle <sup>2</sup> Fin de mois Date	Eidgenossen- schaft	Kantone	Pfandbrief- institute	Geschäftsbanken (inkl. Kantonal- banken)	Industrie (inkl. Kraftwerke) und Handel	AAA	AA	A	
	Confédération	Cantons	Centrales de lettres de gage	Banques (y compris les banques cantonales)	Industrie (y compris électricité, gaz, eau) et commerce				
	1	2	3	4	5	6	7	8	
2003	2.34	2.54	2.54	2.62	2.91	2.63	2.84	3.11	
2004	2.48	2.57	2.58	2.61	2.91	2.60	2.68	2.78	
2004 11	2.22	2.28	2.28	2.32	2.60	2.29	2.37	2.49	
2004 12	2.18	2.38	2.36	2.41	2.80	2.41	2.45	2.58	
2005 01	2.04	2.23	2.21	2.28	2.61	2.24	2.31	2.43	
2005 02	2.18	2.33	2.32	2.38	2.72	2.36	2.43	2.55	
2005 03	2.14	2.24	2.24	2.31	2.61	2.32	2.38	2.48	
2005 04	1.87	1.99	1.98	2.06	2.37	2.09	2.13	2.31	
2005 05	1.82	1.92	1.91	1.99	2.33	2.02	2.07	2.24	
2005 06	1.80	1.96	1.98	2.04	2.38	2.05	2.14	2.33	
2005 07	1.80	1.88	1.89	1.95	2.28	1.97	2.03	2.21	
2005 08	1.76	1.90	1.90	1.96	2.33	1.98	2.04	2.23	
2005 09	1.84	1.91	1.92	1.96	2.30	1.98	2.04	2.24	
2005 10	2.05	2.12	2.13	2.19	2.52	2.19	2.26	2.45	
2005 11	<b>2.09</b>	<b>2.22</b>	<b>2.21</b>	<b>2.26</b>	<b>2.59</b>	<b>2.26</b>	<b>2.36</b>	<b>2.52</b>	
2005 11 15	2.15	2.29	2.28	2.35	2.66	2.35	2.43	2.58	
2005 11 16	<b>2.13</b>	<b>2.27</b>	<b>2.25</b>	<b>2.32</b>	<b>2.65</b>	<b>2.32</b>	<b>2.40</b>	<b>2.55</b>	
2005 11 17	<b>2.09</b>	<b>2.23</b>	<b>2.22</b>	<b>2.29</b>	<b>2.61</b>	<b>2.28</b>	<b>2.37</b>	<b>2.52</b>	
2005 11 18	<b>2.08</b>	<b>2.22</b>	<b>2.20</b>	<b>2.28</b>	<b>2.59</b>	<b>2.26</b>	<b>2.36</b>	<b>2.51</b>	
2005 11 19									
2005 11 20									
2005 11 21	<b>2.15</b>	<b>2.28</b>	<b>2.27</b>	<b>2.33</b>	<b>2.65</b>	<b>2.33</b>	<b>2.42</b>	<b>2.57</b>	
2005 11 22	<b>2.15</b>	<b>2.29</b>	<b>2.27</b>	<b>2.34</b>	<b>2.65</b>	<b>2.34</b>	<b>2.44</b>	<b>2.58</b>	
2005 11 23	<b>2.12</b>	<b>2.25</b>	<b>2.23</b>	<b>2.30</b>	<b>2.62</b>	<b>2.30</b>	<b>2.39</b>	<b>2.53</b>	
2005 11 24	<b>2.12</b>	<b>2.24</b>	<b>2.23</b>	<b>2.30</b>	<b>2.62</b>	<b>2.29</b>	<b>2.39</b>	<b>2.53</b>	
2005 11 25	<b>2.09</b>	<b>2.22</b>	<b>2.20</b>	<b>2.27</b>	<b>2.59</b>	<b>2.27</b>	<b>2.36</b>	<b>2.51</b>	
2005 11 26									
2005 11 27									
2005 11 28	<b>2.13</b>	<b>2.25</b>	<b>2.24</b>	<b>2.30</b>	<b>2.64</b>	<b>2.30</b>	<b>2.40</b>	<b>2.55</b>	
2005 11 29	<b>2.11</b>	<b>2.21</b>	<b>2.20</b>	<b>2.26</b>	<b>2.60</b>	<b>2.26</b>	<b>2.36</b>	<b>2.51</b>	
2005 11 30	<b>2.09</b>	<b>2.22</b>	<b>2.21</b>	<b>2.26</b>	<b>2.59</b>	<b>2.26</b>	<b>2.36</b>	<b>2.52</b>	
2005 12 01	<b>2.08</b>	<b>2.23</b>	<b>2.22</b>	<b>2.28</b>	<b>2.58</b>	<b>2.27</b>	<b>2.36</b>	<b>2.51</b>	
2005 12 02	<b>2.07</b>	<b>2.22</b>	<b>2.21</b>	<b>2.26</b>	<b>2.58</b>	<b>2.26</b>	<b>2.36</b>	<b>2.51</b>	
2005 12 03									
2005 12 04									
2005 12 05	<b>2.10</b>	<b>2.28</b>	<b>2.27</b>	<b>2.32</b>	<b>2.65</b>	<b>2.32</b>	<b>2.42</b>	<b>2.57</b>	
2005 12 06	<b>2.08</b>	<b>2.26</b>	<b>2.24</b>	<b>2.31</b>	<b>2.61</b>	<b>2.30</b>	<b>2.40</b>	<b>2.54</b>	
2005 12 07	<b>2.06</b>	<b>2.24</b>	<b>2.23</b>	<b>2.29</b>	<b>2.59</b>	<b>2.28</b>	<b>2.38</b>	<b>2.52</b>	
2005 12 08	<b>2.06</b>	<b>2.25</b>	<b>2.23</b>	<b>2.29</b>	<b>2.59</b>	<b>2.29</b>	<b>2.38</b>	<b>2.52</b>	
2005 12 09	<b>2.04</b>	<b>2.22</b>	<b>2.21</b>	<b>2.26</b>	<b>2.55</b>	<b>2.27</b>	<b>2.36</b>	<b>2.54</b>	
2005 12 10									
2005 12 11									
2005 12 12	<b>2.04</b>	<b>2.23</b>	<b>2.22</b>	<b>2.27</b>	<b>2.55</b>	<b>2.27</b>	<b>2.36</b>	<b>2.55</b>	
2005 12 13	<b>2.03</b>	<b>2.22</b>	<b>2.22</b>	<b>2.28</b>	<b>2.56</b>	<b>2.27</b>	<b>2.37</b>	<b>2.55</b>	
2005 12 14	<b>2.07</b>	<b>2.26</b>	<b>2.25</b>	<b>2.31</b>	<b>2.56</b>	<b>2.31</b>	<b>2.40</b>	<b>2.58</b>	
2005 12 15	<b>2.04</b>	<b>2.28</b>	<b>2.27</b>	<b>2.32</b>	<b>2.58</b>	<b>2.32</b>	<b>2.42</b>	<b>2.60</b>	

<sup>1</sup> Bei diesen Renditen handelt es sich um sogenannte Kassazinssätze. Als Kassazinssätze werden Renditen von Nullcoupon Anleihen bezeichnet. Die Schätzung der Kassazinssätze bzw. der Fälligkeits-/Zinsstruktur erfolgt unter Verwendung des erweiterten Nelson/Siegel-Verfahrens (vgl. Erläuterungen im Quartalsheft SNB, 2/2002 S. 64–73).

Ces rendements sont ce qu'on appelle des taux d'intérêt au comptant. Par taux d'intérêt au comptant on entend des rendements d'emprunts à coupon zéro. L'estimation des taux d'intérêt au comptant et de la structure des taux selon les échéances est faite à l'aide de la méthode Nelson/Siegel étendue (voir commentaire publié dans le Bulletin trimestriel de la BNS, n° 2/2002, p. 64 à 73).

<sup>2</sup> Jahresmittel berechnet aus Tageswerten (bis Ende 1997 für Kolonne 1 und bis Mitte Mai 2001 für die Kategorien der Kolonnen 2 bis 8 nur Montags- und Monatsendwerte verfügbar).

Moyenne annuelle calculée à partir des valeurs journalières (seules les valeurs des lundis et des fins de mois sont disponibles jusqu'à fin 1997 pour la colonne 1 et jusqu'à mi-mai 2001 pour les catégories des colonnes 2 à 8).

<sup>3</sup> Ratingklassen gemäss Standard & Poor's.  
Notation selon Standard & Poor's.

# F1 Kapitalmarktbeanspruchung<sup>1</sup> Prélèvement sur le marché des capitaux<sup>1</sup>

## Nettobeanspruchung durch öffentlich aufgelegte CHF-Anleihen und Aktien

### Prélèvement net par les émissions publiques d'emprunts obligataires et d'actions en francs suisses

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	CHF-Anleihen schweizerischer Schuldner Emprunts en CHF de débiteurs suisses		CHF-Aktien Actions en CHF		Total schweize- rische Emittenten (1 + 3 - 2 - 4)	CHF-Anleihen ausländischer Schuldner Emprunts en CHF de débiteurs étrangers			Total (5 + 8)
	Emissions- wert <sup>2,4</sup>	Rückzahlungen	Emissions- wert <sup>2,3</sup>	Rückzahlungen		Emissions- wert <sup>2,4</sup>	Rückzahlungen	Total (6 - 7)	
Année Mois	Valeur d'émission <sup>2,4</sup>	Rembour- sements	Valeur d'émission <sup>2,3</sup>	Rembour- sements	Total levé par les émetteurs suisses (1 + 3 - 2 - 4)	Valeur d'émission <sup>2,4</sup>	Rembour- sements		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	23 781.3	13 989.7	1 828.5	756.8	<b>10 863.2</b>	25 106.3	14 201.2	10 905.1	<b>21 768.3</b>
1996	23 284.6	22 727.8	1 513.9	1 623.4	<b>447.3</b>	22 585.7	17 600.1	4 985.6	<b>5 432.9</b>
1997	24 343.3	17 589.5	2 890.1	2 964.6	<b>6 679.4</b>	23 374.7	12 356.0	11 018.7	<b>17 698.1</b>
1998	30 274.6	16 013.6	11 344.0	3 584.6	<b>22 020.3</b>	36 685.8	16 201.7	20 484.2	<b>42 504.5</b>
1999	28 694.4	19 068.1	4 993.5	2 607.1	<b>12 012.8</b>	38 912.6	19 227.6	19 685.0	<b>31 697.8</b>
2000	37 072.8	22 963.6	8 907.7	5 722.1	<b>17 294.9</b>	33 474.0	24 955.8	8 518.2	<b>25 813.1</b>
2001	27 049.9	21 113.3	12 285.8	7 266.4	<b>10 956.0</b>	34 048.3	31 991.5	2 056.7	<b>13 012.8</b>
2002	26 175.1	22 450.9	7 418.7	9 146.1	<b>1 996.7</b>	43 741.7	28 928.7	14 813.0	<b>16 809.8</b>
2003	31 973.6	24 341.0	5 295.4	3 985.1	<b>8 943.0</b>	48 486.9	34 381.6	14 105.3	<b>23 048.3</b>
2004	32 088.8	24 412.7	5 130.9	7 646.4	<b>5 160.6</b>	34 931.4	25 764.7	9 166.7	<b>14 327.4</b>
2004 11	1 996.0	1 795.0	26.0	125.9	<b>101.1</b>	2 034.4	1 150.0	884.4	<b>985.5</b>
2004 12	2 595.5	961.0	601.7	102.5	<b>2 133.7</b>	2 308.6	2 925.0	- 616.4	<b>1 517.3</b>
2005 01	2 658.9	2 119.0	—	369.3	<b>170.6</b>	1 429.8	1 500.0	- 70.2	<b>100.3</b>
2005 02	2 179.9	1 947.0	20.1	120.8	<b>132.2</b>	7 098.7	3 955.0	3 143.7	<b>3 275.9</b>
2005 03	1 070.8	2 170.6	44.1	320.9	<b>- 1 376.5</b>	6 373.8	6 140.0	233.8	<b>- 1 142.7</b>
2005 04	1 482.5	2 028.0	248.0	29.2	<b>- 326.6</b>	3 159.2	4 250.0	- 1 090.8	<b>- 1 417.5</b>
2005 05	1 017.8	744.0	332.9	1 193.4	<b>- 586.7</b>	5 781.5	2 750.0	3 031.5	<b>2 444.8</b>
2005 06	2 775.1	1 966.6	118.5	223.3	<b>703.8</b>	4 234.2	2 000.0	2 234.2	<b>2 937.9</b>
2005 07	1 694.9	2 459.8	46.0	1 099.6	<b>- 1 818.5</b>	5 448.6	4 370.0	1 078.6	<b>- 739.9</b>
2005 08	955.9	1 090.0	24.0	1 225.9	<b>- 1 336.0</b>	4 318.2	4 730.0	- 411.8	<b>- 1 747.8</b>
2005 09	2 312.0	3 702.5	42.0	587.3	<b>- 1 935.8</b>	3 342.1	1 200.0	2 142.1	<b>206.3</b>
2005 10	2 015.3	1 847.4	201.5	364.2	<b>5.3</b>	4 840.0	2 125.0	2 715.0	<b>2 720.3</b>
2005 11	<b>2 347.5</b>	<b>700.0</b>	<b>2 856.6</b>	<b>3 271.5</b>	<b>1 232.5</b>	<b>5 073.9</b>	<b>1 150.0</b>	<b>3 923.9</b>	<b>5 156.4</b>

<sup>1</sup> Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Omissions réservées.

<sup>2</sup> Nach Liberierungsdatum.  
Selon la date de libération.

<sup>3</sup> Inländische Emissionen.  
Emissions suisses.

<sup>4</sup> Inklusive synthetische Obligationen.  
Y compris les obligations synthétiques.





## F3 Schweizerische Aktien<sup>1</sup> Actions suisses<sup>1</sup>

### Nach Emittenten / Selon l'émetteur

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Kraft-, Gas-, Wasser- werke	Industrie	Banken	Holdinggesellschaften	Übrige	Total (1 bis 5)
Année Trimestre	Electricité, gaz, eau	Industrie	Banques	Holdings	Autres	(1 à 5)
	1	2	3	4	5	6

### Emissionswert<sup>2</sup> / Valeur d'émission<sup>2</sup>

1995	6.5	477.6	92.1	215.0	1 037.3	1 828.5
1996	—	82.2	121.3	615.6	694.8	1 513.9
1997	4.4	960.3	175.9	441.9	1 307.7	2 890.1
1998	—	392.5	85.0	1 649.2	9 217.2	11 344.0
1999	38.4	94.1	287.2	3 003.8	1 570.0	4 993.5
2000	—	544.3	183.9	3 380.4	4 799.0	8 907.7
2001	—	189.7	422.9	3 722.7	7 950.5	12 285.8
2002	—	1.9	656.3	2 241.6	4 518.8	7 418.7
2003	—	92.2	1 302.7	557.2	3 343.3	5 295.4
2004	—	342.5	—	2 336.7	2 451.7	5 130.9
2003 III	—	—	—	18.5	4.8	23.3
2003 IV	—	86.4	—	438.6	3 338.5	3 863.5
2004 I	—	239.4	—	—	17.8	257.2
2004 II	—	—	—	1 024.1	2 416.3	3 440.4
2004 III	—	—	—	272.2	—	272.2
2004 IV	—	103.1	—	1 040.4	17.6	1 161.1
2005 I	—	22.8	—	20.0	21.5	64.3
2005 II	—	—	5.8	595.1	98.5	699.4
2005 III	—	43.1	42.0	—	26.8	111.9

### Rückzahlungen / Remboursements

1995	—	162.5	132.0	159.8	302.6	756.8
1996	—	51.1	160.0	812.4	599.9	1 623.4
1997	—	280.3	806.6	451.2	1 426.5	2 964.6
1998	52.0	283.2	75.0	723.4	2 451.0	3 584.6
1999	36.0	160.0	51.5	203.8	2 155.7	2 607.1
2000	83.0	142.9	26.3	993.5	4 476.4	5 722.1
2001	20.9	117.6	865.8	3 749.7	2 512.4	7 266.4
2002	32.5	221.7	3 078.6	3 267.9	2 545.4	9 146.1
2003	8.4	608.7	406.9	645.4	2 315.6	3 985.1
2004	5.1	239.4	431.9	3 203.1	3 767.0	7 646.4
2003 III	8.4	47.5	215.9	309.2	1 316.3	1 897.3
2003 IV	—	9.3	—	61.3	471.2	541.8
2004 I	—	80.0	255.0	26.0	440.6	801.5
2004 II	—	104.3	121.2	326.7	1 611.6	2 163.9
2004 III	5.1	38.9	55.6	779.8	1 483.6	2 363.0
2004 IV	—	16.2	—	2 070.6	231.2	2 318.0
2005 I	6.0	206.2	—	168.7	430.0	811.0
2005 II	145.5	13.9	19.4	165.0	1 102.0	1 445.8
2005 III	2.5	81.7	351.9	865.0	1 611.7	2 912.8

### Nettobeanspruchung des Marktes<sup>3</sup> / Prélèvement net sur le marché<sup>3</sup>

1995	6.5	315.1	- 39.9	55.2	734.7	1 071.7
1996	—	31.1	- 38.7	- 196.7	94.9	- 109.5
1997	4.4	680.0	- 630.7	- 9.3	- 118.8	- 74.5
1998	- 52.0	109.4	10.0	925.7	6 766.2	7 759.4
1999	2.4	- 65.9	235.7	2 799.9	- 585.7	2 386.4
2000	- 83.0	401.4	157.6	2 386.9	322.7	3 185.6
2001	- 20.9	72.1	- 442.9	- 27.0	5 438.1	5 019.4
2002	- 32.5	- 219.7	- 2 422.3	- 1 026.3	1 973.4	- 1 727.5
2003	- 8.4	- 516.5	895.8	- 88.2	1 027.7	1 310.3
2004	- 5.1	103.2	- 431.9	- 866.4	- 1 315.3	- 2 515.4
2003 III	- 8.4	- 47.5	- 215.9	- 290.7	- 1 311.5	- 1 874.0
2003 IV	—	77.1	—	377.3	2 867.4	3 321.8
2004 I	—	159.5	- 255.0	- 26.0	- 422.7	- 544.3
2004 II	—	- 104.3	- 121.2	697.4	804.7	1 276.6
2004 III	- 5.1	- 38.9	- 55.6	- 507.6	- 1 483.6	- 2 090.8
2004 IV	—	86.9	—	- 1 030.2	- 213.6	- 1 156.9
2005 I	- 6.0	- 183.5	—	- 148.7	- 408.5	- 746.7
2005 II	- 145.5	- 13.9	- 13.6	430.1	- 1 003.5	- 746.4
2005 III	- 2.5	- 38.6	- 309.9	- 865.0	- 1 584.9	- 2 800.8

<sup>1</sup> Öffentlich aufgelegte Emissionen. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Emissions publiques. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Nach Liberierungsdatum.  
Selon la date de libération.

<sup>3</sup> Emissionswert abzüglich Rückzahlungen.  
Valeur d'émission moins remboursements.

## F41 Anleihen ausländischer Schuldner; öffentlich aufgelegte<sup>1</sup> Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Emissionswert nach Anleihenarten / Valeur d'émission, selon la catégorie d'emprunts

In Millionen Franken / En millions de francs

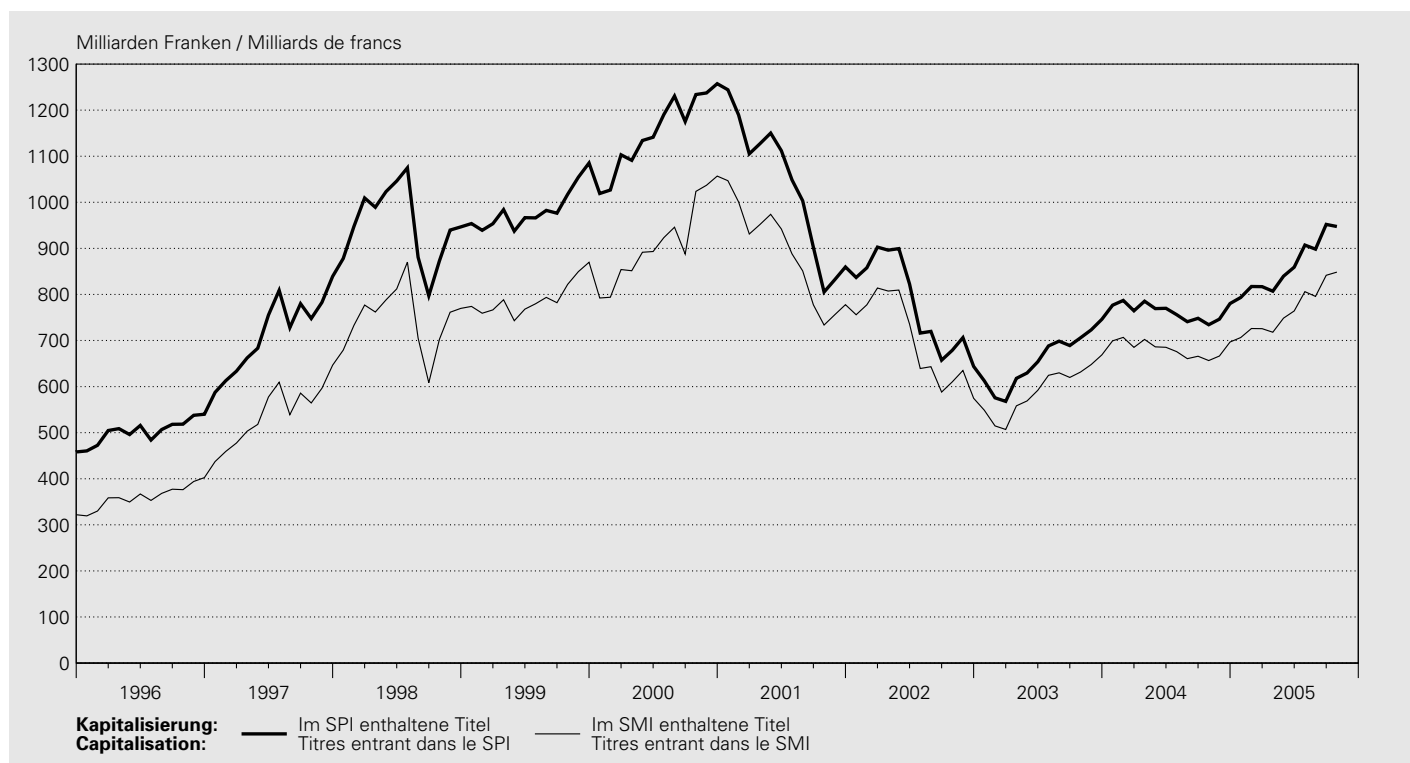
Jahr Monat	Straights	Anleihen mit variablen Zinssatz	Wandelanleihen	Optionsanleihen	Andere <sup>2</sup>	Total (1 bis 5) (1 à 5)	davon / dont	
Année Mois	Emprunts classiques	Emprunts à taux variable	Emprunts convertibles	Emprunts à option	Autres <sup>2</sup>		Tranches von Emissions- programmen	Doppel- währungs- anleihen
							Tranches de programmes d'émission	Emprunts à deux monnaies
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	22 692.0	—	2 414.3	—	—	25 106.3	102.9	—
1996	21 483.1	351.8	101.0	322.8	327.0	22 585.7	741.5	—
1997	22 511.2	803.6	60.0	—	—	23 374.7	2 167.3	—
1998	29 573.8	1 400.5	1 619.3	—	4 092.3	36 685.8	7 205.9	—
1999	30 084.3	1 699.3	448.0	—	6 681.0	38 912.6	11 015.2	—
2000	24 201.6	4 102.2	369.0	—	4 801.3	33 474.0	11 365.4	—
2001	23 874.5	3 050.4	170.0	—	6 953.4	34 048.3	14 605.1	—
2002	33 978.6	2 948.9	3 488.2	—	3 326.0	43 741.7	20 101.9	—
2003	33 293.2	8 066.8	3 252.8	—	3 874.1	48 486.9	25 937.8	—
2004	26 900.8	5 719.2	70.0	—	2 241.3	34 931.4	21 991.4	—
2004 11	1 614.1	350.3	70.0	—	—	2 034.4	301.1	—
2004 12	2 308.6	—	—	—	—	2 308.6	555.1	—
2005 01	1 104.5	325.3	—	—	—	1 429.8	500.5	—
2005 02	6 373.1	725.6	—	—	—	7 098.7	1 814.6	—
2005 03	6 173.6	200.2	—	—	—	6 373.8	2 208.7	—
2005 04	2 684.0	475.2	—	—	—	3 159.2	2 133.0	—
2005 05	4 485.8	1 295.7	—	—	—	5 781.5	3 831.4	—
2005 06	3 934.2	300.0	—	—	—	4 234.2	1 714.9	—
2005 07	3 868.3	1 150.3	430.0	—	—	5 448.6	818.2	—
2005 08	3 868.0	450.2	—	—	—	4 318.2	850.9	—
2005 09	3 141.9	200.2	—	—	—	3 342.1	1 706.9	—
2005 10	4 114.9	375.1	350.0	—	—	4 840.0	510.5	—
2005 11	<b>4 673.7</b>	<b>350.2</b>	<b>50.0</b>	—	—	<b>5 073.9</b>	<b>2 484.9</b>	—

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.  
Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.



## F5 Kapitalisierung an der Schweizer Börse Capitalisation à la Bourse suisse



### SWX Swiss Exchange

In Milliarden Franken / En milliards de francs

Jahresende Monatsende	Im SPI <sup>1</sup> enthaltene Titel Titres entrant dans le SPI <sup>1</sup>						Im SMI <sup>2,3</sup> enthaltene Titel Titres entrant dans le SMI <sup>2,3</sup>		
	Total <sup>3</sup> (7 + 8)	davon / dont					Namenaktien <sup>3</sup> Actions nominatives <sup>3</sup>	Inhaberaktien und PS <sup>3</sup> Actions au porteur et BP <sup>3</sup>	
Fin d'année Fin de mois		Banken Banques	Finanzdienstleistungen Services financiers	Versicherungen Assurances	Nahrungsmittel und Getränke Alimentation et boissons	Gesundheitswesen Santé			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	458.1	.	.	.	.	.	230.4	227.7	322.0
1996	539.9	.	.	.	.	.	298.7	241.3	402.5
1997	839.2	.	.	.	.	.	505.0	334.2	646.5
1998	946.6	.	.	.	.	.	653.0	293.6	769.7
1999	1085.4	.	.	.	.	.	796.0	289.4	869.8
2000	1257.3	.	.	.	.	.	968.7	288.6	1056.9
2001	859.6	120.7	117.8	65.0	143.3	272.7	710.0	149.6	777.8
2002	643.8	94.9	59.7	37.7	118.8	226.4	516.5	127.3	574.6
2003	746.1	161.0	6.0	63.9	127.8	250.6	607.5	138.7	668.9
2004	780.3	170.8	7.6	64.1	125.1	259.4	629.2	151.1	696.8
2004 11	746.5	163.0	7.4	59.7	122.7	244.3	606.1	140.4	666.4
2004 12	780.3	170.8	7.6	64.1	125.1	259.4	629.2	151.1	696.8
2005 01	793.4	173.2	7.9	66.2	131.0	256.3	644.1	149.3	706.4
2005 02	817.3	181.5	8.1	70.1	135.3	259.4	668.4	148.9	726.0
2005 03	816.9	182.7	8.1	69.5	137.5	256.5	662.8	154.0	725.8
2005 04	807.0	176.2	8.0	65.6	131.9	272.6	649.7	157.2	718.0
2005 05	839.6	177.4	8.3	66.3	138.5	290.1	671.5	168.1	748.6
2005 06	859.2	182.4	8.8	68.9	138.2	295.1	683.1	176.0	764.2
2005 07	907.2	193.3	9.1	72.0	148.7	309.3	718.9	188.3	806.1
2005 08	898.4	190.5	9.2	70.3	148.3	303.8	710.6	187.7	795.7
2005 09	951.9	203.8	9.8	71.9	159.4	322.3	756.0	196.0	841.6
2005 10	947.4	189.0	9.5	72.6	161.6	337.7	745.2	202.2	848.4
2005 11	..	..	..	..	..	..	..	..	..

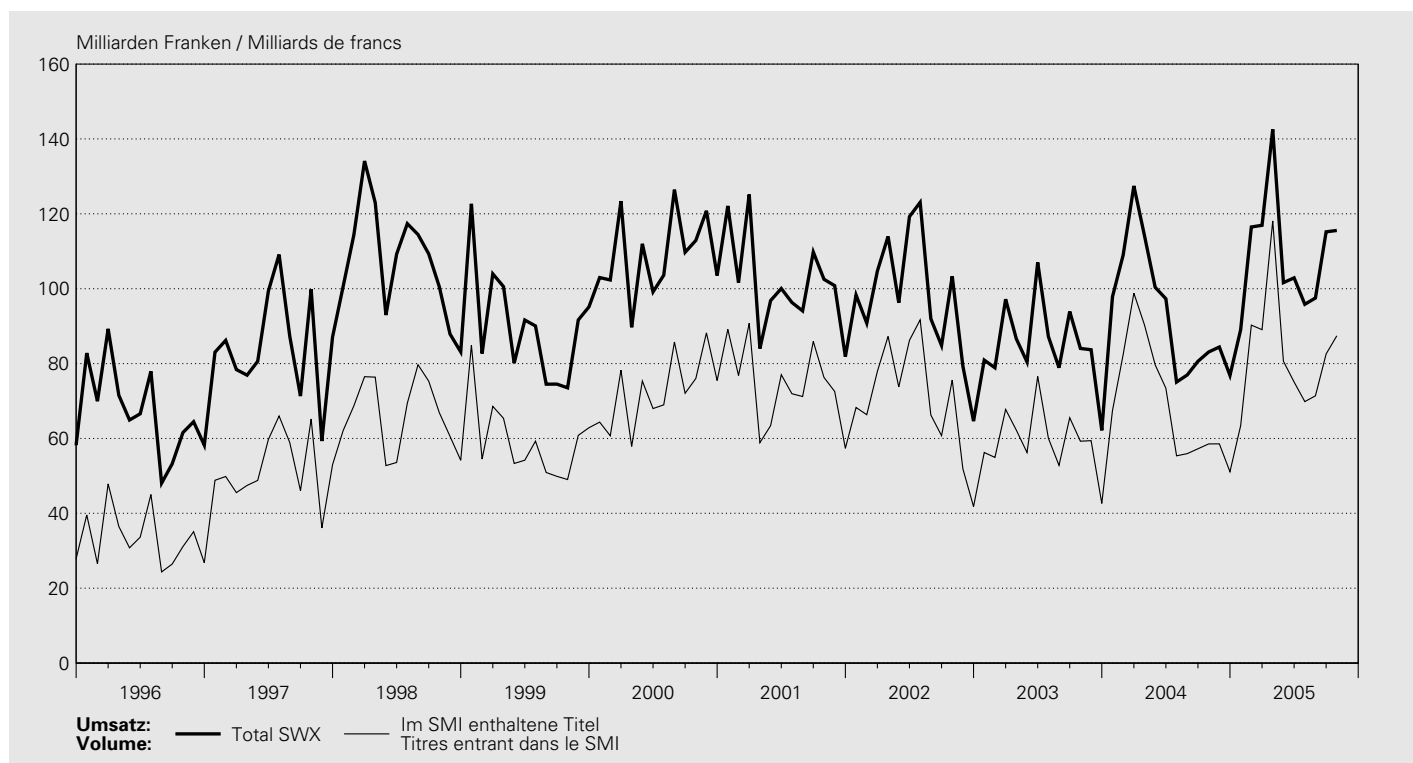
<sup>1</sup> Swiss Performance Index.

<sup>2</sup> Swiss Market Index.

<sup>3</sup> Ab Oktober 2001 unter Berücksichtigung des Free Float.

Depuis octobre 2001, seul le «free float» est pris en considération.

## F6 Wertschriftenumsätze an der Schweizer Börse Chiffres d'affaires de la Bourse suisse



### SWX Swiss Exchange

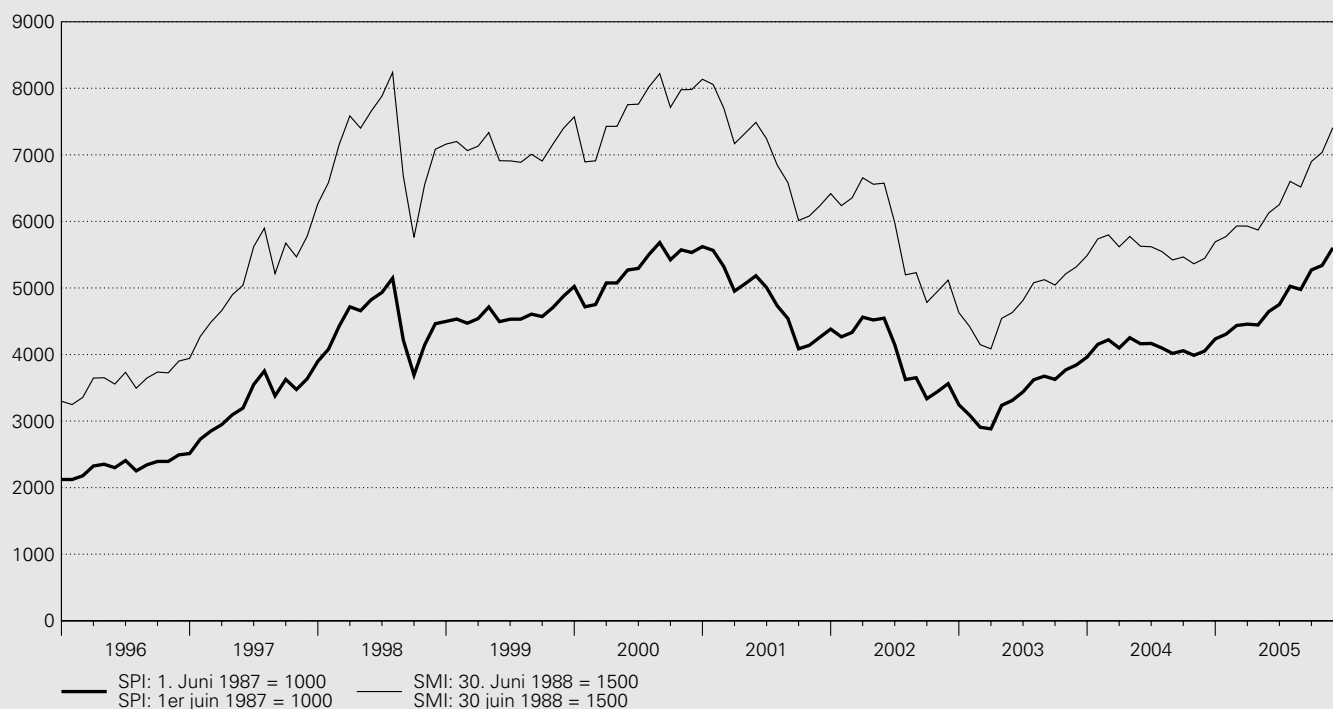
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat  Année Mois	Schweizer Wertschriften Titres suisses					Ausländische Wertschriften Titres étrangers					Total SWX (5 + 10)	Im SMI <sup>2</sup> enthaltene Titel  Titres entrant dans le SMI <sup>2</sup>
	Aktien Actions	Obliga- tionen Obligations	Derivate Dérivés	Anlage- fonds <sup>1</sup> Fonds de place- ment <sup>1</sup>	Total (1 bis 4) (1 à 4)	Aktien Actions	Obliga- tionen Obligations	Derivate Dérivés	Anlage- fonds <sup>1</sup> Fonds de place- ment <sup>1</sup>	Total (6 bis 9) (6 à 9)		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1996	481 688	190 100	30 140	3 633	705 565	30 876	71 399	695	.	102 971	808 535	403 760
1997	714 945	133 179	67 461	2 943	918 527	40 706	58 733	475	.	99 914	1 018 441	625 312
1998	920 568	161 356	86 430	3 199	1 171 552	47 565	63 784	3 997	.	115 346	1 286 898	796 013
1999	807 713	107 859	55 792	2 769	974 132	40 528	61 186	5 116	.	106 830	1 080 962	713 594
2000	1 028 970	94 260	62 812	2 780	1 188 822	47 698	61 621	8 342	.	117 660	1 306 482	871 006
2001	968 058	115 194	27 981	3 169	1 114 402	24 697	68 235	7 563	.	100 705	1 215 106	891 273
2002	904 477	134 604	17 803	6 111	1 062 995	15 070	86 091	5 463	832	107 456	1 170 451	847 786
2003	768 793	124 590	12 419	7 447	913 249	11 456	90 334	5 246	700	107 735	1 020 984	713 650
2004	902 857	103 110	12 351	8 195	1 026 513	12 588	76 435	6 722	847	96 592	1 123 105	828 833
2004 11	64 818	9 363	788	575	75 544	1 018	6 917	919	27	8 881	84 425	58 559
2004 12	56 213	11 697	723	735	69 368	891	5 962	578	35	7 465	76 833	51 102
2005 01	69 714	7 749	1 033	1 046	79 541	1 364	7 577	509	47	9 497	89 038	63 405
2005 02	98 900	6 614	1 383	1 067	107 964	1 349	6 718	423	25	8 514	116 478	90 261
2005 03	96 031	8 492	1 512	1 179	107 214	1 322	8 003	351	45	9 720	116 934	89 066
2005 04	125 048	5 123	1 413	794	132 378	1 080	8 666	401	22	10 168	142 546	118 106
2005 05	86 653	5 345	976	741	93 716	878	6 534	462	21	7 894	101 610	80 614
2005 06	83 110	6 826	1 209	872	92 018	1 063	8 968	805	39	10 875	102 893	75 069
2005 07	79 163	5 987	1 226	987	87 363	983	6 639	807	47	8 475	95 838	69 832
2005 08	78 978	5 231	1 280	743	86 231	2 630	7 732	840	76	11 278	97 509	71 381
2005 09	94 735	8 794	1 667	725	105 920	1 404	6 940	867	67	9 277	115 197	82 572
2005 10	98 486	5 089	1 554	703	105 831	1 509	7 421	713	72	9 715	115 547	87 414
2005 11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Inkl. ETF (Exchange Traded Funds).  
Y compris ETF (Exchange Traded Funds).

<sup>2</sup> Swiss Market Index

## F7 Schweizerische Aktienindizes Indices suisses des actions



### SWX Swiss Exchange

Jahresende Monatsende Tagesende	SPI Swiss Performance Index								SMI Swiss Market Index (ohne Dividenden- Reinvestition) <sup>3</sup>
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition) <sup>1</sup>	Banken <sup>2</sup>	Finanzdienst- leistungen <sup>2</sup>	Versiche- rungen <sup>2</sup>	Nahrungs- mittel und Getränke <sup>2</sup>	Gesundheits- wesen <sup>2</sup>	Namenaktien <sup>1</sup>	Inhaberaktien und PS <sup>1</sup>	SMI Swiss Market Index (sans réinvestisse- ment des dividendes) <sup>3</sup>
Fin d'année Fin de mois Fin de journée	Indice global (avec réinvestisse- ment des dividendes) <sup>1</sup>	Banques <sup>2</sup>	Services financiers <sup>2</sup>	Assurances <sup>2</sup>	Alimentation et boissons <sup>2</sup>	Santé <sup>2</sup>	Actions nominatives <sup>1</sup>	Actions au porteur et BP <sup>1</sup>	SMI Swiss Market Index (sans réinvestisse- ment des dividendes) <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	2 123.4	.	.	.	.	.	2 523.6	1 954.4	3 297.7
1996	2 511.9	.	.	.	.	.	3 150.8	2 176.1	3 942.2
1997	3 898.2	.	.	.	.	.	5 222.7	3 084.4	6 265.5
1998	4 497.1	.	.	.	.	.	6 060.3	3 602.9	7 160.7
1999	5 022.9	.	.	.	.	.	6 526.6	4 403.6	7 570.1
2000	5 621.1	1 297.9	1 070.9	1 175.7	1 305.9	1 118.0	7 517.9	4 513.9	8 135.4
2001	4 382.9	1 183.7	765.6	939.9	1 239.3	868.1	5 981.8	3 271.2	6 417.8
2002	3 245.5	955.5	359.6	478.8	1 044.5	725.2	4 364.9	2 583.4	4 630.8
2003	3 961.6	1 209.9	510.3	490.7	1 135.4	877.1	5 276.7	3 313.9	5 487.8
2004	4 234.6	1 354.7	622.9	484.7	1 132.1	920.6	5 593.6	3 668.7	5 693.2
2004 11	4 052.8	1 293.3	602.1	451.4	1 111.7	866.9	5 390.9	3 408.9	5 444.2
2004 12	4 234.6	1 354.7	622.9	484.7	1 132.1	920.6	5 593.6	3 668.7	5 693.2
2005 01	4 305.7	1 374.4	640.9	500.2	1 185.8	909.5	5 726.1	3 625.2	5 771.4
2005 02	4 435.5	1 440.3	661.9	529.8	1 224.4	920.4	5 942.1	3 616.0	5 931.3
2005 03	4 456.7	1 449.3	663.2	525.7	1 244.3	924.6	5 918.4	3 776.4	5 929.7
2005 04	4 444.1	1 410.1	670.6	495.8	1 222.4	981.5	5 822.3	3 987.3	5 870.8
2005 05	4 645.4	1 434.8	688.2	505.5	1 284.3	1 044.8	6 043.5	4 288.7	6 127.2
2005 06	4 752.4	1 475.3	709.3	525.8	1 281.7	1 062.5	6 147.3	4 487.8	6 253.1
2005 07	5 025.0	1 563.6	737.2	553.9	1 378.8	1 113.9	6 478.0	4 807.6	6 600.9
2005 08	4 977.2	1 541.8	748.3	541.5	1 375.0	1 093.9	6 403.5	4 798.0	6 517.2
2005 09	5 271.0	1 649.1	790.6	554.4	1 477.9	1 160.9	6 796.2	5 038.9	6 898.9
2005 10	5 337.7	1 637.1	731.5	561.6	1 495.8	1 221.7	6 845.1	5 206.7	7 036.7
2005 11	<b>5 601.7</b>	<b>1 809.7</b>	<b>736.8</b>	<b>646.0</b>	<b>1 520.1</b>	<b>1 232.3</b>	<b>7 218.6</b>	<b>5 366.1</b>	<b>7 407.5</b>

**SWX Swiss Exchange**

Jahresende Monatsende Tagesende	SPI Swiss Performance Index								SMI Swiss Market Index (ohne Dividenden- Reinve- stition) <sup>3</sup>
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinve- stition) <sup>1</sup>	Banken <sup>2</sup>	Finanzdienst- leistungen <sup>2</sup>	Versiche- rungen <sup>2</sup>	Nahrungs- mittel und Getränke <sup>2</sup>	Gesundheits- wesen <sup>2</sup>	Namenaktien <sup>1</sup>	Inhaberaktien und PS <sup>1</sup>	
Fin d'année Fin de mois Fin de journée	Indice global (avec réinvestisse- ment des dividendes) <sup>1</sup>	Banques <sup>2</sup>	Services financiers <sup>2</sup>	Assurances <sup>2</sup>	Alimentation et boissons <sup>2</sup>	Santé <sup>2</sup>	Actions nominatives <sup>1</sup>	Actions au porteur et BP <sup>1</sup>	SMI Swiss Market Index (sans réinvestisse- ment des dividendes) <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2005 10 31	5 337.7	1 637.1	731.5	561.6	1 495.8	1 221.7	6 845.1	5 206.7	7 036.7
2005 11 01	5 383.5	1 672.8	731.8	573.7	1 500.7	1 226.2	6 911.2	5 230.7	7 100.6
2005 11 02	5 397.1	1 701.0	729.1	578.2	1 496.1	1 220.6	6 937.6	5 218.9	7 117.4
2005 11 03	5 466.1	1 737.0	730.7	583.9	1 520.4	1 230.2	7 036.7	5 256.6	7 211.1
2005 11 04	5 462.3	1 726.3	731.7	585.9	1 513.3	1 234.1	7 032.2	5 251.5	7 205.0
2005 11 05									
2005 11 06									
2005 11 07	5 496.3	1 733.0	728.6	588.4	1 520.9	1 243.7	7 073.2	5 292.0	7 253.7
2005 11 08	5 498.1	1 733.7	728.8	592.0	1 505.5	1 252.5	7 066.2	5 319.9	7 257.5
2005 11 09	5 485.0	1 740.0	731.2	592.1	1 515.2	1 236.6	7 065.1	5 263.4	7 238.5
2005 11 10	5 490.1	1 743.8	730.4	594.0	1 510.0	1 233.9	7 078.1	5 249.9	7 243.1
2005 11 11	5 563.8	1 772.2	726.8	601.4	1 528.7	1 253.3	7 164.4	5 344.8	7 351.3
2005 11 12									
2005 11 13									
2005 11 14	5 537.7	1 771.4	733.0	598.9	1 524.8	1 237.2	7 146.5	5 276.0	7 313.0
2005 11 15	5 544.8	1 772.1	732.2	595.8	1 531.3	1 240.0	7 156.5	5 279.9	7 322.7
2005 11 16	5 505.0	1 753.4	730.7	594.1	1 526.0	1 230.2	7 105.9	5 240.2	7 268.5
2005 11 17	5 547.4	1 773.6	732.0	614.5	1 545.4	1 227.4	7 188.4	5 202.2	7 329.9
2005 11 18	5 617.3	1 797.4	733.3	629.8	1 557.4	1 242.3	7 268.9	5 296.3	7 431.4
2005 11 19									
2005 11 20									
2005 11 21	5 632.3	1 814.9	734.0	626.3	1 551.9	1 247.2	7 285.9	5 317.1	7 452.3
2005 11 22	5 644.3	1 819.2	736.5	620.6	1 541.8	1 255.9	7 276.8	5 398.0	7 467.7
2005 11 23	5 664.5	1 826.5	736.5	630.8	1 544.5	1 258.7	7 296.0	5 436.4	7 495.2
2005 11 24	5 650.0	1 846.4	735.3	627.3	1 539.0	1 246.1	7 284.3	5 402.9	7 473.9
2005 11 25	5 669.1	1 846.0	736.9	629.7	1 546.7	1 251.8	7 303.5	5 436.5	7 498.7
2005 11 26									
2005 11 27									
2005 11 28	5 613.7	1 834.0	735.2	634.2	1 526.3	1 234.3	7 241.8	5 356.3	7 427.5
2005 11 29	5 624.3	1 828.0	735.9	641.8	1 527.1	1 237.5	7 250.1	5 381.5	7 440.7
2005 11 30	5 601.7	1 809.7	736.8	646.0	1 520.1	1 232.3	7 218.6	5 366.1	7 407.5
2005 12 01	5 691.9	1 859.5	738.4	661.2	1 532.3	1 249.1	7 345.3	5 423.2	7 536.9
2005 12 02	5 732.2	1 877.5	741.9	669.3	1 545.8	1 253.7	7 404.1	5 442.7	7 589.3
2005 12 03									
2005 12 04									
2005 12 05	5 730.7	1 883.6	743.1	673.5	1 543.1	1 250.9	7 386.8	5 484.0	7 584.8
2005 12 06	5 747.1	1 900.3	742.4	670.6	1 543.4	1 254.6	7 397.8	5 528.3	7 612.0
2005 12 07	5 732.1	1 891.4	742.0	663.1	1 530.2	1 257.5	7 357.5	5 573.1	7 588.8
2005 12 08	5 712.2	1 881.7	743.5	654.2	1 533.8	1 251.6	7 323.9	5 576.2	7 560.0
2005 12 09	5 716.5	1 876.4	744.6	652.8	1 532.9	1 256.7	7 342.5	5 543.6	7 567.4
2005 12 10									
2005 12 11									
2005 12 12	5 714.9	1 882.8	743.6	656.4	1 536.4	1 246.5	7 349.5	5 516.5	7 567.5
2005 12 13	5 722.7	1 886.8	749.8	653.3	1 540.2	1 247.3	7 359.6	5 523.8	7 577.4
2005 12 14	5 681.1	1 867.9	749.8	652.7	1 524.3	1 239.1	7 305.6	5 485.3	7 516.3
2005 12 15	5 639.6	1 848.3	749.2	649.6	1 515.9	1 226.0	7 248.1	5 456.5	7 458.0

<sup>1</sup> 1. Juni 1987 = 1000.

<sup>1</sup> 1<sup>er</sup> juin 1987 = 1000.

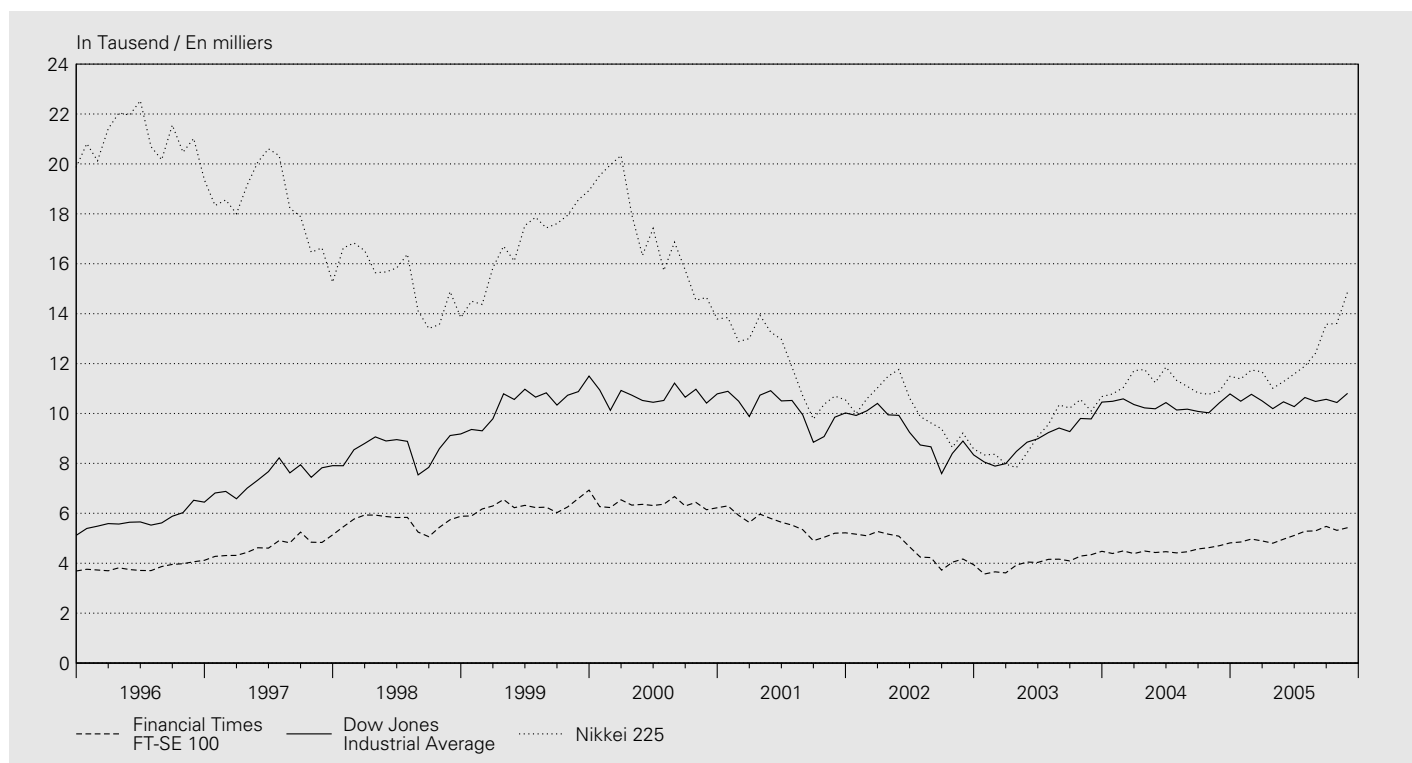
<sup>2</sup> 1. Januar 2000 = 1000.

<sup>2</sup> 1<sup>er</sup> janvier 2000 = 1000.

<sup>3</sup> 30. Juni 1988 = 1500.

<sup>3</sup> 30 juin 1988 = 1500.

## F8 Ausländische Aktienindizes Indices des actions à l'étranger



Jahresende Monatsende	Europa Europe			USA Etats-Unis			Japan Japon
	STOXX TMI <sup>1</sup> EUR	STOXX 50 EUR	Financial Times FT-SE 100	Dow Jones Industrial Average	Nasdaq Composite	Standard & Poor's 500	Nikkei 225
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7
1995	138	1 538	3 689	5 117	1 052	616	19 868
1996	167	1 850	4 119	6 448	1 291	741	19 361
1997	228	2 634	5 136	7 908	1 570	970	15 259
1998	267	3 323	5 883	9 181	2 193	1 229	13 842
1999	358	4 742	6 930	11 497	4 069	1 469	18 934
2000	343	4 557	6 222	10 787	2 471	1 320	13 786
2001	285	3 707	5 217	10 022	1 950	1 148	10 543
2002	193	2 408	3 940	8 342	1 336	880	8 579
2003	221	2 660	4 477	10 454	2 003	1 112	10 677
2004	243	2 775	4 814	10 783	2 175	1 212	11 489
2004 11	238	2 738	4 703	10 428	2 097	1 174	10 899
2004 12	243	2 775	4 814	10 783	2 175	1 212	11 489
2005 01	249	2 819	4 852	10 490	2 062	1 181	11 388
2005 02	256	2 893	4 969	10 766	2 052	1 204	11 741
2005 03	254	2 866	4 894	10 504	1 999	1 181	11 669
2005 04	248	2 817	4 802	10 193	1 922	1 157	11 009
2005 05	259	2 935	4 964	10 467	2 068	1 192	11 277
2005 06	267	3 037	5 113	10 275	2 057	1 191	11 584
2005 07	276	3 139	5 282	10 641	2 185	1 234	11 900
2005 08	276	3 114	5 297	10 482	2 152	1 220	12 414
2005 09	289	3 261	5 478	10 569	2 152	1 229	13 574
2005 10	281	3 202	5 317	10 440	2 120	1 207	13 607
2005 11	<b>290</b>	<b>3 265</b>	<b>5 423</b>	<b>10 806</b>	<b>2 233</b>	<b>1 249</b>	<b>14 872</b>

<sup>1</sup> Total Market Index.



# G1 Devisenkurse Cours des devises en Suisse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr) / Marché interbancaire (cours acheteur, à 11h)

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	Euro ECU <sup>1</sup> EUR 1.–	Deutsch- land DEM 100.–	Frankreich FRF 100.–	Italien ITL 100.–	Österreich ATS 100.–	Niederlande NLG 100.–	Belgien BEF 100.–	Vereinigtes Königreich GBP 1.–	USA USD 1.–	Japan JPY 100.–	SZR <sup>2</sup> XDR 1.–
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle Valeurs journalières	Euro ECU <sup>1</sup> EUR 1.–	Allemagne DEM 100.–	France FRF 100.–	Italie ITL 100.–	Autriche ATS 100.–	Pays-Bas NLG 100.–	Belgique BEF 100.–	Royaume- Uni GBP 1.–	États-Unis USD 1.–	Japon JPY 100.–	DTS <sup>2</sup> XDR 1.–
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1995	1.5454	82.47	23.67	0.0726	11.7167	73.59	4.0060	1.8646	1.1817	1.2607	1.7926
1996	1.5678	82.10	24.14	0.0801	11.6643	73.24	3.9867	1.9296	1.2351	1.1352	1.7947
1997	1.6440	83.70	24.86	0.0852	11.8899	74.35	4.0540	2.3750	1.4509	1.2012	1.9968
1998	1.6220	82.38	24.57	0.0834	11.7048	73.06	3.9908	2.3984	1.4485	1.1095	1.9650
1999	1.6003	81.82	24.40	0.0826	11.6295	72.62	3.9669	2.4300	1.5027	1.3280	2.0548
2000	1.5578	79.65	23.75	0.0805	11.3209	70.69	3.8617	2.5556	1.6886	1.5676	2.2272
2001	1.5103	77.22	23.02	0.0780	10.9761	68.54	3.7440	2.4275	1.6866	1.3892	2.1478
2002	1.4670	.	.	.	.	.	.	2.3329	1.5556	1.2423	2.0136
2003	1.5210	.	.	.	.	.	.	2.1974	1.3453	1.1620	1.8855
2004	1.5437	.	.	.	.	.	.	2.2746	1.2419	1.1483	1.8410
2004 11	1.5221	.	.	.	.	.	.	2.1785	1.1732	1.1183	1.7760
2004 12	1.5359	.	.	.	.	.	.	2.2103	1.1453	1.1033	1.7659
2005 01	1.5467	.	.	.	.	.	.	2.2128	1.1777	1.1393	1.7951
2005 02	1.5499	.	.	.	.	.	.	2.2468	1.1907	1.1351	1.8078
2005 03	1.5489	.	.	.	.	.	.	2.2354	1.1727	1.1147	1.7915
2005 04	1.5471	.	.	.	.	.	.	2.2645	1.1949	1.1140	1.8064
2005 05	1.5448	.	.	.	.	.	.	2.2575	1.2173	1.1410	1.8221
2005 06	1.5382	.	.	.	.	.	.	2.3004	1.2643	1.1635	1.8559
2005 07	1.5581	.	.	.	.	.	.	2.2651	1.2937	1.1552	1.8759
2005 08	1.5526	.	.	.	.	.	.	2.2652	1.2623	1.1415	1.8528
2005 09	1.5491	.	.	.	.	.	.	2.2850	1.2638	1.1377	1.8553
2005 10	1.5489	.	.	.	.	.	.	2.2721	1.2880	1.1222	1.8635
2005 11	<b>1.5452</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2732</b>	<b>1.3098</b>	<b>1.1062</b>	<b>1.8703</b>
2005 10 31	1.5450	.	.	.	.	.	.	2.2779	1.2788	1.1056	1.8564
2005 11 01	1.5463	.	.	.	.	.	.	2.2798	1.2887	1.1043	1.8581
2005 11 02	1.5448	.	.	.	.	.	.	2.2686	1.2851	1.0988	1.8544
2005 11 03	1.5434	.	.	.	.	.	.	2.2702	1.2786	1.0933	1.8503
2005 11 04	1.5438	.	.	.	.	.	.	2.2819	1.2927	1.0988	1.8595
2005 11 05	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11 06	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11 07	1.5428	.	.	.	.	.	.	2.2806	1.3046	1.1077	1.8681
2005 11 08	1.5429	.	.	.	.	.	.	2.2813	1.3151	1.1156	1.8740
2005 11 09	1.5424	.	.	.	.	.	.	2.2825	1.3100	1.1165	1.8753
2005 11 10	1.5407	.	.	.	.	.	.	2.2859	1.3090	1.1127	1.8637
2005 11 11	1.5375	.	.	.	.	.	.	2.2874	1.3156	1.1134	1.8737
2005 11 12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11 13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11 14	1.5393	.	.	.	.	.	.	2.2877	1.3085	1.1081	1.8712
2005 11 15	1.5410	.	.	.	.	.	.	2.2864	1.3165	1.1071	1.8775
2005 11 16	<b>1.5457</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2853</b>	<b>1.3184</b>	<b>1.1060</b>	<b>1.8807</b>
2005 11 17	<b>1.5463</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2749</b>	<b>1.3218</b>	<b>1.1143</b>	<b>1.8808</b>
2005 11 18	<b>1.5473</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2666</b>	<b>1.3259</b>	<b>1.1110</b>	<b>1.8799</b>
2005 11 19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11 20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11 21	<b>1.5490</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2535</b>	<b>1.3105</b>	<b>1.1025</b>	<b>1.8696</b>
2005 11 22	<b>1.5475</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2626</b>	<b>1.3212</b>	<b>1.1076</b>	<b>1.8777</b>
2005 11 23	<b>1.5492</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2602</b>	<b>1.3129</b>	<b>1.1068</b>	<b>1.8752</b>
2005 11 24	<b>1.5513</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2688</b>	<b>1.3156</b>	<b>1.1066</b>	.
2005 11 25	<b>1.5507</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2676</b>	<b>1.3192</b>	<b>1.1052</b>	.
2005 11 26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11 27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11 28	<b>1.5465</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2574</b>	<b>1.3221</b>	<b>1.1027</b>	<b>1.8751</b>
2005 11 29	<b>1.5472</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2577</b>	<b>1.3088</b>	<b>1.0986</b>	<b>1.8684</b>
2005 11 30	<b>1.5482</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2629</b>	<b>1.3142</b>	<b>1.0986</b>	<b>1.8732</b>
2005 12 01	<b>1.5470</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2725</b>	<b>1.3133</b>	<b>1.0948</b>	<b>1.8717</b>
2005 12 02	<b>1.5439</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2781</b>	<b>1.3182</b>	<b>1.0919</b>	<b>1.8732</b>
2005 12 03	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 12 04	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 12 05	<b>1.5446</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2847</b>	<b>1.3195</b>	<b>1.0891</b>	<b>1.8703</b>
2005 12 06	<b>1.5406</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2766</b>	<b>1.3083</b>	<b>1.0802</b>	<b>1.8623</b>
2005 12 07	<b>1.5400</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2731</b>	<b>1.3110</b>	<b>1.0844</b>	<b>1.8671</b>
2005 12 08	<b>1.5385</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2789</b>	<b>1.3064</b>	<b>1.0856</b>	<b>1.8618</b>
2005 12 09	<b>1.5387</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2838</b>	<b>1.3062</b>	<b>1.0842</b>	<b>1.8608</b>
2005 12 10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 12 11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 12 12	<b>1.5394</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2841</b>	<b>1.2963</b>	<b>1.0751</b>	<b>1.8555</b>
2005 12 13	<b>1.5420</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2896</b>	<b>1.2942</b>	<b>1.0762</b>	<b>1.8564</b>
2005 12 14	<b>1.5438</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2791</b>	<b>1.2843</b>	<b>1.0823</b>	<b>1.8476</b>
2005 12 15	<b>1.5428</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2754</b>	<b>1.2838</b>	<b>1.1041</b>	<b>1.8537</b>

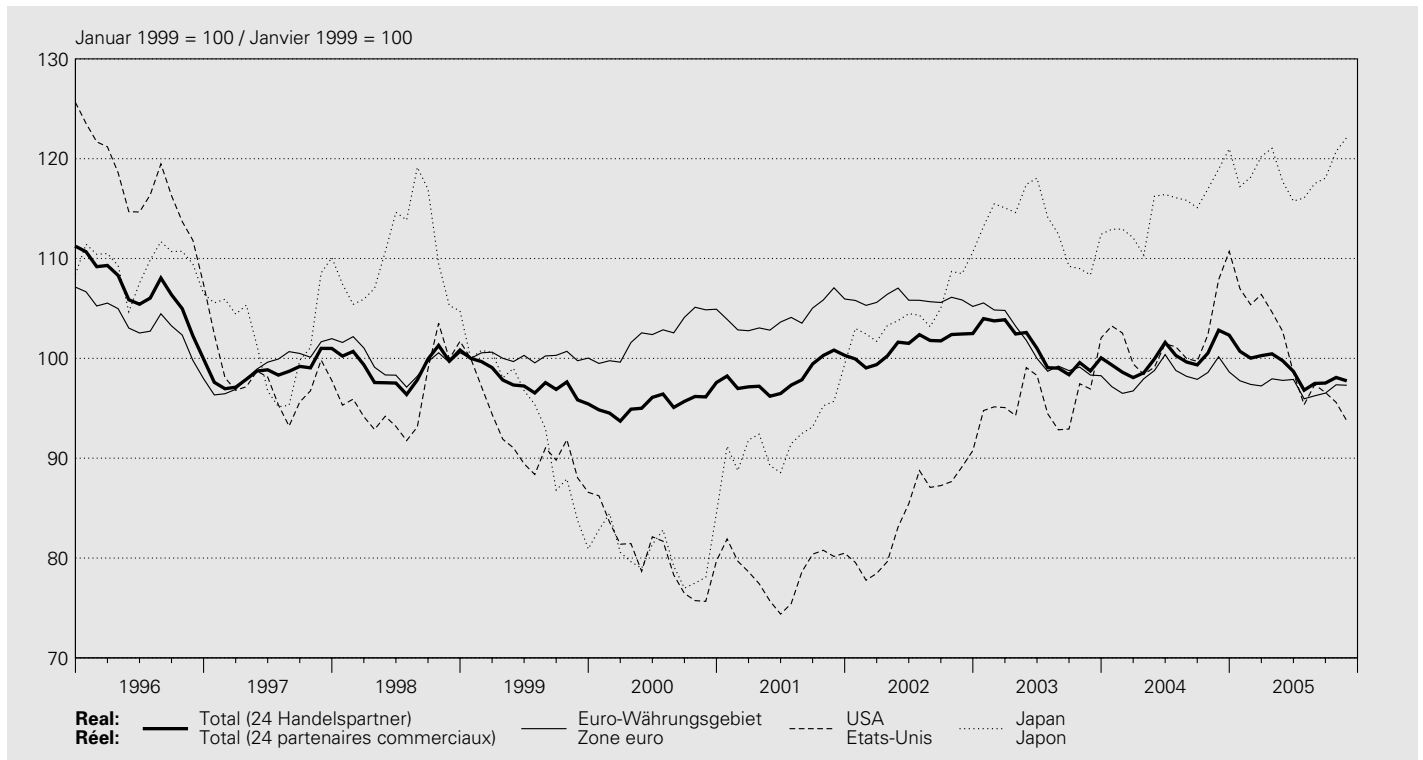
<sup>1</sup> ECU-Berechnungsgrundlage siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

Pour le calcul de l'ECU, voir Bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

<sup>2</sup> Mittelkurs. Der in Schweizer Franken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des US-Dollars zu den SZR.

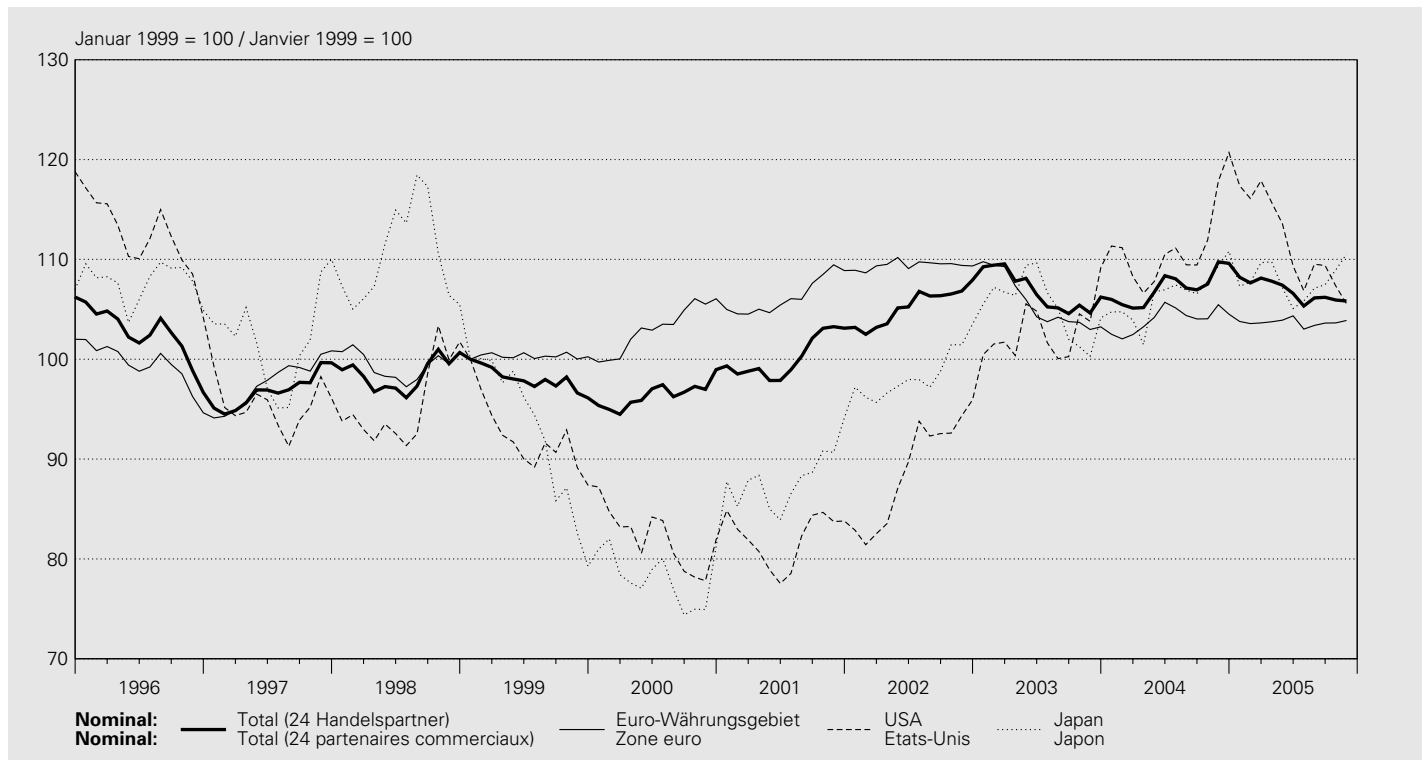
Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des États-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

## G2 Wechselkursindizes Indices du cours du franc



Januar 1999 = 100 / Janvier 1999 = 100

Jahresmittel Monatsmittel	Total <sup>1</sup>		Europa Europe		davon / dont		Euro-Währungsgebiet <sup>2</sup>		davon / dont		Frankreich		Italien		Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	
	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	Zone euro <sup>2</sup>		Deutschland		Frankreich		Italien		real réel	nominal nominal
							real réel	nominal <sup>3</sup>	Allemagne		France		Italie			
									real réel	nominal <sup>3</sup>	real réel	nominal <sup>3</sup>	real réel	nominal <sup>3</sup>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
1995	109.9	104.3	108.3	103.0	106.3	100.6	102.2	99.5	105.7	103.4	123.0	114.6	132.4	122.5		
1996	106.4	102.4	104.8	101.0	103.2	99.3	102.0	100.0	102.5	101.4	108.0	103.7	126.2	118.6		
1997	98.7	96.8	98.9	97.3	99.3	97.6	98.7	98.1	98.8	98.5	99.8	97.4	99.6	96.1		
1998	99.1	98.5	99.2	98.8	99.7	99.4	99.4	99.6	99.3	99.6	100.0	99.4	95.4	95.2		
1999	97.6	98.0	99.4	99.9	100.1	100.3	100.3	.	100.2	.	100.0	.	93.6	94.0		
2000	95.5	96.4	100.6	102.2	102.5	103.1	103.2	.	102.9	.	101.8	.	87.7	89.3		
2001	98.2	100.2	103.1	107.0	104.2	106.3	105.3	.	105.4	.	103.2	.	91.5	94.0		
2002	101.2	105.3	104.6	110.3	105.9	109.4	107.6	.	107.1	.	104.3	.	94.3	97.8		
2003	101.0	106.8	100.6	108.1	101.1	105.6	103.5	.	101.9	.	98.7	.	98.0	103.9		
2004	100.1	107.2	97.6	106.4	98.3	104.0	101.0	.	99.0	.	95.8	.	92.6	100.3		
2004 11	102.8	109.8	99.6	108.2	100.2	105.5	103.4	.	100.7	.	97.5	.	96.3	104.7		
2004 12	102.3	109.6	98.0	107.4	98.6	104.5	101.2	.	99.5	.	96.3	.	94.4	103.2		
2005 01	100.7	108.2	97.2	106.6	97.7	103.8	100.4	.	98.8	.	95.1	.	94.3	103.1		
2005 02	100.0	107.6	96.7	106.2	97.4	103.6	100.1	.	98.3	.	94.9	.	92.7	101.5		
2005 03	100.3	108.1	96.6	106.3	97.2	103.6	100.1	.	98.0	.	94.9	.	93.0	102.0		
2005 04	100.5	107.8	97.2	106.4	97.9	103.8	100.9	.	98.8	.	95.6	.	92.0	100.7		
2005 05	99.8	107.4	97.0	106.5	97.8	103.9	100.7	.	98.7	.	95.3	.	92.0	101.0		
2005 06	98.7	106.6	96.8	106.7	97.9	104.3	100.8	.	98.7	.	95.5	.	90.0	99.2		
2005 07	96.8	105.3	95.2	105.5	95.9	103.0	98.5	.	97.1	.	93.4	.	90.9	100.7		
2005 08	97.5	106.1	95.4	105.9	96.3	103.4	98.9	.	97.3	.	93.8	.	90.8	100.7		
2005 09	97.5	106.2	95.6	106.0	96.5	103.6	99.2	.	97.5	.	94.4	.	90.2	99.8		
2005 10	98.1	105.9	96.5	106.1	97.4	103.6	100.1	.	98.3	.	95.0	.	91.5	100.4		
2005 11	97.7	105.8	96.4	106.3	97.3	103.9	100.1	.	98.3	.	95.0	.	91.2	100.3		



Jahresmittel Monatssmittel	Nordamerika Amérique du Nord				Asien Asie				Australien Australie			
	davon / dont USA Etats-Unis		davon / dont Japan Japon		davon / dont Japan Japon		davon / dont Japan Japon		davon / dont Japan Japon		davon / dont Japan Japon	
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
1995	123.2	116.5	124.5	117.2	.	.	98.3	97.4	102.5	99.9		
1996	115.8	111.6	116.6	112.0	.	.	109.4	107.7	91.4	90.5		
1997	97.0	95.1	97.5	95.3	.	.	102.4	102.0	82.3	81.2		
1998	96.0	95.4	96.2	95.6	.	.	110.0	110.3	96.5	96.1		
1999	91.5	92.1	91.6	92.2	94.1	92.9	93.6	92.8	90.0	90.3		
2000	80.0	81.9	80.1	82.0	83.8	80.7	80.6	78.1	86.2	89.2		
2001	78.8	82.1	78.6	82.0	91.9	87.5	92.5	88.1	93.9	100.2		
2002	84.8	89.3	84.6	89.1	102.4	95.8	104.9	98.4	94.6	103.4		
2003	95.5	102.2	96.1	102.8	114.1	105.6	113.3	105.4	89.7	100.0		
2004	100.9	110.1	102.2	111.4	118.8	109.6	115.4	106.5	84.4	95.6		
2004 11	106.0	115.8	107.9	117.8	123.8	113.5	119.0	109.3	85.5	96.8		
2004 12	108.9	118.7	110.7	120.7	125.7	115.0	121.0	110.8	87.3	99.3		
2005 01	105.2	115.1	107.0	117.4	121.7	111.5	117.2	107.3	84.6	96.9		
2005 02	103.8	114.0	105.4	116.1	121.1	110.9	118.1	107.7	82.1	93.9		
2005 03	104.7	115.6	106.4	117.9	123.0	112.5	120.2	109.7	82.9	94.9		
2005 04	103.0	113.6	104.6	115.7	122.8	111.8	121.0	109.8	83.1	94.6		
2005 05	101.3	111.7	102.7	113.6	119.9	109.4	117.7	107.2	<b>82.0</b>	93.6		
2005 06	97.1	107.4	98.6	109.3	116.9	106.7	115.7	105.1	<b>78.5</b>	90.1		
2005 07	93.9	104.8	95.4	106.9	115.4	106.2	116.1	105.8	<b>77.5</b>	89.7		
2005 08	95.7	107.3	97.4	109.5	117.2	107.8	117.5	107.1	<b>78.5</b>	90.8		
2005 09	<b>94.8</b>	107.0	<b>96.6</b>	109.4	<b>117.7</b>	108.1	<b>118.1</b>	107.5	<b>78.4</b>	90.3		
2005 10	<b>93.9</b>	104.9	<b>95.6</b>	107.3	<b>118.5</b>	107.9	<b>120.7</b>	109.0	<b>78.7</b>	89.9		
2005 11	<b>92.1</b>	<b>103.2</b>	<b>93.7</b>	<b>105.6</b>	<b>118.1</b>	<b>107.7</b>	<b>122.1</b>	<b>110.5</b>	<b>79.2</b>	<b>90.7</b>		

<sup>1</sup> Gegenüber 24 Handelspartnern. Zur Revision der Wechselkursindizes vgl. Quartalsheft 3/2001 der SNB.  
 Par rapport à 24 partenaires commerciaux. Pour la révision des indices du cours du franc, voir Bulletin trimestriel 3/2001 de la BNS.

<sup>2</sup> Bis Dezember 1998 ohne Irland, Finnland und Griechenland.  
 Jusqu'en décembre 1998, sans l'Irlande, la Finlande et la Grèce.

<sup>3</sup> Nominale Werte ab Januar 1999 siehe Euro-Währungsgebiet (Kolonne 6).  
 Pour les données en termes nominaux à partir de janvier 1999, voir zone euro (colonne 6).

## G3 Terminkurse des USD in CHF<sup>1</sup> Cours à terme du dollar<sup>1</sup>

### Interbankhandel (Ankauf 11.00 Uhr) / Marché interbancaire (cours acheteur, à 11h)

Jahresmittel Monatsmittel	USD 1.–		USD 1.–		Tag	USD 1.–		USD 1.–	
	3-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)	6-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)		3-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)	6-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Cours à 3 mois	Disagio (–) Agio (+)	Cours à 6 mois	Disagio (–) Agio (+)	Jour	Cours à 3 mois	Disagio (–) Agio (+)	Cours à 6 mois	Disagio (–) Agio (+)
	1	2	3	4		1	2	3	4
1995	1.1729	–0.0088	1.1644	–0.0173	2005 10 31	1.2678	–0.0110	1.2569	–0.0219
1996	1.2244	–0.0108	1.2136	–0.0215	2005 11 01	1.2776	–0.0111	1.2667	–0.0221
1997	1.4362	–0.0148	1.4216	–0.0293	2005 11 02	1.2738	–0.0113	1.2631	–0.0220
1998	1.4339	–0.0146	1.4205	–0.0280	2005 11 03	1.2677	–0.0109	1.2569	–0.0218
1999	1.4873	–0.0153	1.4727	–0.0300	2005 11 04	1.2817	–0.0110	1.2710	–0.0218
2000	1.6740	–0.0146	1.6604	–0.0282	2005 11 05				
2001	1.6832	–0.0035	1.6795	–0.0072	2005 11 06				
2002	1.5532	–0.0025	1.5506	–0.0050	2005 11 07	1.2935	–0.0111	1.2826	–0.0220
2003	1.3423	–0.0030	1.3395	–0.0058	2005 11 08	1.3039	–0.0112	1.2930	–0.0221
2004	1.2383	–0.0036	1.2343	–0.0075	2005 11 09	1.2988	–0.0112	1.2878	–0.0222
2004 11	1.1685	–0.0047	1.1636	–0.0096	2005 11 10	1.2978	–0.0112	1.2866	–0.0224
2004 12	1.1402	–0.0051	1.1345	–0.0108	2005 11 11	1.3043	–0.0113	1.2933	–0.0223
2005 01	1.1720	–0.0057	1.1654	–0.0123	2005 11 12				
2005 02	1.1846	–0.0061	1.1774	–0.0133	2005 11 13				
2005 03	1.1660	–0.0067	1.1580	–0.0147	2005 11 14	1.2972	–0.0113	1.2862	–0.0223
2005 04	1.1878	–0.0071	1.1793	–0.0156	2005 11 15	1.3051	–0.0114	1.2940	–0.0225
2005 05	1.2095	–0.0078	1.2006	–0.0167	2005 11 16	<b>1.3066</b>	<b>–0.0118</b>	<b>1.2959</b>	<b>–0.0225</b>
2005 06	1.2557	–0.0086	1.2463	–0.0180	2005 11 17	<b>1.3103</b>	<b>–0.0115</b>	<b>1.2991</b>	<b>–0.0227</b>
2005 07	1.2843	–0.0094	1.2736	–0.0201	2005 11 18	<b>1.3145</b>	<b>–0.0115</b>	<b>1.3034</b>	<b>–0.0225</b>
2005 08	1.2525	–0.0098	1.2419	–0.0204	2005 11 19				
2005 09	1.2538	–0.0100	1.2436	–0.0202	2005 11 20				
2005 10	1.2770	–0.0110	1.2661	–0.0219	2005 11 21	<b>1.2992</b>	<b>–0.0113</b>	<b>1.2884</b>	<b>–0.0221</b>
2005 11	<b>1.2985</b>	<b>–0.0113</b>	<b>1.2876</b>	<b>–0.0222</b>	2005 11 22	<b>1.3095</b>	<b>–0.0117</b>	<b>1.2987</b>	<b>–0.0225</b>
					2005 11 23	<b>1.3013</b>	<b>–0.0116</b>	<b>1.2906</b>	<b>–0.0223</b>
					2005 11 24	<b>1.3042</b>	<b>–0.0114</b>	<b>1.2932</b>	<b>–0.0225</b>
					2005 11 25	<b>1.3079</b>	<b>–0.0113</b>	<b>1.2969</b>	<b>–0.0223</b>
					2005 11 26				
					2005 11 27				
					2005 11 28	<b>1.3109</b>	<b>–0.0112</b>	<b>1.2999</b>	<b>–0.0222</b>
					2005 11 29	<b>1.2977</b>	<b>–0.0111</b>	<b>1.2869</b>	<b>–0.0220</b>
					2005 11 30	<b>1.3031</b>	<b>–0.0111</b>	<b>1.2921</b>	<b>–0.0221</b>
					2005 12 01	<b>1.3022</b>	<b>–0.0112</b>	<b>1.2912</b>	<b>–0.0221</b>
					2005 12 02	<b>1.3071</b>	<b>–0.0111</b>	<b>1.2960</b>	<b>–0.0222</b>
					2005 12 03				
					2005 12 04				
					2005 12 05	<b>1.3084</b>	<b>–0.0111</b>	<b>1.2974</b>	<b>–0.0221</b>
					2005 12 06	<b>1.2972</b>	<b>–0.0111</b>	<b>1.2863</b>	<b>–0.0220</b>
					2005 12 07	<b>1.2999</b>	<b>–0.0111</b>	<b>1.2887</b>	<b>–0.0223</b>
					2005 12 08	<b>1.2952</b>	<b>–0.0113</b>	<b>1.2842</b>	<b>–0.0222</b>
					2005 12 09	<b>1.2951</b>	<b>–0.0111</b>	<b>1.2840</b>	<b>–0.0222</b>
					2005 12 10				
					2005 12 11				
					2005 12 12	<b>1.2853</b>	<b>–0.0110</b>	<b>1.2742</b>	<b>–0.0221</b>
					2005 12 13	<b>1.2832</b>	<b>–0.0110</b>	<b>1.2721</b>	<b>–0.0221</b>
					2005 12 14	<b>1.2735</b>	<b>–0.0108</b>	<b>1.2627</b>	<b>–0.0216</b>
					2005 12 15	<b>1.2726</b>	<b>–0.0112</b>	<b>1.2617</b>	<b>–0.0221</b>

<sup>1</sup> Die Terminkurse ergeben sich aus den Kassakursen und den in Schweizer Franken ausgedrückten Abschlägen bzw. Aufschlägen.  
Les cours à terme sont formés des cours au comptant et des disagios ou agios exprimés en francs suisses.

# H1 Rechnungsabschlüsse und Schulden von Bund, Kantonen und Gemeinden Clôture des comptes et dettes de la Confédération, des cantons et des communes

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr bzw. Jahresende	Einnahmen	Ausgaben	Überschuss	Schulden <sup>1</sup>
Année / Fin d'année	Recettes	Dépenses	Excédent	Dettes <sup>1</sup>
	1		2	3
				4

## Bund<sup>2,3</sup> / Confédération<sup>2,3</sup>

1995	36 162	40 856	- 4 694	79 936
1996	38 463	44 236	- 5 773	86 011
1997	38 852	44 383	- 5 531	93 109
1998	47 073	46 962	111	105 278
1999	42 996	46 253	- 3 257	98 404
2000	51 994	48 208	3 786	105 333
2001	49 440	51 140	- 1 700	106 188
2002	51 431	51 927	- 496	122 923
2003	47 511	51 284	- 3 773	124 309
2004	48 945	52 656	- 3 711	127 271
2005	50 749	52 547	- 1 798	..

## Kantone / Cantons

1995	50 147	52 111	- 1 964	53 436
1996	52 972	55 174	- 2 202	56 817
1997	53 788	56 866	- 3 078	60 151
1998	56 158	57 170	- 1 012	63 197
1999	58 541	57 799	742	62 764
2000	62 818	60 194	2 624	64 167
2001	65 191	63 899	1 292	69 161
2002	66 290	66 591	- 301	73 407
2003	65 731	67 946	- 2 215	77 919
2004	67 300	69 700	- 2 400	80 405

## Gemeinden / Communes<sup>4</sup>

1995	37 587	38 427	- 840	37 000
1996	38 200	38 696	- 496	37 500
1997	37 894	38 471	- 577	38 000
1998	38 770	39 327	- 557	38 600
1999	40 544	39 714	830	38 600
2000	42 068	40 599	1 469	38 000
2001	43 033	41 709	1 324	38 000
2002	43 651	42 498	1 153	38 500
2003	44 123	44 131	- 8	39 000
2004	44 300	45 200	- 900	39 400

## Total ohne Doppelzählungen / Total sans les doubles imputations

1995	103 555	111 054	- 7 499	170 372
1996	107 545	116 017	- 8 472	180 328
1997	108 124	117 310	- 9 186	191 260
1998	118 823	120 282	- 1 459	207 075
1999	117 755	119 439	- 1 685	199 768
2000	131 491	123 612	7 879	207 500
2001	130 882	129 966	915	213 349
2002	134 610	134 253	357	234 830
2003	129 814	135 811	- 5 997	241 228
2004	132 819	142 062	- 9 243	247 076

<sup>1</sup> Fremdkapital abzüglich Rückstellungen und transitorische Passiven.  
Fonds de tiers moins provisions et passifs transitoires.

<sup>2</sup> Statistisch begründete Abweichung gegenüber der Finanzrechnung des Bundes.  
Différence par rapport au compte financier de la Confédération due au système statistique.

<sup>3</sup> Schulden: Inkl. Verpflichtungen für Sonderrechnungen. Ohne die vom Bund finanzierten Kantonsdarlehen an die ALV.  
Dettes: y compris engagements envers des entités particulières; après déduction des prêts des cantons à l'AC, financés par la Confédération.

<sup>4</sup> Teilweise geschätzte Zahlen.  
Chiffres fondés en partie sur des estimations.

## H2 Einnahmen und Ausgaben des Bundes<sup>1</sup> Recettes et dépenses de la Confédération<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

### Einnahmen / Recettes

Jahr Année	Laufende Einnahmen / Recettes courantes									
	Total (2 + 11 bis 13) (2 + 11 à 13)	Fiskaleinnahmen / Recettes fiscales								
	Total	davon / dont								
		Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuern Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Mehrwert- steuer <sup>2</sup> Taxe sur la valeur ajoutée <sup>2</sup>	Mineralöl- steuer auf Treibstoffen Impôt sur les huiles minérales grevant les carburants	Mineralöl- steuerzu- schlag auf Treibstoffen Surtaxe sur les huiles minérales grevant les carburants	Tabak- steuern Impôt sur le tabac	Zölle Droits de douane	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1996	37 167	34 159	8 972	3 318	1 977	12 068	2 565	1 819	1 388	1 358
1997	37 474	34 694	9 725	2 320	2 513	12 526	2 447	1 668	1 440	1 093
1998	45 613	39 853	9 687	5 388	3 256	13 287	2 793	1 893	1 453	1 034
1999	42 056	39 010	10 511	1 663	3 126	15 060	2 862	1 945	1 702	1 099
2000	50 743	46 492	10 685	6 202	4 146	16 594	2 949	2 003	1 665	1 096
2001	46 692	42 873	12 219	896	3 453	17 033	2 902	1 967	1 802	1 067
2002	49 624	42 813	11 318	2 628	2 819	16 857	2 854	1 933	1 653	1 091
2003	46 772	43 254	12 400	1 641	2 624	17 156	2 895	1 961	1 756	1 090
2004	48 579	44 723	11 822	2 628	2 755	17 666	2 927	1 979	2 040	1 054
2005	50 543	47 308	12 386	3 015	3 300	18 105	2 970	2 010	2 158	1 005

### Ausgaben nach Aufgabengebieten<sup>1</sup> / Dépenses par groupes de tâches<sup>1</sup>

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Justiz, Polizei Justice, police	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger		Landesver- teidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagen- forschung Formation et recherche fondamentale	Kultur und Freizeit Culture et loisirs	Gesundheit Santé	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale
			Total	davon / dont Entwicklungs- hilfe Aide au déve- loppement					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1996	1 473	439	2 066	1 212	5 580	3 145	389	191	12 724
1997	1 429	447	2 043	1 168	5 395	3 075	336	177	12 857
1998	1 426	484	2 043	1 219	5 352	3 131	466	184	12 910
1999	1 744	509	2 148	1 297	4 988	3 267	482	194	12 004
2000	1 652	549	2 274	1 277	5 005	3 457	573	213	12 274
2001	1 913	632	2 691	1 713	4 957	3 657	780	228	12 529
2002	1 919	710	2 373	1 391	4 787	4 056	684	239	12 915
2003	1 949	767	2 365	1 388	4 699	4 304	527	212	13 382
2004	1 918	745	2 427	1 407	4 637	5 231	450	200	13 807
2005	1 968	757	2 445	1 440	4 692	3 942	450	209	14 543

### Ausgaben nach Sachgruppen<sup>1</sup> / Dépenses selon leur nature<sup>1</sup>

Jahr Année	Laufende Ausgaben / Dépenses courantes								
	Total (2 bis 6 + 9 + 10) (2 à 6 + 9 + 10)	Personalauf- wand Charges de personnel	Sachaufwand Biens, services et marchandises	Rüstungs- ausgaben Dépenses d'armement	Passivzinsen Intérêts passifs	Kantonsanteile / Part des cantons		Anteil der Sozialversiche- rungen an der Mehrwert- steuer Quote-part des assurances sociales dans la taxe sur la valeur ajoutée	
	1	2	3	4	5	Total	davon / dont	8	9
							Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	Verrechnungs- steuer Impôt anticipé	
1996	38 803	4 917	3 064	2 361	2 922	3 051	2 691	329	.
1997	37 800	4 785	2 889	2 122	3 079	3 179	2 917	229	.
1998	40 673	4 785	3 006	2 044	3 344	3 485	2 919	535	.
1999	40 636	4 817	3 045	1 849	3 586	3 368	3 172	163	1 250
2000	41 657	5 279	3 344	1 770	3 489	3 874	3 225	616	1 836
2001	43 033	5 810	3 288	1 569	3 394	4 021	3 686	81	1 860
2002	44 198	5 710	3 309	1 590	3 764	3 971	3 430	258	1 833
2003	44 551	5 853	3 441	1 460	3 293	4 172	3 747	160	1 866
2004	45 987	5 860	3 153	1 556	3 172	4 105	3 580	257	1 924
2005	46 840	4 472	2 962	1 442	3 883	4 558	3 746	297	1 970

<sup>1</sup> Finanzrechnung.  
Compte financier.

<sup>2</sup> Vor 1995 WUST.  
Avant 1995 ICHA.

Jahr Année	Regalien und Konzessionen Patentes et concessions	Vermögenserträge Revenus des biens	Entgelte Contributions	Investitionseinnahmen / Recettes d'investissement		Total (1 + 14)
				Total	davon / dont Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen Remboursement de prêts et de participations	
	11	12	13	14	15	16
1996	463	1 579	958	1 296	1 106	38 463
1997	419	1 392	963	1 378	1 330	38 852
1998	490	1 516	1 050	1 460	1 413	47 073
1999	170	1 763	1 119	939	896	42 996
2000	871	2 002	1 385	1 252	1 210	51 994
2001	537	1 820	1 482	2 748	2 683	49 440
2002	215	1 505	1 584	1 807	1 802	51 431
2003	220	1 724	1 670	739	715	47 511
2004	304	1 823	1 858	365	361	48 945
2005	351	1 833	1 052	205	162	50 749

Jahr Année	Verkehr Trafic	Umwelt und Raumordnung Environnement	Landwirtschaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Übrige Volkswirtschaft Autres secteurs économiques	Finanzen und Steuern / Finances et impôts			Total (1 bis 3+5 bis 14) (1 à 3 + 5 à 14)
					Total <sup>3</sup>	davon / dont Kantonsanteile an Bundes- einnahmen Part des cantons aux recettes de la Confédération	Zinsen Intérêts	
	10	11	12	13	14	15	16	17
1996	6 738	582	3 932	877	6 099	3 051	2 922	44 236
1997	7 002	689	3 922	639	6 372	3 179	3 079	44 383
1998	8 686	695	3 926	671	6 989	3 485	3 344	46 962
1999	6 915	765	4 187	730	8 319	3 368	3 586	46 253
2000	7 401	746	3 727	927	9 413	3 874	3 489	48 208
2001	8 680	813	3 962	826	9 472	4 021	3 394	51 140
2002	8 872	797	4 067	734	9 773	3 972	3 764	51 927
2003	8 184	704	3 902	665	9 622	4 172	3 293	51 284
2004	8 549	730	3 908	639	9 417	4 105	3 172	52 656
2005	7 862	692	3 792	708	10 488	4 447	3 883	52 547

Jahr Année	Beiträge und Entschädigungen / Subventions et dédommagements						Investitionsausgaben / Dépenses d'investissement				Total (1 + 16)
	Total (11 bis 15) (11 à 15)	an Gemein- wesen à des collec- tivités publiques	an bundes- eigene Sozialversi- cherungen aux assu- rances sociales de la Confédé- ration	an bundes- eigene Unterneh- mungen aux entre- prises de la Confédé- ration	Ausland à l'étranger	Übrige autres	Total (17 bis 19) (17 à 19)	Sachgüter Investisse- ments propres	Darlehen und Beteili- gungen Prêts et participa- tions per- manentes	Beiträge Subven- tions	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1996	22 489	6 321	7 773	2 144	1 580	4 671	5 433	741	1 768	2 923	44 236
1997	21 745	6 911	7 816	2 179	1 557	3 282	6 583	667	3 052	2 863	44 383
1998	24 010	7 121	8 061	3 495	1 600	3 733	6 289	725	1 996	3 569	46 962
1999	22 720	7 869	7 897	1 054	1 726	4 174	5 617	792	959	3 866	46 253
2000	22 066	7 912	8 109	1 064	1 706	3 276	6 551	739	1 691	4 120	48 208
2001	23 091	8 132	8 574	950	1 724	3 711	8 107	893	3 441	3 773	51 140
2002	24 021	8 442	8 771	977	1 878	3 952	7 729	917	2 867	3 945	51 927
2003	24 466	8 621	9 318	938	1 906	3 683	6 733	887	1 895	3 950	51 284
2004	26 216	8 607	9 626	980	2 151	4 852	6 669	886	1 920	3 864	52 656
2005	27 494	..	10 217	916	2 170	..	5 707	571	365	4 771	52 547

<sup>3</sup> Ab 1999 inkl. MwSt an die AHV.  
A partir de 1999, y compris la TVA à l'AVS.

### H3 Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes

In Millionen Franken / En millions de francs

#### Einnahmen<sup>1</sup> / Recettes<sup>1</sup>

Jahr Année	Steuern / Impôts		Steuern von Einkommen und Vermögen Impôts sur le revenu et la fortune			Stempelabgaben Droits de timbre fédéral	Besitz- und Aufwandsteuern Impôts sur la propriété et sur la dépense				
	Total (2 + 6 + 7 + 9 + 11 bis 15) (2 + 6 + 7 + 9 + 11 à 15)	Total	davon / dont		Total		davon / dont				
	1	2	Einkommens- und Vermögens- steuern Impôts sur le revenu et la fortune	Ertrags- und Kapitalsteuern Impôts sur le bénéfice et le capital	Verrechnungs- steuern Impôt anticipé	3	4	5	6	7	8
1995	74 919	51 526	37 614	8 219	2 048	1 703	1 556	1 420			
1996	77 250	53 753	38 488	8 404	3 318	1 977	1 627	1 489			
1997	77 358	53 057	38 502	8 899	2 320	2 513	1 651	1 526			
1998	83 939	57 461	38 970	9 301	5 388	3 256	1 700	1 565			
1999	85 711	57 105	40 323	10 988	1 663	3 126	1 770	1 622			
2000	95 229	63 823	41 255	12 505	6 202	4 146	1 801	1 670			
2001	93 764	62 163	43 440	14 075	896	3 453	1 843	1 725			
2002	95 697	64 935	45 591	12 615	2 628	2 819	1 895	1 774			
2003	94 568	63 418	45 986	12 118	1 641	2 624	1 937	1 820			

#### Ausgaben nach Funktionen<sup>3</sup> / Dépenses par fonctions<sup>3</sup>

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Justiz, Polizei, Feuerwehr Justice, police, police du feu	Landes- verteidigung Défense nationale	Beziehungen zum Ausland Relations étrangères	Bildung Enseignement	davon / dont		
						Total	Volksschulen Ecoles publiques	Berufsbildung Formation professionnelle
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	7 267	6 432	6 338	2 052	21 229	11 193	3 028	3 465
1996	7 331	6 519	6 046	2 066	21 367	11 228	2 939	3 556
1997	7 336	6 505	5 831	2 043	21 448	11 323	2 838	3 635
1998	7 577	6 582	5 771	2 043	21 675	11 461	2 888	3 648
1999	7 797	6 544	5 402	2 148	21 971	11 384	2 796	3 808
2000	7 886	6 829	5 408	2 274	22 803	11 716	2 934	4 768
2001	8 848	7 185	5 338	2 691	24 074	12 307	3 125	5 377
2002	8 818	7 514	5 162	2 373	25 786	12 959	3 406	5 976
2003	9 204	7 872	5 066	2 365	26 560	13 389	3 206	6 390

#### Ausgaben nach Sachgruppen<sup>4</sup> / Dépenses selon leur nature<sup>4</sup>

Jahr Année	Laufende Ausgaben / Dépenses courantes					Beiträge, Entschädigungen Subventions, dédommagements			
	Total (2 bis 6) (2 à 6)	Personalaufwand Charges de personnel	Sachaufwand Biens, services et marchandises	Passivzinsen Intérêts passifs	Anteile, Beiträge ohne Zweck- bindung Parts et contributions sans affectation	Total	davon / dont		
	1	2	3	4	5	6	an Gemein- wesen à des collectivi- tés publiques	7	8
1995	97 072	40 165	18 771	7 798	4 137	44 188	13 850	30 338	
1996	100 832	41 029	19 087	7 653	4 444	48 767	15 705	33 062	
1997	100 330	40 725	18 761	7 817	4 536	49 100	16 072	33 028	
1998	103 818	40 653	19 239	7 985	4 974	52 388	16 448	35 941	
1999	105 023	40 963	19 727	8 095	6 173	52 699	17 710	34 988	
2000	107 971	42 568	20 652	7 923	7 352	53 432	18 440	34 992	
2001	112 585	45 168	21 416	7 647	7 899	56 232	19 737	36 495	
2002	116 796	47 129	21 888	7 718	8 267	57 631	19 403	38 228	
2003	119 910	48 752	22 628	6 866	8 415	60 234	20 435	39 799	



Jahr Année	Verbrauchsabgaben Impôts sur la consommation		Verkehrs- abgaben	Zölle	Landwirt- schaftliche Abgaben	Lenkungs- abgaben	Spielbanken- abgabe	Übrige Einnahmen Autres recettes	Total (1 + 16)
	Total	davon / dont	Impositions spéciales de la consommation	Droits de douane	Taxes d'orientation agricoles	Taxes d'orientation, protection de l'environne- ment	Impôt sur les maisons de jeu		
		Mehrwert- steuer <sup>2</sup>							
		Taxe sur la valeur ajoutée <sup>2</sup>							
	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1995	18 127	12 428	436	1 197	375	.	.	28 636	103 555
1996	17 949	12 068	437	1 358	147	.	.	30 295	107 545
1997	18 446	12 526	441	1 093	156	.	.	30 766	108 124
1998	19 842	13 287	459	1 034	187	.	.	34 884	118 823
1999	22 015	15 060	466	1 099	131	.	.	32 044	117 755
2000	23 652	16 594	643	1 096	1	68	.	36 261	131 491
2001	24 168	17 033	978	1 067	—	92	.	37 118	130 882
2002	23 735	16 857	1 067	1 091	3	86	65	38 913	134 610
2003	24 204	17 156	999	1 090	3	105	189	35 246	129 814

Jahr Année	Kultur und Freizeit	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale		Verkehr	Umwelt, Raumord- nung	Volkswirtschaft Economie publique		Finanzen und Steuern	Total (1 bis 5 + 9 bis 11 + 13 bis 15 + 17) (1 à 5 + 9 à 11 + 13 à 15 + 17)
	Culture et loisirs	Santé	Total	davon / dont	Trafic	Environne- ment	Total	davon / dont	Finances et impôts	
				Sozialver- sicherungen Assurances sociales				Landwirt- schaft Agriculture		
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1995	3 384	14 224	19 853	13 115	11 437	4 482	5 973	4 001	8 383	111 054
1996	3 566	14 599	23 474	16 493	11 788	4 492	6 369	4 390	8 399	116 017
1997	3 389	14 563	24 945	17 676	12 006	4 574	6 111	4 397	8 559	117 310
1998	3 637	14 752	24 819	17 283	13 586	4 725	6 199	4 368	8 916	120 282
1999	3 646	15 104	23 143	15 183	12 074	4 819	6 709	4 683	10 084	119 439
2000	3 851	15 636	23 544	15 667	13 009	4 824	6 760	4 206	10 788	123 612
2001	4 170	16 856	24 187	16 606	14 097	4 938	7 134	4 453	10 448	129 966
2002	4 187	18 047	25 411	17 487	14 671	4 909	7 058	4 541	10 317	134 253
2003	4 212	18 839	26 481	18 009	14 024	4 897	6 466	4 389	9 825	135 811

Jahr Année	Investitionsausgaben / Dépenses d'investissement					Übrige zu aktivierende Ausgaben	Total (1 + 9)
	Total (10 bis 12 + 14) (10 à 12 + 14)	Sachgüter	Darlehen und Beteiligungen	Beiträge Subventionen			
		Investissements propres	Prêts, participations permanentes	Total	davon / dont	Autres dépenses à porter à l'actif	
					an Gemeinwesen à des collectivités publiques		
	9	10	11	12	13	14	15
1995	13 982	10 890	1 204	5 670	3 841	58	111 054
1996	15 185	10 469	3 197	5 307	3 800	13	116 017
1997	16 979	10 200	5 336	5 139	3 705	10	117 310
1998	16 464	10 680	3 585	5 885	3 704	18	120 282
1999	14 417	10 638	1 487	6 151	3 881	21	119 439
2000	15 641	10 179	2 922	6 291	3 761	10	123 612
2001	17 381	10 824	3 960	6 328	3 744	13	129 966
2002	17 457	10 956	3 904	6 235	3 652	14	134 253
2003	15 901	11 072	2 270	6 128	3 584	14	135 811

<sup>1</sup> Ohne Doppelzählungen und Kirchensteuern.  
Montants comptés à double et impôts paroissiaux non compris.

<sup>2</sup> Vor 1995 WUST.  
Avant 1995 ICHA.

<sup>3</sup> Nach Abzug der Doppelzählungen.  
Déduction faite des montants comptés à double.

<sup>4</sup> Doppelzählungen in den Totalen und Subtotalen nicht enthalten.  
Doubles imputations non comprises dans les totaux et les sous-totaux.

# I1 Aussenhandel nach Verwendungszweck Commerce extérieur selon l'utilisation des marchandises

## Einfuhr / Importations

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal <sup>1</sup>	Einfuhr Importations					Total <sup>3</sup> (1 bis 4) (1 à 4)
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Energieträger <sup>2</sup>	Investitionsgüter	Konsumgüter		
Année Trimestre <sup>1</sup>	Matières premières et produits semi-finis	Agents énergétiques <sup>2</sup>	Biens d'équipement	Biens de consommation		
	1	2	3	4	5	
1995	28 706	2 656	25 967	33 446	90 775	
1996	27 134	3 352	26 794	34 688	91 967	
1997	30 447	4 888	29 066	38 687	103 088	
1998	31 248	3 363	30 847	41 407	106 866	
1999	31 275	3 513	34 633	43 995	113 416	
2000	35 830	6 290	38 972	47 523	128 615	
2001	35 392	6 420	36 435	51 805	130 052	
2002	32 242	5 369	32 706	52 809	123 125	
2003	32 540	5 549	32 887	52 802	123 778	
2004	35 680	6 478	34 946	55 318	132 423	
2003 III	7 843	1 308	7 973	12 977	30 100	
2003 IV	8 078	1 398	9 524	13 257	32 257	
2004 I	9 117	1 474	8 405	13 487	32 483	
2004 II	8 849	1 485	8 695	13 914	32 943	
2004 III	8 835	1 642	8 678	13 685	32 840	
2004 IV	8 878	1 877	9 168	14 233	34 156	
2005 I	9 381	1 961	<b>8 466</b>	<b>14 136</b>	<b>33 945</b>	
2005 II	<b>10 044</b>	2 036	<b>9 524</b>	<b>14 318</b>	<b>35 923</b>	
2005 III	<b>9 429</b>	2 497	<b>9 268</b>	<b>14 340</b>	<b>35 535</b>	

## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal <sup>1</sup>	Rohstoffe und Halbfabrikate		Energieträger <sup>2</sup>		Investitionsgüter		Konsumgüter		Total <sup>3</sup>	
	Matières premières et produits semi-finis		Agents énergétiques <sup>2</sup>		Biens d'équipement		Biens de consommation			
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
Année Trimestre <sup>1</sup>	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1995	4.7	3.0	-12.7	-5.1	14.0	17.7	-1.7	2.0	4.0	6.1
1996	-5.5	-2.4	26.2	6.2	3.2	1.7	3.7	4.2	1.3	1.5
1997	12.2	9.6	45.8	29.5	8.5	5.6	11.5	2.3	12.1	6.4
1998	2.6	4.8	-31.2	-10.4	6.1	10.6	7.0	6.8	3.7	6.5
1999	0.1	4.0	4.5	-5.9	12.3	11.3	6.3	11.2	6.1	8.6
2000	14.6	8.9	79.0	-0.6	12.5	7.6	8.0	7.2	13.4	7.5
2001	-1.2	0.1	2.1	7.9	-6.5	-5.0	9.0	5.8	1.1	1.1
2002	-8.9	-2.5	-16.4	-2.1	-10.2	-6.2	1.9	—	-5.3	-2.5
2003	0.9	-0.4	3.4	-3.5	0.6	5.5	—	-0.4	0.5	1.0
2004	9.7	6.3	16.8	0.2	6.3	7.4	4.8	2.2	7.0	4.6
2003 III	-0.2	-2.3	4.1	-2.2	1.5	4.2	1.4	-0.1	1.1	0.3
2003 IV	5.5	2.0	5.0	3.9	16.1	20.5	3.4	5.4	7.5	8.6
2004 I	8.0	4.4	-2.9	6.0	8.1	8.9	-1.9	-3.6	3.2	2.2
2004 II	8.2	5.2	12.1	-2.6	14.2	17.9	8.5	7.5	10.0	9.1
2004 III	12.7	9.7	25.6	4.1	8.9	9.0	5.5	3.7	9.1	6.7
2004 IV	9.9	6.1	34.3	-4.5	-3.7	-4.0	7.4	1.0	5.9	0.3
2005 I	2.9	<b>-2.1</b>	33.1	2.2	0.7	<b>0.1</b>	4.8	<b>-0.8</b>	4.5	<b>-0.7</b>
2005 II	13.5	<b>9.2</b>	37.1	4.1	9.5	<b>5.1</b>	2.9	<b>-1.7</b>	9.0	<b>3.2</b>
2005 III	<b>6.7</b>	<b>2.9</b>	52.1	2.2	<b>6.8</b>	<b>4.6</b>	<b>4.8</b>	<b>1.2</b>	<b>8.2</b>	<b>2.6</b>

## Ausfuhr / Exportations

### Handelsbilanzsaldo / Solde de la balance commerciale

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal <sup>1</sup>	Ausfuhr Exportations				Total <sup>3,4</sup>	Handelsbilanzsaldo <sup>3</sup>  Solde de la balance commerciale <sup>3</sup>
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investitionsgüter	Konsumgüter			
Année Trimestre <sup>1</sup>	Matières premières et produits semi-finis	Biens d'équipement	Biens de consommation			
	6	7	8	9	10	
1995	26997	33344	31583	92012	1237	
1996	26714	34144	33204	94174	2207	
1997	29710	37449	37716	105133	2045	
1998	30442	39209	39234	109113	2247	
1999	30878	40631	42675	114445	1030	
2000	34490	45789	45795	126549	-2066	
2001	33933	45111	52256	131717	1665	
2002	32742	42257	55019	130381	7255	
2003	32891	42612	54762	130661	6884	
2004	35195	45585	60530	141735	9312	
2003 III	8047	10425	13293	31867	1767	
2003 IV	8354	11815	14483	34752	2495	
2004 I	8958	11000	15250	35303	2820	
2004 II	9007	11240	14891	35236	2292	
2004 III	8511	11230	14797	34648	1807	
2004 IV	8720	12114	15592	36549	2392	
2005 I	8766	10435	16137	35449	<b>1504</b>	
2005 II	<b>9380</b>	<b>12123</b>	17198	<b>38815</b>	<b>2893</b>	
2005 III	<b>8738</b>	<b>11807</b>	<b>16607</b>	<b>37303</b>	<b>1768</b>	

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal <sup>1</sup>	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et produits semi-finis		Investitionsgüter Biens d'équipement		Konsumgüter Biens de consommation		Total <sup>3,4</sup>	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
Année Trimestre <sup>1</sup>	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	11	12	13	14	15	16	17	18
1995	2.0	0.3	5.4	7.6	-1.3	4.1	2.0	4.1
1996	-1.0	1.8	2.4	2.7	5.1	1.6	2.4	2.1
1997	11.2	10.2	9.7	7.8	13.6	5.1	11.6	7.7
1998	2.5	4.9	4.7	5.1	4.0	0.8	3.8	3.5
1999	1.4	1.5	3.6	2.3	8.8	5.5	4.9	3.2
2000	11.7	9.5	12.7	10.4	7.3	3.3	10.6	7.5
2001	-1.6	-1.5	-1.5	-0.4	14.1	9.4	4.1	2.9
2002	-3.5	-0.4	-6.3	-4.4	5.3	8.5	-1.0	1.8
2003	0.5	0.1	0.8	2.4	-0.5	-1.7	0.2	0.1
2004	7.0	7.5	7.0	6.2	10.5	6.0	8.5	6.4
2003 III	2.6	0.9	2.1	3.2	-2.0	-3.9	0.5	-0.4
2003 IV	4.0	-0.5	5.0	4.9	5.8	0.7	5.1	1.8
2004 I	8.9	7.2	12.7	11.3	10.4	6.4	10.7	8.1
2004 II	9.0	8.2	5.9	5.1	13.0	4.7	9.6	5.7
2004 III	5.8	8.0	7.7	5.8	11.3	7.8	8.7	7.1
2004 IV	4.4	6.8	2.5	3.4	7.7	4.7	5.2	4.7
2005 I	-2.1	<b>-2.5</b>	-5.1	-4.4	5.8	<b>4.5</b>	0.4	—
2005 II	4.1	<b>2.6</b>	7.9	<b>6.0</b>	15.5	<b>11.0</b>	10.2	<b>7.2</b>
2005 III	2.7	<b>-0.6</b>	<b>5.1</b>	<b>2.5</b>	12.2	<b>5.7</b>	7.7	<b>3.1</b>

<sup>1</sup> 2005: provisorische Werte.  
2005: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfreilager-Bestandes per 31.12.1996).  
Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés rétroactivement au 31.12.1996).

<sup>3</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>4</sup> Inklusive Energieträger.  
Y compris les agents énergétiques.

## I2 Aussenhandel nach Warenarten / Commerce extérieur selon la nature des marchandises

### Einfuhr / Importations

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat <sup>1</sup>	Einfuhr Importations		davon / dont				
	Total <sup>2</sup>		Maschinen, Apparate und Elektronik	Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie	Chemikalien	Textilien, Bekleidung, Schuhe	Fahrzeuge
Année Mois <sup>1</sup>			Machines, appareils et électronique	Instruments de précision, horlogerie et bijoux	Produits chimiques	Textiles, habillement et chaussures	Véhicules
	1	2	3	4	5	6	
1995	90 775	20 474	5 597	12 982	7 918	10 600	
1996	91 967	20 749	5 761	13 520	7 837	11 200	
1997	103 088	23 083	6 845	16 793	8 419	11 324	
1998	106 866	24 657	6 818	17 797	8 604	12 283	
1999	113 416	26 966	6 849	19 322	8 521	14 422	
2000	128 615	31 583	8 031	21 899	8 905	14 903	
2001	130 052	29 583	8 165	26 256	8 993	14 163	
2002	123 125	25 925	8 167	27 255	8 625	12 843	
2003	123 778	25 601	7 499	27 299	8 538	13 348	
2004	132 423	27 318	8 174	29 467	8 619	13 567	
2004 10	11 477	2 385	747	2 519	648	1 216	
2004 11	11 776	2 420	715	2 681	620	1 177	
2004 12	10 903	2 418	686	2 479	582	1 033	
2005 01	10 189	2 127	618	2 175	752	906	
2005 02	11 376	2 197	645	2 821	818	1 043	
2005 03	12 380	2 468	811	2 743	796	1 248	
2005 04	12 508	2 466	724	3 267	625	1 202	
2005 05	11 246	2 326	702	2 572	568	1 098	
2005 06	12 169	2 582	768	2 573	662	1 380	
2005 07	11 763	2 382	738	2 712	823	1 094	
2005 08	11 229	2 166	656	2 827	847	795	
2005 09	12 543	2 701	815	2 460	872	1 098	
2005 10	12 311	2 694	753	2 703	673	1 056	

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pourcent

Jahr Monat <sup>1</sup>	Total <sup>2</sup>		davon / dont									
			Maschinen, Apparate und Elektronik	Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie	Chemikalien	Textilien, Bekleidung, Schuhe	Fahrzeuge					
Année Mois <sup>1</sup>			Machines, appareils et électronique	Instruments de précision, horlogerie et bijoux	Produits chimiques	Textiles, habillement et chaussures	Véhicules					
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real				
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1995	4.0	6.1	7.7	14.1	-3.1	-0.5	3.5	3.8	-5.4	-1.8	15.4	12.7
1996	1.3	1.5	1.4	-0.6	2.9	3.4	4.2	9.4	-1.0	-1.9	5.7	7.3
1997	12.1	6.4	11.2	8.0	18.8	3.3	24.2	12.1	7.4	0.9	1.1	0.6
1998	3.7	6.5	6.8	11.6	-0.4	1.5	6.0	6.0	2.2	1.3	8.5	12.3
1999	6.1	8.6	9.4	8.9	0.5	—	8.6	21.4	-1.0	1.2	17.4	15.6
2000	13.4	7.5	17.1	11.4	17.3	10.7	13.3	13.3	4.5	3.1	3.3	-2.6
2001	1.1	1.1	-6.3	-4.1	1.7	-0.5	19.9	15.3	1.0	-0.2	-5.0	-6.6
2002	-5.3	-2.5	-12.4	-6.5	—	7.0	3.8	-1.4	-4.1	-1.3	-9.3	-9.5
2003	0.5	1.0	-1.2	3.1	-8.2	-7.8	0.2	-3.4	-1.0	0.2	3.9	8.7
2004	7.0	4.6	6.7	8.7	9.0	5.7	7.9	1.3	1.0	2.8	1.6	1.7
2004 10	0.4	-6.0	-2.4	-2.7	6.2	1.8	12.9	-1.2	-5.5	-3.7	-17.8	-23.6
2004 11	11.6	5.8	6.0	9.4	15.9	15.4	15.6	-0.6	5.3	8.9	-2.5	-7.5
2004 12	6.2	1.8	1.7	7.9	15.3	9.1	17.2	4.6	0.2	3.3	-19.9	-23.0
2005 01	3.1	-1.3	1.2	3.7	19.6	15.0	-7.9	-17.1	-2.8	-2.8	13.0	9.4
2005 02	10.9	6.3	4.1	6.3	4.6	3.8	35.2	22.7	-2.1	0.2	-1.2	-6.2
2005 03	0.3	-5.8	-3.6	-2.3	1.3	1.3	1.0	-16.3	-7.8	-5.2	-1.8	-4.8
2005 04	10.7	4.3	8.2	7.7	0.6	-0.1	20.6	4.3	1.2	2.9	4.4	3.8
2005 05	13.2	7.2	10.6	11.4	5.9	4.9	29.9	14.3	4.3	7.3	-1.9	-5.3
2005 06	4.0	-1.0	10.2	5.4	5.9	0.8	1.1	-1.6	-2.2	-3.0	-7.8	-13.1
2005 07	6.1	-1.2	5.3	1.6	7.7	6.7	7.5	-5.2	-3.0	-5.0	3.1	0.4
2005 08	11.7	7.0	8.9	6.9	14.4	27.9	15.9	7.6	9.2	10.0	-6.2	-8.1
2005 09	7.2	2.4	15.2	13.0	12.3	7.8	1.3	-1.8	4.7	3.7	-17.7	-14.0
2005 10	7.3	5.8	13.0	11.0	0.8	-3.4	7.3	14.0	4.0	4.1	-13.1	-9.1

**Ausfuhr / Exportations**  
**Handelsbilanzsaldo / Solde de la balance commerciale**  
 In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat <sup>1</sup>	Ausfuhr Exportations								Handelsbilanz- saldo
	Total <sup>2</sup>		davon / dont		Maschinen, Apparate und Elektronik	Chemikalien	Metalle	Uhren	
Année Mois <sup>1</sup>	7	8	9	10					11
					Machines, appareils et électronique	Produits chimiques	Métaux	Horlogerie	
1995	92012	27396	24043	8346	7675	5032	3953	1237	
1996	94174	28047	25954	8189	7552	5191	3672	2207	
1997	105133	30882	29647	9067	8311	5809	3933	2045	
1998	109113	31922	31302	9557	8422	6186	3968	2247	
1999	114445	32642	33991	9471	9003	6799	3787	1030	
2000	126549	37137	35892	10892	10297	7974	3891	-2066	
2001	131717	36022	41833	10453	10654	8396	3934	1665	
2002	130381	31692	44846	9744	10640	8901	3726	7255	
2003	130661	30832	45030	9919	10177	9697	3813	6884	
2004	141735	33479	49445	11066	11109	10135	3856	9312	
2004 10	12559	2920	4260	999	1198	886	301	1081	
2004 11	12966	3152	4344	994	1262	906	317	1189	
2004 12	11024	3070	3191	821	978	852	300	121	
2005 01	11276	2340	4542	915	792	787	343	1087	
2005 02	11639	2529	4399	926	850	834	323	263	
2005 03	12534	2867	4674	1003	846	970	337	154	
2005 04	12685	3018	4455	1024	1009	975	262	177	
2005 05	12369	2713	4644	943	1029	919	287	1123	
2005 06	13761	3190	4996	1072	1046	1077	346	1592	
2005 07	12414	2879	4354	979	991	980	379	651	
2005 08	11191	2605	4166	773	871	837	275	-37	
2005 09	13698	3227	4851	1041	1044	1031	344	1154	
2005 10	13467	3056	4765	1014	1297	1023	288	1155	

**Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente**  
 In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat <sup>1</sup>	Total <sup>2</sup>		davon / dont		Maschinen, Apparate und Elektronik	Chemikalien	Metalle	Uhren	Präzisions- instrumente	Textilindustrie, Bekleidung, Schuhe				
	Année Mois <sup>1</sup>	nominal	real	nominal							real	nominal	real	nominal
nominal					réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal				
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1995	2.0	4.1	4.9	6.4	2.4	8.6	7.3	5.1	-3.6	-8.6	0.9	3.1	-7.9	-8.7
1996	2.4	2.1	2.4	2.5	8.0	5.8	-1.9	0.1	-1.6	-7.1	3.2	-2.7	-7.1	-6.5
1997	11.6	7.7	10.1	8.7	14.2	7.8	10.7	8.9	10.1	-1.4	11.9	11.0	7.1	2.9
1998	3.8	3.5	3.4	6.1	5.6	6.3	5.4	6.2	1.3	-4.8	6.5	5.4	0.9	0.5
1999	4.9	3.2	2.3	-1.2	8.6	7.2	-0.9	2.2	6.9	-1.8	9.9	8.9	-4.6	-2.6
2000	10.6	7.5	13.8	12.9	5.6	3.6	15.0	10.9	14.4	4.8	17.3	11.5	2.7	-0.2
2001	4.1	2.9	-3.0	-2.4	16.6	13.1	-4.0	-4.7	3.5	-1.9	5.3	7.6	1.1	0.8
2002	-1.0	1.8	-12.0	-9.3	7.2	9.4	-6.8	-3.6	-0.1	-0.2	6.0	6.3	-5.3	-5.6
2003	0.2	0.1	-2.7	-2.7	0.4	-0.7	1.8	0.9	-4.3	-6.3	8.9	8.5	2.4	0.4
2004	8.5	6.4	8.6	6.5	9.8	7.0	11.6	8.2	9.2	5.3	4.5	6.4	1.1	-0.9
2004 10	-0.7	-2.7	2.1	1.0	-1.0	-4.2	4.6	-0.1	5.0	-1.4	-6.5	-3.4	-5.2	-7.9
2004 11	11.1	10.6	12.8	10.3	16.9	18.3	15.1	11.3	12.2	5.8	2.8	2.8	-3.0	-2.2
2004 12	5.7	7.3	6.9	7.3	3.1	7.0	14.1	9.4	7.9	4.3	3.7	7.1	7.6	8.4
2005 01	4.9	5.3	6.0	8.0	6.4	8.4	10.9	2.8	20.2	12.5	1.0	3.7	-1.1	-3.0
2005 02	0.4	-1.5	0.1	-2.4	2.4	0.6	4.4	-2.3	5.2	-4.1	-0.6	3.2	-5.8	-7.4
2005 03	-3.3	-3.0	-5.1	-2.5	2.6	5.0	-3.1	-8.8	-5.6	-13.0	-1.5	1.1	-4.7	-6.4
2005 04	9.4	7.0	9.4	10.2	8.3	4.0	9.5	2.5	23.0	17.6	16.8	15.3	-0.4	-3.7
2005 05	11.1	9.5	5.1	5.7	14.2	14.0	7.7	0.1	28.9	19.3	18.7	18.5	3.3	-0.8
2005 06	10.0	5.5	7.8	5.7	15.7	10.3	7.7	-0.1	2.1	-3.5	20.1	7.4	-5.0	-12.6
2005 07	3.9	1.0	-0.8	0.1	6.4	5.4	3.9	-2.7	3.3	-4.7	19.1	1.2	-0.2	-7.9
2005 08	10.2	6.0	5.4	4.3	15.3	9.6	1.7	-3.5	15.6	11.5	19.2	6.8	7.0	1.7
2005 09	9.2	3.0	11.0	6.7	12.3	2.9	4.5	-0.2	9.8	-0.1	20.4	10.6	-2.6	-7.1
2005 10	7.2	3.3	4.6	5.6	11.9	3.8	1.5	-2.7	8.2	7.2	15.5	7.5	-4.2	-7.0

<sup>1</sup> 2005: provisorische Werte.  
 2005: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
 Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

### I3 Aussenhandel nach Ländern Commerce extérieur par pays

		Einfuhr <sup>1</sup> Importations <sup>1</sup>				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent <sup>2</sup>		
		Anteil in %	Wert in Millionen Franken <sup>2</sup>			Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente <sup>2</sup>		
		En % du total	En millions de francs <sup>2</sup>					
		2004	2004	2005 III	2005 10	2004	2005 III	2005 10
		1	2	3	4	5	6	7
Industrieländer	Pays industrialisés	88.5	117 151.9	<b>31 768.2</b>	<b>11 125.6</b>	6.3	<b>9.7</b>	<b>9.2</b>
Europäische	Pays européens	81.4	107 763.6	<b>29 314.4</b>	<b>10 310.3</b>	6.3	<b>10.2</b>	<b>9.8</b>
EU25 <sup>3</sup>	UE25 <sup>3</sup>	81.1	107 431.9	<b>29 244.3</b>	<b>10 282.5</b>	6.2	<b>10.2</b>	<b>9.8</b>
Deutschland	Allemagne	33.9	44 856.7	<b>11 900.2</b>	<b>4 182.7</b>	8.8	<b>6.1</b>	<b>4.2</b>
Frankreich	France	10.1	13 351.1	<b>3 133.9</b>	<b>1 160.0</b>	-2.8	<b>-0.3</b>	<b>0.4</b>
Italien	Italie	11.7	15 540.0	<b>4 028.0</b>	<b>1 382.0</b>	12.8	<b>7.7</b>	<b>4.1</b>
Niederlande	Pays-Bas	5.2	6 868.8	<b>1 890.0</b>	<b>612.6</b>	7.3	<b>4.9</b>	<b>10.5</b>
Belgien	Belgique	2.9	3 813.9	<b>1 021.9</b>	<b>371.6</b>	5.1	<b>10.2</b>	<b>5.2</b>
Luxemburg	Luxembourg	0.2	215.5	<b>57.7</b>	<b>23.7</b>	1.6	<b>-1.1</b>	<b>-26.4</b>
Österreich	Autriche	4.4	5 834.3	<b>1 708.2</b>	<b>498.2</b>	8.5	<b>18.0</b>	<b>-8.6</b>
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	3.6	4 804.8	<b>1 638.0</b>	<b>567.6</b>	-2.9	<b>43.0</b>	<b>47.6</b>
Dänemark	Danemark	0.8	1 073.9	<b>257.7</b>	<b>89.0</b>	2.5	<b>2.8</b>	<b>2.4</b>
Schweden	Suède	1.2	1 650.4	<b>343.4</b>	<b>128.5</b>	-0.4	<b>-9.0</b>	<b>-8.4</b>
Portugal	Portugal	0.3	436.8	<b>107.0</b>	<b>38.5</b>	-5.1	<b>0.7</b>	<b>0.2</b>
Finnland	Finlande	0.6	858.5	<b>190.1</b>	<b>91.1</b>	7.8	<b>-8.6</b>	<b>-7.6</b>
Irland	Irlande	3.5	4 613.6	<b>1 280.6</b>	<b>489.5</b>	-1.7	<b>-3.8</b>	<b>41.4</b>
Spanien	Espagne	2.5	3 367.7	<b>849.6</b>	<b>321.7</b>	11.1	<b>13.7</b>	<b>15.7</b>
Griechenland	Grèce	0.1	146.0	<b>28.2</b>	<b>14.4</b>	-2.8	<b>-6.4</b>	<b>31.6</b>
EFTA	AELE	0.3	331.7	<b>70.1</b>	<b>27.9</b>	14.7	<b>-4.3</b>	<b>27.6</b>
Norwegen	Norvège	0.2	273.8	<b>63.1</b>	<b>25.5</b>	17.7	<b>8.9</b>	<b>48.0</b>
Island	Islande	0.0	57.9	6.9	<b>2.3</b>	2.3	-54.6	<b>-49.4</b>
Aussereuropäische	Pays extra-européens	7.1	9 388.3	<b>2 453.7</b>	<b>815.3</b>	6.9	<b>4.4</b>	<b>1.8</b>
Japan	Japon	2.1	2 787.9	<b>653.1</b>	<b>200.5</b>	5.4	<b>3.3</b>	<b>-4.8</b>
Kanada	Canada	0.5	642.1	168.3	<b>53.0</b>	32.2	-1.2	<b>-50.7</b>
USA	Etats-Unis	4.3	5 714.0	<b>1 563.4</b>	<b>545.0</b>	5.5	<b>5.0</b>	<b>16.9</b>
Australien	Australie	0.1	141.0	<b>42.6</b>	<b>10.3</b>	3.4	<b>37.2</b>	<b>12.2</b>
Neuseeland	Nouvelle- Zélande	0.1	103.2	<b>26.4</b>	<b>6.5</b>	6.4	<b>-2.3</b>	<b>-11.5</b>
Transformations- länder	Pays en transformation	4.9	6 491.7	<b>1 199.5</b>	<b>324.9</b>	15.2	<b>-28.8</b>	<b>-40.9</b>
Zentraleuropa	Europe centrale	2.1	2 780.4	.	.	13.3	.	.
GUS	CEI	0.3	373.3	<b>161.7</b>	<b>25.1</b>	11.7	<b>148.3</b>	<b>-30.2</b>
Südosteuropa	Europe du Sud-Est	0.4	517.3	<b>108.7</b>	<b>32.3</b>	15.1	<b>-14.8</b>	<b>-22.8</b>
Asien	Asie	2.1	2 820.7	<b>929.1</b>	<b>267.6</b>	17.6	<b>17.2</b>	<b>15.2</b>
davon China	dont Chine	2.1	2 816.7	<b>927.8</b>	<b>267.4</b>	17.6	<b>17.3</b>	<b>15.3</b>
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	3.2	4 197.4	<b>1 074.2</b>	<b>389.5</b>	9.1	<b>2.8</b>	<b>18.4</b>
Mexiko	Mexique	0.1	175.0	<b>20.4</b>	<b>4.4</b>	-18.1	<b>-53.4</b>	<b>-57.5</b>
Brasilien	Brésil	0.4	502.0	<b>160.0</b>	<b>45.5</b>	13.4	<b>37.2</b>	<b>-1.4</b>
Argentinien	Argentine	0.0	47.3	<b>21.0</b>	<b>2.8</b>	-17.3	<b>54.9</b>	<b>-27.5</b>
Chile	Chili	0.0	58.0	<b>14.6</b>	<b>4.0</b>	8.0	<b>-11.6</b>	<b>3.6</b>
Türkei	Turquie	0.4	509.8	<b>126.4</b>	<b>63.1</b>	17.9	<b>-0.5</b>	<b>35.7</b>
Südafrika	Afrique du Sud	0.1	150.0	<b>35.0</b>	<b>14.0</b>	13.5	<b>6.3</b>	<b>70.6</b>
Thailand	Thaïlande	0.4	588.5	<b>153.6</b>	<b>51.8</b>	5.6	<b>5.3</b>	<b>0.7</b>
Malaysia	Malaisie	0.1	183.8	<b>46.9</b>	<b>14.5</b>	5.5	<b>-12.2</b>	<b>-7.7</b>
Singapur	Singapour	0.2	249.8	<b>56.7</b>	<b>23.1</b>	30.3	<b>-20.5</b>	<b>41.3</b>
Hongkong	Hong Kong	0.4	522.8	<b>150.7</b>	<b>67.9</b>	7.6	<b>16.4</b>	<b>52.4</b>
Taiwan	Taiwan	0.4	527.5	<b>111.8</b>	<b>43.9</b>	1.7	<b>-9.4</b>	<b>15.2</b>
Südkorea	Corée du Sud	0.5	601.8	<b>158.2</b>	<b>48.2</b>	18.8	<b>4.6</b>	<b>27.6</b>
Philippinen	Philippines	0.1	81.0	<b>18.9</b>	<b>6.3</b>	0.2	<b>-3.3</b>	<b>4.0</b>
Entwicklungsländer	Pays en développement	3.5	4 582.2	<b>1 493.0</b>	<b>471.4</b>	12.1	<b>29.2</b>	<b>15.2</b>
davon	dont							
OPEC	pays de l'OPEP	1.6	2 060.7	<b>851.7</b>	<b>287.8</b>	18.0	<b>42.2</b>	<b>87.2</b>
Indien	Inde	0.4	483.4	<b>136.7</b>	<b>50.3</b>	8.1	<b>14.3</b>	<b>29.4</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>132 423.2</b>	<b>35 534.8</b>	<b>12 311.4</b>	<b>7.0</b>	<b>8.2</b>	<b>7.3</b>

		Ausfuhr <sup>1</sup> Exportations <sup>1</sup>						Handelsbilanz <sup>1</sup> Balance commerciale <sup>1</sup>				
		Anteil in %	Wert in Millionen Franken <sup>2</sup>			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent <sup>2</sup>			Saldo in Millionen Franken <sup>2</sup>			
		En % du total	En millions de francs <sup>2</sup>			Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente <sup>2</sup>			Solde en millions de francs <sup>2</sup>			
		2004	2004	2005 III	2005 10	2004	2005 III	2005 10	2004	2005 III	2005 10	
		8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Industrieländer	Pays industrialisés	76.1	107 892.5	<b>29 571.9</b>	<b>10 776.9</b>	7.0	11.7	<b>12.6</b>	- 9 259.4	<b>- 2 196.3</b>	<b>- 348.7</b>	
Europäische	Pays européens	59.9	84 924.7	<b>23 207.0</b>	<b>8 390.2</b>	7.2	11.7	<b>11.4</b>	- 22 838.9	<b>- 6 107.4</b>	<b>- 1 920.2</b>	
EU25 <sup>3</sup>	UE25 <sup>3</sup>	59.5	84 369.6	<b>23 041.0</b>	<b>8 325.1</b>	7.2	11.6	<b>11.2</b>	- 23 062.3	<b>- 6 203.3</b>	<b>- 1 957.4</b>	
Deutschland	Allemagne	20.6	29 161.1	<b>7 651.3</b>	<b>2 581.1</b>	5.2	<b>6.6</b>	<b>0.1</b>	- 15 695.6	<b>- 4 248.9</b>	<b>- 1 601.7</b>	
Frankreich	France	8.6	12 252.3	<b>2 913.5</b>	<b>1 179.7</b>	6.9	1.3	<b>10.2</b>	- 1 098.8	<b>- 220.4</b>	<b>19.8</b>	
Italien	Italie	8.5	11 978.0	<b>2 847.5</b>	<b>1 130.1</b>	9.2	1.8	<b>2.0</b>	- 3 562.0	<b>- 1 180.5</b>	<b>- 251.9</b>	
Niederlande	Pays-Bas	3.1	4 364.0	<b>1 373.6</b>	<b>474.7</b>	- 0.2	<b>38.3</b>	<b>18.2</b>	- 2 504.7	<b>- 516.4</b>	<b>- 138.0</b>	
Belgien	Belgique	1.9	2 628.2	<b>648.3</b>	<b>231.2</b>	2.8	1.0	<b>10.6</b>	- 1 185.7	<b>- 373.6</b>	<b>- 140.4</b>	
Luxemburg	Luxembourg	0.2	282.1	69.6	<b>28.0</b>	49.6	- 18.2	<b>- 0.4</b>	66.6	<b>11.9</b>	<b>4.3</b>	
Österreich	Autriche	3.3	4 713.7	<b>1 275.6</b>	<b>428.5</b>	6.0	<b>7.7</b>	<b>- 11.4</b>	- 1 120.6	<b>- 432.5</b>	<b>- 69.8</b>	
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	4.8	6 826.3	<b>1 995.9</b>	<b>718.7</b>	9.7	7.9	<b>12.4</b>	2 021.5	<b>357.9</b>	<b>151.1</b>	
Dänemark	Danemark	0.7	1 003.9	<b>277.4</b>	<b>90.3</b>	- 0.0	<b>18.3</b>	<b>13.3</b>	- 70.0	<b>19.7</b>	<b>1.3</b>	
Schweden	Suède	1.2	1 636.3	<b>368.6</b>	<b>130.9</b>	1.6	- 4.5	<b>4.0</b>	- 14.2	<b>25.2</b>	<b>2.5</b>	
Portugal	Portugal	0.6	803.2	213.8	<b>80.5</b>	- 2.4	13.4	<b>6.3</b>	366.4	<b>106.8</b>	<b>41.9</b>	
Finnland	Finlande	0.5	728.2	207.6	<b>70.7</b>	2.8	7.9	<b>3.5</b>	- 130.4	<b>17.5</b>	<b>- 20.4</b>	
Irland	Irlande	0.7	943.5	<b>201.4</b>	<b>63.5</b>	9.3	- 44.7	<b>18.6</b>	- 3 670.0	<b>- 1 079.2</b>	<b>- 426.0</b>	
Spanien	Espagne	4.1	5 871.9	<b>1 502.9</b>	<b>580.5</b>	24.9	<b>6.7</b>	<b>24.0</b>	2 504.2	<b>653.3</b>	<b>258.8</b>	
Griechenland	Grèce	0.8	1 177.1	<b>265.0</b>	<b>94.5</b>	8.2	<b>0.8</b>	<b>- 1.0</b>	1 031.1	<b>236.8</b>	<b>80.0</b>	
EFTA	AELE	0.4	555.1	<b>165.9</b>	<b>65.1</b>	5.2	<b>27.1</b>	<b>33.4</b>	223.3	<b>95.8</b>	<b>37.2</b>	
Norwegen	Norvège	0.4	517.0	<b>153.7</b>	<b>58.9</b>	5.0	<b>31.3</b>	<b>27.0</b>	243.2	<b>90.6</b>	<b>33.3</b>	
Island	Islande	0.0	38.0	12.2	<b>6.2</b>	7.8	- 9.1	<b>155.2</b>	- 19.9	5.2	<b>3.9</b>	
Aussereuropäische	Pays extra-européens	16.2	22 967.8	<b>6 364.9</b>	<b>2 386.7</b>	6.4	<b>11.8</b>	<b>17.0</b>	13 579.5	<b>3 911.2</b>	<b>1 571.4</b>	
Japan	Japon	3.8	5 329.5	<b>1 441.9</b>	<b>598.7</b>	3.7	<b>10.7</b>	<b>22.0</b>	2 541.5	<b>788.8</b>	<b>398.2</b>	
Kanada	Canada	1.4	1 956.4	<b>542.1</b>	<b>180.9</b>	38.0	<b>18.7</b>	<b>6.5</b>	1 314.2	<b>373.8</b>	<b>127.9</b>	
USA	Etats-Unis	10.1	14 246.7	<b>3 967.1</b>	<b>1 478.0</b>	2.9	12.5	<b>19.1</b>	8 532.7	<b>2 403.7</b>	<b>933.0</b>	
Australien	Australie	0.9	1 273.0	354.7	<b>109.9</b>	22.5	- 4.0	<b>- 11.9</b>	1 132.0	<b>312.1</b>	<b>99.6</b>	
Neuseeland	Nouvelle- Zélande	0.1	162.2	59.2	<b>19.1</b>	8.4	48.6	<b>39.3</b>	59.0	<b>32.8</b>	<b>12.7</b>	
Transformations- länder	Pays en transformation	7.1	10 073.9	<b>1 639.0</b>	<b>588.8</b>	16.9	- 30.6	- 33.6	3 582.2	<b>439.5</b>	<b>263.9</b>	
Zentraleuropa	Europe centrale	2.8	3 918.5	.	.	11.2	.	.	1 138.1	.	.	
GUS	CEI	1.2	1 702.1	<b>544.3</b>	<b>174.6</b>	18.2	23.6	<b>11.3</b>	1 328.8	<b>382.6</b>	<b>149.5</b>	
Südosteuropa	Europe du Sud-Est	1.1	1 594.5	<b>314.9</b>	<b>113.8</b>	25.7	- 18.2	- 13.2	1 077.2	<b>206.1</b>	<b>81.5</b>	
Asien	Asie	2.0	2 858.9	<b>779.9</b>	<b>300.4</b>	19.9	12.3	<b>7.2</b>	38.2	<b>- 149.2</b>	<b>32.8</b>	
davon China	dont Chine	2.0	2 850.8	<b>778.1</b>	<b>300.0</b>	20.3	12.2	<b>7.3</b>	34.0	<b>- 149.6</b>	<b>32.6</b>	
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	9.9	14 079.6	<b>3 644.3</b>	<b>1 260.1</b>	12.5	4.0	<b>5.4</b>	9 882.3	<b>2 570.0</b>	<b>870.6</b>	
Mexiko	Mexique	0.7	1 043.9	<b>258.6</b>	<b>101.8</b>	14.3	- 7.3	<b>25.9</b>	868.9	238.2	<b>97.4</b>	
Brasilien	Brésil	0.9	1 247.9	286.8	<b>103.6</b>	7.5	- 21.8	<b>20.5</b>	745.9	<b>126.8</b>	<b>58.1</b>	
Argentinien	Argentine	0.2	256.8	80.0	<b>27.7</b>	3.2	32.4	<b>6.5</b>	209.5	<b>59.0</b>	<b>24.9</b>	
Chile	Chili	0.1	135.5	<b>61.1</b>	<b>18.8</b>	1.6	<b>51.8</b>	<b>38.1</b>	77.4	<b>46.5</b>	<b>14.8</b>	
Türkei	Turquie	1.4	1 923.2	<b>501.6</b>	<b>183.9</b>	17.3	5.1	<b>7.5</b>	1 413.3	<b>375.2</b>	<b>120.8</b>	
Südafrika	Afrique du Sud	0.4	551.2	166.6	<b>53.0</b>	5.7	13.7	<b>- 8.7</b>	401.2	<b>131.7</b>	<b>39.0</b>	
Thailand	Thaïlande	0.5	768.2	<b>191.1</b>	<b>65.8</b>	4.4	<b>2.2</b>	<b>5.9</b>	179.7	<b>37.6</b>	<b>13.9</b>	
Malaysia	Malaisie	0.4	626.4	<b>174.6</b>	<b>38.1</b>	39.6	51.1	- 11.8	442.6	<b>127.7</b>	<b>23.6</b>	
Singapur	Singapour	1.0	1 468.0	<b>387.5</b>	<b>141.5</b>	9.3	5.6	<b>12.4</b>	1 218.2	<b>330.8</b>	<b>118.5</b>	
Hongkong	Hong Kong	2.2	3 053.1	<b>777.0</b>	<b>275.4</b>	11.0	2.2	- 8.1	2 530.3	<b>626.2</b>	<b>207.5</b>	
Taiwan	Taiwan	1.0	1 485.6	378.1	<b>112.7</b>	12.3	22.9	- 2.4	958.1	<b>266.3</b>	<b>68.9</b>	
Südkorea	Corée du Sud	0.9	1 297.4	<b>320.9</b>	<b>118.5</b>	20.4	- 4.8	<b>20.1</b>	695.6	<b>162.7</b>	<b>70.3</b>	
Philippinen	Philippines	0.2	215.9	<b>57.9</b>	<b>18.3</b>	4.3	- 1.9	<b>26.6</b>	134.9	<b>39.0</b>	<b>12.1</b>	
Entwicklungsländer	Pays en développement	6.8	9 688.7	<b>2 448.1</b>	<b>841.1</b>	11.4	<b>5.9</b>	<b>- 6.9</b>	5 106.6	<b>955.1</b>	<b>369.7</b>	
davon	dont											
OPEC	pays de l'OPEP	2.9	4 157.0	<b>1 007.0</b>	<b>372.1</b>	13.2	<b>8.4</b>	<b>0.1</b>	2 096.2	<b>155.3</b>	<b>84.3</b>	
Indien	Inde	0.7	996.3	<b>397.9</b>	<b>130.5</b>	38.0	37.9	<b>28.7</b>	512.9	<b>261.1</b>	<b>80.3</b>	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>141 734.8</b>	<b>37 303.2</b>	<b>13 466.8</b>	<b>8.5</b>	<b>7.7</b>	<b>7.2</b>	<b>9 311.6</b>	<b>1 768.4</b>	<b>1 155.4</b>	

<sup>1</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> 2005: provisorische Werte.  
2005: chiffres provisoires.

<sup>3</sup> 2004: EU15.  
2004: UE15.

# K1 Bauvorhaben und Bauausgaben

## Projets et dépenses dans la construction

In Millionen Franken / En millions de francs

### Nach Auftraggeber / Par maîtres d'ouvrage

Jahr Année	Total (2 + 6)	Öffentliche Auftraggeber <sup>1</sup> Maîtres d'ouvrage publics <sup>1</sup>			Übrige Auftraggeber <sup>2</sup> Autres maîtres d'ouvrage <sup>2</sup>			
		Total (3 + 4 + 5)	Bund Confédération	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Total	davon / dont Privatpersonen Personnes privées	
		1	2	3	4	5	6	7
1995	51 161	17 953	4 161	5 918	7 875	33 208	10 026	
1996	47 400	17 029	3 864	5 848	7 316	30 371	9 459	
1997	44 235	16 474	3 740	5 542	7 192	27 760	8 904	
1998	43 923	16 741	3 889	6 003	6 848	27 182	8 939	
1999	42 117	15 843	3 333	6 152	6 358	26 274	8 802	
2000	42 915	16 015	3 616	6 236	6 163	26 900	8 803	
2001	44 113	16 062	4 052	5 805	6 205	28 050	8 714	
2002	46 253	16 497	4 339	6 009	6 149	29 756	8 666	
2003	45 329	16 454	4 359	6 053	6 041	28 875	9 015	
2004	46 297	16 493	4 367	5 841	6 284	29 804	9 758	
2005	50 638	16 601	4 519	5 735	6 346	34 038	11 015	

### Bausausgaben / Dépenses dans la construction

1995	46 676	15 944	3 223	5 626	7 094	30 732	11 201
1996	42 891	15 444	3 517	5 322	6 605	27 447	10 314
1997	41 224	15 100	3 090	5 732	6 278	26 124	10 195
1998	41 542	15 250	3 139	5 681	6 430	26 292	10 729
1999	40 917	14 835	3 163	5 817	5 855	26 081	10 648
2000	43 708	15 983	3 562	6 452	5 968	27 725	10 679
2001	43 859	15 544	4 023	5 521	6 000	28 315	10 400
2002	44 211	16 600	4 777	6 084	5 738	27 612	10 122
2003	44 633	15 949	4 302	5 895	5 752	28 684	11 606
2004	47 037	16 275	4 297	5 804	6 174	30 762	12 244

### Nach Auftraggeber und Art der Bauwerke / Par maîtres d'ouvrage et par genres d'ouvrage

Jahr Année	Total (2 + 5)	Öffentliche Auftraggeber <sup>1</sup> Maîtres d'ouvrage publics <sup>1</sup>			Übrige Auftraggeber <sup>2</sup> Autres maîtres d'ouvrage <sup>2</sup>			
		Total	davon / dont		Total	davon / dont		
			Tiefbau	Hochbau		Wohnen	Industrie, Gewerbe, Dienstleistungen	
			Ouvrages de génie civil	Bâtiments		Habitation	Industrie, artisanat et services	
		1	2	3	4	5	6	7
1995	51 161	17 953	9 650	8 303	33 208	22 246	7 109	
1996	47 400	17 029	9 654	7 375	30 371	19 762	6 687	
1997	44 235	16 474	9 446	7 028	27 760	17 957	6 176	
1998	43 923	16 741	9 226	7 515	27 182	17 737	5 969	
1999	42 117	15 843	9 274	6 569	26 274	16 938	6 149	
2000	42 915	16 015	9 748	6 267	26 900	17 226	6 141	
2001	44 113	16 062	9 900	6 162	28 050	17 143	7 269	
2002	46 253	16 497	10 062	6 435	29 756	17 610	8 228	
2003	45 329	16 454	10 194	6 260	28 875	18 182	7 328	
2004	46 297	16 493	10 089	6 404	29 804	20 069	6 254	
2005	50 638	16 601	10 237	6 363	34 038	23 724	6 897	

### Bausausgaben / Dépenses dans la construction

1995	46 676	15 944	8 707	7 237	30 732	20 414	6 482
1996	42 891	15 444	8 748	6 695	27 447	17 813	5 897
1997	41 224	15 100	8 705	6 395	26 124	16 644	5 728
1998	41 542	15 250	8 516	6 735	26 292	17 145	5 503
1999	40 917	14 835	8 616	6 219	26 081	16 783	6 137
2000	43 708	15 983	10 060	5 923	27 725	17 147	6 734
2001	43 859	15 544	9 436	6 108	28 315	17 021	7 384
2002	44 211	16 600	10 087	6 513	27 612	16 520	7 460
2003	44 633	15 949	9 709	6 240	28 684	18 962	6 092
2004	47 037	16 275	9 772	6 503	30 762	21 141	5 973

<sup>1</sup> Bauausgaben des Bundes, der Kantone, der Gemeinden und der entsprechenden öffentlichen Unternehmungen, inbegriffen öffentliche Unterhaltsarbeiten.  
Dépenses dans la construction de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs entreprises de droit public respectives, travaux d'entretien publics compris.

<sup>2</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten.  
Sans les travaux d'entretien privés.



## K2 Wohnbautätigkeit Construction de logements

### Erhebung des BFS am Jahresende / Enquête de l'OFS à la fin de l'année

Jahr Année	Neu erstellte Wohnungen (während des Jahres) Logements terminés (durant l'année)		Im Bau befindliche Wohnungen (am 31.12.) Logements en chantier (au 31.12.)		Baubewilligung am 31.12. erteilt, aber mit Bau noch nicht begonnen Constructions autorisées de logements au 31.12., mais pas encore en chantier		
	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	
	1		2	3	4	5	6

#### Alle Gemeinden / Toutes les communes

1995	46 230	- 1.9	51 843	- 14.6	42 173	- 1.5
1996	41 988	- 9.2	45 028	- 13.1	36 812	- 12.7
1997	35 961	- 14.4	39 426	- 12.4	33 284	- 9.6
1998	33 734	- 6.2	39 880	1.2	29 112	- 12.5
1999	33 108	- 1.9	38 741	- 2.9	26 427	- 9.2
2000	32 214	- 2.7	39 025	0.7	27 909	5.6
2001	28 873	- 10.4	40 643	4.1	25 190	- 9.7
2002	28 644	- 0.8	39 157	- 3.7	26 715	6.1
2003	32 096	12.1	45 048	15.0	29 023	8.6
2004	36 935	15.1	52 652	16.9	30 923	6.5

### Vierteljährliche Erhebung des BFS / Enquête trimestrielle de l'OFS

Jahr Quartal Année Trimestre	Neu erstellte Wohnungen (im Quartal) Logements terminés (pendant le trimestre considéré)		Im Bau befindliche Wohnungen (am Quartalsende) Logements en construction (à la fin du trimestre considéré)		Baubewilligte Wohnungen (im Quartal) Logements autorisés (pendant le trimestre considéré)		
	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	
	1		2	3	4	5	6

#### Alle Gemeinden<sup>2</sup> / Toutes les communes<sup>2</sup>

1995	49 509	9.6	211 929	- 1.7	49 215	- 18.3
1996	43 974	- 11.2	174 713	- 17.6	43 240	- 12.1
1997	35 780	- 18.6	145 916	- 16.5	38 632	- 10.7
1998	33 056	- 7.6	141 877	- 2.8	35 641	- 7.7
1999	32 453	- 1.8	140 629	- 0.9	37 672	5.7
2000	32 513	0.2	142 595	1.4	38 006	0.9
2001	32 058	- 1.4	144 254	1.2	35 378	- 6.9
2002	31 302	- 2.4	145 603	0.9	36 940	4.4
2003	32 873	5.0	164 876	13.2	41 256	11.7
2004	<b>36 761</b>	<b>11.8</b>	<b>186 544</b>	<b>13.1</b>	<b>47 200</b>	<b>14.4</b>
2003 III	8 531	5.5	42 769	15.1	10 230	5.9
2003 IV	10 166	15.4	41 565	15.1	10 344	13.7
2004 I	6 542	11.4	44 654	14.1	11 608	21.0
2004 II	8 647	4.2	47 623	15.0	12 138	9.5
2004 III	<b>9 896</b>	<b>16.0</b>	<b>47 934</b>	<b>12.1</b>	<b>10 839</b>	<b>6.0</b>
2004 IV	11 676	14.9	46 333	11.5	12 615	22.0
2005 I	8 065	23.3	46 641	4.4	11 640	0.3
2005 II	8 878	2.7	52 242	9.7	12 055	- 0.7
2005 III	<b>9 301</b>	<b>- 6.0</b>	<b>54 982</b>	<b>14.7</b>	<b>11 747</b>	<b>8.4</b>

#### Gemeinden mit über 5 000 Einwohnern / Communes de plus de 5 000 habitants

1995	22 731	6.3	113 000	- 2.7	22 776	- 15.1
1996	21 088	- 7.2	93 638	- 17.1	20 834	- 8.5
1997	16 837	- 20.2	81 961	- 12.5	18 508	- 11.2
1998	15 680	- 6.9	78 732	- 3.9	16 579	- 10.4
1999	16 215	3.4	83 188	5.7	17 607	6.2
2000	16 359	0.9	82 205	- 1.2	17 954	2.0
2001	15 639	- 4.4	83 554	1.6	18 674	4.0
2002	15 438	- 1.3	86 065	3.0	18 815	0.8
2003	16 247	5.2	98 263	14.2	21 554	14.6
2004	<b>20 175</b>	<b>24.2</b>	<b>113 731</b>	<b>15.7</b>	<b>25 110</b>	<b>16.5</b>
2003 III	4 454	12.3	25 096	16.3	5 346	16.2
2003 IV	5 186	16.5	24 891	15.7	6 123	22.7
2004 I	3 623	19.1	27 777	17.4	6 455	25.3
2004 II	4 833	35.5	29 656	20.5	5 728	16.1
2004 III	<b>5 988</b>	<b>34.4</b>	<b>28 967</b>	<b>15.4</b>	<b>5 679</b>	<b>6.2</b>
2004 IV	5 731	10.5	27 331	9.8	7 248	18.4
2005 I	4 600	27.0	29 895	7.6	6 434	- 0.3
2005 II	4 931	2.0	32 746	10.4	6 609	15.4
2005 III	<b>5 166</b>	<b>- 13.7</b>	<b>34 520</b>	<b>19.2</b>	<b>6 376</b>	<b>12.3</b>

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.

<sup>2</sup> Hochrechnung.  
Extrapolation.

# L1 Detailhandelsumsätze

## Chiffres d'affaires du commerce de détail

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat	Verkaufstagsbereinigte Umsätze Chiffres d'affaires par jour de vente				Unbereinigte Umsätze Chiffres d'affaires non corrigés			
	Total <sup>1</sup> (Alle Warengruppen)		Total (Ohne Motorfahrzeuge, Treib- und Brennstoffe)		Total <sup>1</sup> (Alle Warengruppen)		Total (Ohne Motorfahrzeuge, Treib- und Brennstoffe)	
Année Mois	(Tous les groupes de marchandises)		(Sans véhicules à moteur, carburants et combustibles)		(Tous les groupes de marchandises)		(Sans véhicules à moteur, carburants et combustibles)	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	0.2	-0.2	.	.	-0.8	-1.2	.	.
1996	-1.6	-1.7	.	.	-1.2	-1.3	.	.
1997	1.2	0.5	.	.	1.0	0.4	.	.
1998	1.4	1.4	.	.	1.4	1.4	.	.
1999	1.0	0.4	.	.	1.8	1.2	.	.
2000	2.9	0.3	.	.	2.0	-0.6	.	.
2001	2.5	2.8	2.2	2.1	2.2	2.6	1.9	1.8
2002	-0.4	0.1	-0.2	-0.5	-0.3	0.1	-0.2	-0.4
2003	-0.5	-1.0	-0.2	-0.3	-0.4	-0.9	-0.1	-0.2
2004	1.1	0.4	0.5	0.7	2.1	1.4	1.5	1.7
2004 10	2.0	0.5	0.3	0.6	-1.8	-3.2	-3.5	-3.1
2004 11	1.5	-0.1	-0.6	-0.3	5.5	3.9	3.4	3.7
2004 12	-3.1	-4.3	-3.4	-3.1	0.8	-0.5	0.4	0.8
2005 01	-2.3	-3.1	-3.3	-3.2	-2.3	-3.1	-3.3	-3.2
2005 02	-1.6	-3.0	-1.1	-1.3	-1.6	-3.0	-1.1	-1.3
2005 03	9.3	7.6	10.8	10.8	1.2	-0.3	2.6	2.6
2005 04	.	.	-5.5	-5.2	.	.	2.4	2.7
2005 05	.	.	-0.7	-0.4	.	.	-0.7	-0.4
2005 06	.	.	2.7	3.2	.	.	2.7	3.2
2005 07	.	.	4.7	5.5	.	.	0.8	1.6
2005 08	.	.	4.0	4.7	.	.	4.0	4.7
2005 09	.	.	<b>0.8</b>	<b>1.6</b>	.	.	<b>0.8</b>	<b>1.6</b>
2005 10	.	.	..	..	.	.	..	..

<sup>1</sup> Die Berechnung und Publikation der prozentualen Veränderung für das *Total (Alle Warengruppen)* wird vom Bundesamt für Statistik (BfS) per Ende März 2005 eingestellt.

Depuis fin mars 2005, l'Office fédéral de la statistique (OFS) ne calcule plus et ne publie plus la variation en % du *total (tous les groupes de marchandises)*.

## L2 Fremdenverkehr in der Schweiz<sup>1</sup> Mouvement touristique en Suisse<sup>1</sup>

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Etablissements ouverts	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1 000 Ankünfte 1 000 arrivées		Total (3 + 4)
			Gäste aus der Schweiz Hôtes provenant de Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes provenant de l'étranger	
Année Mois					
	1	2	3	4	5
1995	5577	227 448	5 002	6 961	11 963
1996	5505	225 869	4 968	6 744	11 712
1997	5442	224 661	5 251	7 053	12 304
1998	5387	224 290	5 455	7 199	12 653
1999	5335	224 288	5 740	7 167	12 907
2000	5234	223 905	6 059	7 835	13 894
2001	5 197	224 582	6 226	7 468	13 694
2002	5 144	222 729	6 259	6 879	13 139
2003	5 096	224 708	6 258	6 541	12 799
2004	.	.	.	.	.
2004 10	.	.	.	.	.
2004 11	.	.	.	.	.
2004 12	.	.	.	.	.
2005 01	.	.	486	448	934
2005 02	.	.	477	500	977
2005 03	.	.	539	577	1 116
2005 04	.	.	423	475	898
2005 05	.	.	463	584	1 047
2005 06	.	.	594	746	1 340
2005 07	.	.	742	902	1 644
2005 08	.	.	710	884	1 594
2005 09	.	.	<b>702</b>	<b>718</b>	<b>1 420</b>
2005 10	.	.	<b>605</b>	<b>534</b>	<b>1 139</b>

Jahr Monat	1 000 Logiernächte Nuitées (en milliers)									Total (6 + 7)	Betten- besetzung <sup>2</sup> % Taux d'occupa- tion des lits <sup>2</sup> %
	Gäste aus der Schweiz Hôtes provenant de Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes provenant de l'étranger				EU15	davon / dont				
6		7	davon / dont		10		davon / dont				15
	Vereinigte Staaten Etats-Unis		Japan Japon	Deutsch- land Allemagne		Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	14		
Année Mois											
1995	13 873	18 744	1 722	929	13 231	6 893	1 234	765	1 337	32 617	39
1996	13 384	17 615	1 623	895	12 255	6 305	1 134	759	1 187	30 999	38
1997	13 686	18 294	1 717	873	12 734	6 443	1 128	851	1 419	31 980	39
1998	13 996	18 950	1 905	868	13 307	6 628	1 132	960	1 634	32 946	40
1999	14 419	18 778	1 873	850	13 151	6 481	1 107	947	1 754	33 197	41
2000	14 862	20 158	2 174	970	13 876	6 652	1 238	961	1 931	35 020	43
2001	15 176	19 502	1 878	829	13 642	6 477	1 246	952	1 984	34 678	42
2002	15 015	17 979	1 588	691	12 507	5 725	1 169	936	1 867	32 993	41
2003	14 933	17 153	1 398	559	12 136	5 461	1 151	962	1 814	32 086	39
2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 01	1 226	1 457	85	14	1 105	497	80	96	163	2 683	.
2005 02	1 391	1 601	83	17	1 293	467	161	84	228	2 992	.
2005 03	1 375	1 854	101	21	1 488	710	119	111	219	3 229	.
2005 04	896	1 146	99	29	764	326	74	65	122	2 042	.
2005 05	931	1 240	125	35	785	383	68	50	118	2 171	.
2005 06	1 191	1 708	196	91	1 077	471	87	67	204	2 899	.
2005 07	1 654	2 121	206	144	1 372	543	131	97	220	3 775	.
2005 08	1 577	2 296	152	92	1 636	673	162	175	229	3 873	.
2005 09	<b>1 459</b>	<b>1 646</b>	<b>173</b>	<b>69</b>	<b>1 092</b>	<b>545</b>	<b>87</b>	<b>65</b>	<b>180</b>	<b>3 106</b>	.
2005 10	<b>1 272</b>	<b>1 156</b>	<b>115</b>	<b>38</b>	<b>740</b>	<b>357</b>	<b>79</b>	<b>67</b>	<b>90</b>	<b>2 428</b>	.

<sup>1</sup> Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. Für 2004 sind keine Angaben verfügbar. Ab 2005 werden nur noch Ankünfte und Logiernächte publiziert.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure. Aucune donnée n'est disponible pour 2004. A compter de 2005, seules sont publiées les arrivées et les nuitées.

<sup>2</sup> In Prozent der verfügbaren Gastbetten.  
En pour-cent des lits disponibles.

## L3 Konsumentenstimmung<sup>1</sup> Climat de consommation<sup>1</sup>

### Umfrage des seco / Enquête du seco

Quartal	Vergangene Wirtschafts- entwicklung	Erwartete Wirtschafts- entwicklung	Vergangene Preis- entwicklung	Erwartete Preis- entwicklung	Sicherheit der Arbeits- plätze	Vergangene finanzielle Lage	Erwartete finanzielle Lage	Sparen/ Verschulden	Zeitpunkt für grössere Anschaf- fungen	Index der Konsu- menten- stimmung <sup>2</sup>
Trimestre	Situation économique générale passée	Situation économique générale à venir	Développe- ment passé des prix	Développe- ment à venir des prix	Sécurité des places de travail	Situation financière passée	Situation financière à venir	Situation budgétaire	Moment favorable pour de grandes acquisitions	Indice du climat de consom- mation <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1996 I	-55	-28	68	49	-97	-24	-14	39	-9	-31
1996 II	-77	-39	66	41	-129	-26	-12	30	-16	-38
1996 III	-86	-54	51	37	-137	-25	-13	29	-17	-41
1996 IV	-84	-39	41	32	-145	-21	-10	29	-10	-38
1997 I	-88	-36	29	18	-143	-16	-1	35	-11	-35
1997 II	-75	-17	34	20	-134	-16	-2	32	-15	-31
1997 III	-54	1	27	23	-96	-17	5	34	-10	-22
1997 IV	-21	11	37	36	-91	-18	1	33	-13	-13
1998 I	-34	2	26	26	-122	-11	9	43	-11	-12
1998 II	-7	18	24	31	-102	-11	5	37	-2	-4
1998 III	16	29	30	32	-71	-13	4	38	6	3
1998 IV	4	3	29	38	-62	-6	8	43	6	2
1999 I	3	6	34	41	-62	-5	9	50	—	2
1999 II	-3	3	43	40	-67	-7	5	51	4	-2
1999 III	7	15	37	39	-55	-6	11	45	-6	4
1999 IV	23	30	42	50	-36	-7	9	47	-3	8
2000 I	34	37	57	58	-37	4	16	49	5	18
2000 II	42	39	58	55	-31	—	14	49	-4	19
2000 III	55	45	78	68	5	-2	11	42	-7	21
2000 IV	52	31	80	76	16	—	11	36	-18	21
2001 I	48	29	77	71	20	10	18	50	-15	25
2001 II	38	12	73	68	1	5	19	48	-10	21
2001 III	24	10	87	73	-3	—	11	47	-14	12
2001 IV	-51	-60	58	68	-71	-1	3	46	-23	-17
2002 I	-50	-4	71	57	-76	2	14	53	-14	-11
2002 II	-34	5	80	61	-65	-2	8	47	-16	-9
2002 III	-48	-12	79	67	-75	-13	6	40	-22	-18
2002 IV	-101	-35	70	59	-112	-17	3	38	-31	-39
2003 I	-81	-23	60	51	-114	-2	8	44	-22	-25
2003 II	-99	-28	58	49	-118	-12	3	38	-26	-36
2003 III	-90	-16	54	39	-124	-19	2	48	-20	-35
2003 IV	-64	-4	75	67	-119	-18	-1	38	-22	-28
2004 I	-56	21	77	58	-110	-16	6	39	-20	-22
2004 II	-26	24	63	49	-97	-19	5	37	-14	-13
2004 III	-20	15	80	60	-91	-20	2	32	-28	-12
2004 IV	-31	-4	77	68	-97	-11	4	45	-28	-13
2005 I	-28	5	63	42	-100	-9	8	47	-19	-10
2005 II	-24	2	51	30	-100	-9	5	43	-22	-9
2005 III	-35	-12	60	48	-105	-12	2	39	-18	-15
2005 IV	-33	-12	62	51	-100	-14	3	47	-20	-15

<sup>1</sup> Die Werte sind Saldi aus der Differenz zwischen positiven und negativen Antworten. Art der Erhebung und Erhebungsgrundlagen siehe *Die Volkswirtschaft*, Heft 3, 1980, S. 174 ff.

Les données sont des soldes obtenus en faisant la différence entre les réponses positives et les réponses négatives. Pour la nature et les bases de l'enquête, voir *La Vie économique*, no 3, 1980, p. 174 ss.

<sup>2</sup> Durchschnitt aus den Indizes in den Kolonnen 1, 6 und 7.  
Moyennes des indices des colonnes 1, 6 et 7.

# M1 Auftragseingang und Umsatz in der Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie

## Entrées de commandes et chiffres d'affaires dans l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux

### Swissmem-Indizes<sup>1</sup> / Indices établis par Swissmem<sup>1</sup>

1. Quartal 2001 = 100 / 1er trimestre 2001 = 100

Jahresmittel Quartal	Auftragseingang Entrées de commandes			Umsatz Chiffres d'affaires			Exportquote in % <sup>2</sup> Part de l'étranger en % <sup>2</sup>
	Total	davon / dont		Total	davon / dont		
		Ausland Etranger	Inland Suisse		Ausland Etranger	Inland Suisse	
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6	7
1995	87.2	88.3	84.6	109.7	.	.	73.1
1996	79.8	79.9	79.0	105.6	96.1	119.1	74.2
1997	88.6	89.1	84.6	108.2	103.9	115.5	75.2
1998	86.3	88.1	79.6	109.9	105.3	117.8	76.6
1999	85.6	86.6	80.5	101.5	99.0	102.2	77.6
2000	98.3	98.9	95.5	112.7	110.7	110.4	75.7
2001	90.5	94.1	81.8	100.9	100.1	103.3	75.2
2002	81.3	84.9	72.6	89.1	87.3	94.7	74.0
2003	83.6	88.2	72.3	85.7	84.0	91.0	74.9
2004	89.5	98.4	67.3	90.7	89.4	94.9	78.3
2003 III	76.3	82.0	62.4	83.3	81.4	89.3	76.3
2003 IV	90.0	98.1	70.1	94.2	93.1	97.7	77.4
2004 I	94.1	98.6	82.8	83.3	81.0	90.7	74.6
2004 II	93.7	103.9	68.6	93.7	92.2	98.3	78.8
2004 III	79.5	88.9	56.2	87.6	86.7	90.7	79.7
2004 IV	90.8	102.3	61.5	98.3	97.8	100.0	80.1
2005 I	91.7	99.2	72.2	89.4	88.1	93.7	78.2
2005 II	95.7	106.2	69.0	93.4	92.6	96.2	79.6
2005 III	84.4	91.3	69.3	90.6	91.3	88.2	77.7

<sup>1</sup> Bis 4. Quartal 2000 180 meldende Firmen; ab 1. Quartal 2001 290 meldende Firmen.

Nombre d'entreprises déclarantes: 180 jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2000, 290 depuis le 1<sup>er</sup> trimestre de 2001.

<sup>2</sup> Auftragseingang Ausland / Auftragseingang Total.

Part des entrées de commandes de l'étranger dans le total des entrées de commandes.

# M2 Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion und Umsatz in der Industrie

## Entrées de commandes, carnets de commandes, production et chiffres d'affaires dans l'industrie

### BFS-Indizes / Indices établis par l'OFS

Jahresdurchschnitt 1995 = 100 / Moyenne annuelle 1995 = 100

Jahresmittel Quartal	Auftragseingang <sup>1</sup> Entrées de commandes <sup>1</sup>		Auftragsbestand <sup>1</sup> Carnets de commandes <sup>1</sup>		Industrieproduktion <sup>2</sup> Production industrielle <sup>2</sup>		Fertigwarenlager <sup>1</sup> Stock de produits finis <sup>1</sup>		Umsatz <sup>3</sup> Chiffres d'affaires <sup>3</sup>	
	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>
	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1995	100	-1	100	2	100	3	100	4	100	-0
1996	99	-1	89	-11	100	1	97	-3	99	-1
1997	107	8	96	8	105	5	95	-3	102	3
1998	106	-1	105	9	109	4	93	-2	104	2
1999	111	4	101	-4	113	3	93	-1	107	3
2000	122	10	107	6	123	9	96	4	117	9
2001	118	-3	112	4	122	-1	102	6	118	1
2002	116	-1	108	-4	115	-5	99	-3	114	-3
2003	116	0	104	-3	116	0	97	-2	115	0
2004	125	7	104	0	121	4	97	1	121	6
2003 III	114.4	1.6	105.8	-3.4	114.3	1.0	96.8	-2.1	113.9	1.0
2003 IV	120.4	7.0	100.3	-2.3	122.0	2.4	91.6	-4.5	120.9	3.6
2004 I	124.6	8.5	104.5	0.1	116.7	5.3	97.5	-0.4	116.6	5.5
2004 II	126.7	10.8	105.9	0.1	122.2	5.5	98.8	-1.4	122.8	9.0
2004 III	120.8	5.6	106.8	0.9	119.1	4.2	97.5	0.7	119.3	4.7
2004 IV	126.3	4.9	<b>100.4</b>	<b>0.1</b>	125.4	2.8	95.8	4.6	126.5	4.6
2005 I	123.4	-1.0	105.1	0.6	116.2	-0.4	99.2	1.7	117.6	0.9
2005 II	<b>134.5</b>	<b>6.2</b>	<b>108.7</b>	<b>2.6</b>	<b>127.7</b>	<b>4.5</b>	<b>102.9</b>	<b>4.1</b>	<b>128.0</b>	<b>4.2</b>
2005 III	<b>127.7</b>	<b>5.7</b>	<b>112.8</b>	<b>5.6</b>	<b>123.3</b>	<b>3.5</b>	<b>100.3</b>	<b>2.9</b>	<b>125.1</b>	<b>4.9</b>

<sup>1</sup> Ab 1996 ohne Chemie.

A partir de 1996, sans la chimie.

<sup>2</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

A partir de 1996, corrigé des jours ouvrés.

<sup>3</sup> Inklusive Chemie.

Y compris la chimie.

<sup>4</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.

Variation par rapport à l'année précédente.

## M3 Industrielle Produktion Production industrielle

### BFS-Indizes / Indices établis par l'OFS

Jahresdurchschnitt 1995 = 100 / Moyenne annuelle 1995 = 100

Jahresmittel <sup>1</sup> Quartal	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien und Bekleidung	Lederwaren, Schuhe	Be- und Verarbeitung von Holz	Papier-, Verlags- und Druckge- werbe	Chemische Industrie	Gummi- und Kunststoffwaren	Sonstige Produkte aus nicht- metallischen Mineralien
Moyenne annuelle <sup>1</sup> Trimestre	Alimentation, boissons, tabac	Textile et habillement	Cuir et chaussures	Travail du bois, fabrication d'articles en bois	Industrie du papier, édition et impression	Industrie chimique	Articles en caoutchouc et en plastique	Autres produits minéraux non métalliques
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	100	100	100	100	100	100	100	100
1996	100	97	83	98	100	110	94	95
1997	94	96	81	101	100	126	99	93
1998	93	92	75	107	109	136	104	96
1999	95	87	63	107	115	152	110	105
2000	94	85	66	112	129	163	115	128
2001	90	75	67	107	119	172	117	154
2002	91	69	57	108	107	182	113	142
2003	90	66	55	108	103	197	116	149
2004	91	71	58	115	102	206	123	182
2003 III	88.9	67.0	55.3	110.4	96.1	198.7	117.4	164.0
2003 IV	94.4	67.1	53.8	120.9	112.0	197.8	116.0	158.5
2004 I	90.2	71.2	57.2	98.2	100.2	212.6	121.3	136.1
2004 II	90.1	66.6	60.9	114.3	103.2	208.4	128.5	192.2
2004 III	86.8	73.8	60.6	117.1	95.1	204.1	122.9	200.6
2004 IV	97.1	71.4	55.1	130.2	109.4	200.3	118.1	197.8
2005 I	87.5	71.7	59.5	95.7	97.3	222.0	114.5	141.1
2005 II	<b>92.8</b>	<b>71.2</b>	<b>53.6</b>	<b>116.9</b>	<b>104.1</b>	<b>224.7</b>	<b>132.0</b>	<b>228.2</b>
2005 III	<b>89.8</b>	<b>72.5</b>	<b>59.6</b>	<b>117.5</b>	<b>94.9</b>	<b>226.2</b>	<b>122.3</b>	<b>215.2</b>

Jahresmittel <sup>1</sup> Quartal	Metallbe- und -verarbeitung	Maschinen- bau	Elektrische Geräte und Einrichtun- gen, Fein- mechanik, Optik	Fahrzeugbau	Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	Total <sup>2</sup> (1 bis 13) (1 à 13)	Energie- und Wasserver- sorgung	Total <sup>3</sup> (14 + 16)		
Moyenne annuelle <sup>1</sup> Trimestre	Métallurgie et travail des métaux	Machines et équipements	Equipements électriques, mécanique de précision, optique	Moyens de transport	Autres industries manufac- turières	saison- bereinigt  données désaisonn- nalisées	Electricité, gaz, eau	saison- bereinigt  données désaisonn- nalisées		
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1995	100	-	-	-	-	100	-	100	100	-
1996	97	100	98	102	96	100	-	97	100	-
1997	102	108	107	97	95	105	-	102	105	-
1998	109	110	110	83	100	109	-	102	108	-
1999	110	106	114	83	106	113	-	108	112	-
2000	124	123	125	97	111	123	-	108	122	-
2001	129	121	114	96	108	122	-	112	121	-
2002	116	108	104	89	101	115	-	108	115	-
2003	115	102	104	85	95	116	-	110	115	-
2004	116	109	107	89	96	121	-	109	120	-
2003 III	112.2	96.1	101.0	87.0	93.7	114.3	<b>116.2</b>	99.3	113.0	<b>115.5</b>
2003 IV	122.7	114.5	109.2	100.1	104.7	122.0	<b>117.6</b>	112.9	121.1	116.7
2004 I	112.9	101.5	103.8	81.0	90.0	116.7	120.5	119.3	116.6	119.5
2004 II	116.6	110.1	108.2	85.0	100.4	122.2	<b>120.8</b>	103.4	120.5	119.4
2004 III	115.3	106.0	104.8	90.4	90.0	119.1	<b>121.0</b>	99.4	117.3	119.9
2004 IV	120.3	118.0	110.6	101.0	103.9	125.4	<b>120.8</b>	115.0	124.3	119.8
2005 I	107.9	99.9	105.0	65.7	88.5	116.2	120.3	123.3	116.4	119.6
2005 II	<b>119.6</b>	108.7	<b>116.6</b>	<b>85.9</b>	<b>105.1</b>	<b>127.7</b>	<b>126.0</b>	<b>97.4</b>	<b>124.9</b>	<b>123.5</b>
2005 III	<b>113.2</b>	<b>105.2</b>	<b>109.0</b>	<b>75.0</b>	<b>94.4</b>	<b>123.3</b>	<b>125.4</b>	<b>93.4</b>	<b>120.6</b>	<b>123.3</b>

<sup>1</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.  
Depuis 1996, corrigé des jours ouvrés.

<sup>2</sup> Total verarbeitendes Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.  
Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau ni la construction.

<sup>3</sup> Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.  
Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.



# N11 Beschäftigung nach Wirtschaftsklassen / Emploi selon une ventilation des activités économiques

## Voll- und Teilzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps et à temps partiel

In 1 000 / En milliers

Jahresmittel Quartal	Sektor 2 und Sektor 3		Sektor 2 Secteur secondaire		Sektor 3 Secteur tertiaire			
	Moyenne annuelle Trimestre	Secteur secondaire et secteur tertiaire  Total	Total	davon / dont		Total	davon / dont	
				Verarbeitendes Gewerbe; Industrie	Baugewerbe		Handel; Reparatur von Automobilen, Gebrauchsgütern	Gastgewerbe
1	2	3	4	5	6	7		

## Voll- und Teilzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps et à temps partiel

1995	3509	1098	738	328	2411	612	232
1996	3466	1058	719	309	2408	609	225
1997	3431	1023	701	292	2408	596	218
1998	3454	1012	697	285	2442	597	224
1999	3510	1002	691	280	2508	596	230
2000	3595	1011	698	283	2584	592	232
2001	3651	1022	708	285	2629	591	231
2002	3653	1002	689	284	2650	591	225
2003	3627	980	667	284	2647	588	218
2004	3632	967	654	282	2665	589	218
2004 III	3644	980	660	290	2664	586	216
2004 IV	3629	961	651	280	2668	588	216
2005 I	3617	955	651	274	2662	584	216
2005 II	3636	971	655	287	2665	583	214
2005 III	..	..	..	..	..	..	..

## Vollzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps

1995	2676	988	654	305	1688	447	172
1996	2618	949	636	285	1669	440	166
1997	2569	916	620	269	1653	433	160
1998	2559	904	615	262	1655	428	162
1999	2552	893	610	256	1659	417	164
2000	2584	898	615	257	1686	412	164
2001	2633	909	621	261	1724	416	163
2002	2610	889	603	260	1722	412	161
2003	2554	866	580	259	1689	410	152
2004	2528	848	567	255	1680	407	149
2004 III	2540	859	572	261	1681	405	150
2004 IV	2512	841	563	252	1671	403	146
2005 I	2505	833	562	245	1671	401	149
2005 II	2511	848	565	258	1663	402	145
2005 III	..	..	..	..	..	..	..

## Teilzeitbeschäftigte / Emplois à temps partiel

1995	833	110	83	23	723	165	60
1996	848	109	82	24	739	169	59
1997	862	107	81	23	755	163	58
1998	895	107	82	23	788	169	62
1999	958	109	82	25	849	179	66
2000	1011	112	84	26	899	180	69
2001	1018	113	87	24	905	175	67
2002	1042	114	86	25	929	179	64
2003	1073	114	87	25	959	178	65
2004	1104	119	88	28	985	182	69
2004 III	1104	121	88	29	983	181	67
2004 IV	1117	119	88	28	997	185	70
2005 I	1112	121	89	29	991	183	67
2005 II	1125	123	90	30	1002	181	69
2005 III	..	..	..	..	..	..	..

## In Vollzeitäquivalenten / En équivalents plein temps

1995	3051	1041	697	315	2010	520	194
1996	3004	1003	678	295	2002	515	187
1997	2966	968	661	279	1997	506	181
1998	2975	957	656	272	2018	505	185
1999	3001	947	651	267	2054	500	189
2000	3059	954	658	268	2105	496	190
2001	3117	966	666	272	2151	499	189
2002	3109	946	648	271	2163	497	187
2003	3069	924	625	270	2146	494	180
2004	3056	908	612	267	2148	492	178
2004 III	3069	920	617	274	2149	489	177
2004 IV	3045	901	608	265	2144	488	174
2005 I	3037	894	608	259	2143	485	177
2005 II	3048	909	611	271	2138	486	174
2005 III	..	..	..	..	..	..	..



Jahresmittel Quartal	Verkehr, Nachrichten- übermittlung	Kreditgewerbe	Versicherungs- gewerbe	Immobilien, Vermietung, Informatik, F&E	Unterrichts- wesen	Gesundheits- und Sozialwesen	Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidi- gung, Sozialver- sicherung	Administration publique; défense, sécurité sociale
Moyenne annuelle Trimestre	8	9	10	11	12	13	14	15	
1995	236	125	54	319	203	347	137	136	
1996	236	122	56	321	203	355	135	136	
1997	234	119	58	328	207	362	138	137	
1998	235	117	60	342	209	368	141	137	
1999	246	116	61	369	215	379	145	140	
2000	258	120	59	399	220	397	148	145	
2001	261	124	57	427	225	398	150	144	
2002	256	129	56	436	234	404	148	147	
2003	251	125	55	432	240	416	148	151	
2004	253	123	55	435	239	424	151	154	
2004 III	251	123	56	436	239	429	151	154	
2004 IV	254	124	55	435	240	426	152	156	
2005 I	252	122	53	432	240	428	153	158	
2005 II	248	119	53	441	241	429	154	158	
2005 III	..	..	..	..	..	..	..	..	
1995	196	108	46	228	99	186	88	110	
1996	195	105	48	226	98	186	88	109	
1997	191	102	50	230	97	187	88	109	
1998	189	99	51	239	96	187	88	108	
1999	192	97	50	256	94	185	88	108	
2000	197	99	48	277	92	188	89	109	
2001	197	103	47	296	96	188	91	109	
2002	190	106	46	298	98	189	90	110	
2003	186	103	45	287	98	190	88	112	
2004	184	101	45	286	96	193	89	113	
2004 III	183	102	45	287	95	194	89	113	
2004 IV	185	102	45	283	95	193	88	113	
2005 I	183	101	43	285	96	193	89	114	
2005 II	180	98	43	288	94	192	87	113	
2005 III	..	..	..	..	..	..	..	..	
1995	41	17	9	91	103	161	49	26	
1996	41	17	8	95	105	170	48	27	
1997	43	17	9	98	110	175	50	28	
1998	46	18	10	103	114	182	53	29	
1999	54	19	10	113	121	194	57	32	
2000	62	20	11	122	127	208	60	36	
2001	64	21	11	131	128	211	59	34	
2002	66	22	10	139	136	215	58	36	
2003	66	22	10	145	142	226	59	39	
2004	69	22	10	149	143	231	62	42	
2004 III	68	22	10	149	144	235	62	42	
2004 IV	69	22	10	151	145	233	63	43	
2005 I	69	21	10	146	144	235	65	44	
2005 II	68	20	10	153	147	237	66	45	
2005 III	..	..	..	..	..	..	..	..	
1995	214	116	50	264	146	265	110	123	
1996	214	114	52	263	147	270	109	123	
1997	211	111	54	269	150	275	109	123	
1998	211	108	56	280	150	279	111	123	
1999	217	107	56	301	152	285	113	124	
2000	225	110	54	326	154	297	115	127	
2001	226	114	52	349	159	299	117	127	
2002	220	118	52	354	164	303	117	130	
2003	216	114	51	347	167	309	115	133	
2004	215	112	50	347	166	315	117	135	
2004 III	214	113	51	349	166	318	117	135	
2004 IV	216	113	50	346	166	317	117	136	
2005 I	214	112	49	346	167	318	117	138	
2005 II	211	109	48	351	166	318	117	137	
2005 III	..	..	..	..	..	..	..	..	

## N12 Erwerbstätige nach Geschlecht<sup>1,2</sup> Personnes actives occupées selon le sexe<sup>1,2</sup>

In 1 000 / En milliers

Jahresmittel Quartal	Alle Sektoren Tous les secteurs			Sektor 1 Secteur primaire		
	Total (2 + 3)	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total (5 + 6)	Frauen Femmes	Männer Hommes
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6
1995	3957	1671	2286	175	60	115
1996	3957	1690	2268	184	61	123
1997	3959	1712	2247	184	62	122
1998	4014	1746	2268	188	64	124
1999	4046	1762	2285	193	66	127
2000	4089	1782	2307	185	65	119
2001	4155	1821	2334	175	59	115
2002	4173	1851	2323	173	60	113
2003	4167	1853	2314	169	58	111
2004	4178	1857	2321	159	53	106
2003 III	4179	1862	2317	170	58	112
2003 IV	4170	1857	2313	163	55	108
2004 I	4170	1856	2313	160	54	106
2004 II	4176	1854	2322	159	53	107
2004 III	4193	1859	2334	159	53	106
2004 IV	4175	1858	2317	156	52	104
2005 I	4163	1851	2311	157	52	105
2005 II	4185	1856	2328	159	53	107
2005 III	..	..	..	..	..	..

## N2 Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit Durée hebdomadaire normale du travail

Anzahl Stunden pro Woche / Nombre d'heures par semaine

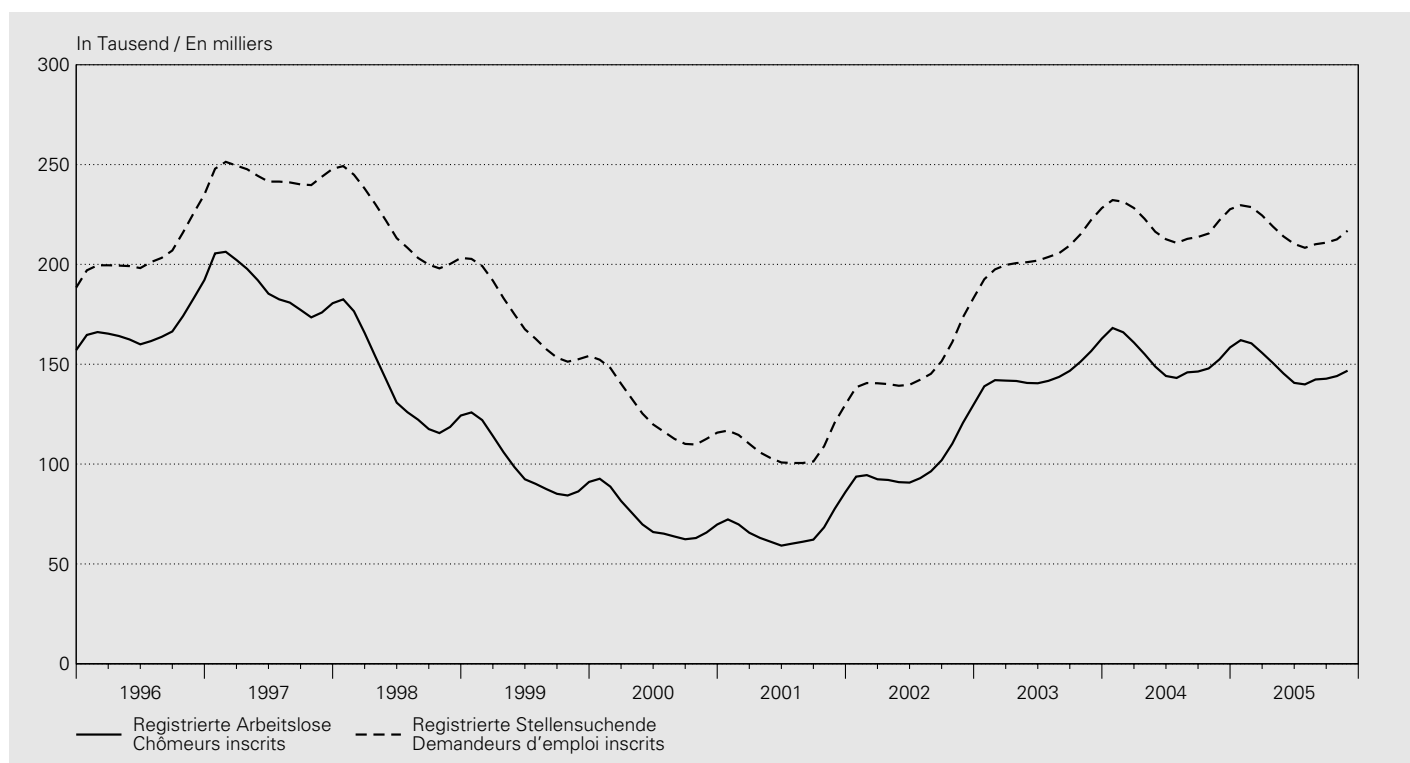
Jahr Année	Sektor 2 und Sektor 3 Secteur secondaire et secteur tertiaire	Sektor 2 Secteur secondaire	davon / dont	
	Total	Total	Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières	Baugewerbe Construction
	1	2	3	4
1995	41.9	41.7	41.4	42.5
1996	41.9	41.7	41.4	42.4
1997	41.9	41.7	41.4	42.4
1998	41.9	41.6	41.4	42.3
1999	41.8	41.6	41.3	42.1
2000	41.8	41.5	41.3	42.0
2001	41.7	41.5	41.2	42.0
2002	41.7	41.4	41.2	41.9
2003	41.7	41.4	41.2	41.8
2004	41.6	41.3	41.2	41.7

Jahresmittel Quartal	Sektor 2 Secteur secondaire			Sektor 3 Secteur tertiaire		
	Total (8 + 9)	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total (11 + 12)	Frauen Femmes	Männer Hommes
Moyenne annuelle Trimestre						
	7	8	9	10	11	12
1995	1 133	265	869	2 649	1 346	1 302
1996	1 088	264	824	2 686	1 364	1 321
1997	1 037	246	791	2 738	1 405	1 334
1998	1 033	237	795	2 793	1 445	1 348
1999	1 027	231	796	2 826	1 465	1 361
2000	1 051	232	819	2 854	1 485	1 368
2001	1 062	238	824	2 919	1 524	1 395
2002	1 034	233	800	2 967	1 558	1 409
2003	992	224	767	3 006	1 571	1 435
2004	986	225	761	3 033	1 579	1 454
2003 III	995	224	771	3 015	1 580	1 434
2003 IV	985	223	762	3 021	1 579	1 443
2004 I	979	225	754	3 031	1 578	1 453
2004 II	984	224	760	3 032	1 577	1 455
2004 III	1 001	228	773	3 033	1 579	1 454
2004 IV	981	224	757	3 038	1 581	1 456
2005 I	975	226	749	3 031	1 573	1 458
2005 II	991	229	762	3 034	1 574	1 460
2005 III	..	..	..	..	..	..

- <sup>1</sup> Gemäss Definition des Internationalen Arbeitsamts gilt als erwerbstätig, wer eine Stunde oder mehr pro Woche arbeitet.  
Selon la définition du Bureau international du travail, les personnes travaillant 1 heure au moins par semaine sont considérées comme personnes actives occupées.
- <sup>2</sup> Die Erwerbstätigenstatistik-Ergebnisse wurden in Folge der Anpassung der statistischen Quellen rückwirkend bis zum 3. Quartal 2001 revidiert (Mai 2005).  
Les résultats de la statistique de la population active occupée ont été révisés avec effet rétroactif jusqu'au 3<sup>e</sup> trimestre de 2001, suite à une adaptation des sources statistiques (mai 2005).

Jahr Année	Sektor 3 Secteur tertiaire					
	Total	davon / dont				
		Handel, Reparatur; Gastgewerbe	Verkehr, Nachrichten- übermittlung	Kredit- und Ver- sicherungsgewerbe, Immobilien, Ver- mietung, Informatik, F&E	Unterrichts-, Gesund- heits- und Sozial- wesen, sonstige öffentliche und persönliche Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidigung, Sozialversicherung
		Commerce, réparation; hôtellerie/restauration	Transports et communications	Activités financières, assurances, immobilier, location, informatique, R et D	Enseignement; santé et activités sociales; autres services collectifs et personnels	Administration publique; défense, sécurité sociale
	5	6	7	8	9	10
1995	41.9	42.1	42.3	41.8	41.7	41.8
1996	41.9	42.2	42.2	41.8	41.7	41.8
1997	42.0	42.3	42.2	41.8	41.7	41.8
1998	42.0	42.3	42.2	41.7	41.7	41.8
1999	41.9	42.2	42.2	41.7	41.7	41.7
2000	41.9	42.1	42.2	41.7	41.7	41.6
2001	41.8	42.1	41.9	41.7	41.6	41.6
2002	41.8	42.0	42.0	41.6	41.6	41.6
2003	41.8	42.0	42.0	41.7	41.6	41.6
2004	41.7	42.0	42.0	41.7	41.5	41.6

### N3 Arbeitsmarkt Marché du travail



Jahresmittel Monat	Kurzarbeiter <sup>1</sup> Travailleurs subissant une réduction d'horaire <sup>1</sup>		Registrierte Arbeitslose <sup>2</sup> Chômeurs inscrits <sup>2</sup>		Arbeitslosenquote <sup>3,4</sup> Taux de chômage <sup>3,4</sup>		Gemeldete offene Stellen Places vacantes annoncées		Registrierte Stellen- suchende
		saison- bereinigt <sup>5</sup>		saison- bereinigt <sup>6</sup>		saison- bereinigt <sup>6</sup>		saison- bereinigt <sup>6</sup>	Demandeurs d'emploi inscrits
Moyenne annuelle Mois	données désaisonnalisées <sup>5</sup>		données désaisonnalisées <sup>6</sup>		données désaisonnalisées <sup>6</sup>		données désaisonnalisées <sup>6</sup>		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	9 917	.	153 316	.	4.2	.	5 401	.	174 883
1996	13 060	.	168 630	.	4.7	.	5 606	.	206 731
1997	6 611	.	188 304	.	5.2	.	9 438	.	244 695
1998	3 087	.	139 660	.	3.9	.	13 327	.	217 518
1999	2 869	.	98 602	.	2.7	.	14 431	.	170 921
2000	655	.	71 987	.	1.8	.	13 516	.	124 633
2001	2 424	.	67 197	.	1.7	.	12 417	.	109 423
2002	9 128	.	100 504	.	2.5	.	9 272	.	149 609
2003	8 934	.	145 687	.	3.7	.	8 327	.	206 491
2004	3 490	.	153 091	.	3.9	.	8 975	.	220 508
2004 11	2 933	<b>2 611</b>	152 409	<b>150 826</b>	3.9	3.8	7 376	<b>8 108</b>	222 102
2004 12	2 400	<b>2 703</b>	158 416	<b>150 381</b>	4.0	3.8	6 359	<b>8 129</b>	227 634
2005 01	3 190	<b>2 723</b>	162 032	<b>150 145</b>	4.1	3.8	7 616	<b>8 124</b>	229 624
2005 02	3 552	<b>2 646</b>	160 451	<b>150 079</b>	4.1	3.8	8 648	<b>8 119</b>	228 701
2005 03	3 710	<b>2 488</b>	155 681	<b>150 042</b>	3.9	3.8	9 121	<b>8 165</b>	224 525
2005 04	2 696	<b>2 309</b>	150 671	<b>149 960</b>	3.8	3.8	9 334	<b>8 297</b>	219 020
2005 05	2 004	<b>2 186</b>	145 370	<b>149 739</b>	3.7	3.8	9 447	<b>8 502</b>	214 024
2005 06	2 194	<b>2 133</b>	140 661	<b>149 377</b>	3.6	3.8	9 597	<b>8 747</b>	210 257
2005 07	1 140	<b>2 093</b>	139 902	<b>148 978</b>	3.5	3.8	9 128	<b>8 993</b>	208 300
2005 08	1 098	<b>1 988</b>	142 359	<b>148 509</b>	3.6	3.8	8 975	<b>9 220</b>	210 114
2005 09	1 332	<b>1 813</b>	142 728	<b>147 809</b>	3.6	<b>3.7</b>	8 951	<b>9 397</b>	210 888
2005 10	<b>1 428</b>	<b>1 597</b>	144 066	<b>146 707</b>	3.7	3.7	8 874	<b>9 496</b>	212 534
2005 11	..	..	<b>146 762</b>	<b>145 203</b>	<b>3.7</b>	<b>3.7</b>	<b>8 593</b>	<b>9 530</b>	<b>216 859</b>

<sup>1</sup> Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.  
Réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

<sup>2</sup> Ganz- und teilweise Arbeitslose.  
Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

<sup>3</sup> Erwerbspersonen in der Wohnbevölkerung (Arbeitsangebot) bis 1999: 3 621 716, ab 2000: 3 946 988.  
Personnes actives parmi la population résidente (offre de travail): 3 621 716 jusqu'en 1999, puis 3 946 988.

<sup>4</sup> Arbeitslosenquote =  $\frac{\text{Registrierte Arbeitslose}}{\text{Erwerbspersonen}} \times 100$   
Taux de chômage =  $\frac{\text{chômeurs inscrits}}{\text{personnes actives}} \times 100$

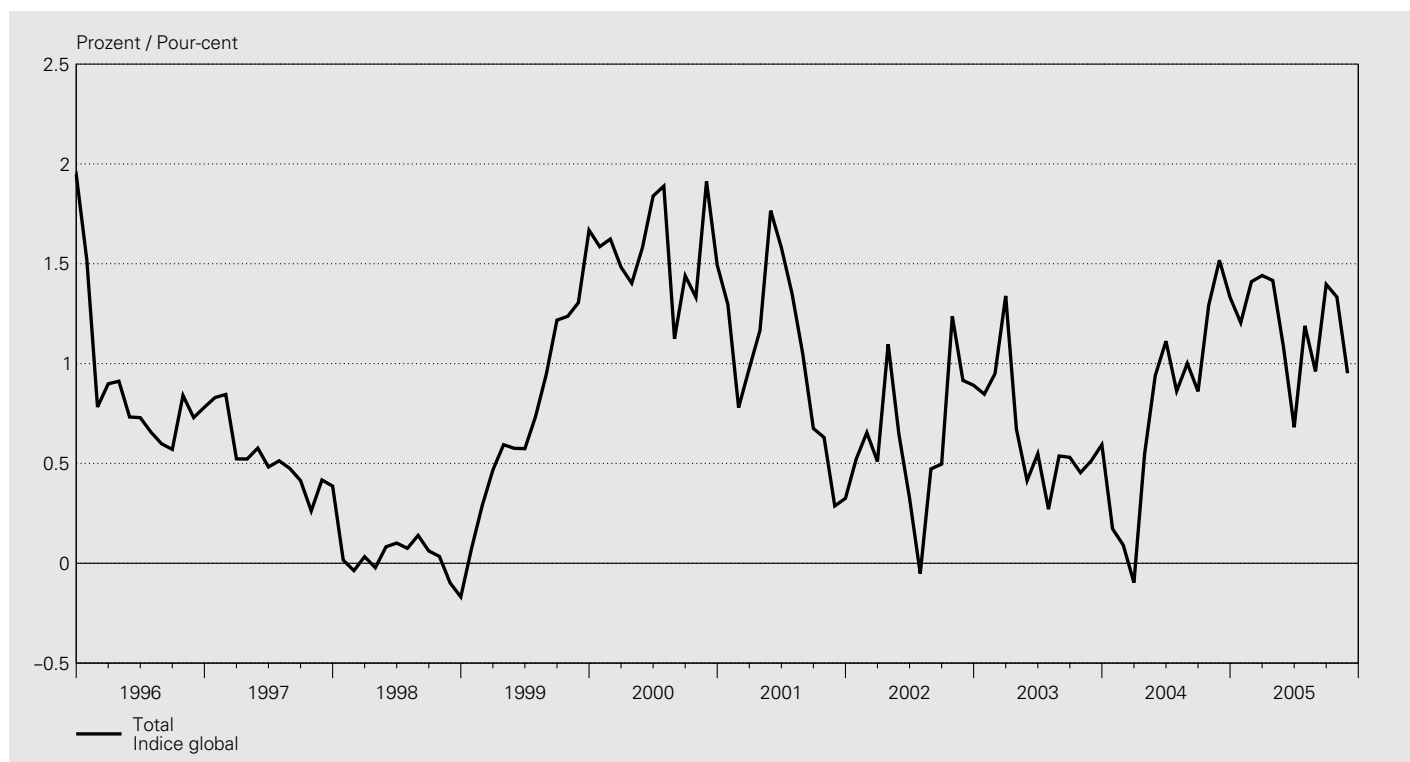
<sup>5</sup> Saisonbereinigung durch die SNB.  
La correction des variations saisonnières a été effectuée par la BNS.

<sup>6</sup> Saisonbereinigung durch die SNB. Die Daten können geringfügig von denjenigen des seco abweichen.  
La correction des variations saisonnières a été effectuée par la BNS. Les données peuvent s'écarter légèrement de celles du seco.



# O11 Konsumentenpreise – Total Prix à la consommation – Indice global

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



## Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahr Année	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept. Sept.	Oktober Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1995	95.7	96.6	96.6	96.7	96.5	96.7	96.7	97.0	97.0	96.9	96.9	96.9	96.7
1996	97.2	97.3	97.5	97.6	97.2	97.4	97.3	97.5	97.6	97.8	97.6	97.7	97.5
1997	98.0	98.2	98.0	98.1	97.8	97.9	97.8	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0
1998	98.0	98.1	98.0	98.1	97.9	98.0	97.9	98.1	98.1	98.0	97.9	97.9	98.0
1999	98.1	98.4	98.5	98.7	98.4	98.6	98.6	99.1	99.3	99.3	99.2	99.5	98.8
2000	99.6	100.0	100.0	100.0	100.0	100.4	100.4	100.2	100.7	100.6	101.1	101.0	100.3
2001	100.9	100.8	100.9	101.2	101.8	102.0	101.8	101.2	101.4	101.2	101.4	101.3	101.3
2002	101.4	101.4	101.5	102.3	102.4	102.3	101.8	101.7	101.9	102.5	102.3	102.2	102.0
2003	102.3	102.4	102.8	103.0	102.8	102.9	102.0	102.3	102.4	102.9	102.8	102.8	102.6
2004	102.5	102.5	102.7	103.6	103.8	104.0	102.9	103.3	103.3	104.3	104.4	104.2	103.4
2005	103.7	103.9	104.2	105.0	104.9	104.7	104.1	104.3	104.7	105.7	<b>105.4</b>		

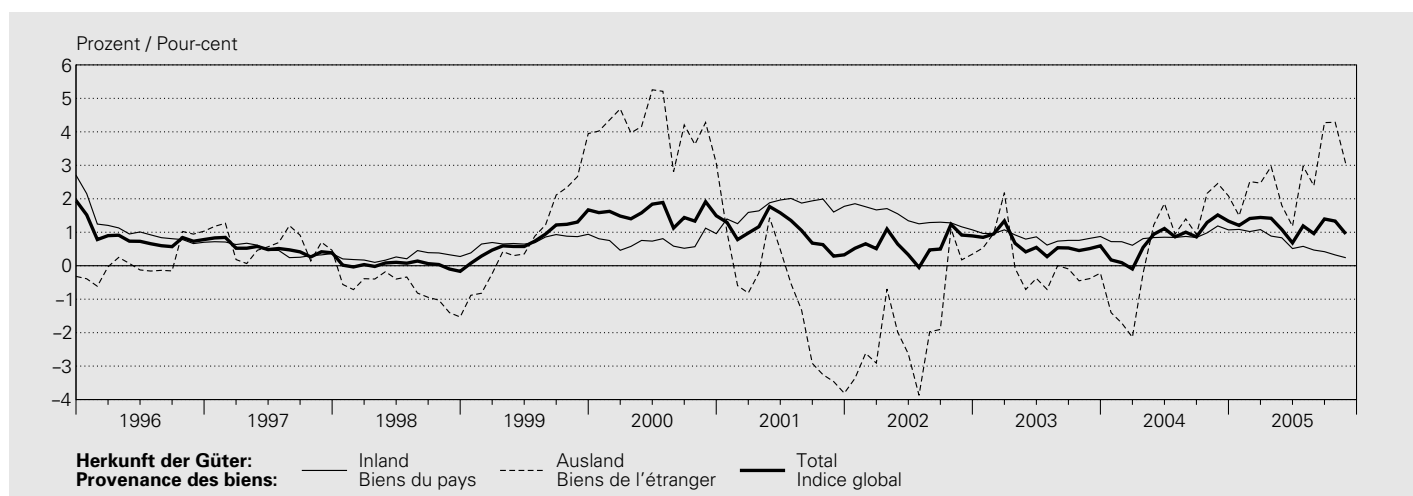
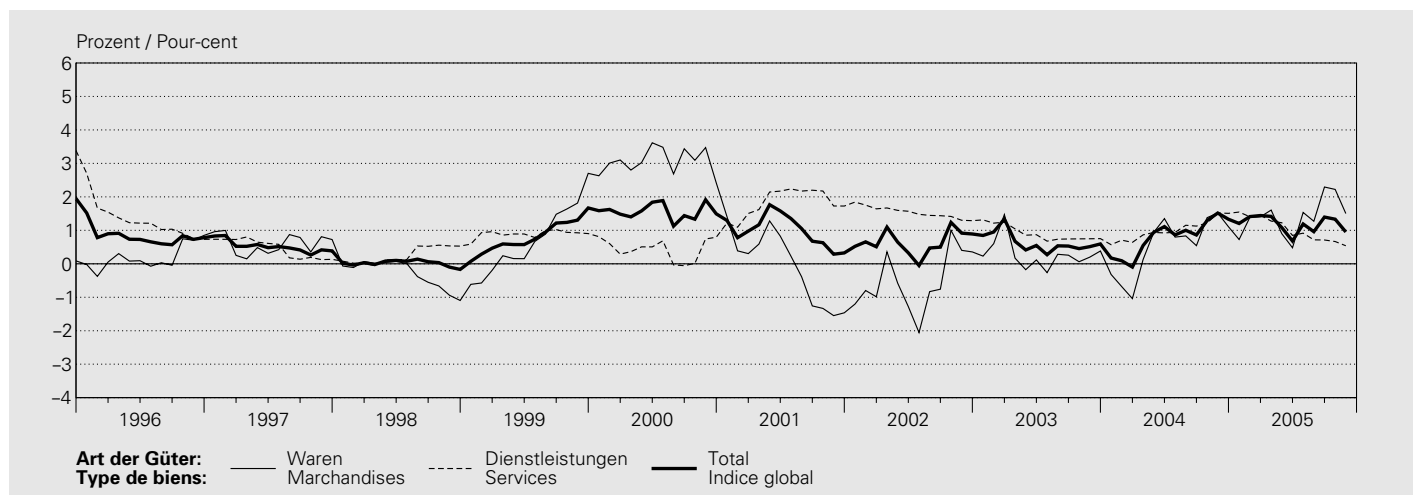
## Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Année	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept. Sept.	Oktober Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1995	1.0	1.5	1.6	1.6	2.0	2.1	2.0	2.0	2.0	2.0	1.9	1.9	1.8
1996	1.5	0.8	0.9	0.9	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.8	0.7	0.8	0.8
1997	0.8	0.8	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	0.4	0.3	0.4	0.4	0.5
1998	0.0	-0.0	0.0	-0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	-0.1	-0.2	0.0
1999	0.1	0.3	0.5	0.6	0.6	0.6	0.7	0.9	1.2	1.2	1.3	1.7	0.8
2000	1.6	1.6	1.5	1.4	1.6	1.8	1.9	1.1	1.4	1.3	1.9	1.5	1.6
2001	1.3	0.8	1.0	1.2	1.8	1.6	1.4	1.1	0.7	0.6	0.3	0.3	1.0
2002	0.5	0.7	0.5	1.1	0.6	0.3	-0.1	0.5	0.5	1.2	0.9	0.9	0.6
2003	0.8	0.9	1.3	0.7	0.4	0.5	0.3	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6
2004	0.2	0.1	-0.1	0.5	0.9	1.1	0.9	1.0	0.9	1.3	1.5	1.3	0.8
2005	1.2	1.4	1.4	1.4	1.1	0.7	1.2	1.0	1.4	1.3	<b>1.0</b>		

# O12 Konsumentenpreise – Art und Herkunft der Güter Prix à la consommation – Type et provenance des biens

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



## Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Art der Güter Type de biens				Dienstleistungen Services			Herkunft der Güter Provenance des biens		Totalindex Indice global	
	Waren Marchandises		Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total	Inland Marchandises et services du pays	Ausland Marchandises et services de l'étranger		
	Nicht-dauerhafte Non durables	Semi-dauerhafte Semi-durables									1
1995	93.5	98.6	102.5	96.2	96.2	100.6	97.0	97.0	95.9	96.7	
1996	94.3	98.4	101.0	96.4	97.4	101.8	98.3	98.0	96.0	97.5	
1997	95.5	98.4	100.1	97.0	97.9	102.0	98.7	98.4	96.6	98.0	
1998	94.9	99.1	99.7	96.7	98.3	101.7	99.0	98.7	95.9	98.0	
1999	95.9	99.4	99.8	97.4	99.4	101.7	99.9	99.4	96.9	98.8	
2000	100.7	99.6	100.0	100.4	100.3	100.3	100.3	100.1	100.9	100.3	
2001	101.6	96.7	99.6	100.3	102.4	100.8	102.1	101.9	99.7	101.3	
2002	101.6	95.3	98.2	99.7	104.0	102.3	103.7	103.3	98.0	102.0	
2003	102.6	94.8	96.7	100.0	104.7	104.4	104.7	104.2	98.1	102.6	
2004	104.4	93.2	95.5	100.6	105.6	106.4	105.7	105.1	98.7	103.4	
2004 11	105.7	96.4	94.9	101.9	106.2	106.8	106.3	105.5	101.0	104.4	
2004 12	105.2	96.3	94.5	101.5	106.2	106.8	106.3	105.5	100.4	104.2	
2005 01	104.3	89.6	94.9	99.7	106.7	107.6	106.8	105.9	97.6	103.7	
2005 02	105.0	89.6	94.9	100.2	106.8	107.6	106.9	105.9	98.3	103.9	
2005 03	106.0	89.4	94.7	100.7	106.8	107.7	106.9	106.0	99.0	104.2	
2005 04	106.9	97.3	94.4	102.7	106.7	108.0	106.9	106.0	102.1	105.0	
2005 05	106.4	97.3	94.4	102.4	106.8	108.0	106.9	106.0	101.7	104.9	
2005 06	106.4	97.3	94.0	102.3	106.3	108.0	106.5	105.8	101.6	104.7	
2005 07	107.4	87.7	94.0	101.1	106.2	108.2	106.5	105.5	100.1	104.1	
2005 08	107.7	87.6	94.0	101.3	106.4	108.2	106.6	105.6	100.5	104.3	
2005 09	109.4	87.5	93.8	102.3	106.4	108.2	106.7	105.6	102.2	104.7	
2005 10	109.9	96.9	93.8	104.3	106.4	108.2	106.7	105.6	105.6	105.7	
2005 11	<b>108.4</b>	<b>96.9</b>	<b>93.8</b>	<b>103.4</b>	<b>106.6</b>	<b>108.2</b>	<b>106.9</b>	<b>105.8</b>	<b>104.1</b>	<b>105.4</b>	

## O13 Konsumentenpreise – Hauptgruppen / Prix à la consommation – Groupes principaux

### Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahresmittel Monat	Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	Alkoholische Getränke und Tabak	Bekleidung und Schuhe	Wohnen und Energie	Hausrat und laufende Haushaltsführung	Gesundheitspflege
Moyenne annuelle Mois	Alimentation et boissons non alcoolisées	Boissons alcoolisées et tabac	Habillement et chaussures	Logement et énergie	Equipement ménager et entretien courant	Santé
	1	2	3	4	5	6
1995	97.2	90.5	97.6	94.5	98.0	96.1
1996	96.7	92.7	97.6	96.3	98.5	97.9
1997	97.3	95.2	97.8	97.0	98.4	98.7
1998	98.1	96.6	98.6	96.3	98.7	99.1
1999	98.0	99.6	99.2	97.3	99.3	99.6
2000	99.6	100.9	99.5	100.8	100.0	100.0
2001	101.7	102.7	94.4	103.0	100.6	100.6
2002	104.0	104.4	92.2	103.1	100.8	101.0
2003	105.3	105.6	91.9	103.6	101.4	101.9
2004	105.9	109.2	89.4	105.2	101.6	102.8
2004 11	105.1	110.4	95.1	107.2	101.6	103.0
2004 12	105.4	110.0	95.1	106.9	101.5	103.0
2005 01	105.7	110.0	83.2	106.3	101.5	103.3
2005 02	106.3	110.0	83.2	106.7	101.5	103.3
2005 03	106.1	114.9	83.2	107.5	101.6	103.3
2005 04	106.0	114.9	97.2	107.9	101.6	103.5
2005 05	105.7	114.9	97.2	107.3	101.6	103.5
2005 06	106.0	115.0	97.2	107.5	101.9	103.5
2005 07	105.0	115.0	80.1	108.4	101.9	103.6
2005 08	104.5	115.0	80.1	108.8	101.9	103.6
2005 09	104.5	115.7	80.1	110.0	101.5	103.6
2005 10	104.0	115.7	96.7	110.4	101.5	103.3
2005 11	<b>103.8</b>	<b>115.7</b>	<b>96.7</b>	<b>110.0</b>	<b>101.5</b>	<b>103.3</b>

## O14 Konsumentenpreise – Sondergliederungen Prix à la consommation – Classifications supplémentaires

### Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahresmittel Monat	Index ohne Gesundheits- pflege Indice sans services médicaux et dépenses de santé		Index ohne Saisonprodukte Indice sans produits saisonniers		Index ohne Wohnungsmiete Indice sans loyer du logement		Index ohne Erdölprodukte Indice sans produits pétroliers		Index ohne Tabakwaren Indice sans produits du tabac	
	Index Gesund- heitspflege	Index services médicaux et dépenses de santé	Index Saison- produkte	Index produits saisonniers	Index Wohnungs- miete	Index loyer du logement	Index Erdöl- produkte	Index produits pétroliers	Index Tabakwaren	Index produits du tabac
Moyenne annuelle Mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1995	96.8	96.1	96.7	96.6	96.8	96.2	97.5	74.1	96.8	80.7
1996	97.4	97.9	97.5	96.6	97.5	97.5	98.1	79.4	97.6	84.5
1997	97.9	98.7	98.0	97.7	98.0	98.0	98.5	84.0	98.1	89.6
1998	97.9	99.1	97.9	99.9	98.0	98.0	98.8	75.4	98.0	92.1
1999	98.7	99.6	98.7	101.2	98.8	98.7	99.5	79.7	98.8	98.6
2000	100.4	100.0	100.3	100.0	100.4	100.2	100.1	104.7	100.3	101.3
2001	101.4	100.6	101.3	102.5	100.9	103.0	101.4	99.8	101.3	104.3
2002	102.1	101.0	101.8	107.1	101.4	104.1	102.4	92.8	101.9	106.7
2003	102.7	101.9	102.4	108.0	102.2	104.4	102.9	95.8	102.6	109.0
2004	103.5	102.8	103.4	105.6	102.9	105.7	103.4	104.6	103.3	117.2
2004 11	104.6	103.0	104.4	101.9	103.7	106.8	103.9	114.3	104.3	118.4
2004 12	104.4	103.0	104.2	103.2	103.5	106.8	103.9	110.8	104.1	118.6
2005 01	103.7	103.3	103.6	106.5	102.9	106.8	103.7	104.2	103.6	118.6
2005 02	104.0	103.3	103.7	110.0	103.2	106.9	103.8	107.8	103.8	118.6
2005 03	104.3	103.3	104.0	110.6	103.5	106.9	103.8	113.6	104.0	130.6
2005 04	105.3	103.5	104.9	108.4	104.6	106.9	104.4	119.8	104.9	130.6
2005 05	105.2	103.5	104.9	107.4	104.4	106.9	104.4	117.3	104.8	130.6
2005 06	104.9	103.5	104.6	108.2	104.1	106.9	104.2	116.6	104.5	131.6
2005 07	104.2	103.6	104.1	104.6	103.4	106.9	103.2	126.3	103.9	131.6
2005 08	104.4	103.6	104.3	103.5	103.5	107.3	103.2	129.4	104.1	131.6
2005 09	104.9	103.6	104.7	104.9	104.1	107.3	103.2	140.8	104.5	133.5
2005 10	106.1	103.3	105.7	103.2	105.2	107.3	104.0	145.6	105.5	133.5
2005 11	<b>105.7</b>	<b>103.3</b>	<b>105.5</b>	<b>102.2</b>	<b>104.7</b>	<b>107.8</b>	<b>104.1</b>	<b>135.0</b>	<b>105.2</b>	<b>133.5</b>



Jahresmittel Monat	Verkehr	Nachrichten- übermittlung	Freizeit und Kultur	Erziehung und Unterricht	Restaurants und Hotels	Sonstige Waren und Dienst- leistungen	Totalindex <sup>1</sup>
Moyenne annuelle Mois	Transports	Communications	Loisirs et culture	Enseignement	Restaurants et hôtels	Autres biens et services	Indice global <sup>1</sup>
	7	8	9	10	11	12	13
1995	95.6	155.3	99.5	88.6	94.6	96.3	96.7
1996	95.6	150.6	99.2	92.2	96.4	96.8	97.5
1997	96.4	144.6	99.3	95.5	96.6	97.3	98.0
1998	95.5	134.8	100.1	97.5	96.9	97.9	98.0
1999	97.3	124.8	100.6	98.7	99.1	99.1	98.8
2000	100.9	102.5	100.7	100.2	100.0	99.9	100.3
2001	100.9	98.7	100.7	101.3	102.3	101.8	101.3
2002	100.5	98.1	100.6	102.7	105.1	104.5	102.0
2003	100.8	97.7	100.6	104.7	106.5	106.1	102.6
2004	102.3	97.0	100.2	106.2	107.6	107.2	103.4
2004 11	103.7	97.7	100.0	106.9	107.7	107.6	104.4
2004 12	102.7	97.6	99.9	106.9	107.7	107.6	104.2
2005 01	103.3	97.6	99.9	106.9	108.5	108.0	103.7
2005 02	103.7	97.6	99.9	106.9	108.5	108.1	103.9
2005 03	104.0	97.5	99.5	106.9	108.5	108.1	104.2
2005 04	104.4	97.5	99.5	106.9	108.9	108.1	105.0
2005 05	105.0	97.5	99.5	106.9	108.9	108.2	104.9
2005 06	104.2	89.2	99.3	106.9	108.9	108.2	104.7
2005 07	105.9	87.2	99.3	106.9	108.8	108.2	104.1
2005 08	106.9	87.2	99.3	106.9	108.8	108.3	104.3
2005 09	108.3	86.7	99.5	108.5	108.8	108.3	104.7
2005 10	109.5	86.7	99.5	108.5	108.8	108.3	105.7
2005 11	<b>107.8</b>	<b>86.7</b>	<b>99.5</b>	<b>108.5</b>	<b>108.8</b>	<b>108.3</b>	<b>105.4</b>

Jahresmittel Monat	Index ohne alkoholische Getränke	Kern- inflation 1 <sup>2</sup>	Kern- inflation 2 <sup>3</sup>	Nahrung, Getränke und Tabak ohne Saison- produkte	Saison- produkte	Energie und Treibstoffe	Produkte mit administrierten Preisen	Totalindex <sup>1</sup>	
Moyenne annuelle Mois	Indice sans boissons alcoolisées	Inflation sous- jacente 1 <sup>2</sup>	Inflation sous- jacente 2 <sup>3</sup>	Alimentation, boissons et tabac sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Energie et carburants	Produits dont les prix sont administrés	Indice global <sup>1</sup>	
	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1995	96.7	95.7	97.6	97.0	97.1	96.6	84.0	100.2	96.7
1996	97.5	96.8	98.4	97.7	96.8	96.6	87.4	101.4	97.5
1997	98.0	97.4	98.7	97.9	97.6	97.7	90.2	101.8	98.0
1998	98.0	98.1	98.8	98.2	98.4	99.9	85.0	101.5	98.0
1999	98.8	99.8	99.5	99.1	98.5	101.2	87.6	101.3	98.8
2000	100.3	100.4	100.1	100.0	100.2	100.0	103.1	100.3	100.3
2001	101.3	102.2	101.1	101.2	102.0	102.5	101.7	100.8	101.3
2002	101.9	104.2	101.9	101.9	103.8	107.1	96.8	102.0	102.0
2003	102.6	105.0	102.5	102.2	104.8	108.0	98.0	103.6	102.6
2004	103.4	106.1	103.0	102.5	106.2	105.6	102.5	105.0	103.4
2004 11	104.3	106.7	103.7	103.4	106.5	101.9	108.4	105.2	104.4
2004 12	104.1	106.4	103.7	103.3	106.4	103.2	105.9	105.2	104.2
2005 01	103.6	107.0	103.3	102.6	106.6	106.5	102.2	106.0	103.7
2005 02	103.9	107.0	103.3	102.6	106.2	110.0	104.2	106.0	103.9
2005 03	104.1	107.2	103.3	102.5	106.6	110.6	107.2	106.1	104.2
2005 04	105.0	107.3	104.1	103.6	106.5	108.4	110.6	106.2	105.0
2005 05	104.9	107.3	104.2	103.7	106.5	107.4	109.2	106.2	104.9
2005 06	104.6	107.1	103.9	103.2	106.6	108.2	108.8	106.3	104.7
2005 07	104.1	107.3	102.8	101.9	106.4	104.6	114.2	106.4	104.1
2005 08	104.2	107.3	102.9	102.0	106.3	103.5	115.9	106.4	104.3
2005 09	104.7	107.3	102.9	102.0	105.9	104.9	122.2	106.5	104.7
2005 10	105.6	107.3	103.9	103.2	105.8	103.2	125.5	106.5	105.7
2005 11	<b>105.3</b>	<b>107.3</b>	<b>104.0</b>	<b>103.4</b>	<b>105.9</b>	<b>102.2</b>	<b>120.2</b>	<b>106.5</b>	<b>105.4</b>

<sup>1</sup> Der Totalindex ist das gewichtete arithmetische Mittel der Indizes pro Hauptgruppe bzw. der Indizes der zusätzlichen Gliederungen.

L'indice global est la moyenne arithmétique pondérée des indices des groupes principaux, respectivement des indices des autres classifications.

<sup>2</sup> Kerninflation 1 = Total ohne Nahrung, Getränke, Tabak, Saisonprodukte, Energie und Treibstoffe.

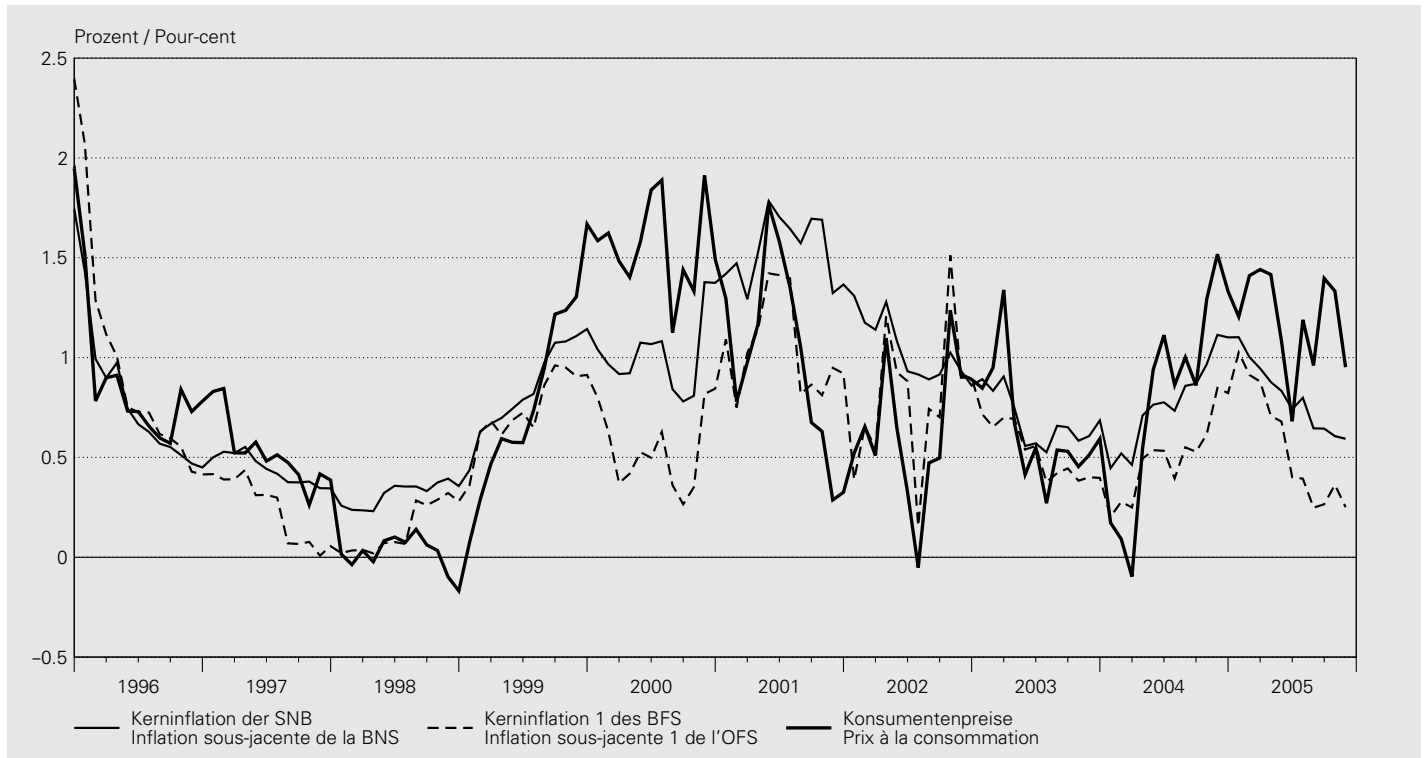
Inflation sous-jacente 1 = Indice sans alimentation, boissons, tabac, produits saisonniers, énergie et carburants.

<sup>3</sup> Kerninflation 2 = Kerninflation 1 ohne Produkte mit administrierten Preisen.

Inflation sous-jacente 2 = Inflation sous-jacente 1 sans produits dont les prix sont administrés.

# O15 Konsumentenpreise – Kerninflation der SNB und des BFS Prix à la consommation – Inflation sous-jacente de la BNS et de l'OFS

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat	SNB BNS	BFS OFS		
	Kerninflation <sup>1</sup>	Kerninflation 1 <sup>2</sup>	Kerninflation 2 <sup>3</sup>	Teuerung gemäss Landesindex der Konsumentenpreise
Année Mois	Inflation sous-jacente <sup>1</sup>	Inflation sous-jacente 1 <sup>2</sup>	Inflation sous-jacente 2 <sup>3</sup>	Renchérissement mesuré à l'indice suisse des prix à la consommation
		1	2	3
				4
1995		1.4	2.1	1.8
1996		0.8	0.9	0.8
1997		0.5	0.2	0.5
1998		0.3	0.1	0.3
1999		0.9	0.7	1.0
2000		1.0	0.5	0.9
2001		1.4	1.0	1.2
2002		1.0	0.8	0.7
2003		0.7	0.5	0.3
2004		0.8	0.5	0.3
2004 11		1.1	0.8	0.7
2004 12		1.1	0.8	0.7
2005 01		1.1	1.0	0.9
2005 02		1.0	0.9	0.8
2005 03		0.9	0.9	0.7
2005 04		0.9	0.7	0.6
2005 05		0.8	0.7	0.6
2005 06		0.7	0.4	0.2
2005 07		0.8	0.4	0.2
2005 08		0.6	0.2	-0.0
2005 09		0.6	0.3	-0.0
2005 10		0.6	0.4	0.1
2005 11		<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>

<sup>1</sup> Die Kerninflation der SNB schliesst die Güter mit den stärksten Preisschwankungen nach oben und unten (je 15%) aus dem Landesindex der Konsumentenpreise aus (Methode des getrimmten Mittelwerts). Siehe Textteil des Statistischen Monatshefts vom Juli 2002.  
L'inflation sous-jacente de la BNS exclut de l'indice suisse des prix à la consommation les biens et services dont les prix ont enregistré les plus fortes fluctuations à la hausse (15%) et à la baisse (15%) [méthode de la moyenne élaguée]. Voir partie analytique du Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2002.

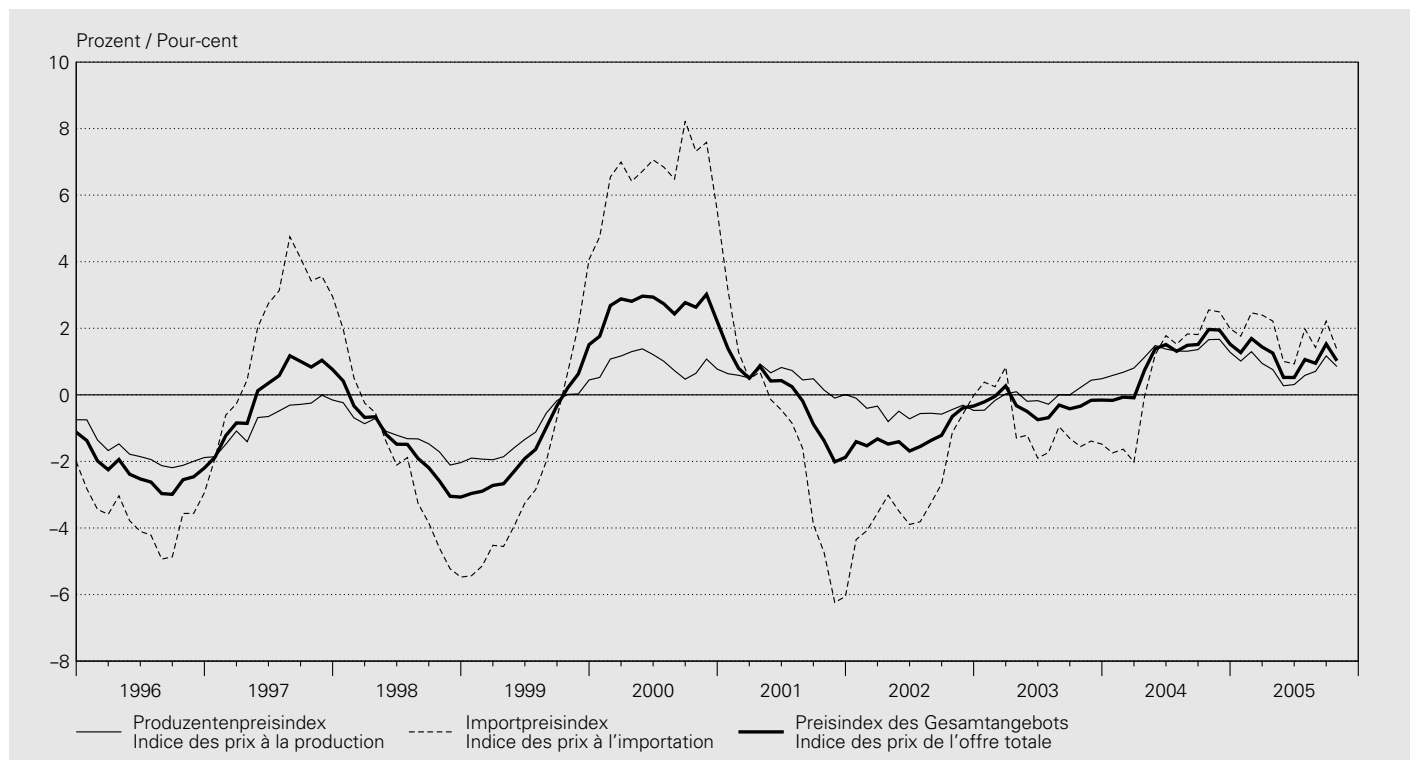
<sup>2</sup> Kerninflation 1 = Total ohne Nahrung, Getränke, Tabak, Saisonprodukte, Energie und Treibstoffe.  
Inflation sous-jacente 1 = Indice sans alimentation, boissons, tabac, produits saisonniers, énergie et carburants.

<sup>3</sup> Kerninflation 2 = Kerninflation 1 ohne Produkte mit administrierten Preisen.  
Inflation sous-jacente 2 = Inflation sous-jacente 1 sans produits dont les prix sont administrés.



## O2 Produzenten- und Importpreise Prix à la production et à l'importation

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



### Produzentenpreisindex / Indice des prix à la production

Mai 2003 = 100

Jahresmittel Monat	Nach Art der Produkte Selon le genre de biens						Nach Absatzgebiet Selon la destination			Total	Kern- inflation <sup>1</sup> Inflation sous- jacente <sup>1</sup>	
	Land- und forstwirtschaftliche Produkte Produits agricoles et sylvicoles	Vor- leistungs- güter Biens intermé- diaires	Investitions- güter Biens d'investis- sement	Gebrauchs- güter Biens de consom- mation durables	Verbrauchs- güter Biens de consom- mation non durables	Energie	Inland- absatz Marché intérieur	Export Exporta- tions	% <sup>2</sup>			
Moyenne annuelle Mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1995	119.4	108.1	98.5	.	.	.	103.7	104.3	<b>103.9</b>	-0.1	0.2	
1996	112.2	105.5	98.2	.	.	.	101.7	102.6	<b>102.1</b>	-1.8	-1.0	
1997	110.7	104.3	97.8	.	.	.	101.1	101.8	<b>101.3</b>	-0.7	-1.2	
1998	107.1	102.5	97.8	.	.	.	99.6	100.8	<b>100.1</b>	-1.2	-1.1	
1999	103.9	100.7	97.7	.	.	.	98.6	99.9	<b>99.1</b>	-1.0	-0.8	
2000	107.7	101.7	97.6	.	.	.	100.2	99.8	<b>100.0</b>	0.9	-0.3	
2001	101.0	102.3	98.8	.	.	.	100.6	100.3	<b>100.5</b>	0.5	1.0	
2002	100.5	100.8	99.5	.	.	.	100.0	100.1	<b>100.0</b>	-0.5	0.0	
2003	101.7	99.8	99.9	.	.	.	100.1	100.0	<b>100.0</b>	-0.0	-0.2	
2004	102.7	101.4	101.0	100.3	101.3	101.8	101.9	100.4	<b>101.2</b>	1.2	0.2	
2004 11	101.2	102.2	101.8	100.4	101.7	104.7	103.0	100.8	<b>102.0</b>	1.7	0.7	
2004 12	101.9	101.6	101.8	100.4	101.8	101.3	102.4	100.7	<b>101.6</b>	1.3	0.6	
2005 01	100.9	101.3	101.8	100.4	101.6	99.9	101.9	100.7	<b>101.3</b>	1.0	0.5	
2005 02	100.5	101.8	101.8	100.6	101.7	101.2	102.5	100.6	<b>101.6</b>	1.3	0.7	
2005 03	100.3	101.8	101.8	100.6	101.7	102.5	102.6	100.6	<b>101.7</b>	0.9	0.6	
2005 04	99.6	101.5	102.8	100.6	101.7	105.4	102.9	100.9	<b>102.0</b>	0.8	0.5	
2005 05	98.8	101.4	102.8	100.7	101.4	103.5	102.6	100.8	<b>101.8</b>	0.3	0.4	
2005 06	98.5	101.1	102.8	100.7	101.5	104.3	102.6	100.8	<b>101.7</b>	0.3	0.4	
2005 07	98.4	101.4	102.8	100.7	101.4	106.4	102.9	100.8	<b>101.9</b>	0.6	0.4	
2005 08	98.1	102.0	102.7	100.8	101.2	107.4	103.2	100.7	<b>102.1</b>	0.7	0.5	
2005 09	100.5	102.7	102.7	100.8	101.2	112.0	104.2	100.8	<b>102.6</b>	1.2	0.5	
2005 10	<b>99.5</b>	<b>102.6</b>	<b>103.2</b>	<b>100.9</b>	<b>101.1</b>	<b>112.4</b>	<b>104.2</b>	<b>101.0</b>	<b>102.7</b>	<b>0.9</b>	<b>0.5</b>	
2005 11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

## Importpreisindex / Indice des prix à l'importation

Mai 2003 = 100

Jahresmittel Monat	Nach Art der Produkte Selon le genre de biens						Total	% <sup>2</sup>	Kerninflation <sup>1</sup> Inflation sous-jacente <sup>1</sup> % <sup>2</sup>	
	Moyenne annuelle Mois	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Vorleistungsgüter Biens intermédiaires	Investitionsgüter Biens d'investissement	Gebrauchsgüter Biens de consommation durables	Verbrauchsgüter Biens de consommation non durables				Energie
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1995		110.1	104.9	114.4	.	.	.	105.1	0.3	-1.7
1996		103.7	99.0	109.0	.	.	.	101.2	-3.7	-2.3
1997		119.4	101.9	105.8	.	.	.	103.2	2.0	-0.8
1998		113.6	99.9	104.5	.	.	.	101.0	-2.2	-0.3
1999		98.4	96.9	103.1	.	.	.	98.8	-2.2	-0.8
2000		100.1	108.4	103.5	.	.	.	105.4	6.7	0.2
2001		99.1	105.0	103.8	.	.	.	103.7	-1.6	0.7
2002		96.6	100.4	101.8	.	.	.	100.8	-2.8	-1.0
2003		98.5	100.2	98.2	.	.	.	99.8	-0.9	-2.0
2004		96.8	103.8	95.2	98.2	100.5	126.9	100.6	0.8	-1.0
2004 11		94.0	105.7	93.9	96.5	100.5	148.6	101.5	2.5	-0.6
2004 12		97.8	105.6	93.9	96.5	100.4	136.8	101.1	2.0	-0.6
2005 01		98.4	106.0	94.2	96.5	100.6	126.7	100.9	1.8	-0.5
2005 02		98.5	106.5	94.2	97.1	100.7	136.6	101.5	2.5	-0.2
2005 03		102.8	106.6	94.2	97.1	100.7	145.1	102.1	2.4	-0.3
2005 04		105.5	106.8	94.2	95.3	100.5	159.2	102.6	2.2	-1.0
2005 05		103.8	106.5	94.2	95.4	100.4	154.0	102.2	1.0	-1.2
2005 06		103.0	106.0	92.6	95.4	100.1	154.0	101.4	0.9	-1.2
2005 07		103.2	105.9	92.7	95.4	100.2	176.4	102.4	2.0	-1.2
2005 08		102.0	106.2	92.7	94.5	100.3	182.0	102.7	1.4	-1.2
2005 09		103.0	106.5	92.7	94.5	100.2	200.6	103.5	2.2	-1.2
2005 10		<b>99.5</b>	<b>106.6</b>	<b>92.8</b>	<b>94.2</b>	<b>100.3</b>	<b>199.0</b>	<b>103.5</b>	<b>1.4</b>	<b>-1.2</b>
2005 11		..	..	..	..	..	..	..	..	..

## Preisindex des Gesamtangebots<sup>3</sup> / Indice des prix de l'offre totale<sup>3</sup>

Mai 2003 = 100

Jahresmittel Monat	Nach Art der Produkte Selon le genre de biens						Total <sup>4</sup>	% <sup>2</sup>	Kerninflation <sup>1</sup> Inflation sous-jacente <sup>1</sup> % <sup>2</sup>	
	Moyenne annuelle Mois	Land- und forstwirtschaftliche Produkte Produits agricoles et sylvicoles	Vorleistungsgüter Biens intermédiaires	Investitionsgüter Biens d'investissement	Gebrauchsgüter Biens de consommation durables	Verbrauchsgüter Biens de consommation non durables				Energie
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1995		117.7	107.4	103.7	.	.	.	104.3	0.0	-0.3
1996		110.6	104.1	101.7	.	.	.	101.8	-2.4	-1.4
1997		112.3	103.8	100.4	.	.	.	101.9	0.1	-1.1
1998		108.3	101.9	100.0	.	.	.	100.3	-1.5	-0.9
1999		102.9	99.9	99.5	.	.	.	99.0	-1.4	-0.8
2000		106.3	103.1	99.5	.	.	.	101.6	2.7	-0.2
2001		100.7	102.9	100.5	.	.	.	101.5	-0.1	0.9
2002		99.8	100.7	100.3	.	.	.	100.3	-1.2	-0.2
2003		100.8	99.9	99.2	.	.	.	99.9	-0.3	-0.7
2004		101.1	102.3	98.7	99.9	101.0	108.3	101.0	1.1	-0.2
2004 11		99.4	103.5	98.6	99.8	101.3	116.2	101.8	1.9	0.3
2004 12		100.8	103.0	98.6	99.8	101.4	110.6	101.4	1.5	0.2
2005 01		100.2	103.0	98.7	99.8	101.3	106.9	101.2	1.3	0.2
2005 02		100.0	103.5	98.7	100.1	101.4	110.5	101.6	1.7	0.4
2005 03		100.9	103.6	98.7	100.1	101.4	113.6	101.8	1.4	0.3
2005 04		101.1	103.5	99.2	99.9	101.3	119.5	102.2	1.3	0.0
2005 05		100.1	103.3	99.2	100.0	101.1	116.7	101.9	0.5	-0.2
2005 06		99.7	102.9	98.6	100.0	101.1	117.3	101.6	0.5	-0.1
2005 07		99.6	103.1	98.6	100.0	101.1	124.8	102.1	1.1	-0.1
2005 08		99.1	103.6	98.6	99.7	100.9	126.9	102.3	1.0	-0.1
2005 09		101.1	104.1	98.6	99.7	100.9	135.3	102.9	1.5	-0.1
2005 10		<b>99.5</b>	<b>104.2</b>	<b>98.8</b>	<b>99.9</b>	<b>100.9</b>	<b>135.1</b>	<b>103.0</b>	<b>1.0</b>	<b>-0.1</b>
2005 11		..	..	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Total ohne rohstoffnahe, schwankungsintensive oder stark von Produktsteuern beeinflusste Produktgruppen (insbesondere landwirtschaftliche Produkte, Fleisch, Tabakwaren, Mineralölprodukte, Metalle, Gas).

Total, sans les groupes de produits primaires dont les prix sont très volatils ou fortement influencés par des taxes (surtout les produits agricoles, la viande, les tabacs, les produits pétroliers, les métaux, le gaz).

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.

Variation par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Total von Produzenten- und Importpreisindex.

Total des indices des prix à la production et à l'importation.

<sup>4</sup> Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex. Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindex. Raccordement avec l'indice des prix de gros, calculé jusqu'au mois de mai 1993. Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

### O3 Edelmetall- und Rohwarenpreise Prix des métaux précieux et des matières premières

Jahresmittel <sup>1</sup> Monatsende	Gold <sup>2</sup> Or <sup>2</sup>		Silber <sup>3</sup> Argent <sup>3</sup>		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières			Rohöl Brent
	CHF/kg	USD/Unze	CHF/kg	USD/Unze	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100	CRB Futures 1967 = 100	Pétrole brut Brent
Moyenne annuelle <sup>1</sup> Fin de mois	CHF/kg	USD/once	CHF/kg	USD/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100	CRB Futures 1967 = 100	USD/Fass
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	14 321	382.38	194.97	5.19	1 468.6	2 221.3	236.9	17.37
1996	15 271	384.96	200.33	5.06	1 489.5	2 004.9	247.0	20.62
1997	15 271	327.92	227.92	4.90	1 538.8	1 908.6	241.5	19.16
1998	13 633	293.50	250.08	5.38	1 309.7	1 572.8	211.7	13.08
1999	13 500	278.22	248.33	5.17	1 187.5	1 353.8	195.0	18.64
2000	14 923	274.67	259.43	4.81	1 290.7	1 382.3	220.0	28.53
2001	14 624	269.37	230.88	4.28	1 275.3	1 236.6	203.9	24.26
2002	15 422	311.54	221.52	4.50	1 403.5	1 276.6	212.5	25.53
2003	15 646	366.13	206.73	4.84	1 666.7	1 501.6	242.0	28.64
2004	16 199	408.20	261.24	6.58	2 044.5	1 619.4	277.1	38.42
2004 11	16 460	450.30	278.60	7.62	2 113.3	1 562.2	290.9	44.65
2004 12	15 798	436.00	243.40	6.72	2 137.8	1 570.8	283.9	39.68
2005 01	16 121	422.35	251.20	6.58	2 012.2	1 609.9	284.8	46.69
2005 02	16 175	434.90	269.10	7.24	2 086.7	1 654.6	305.0	50.42
2005 03	16 317	426.05	269.00	7.02	2 105.3	1 718.7	313.6	51.95
2005 04	16 397	431.80	261.30	6.88	2 098.6	1 672.8	303.7	51.31
2005 05	16 590	415.95	282.40	7.08	2 109.8	1 651.9	300.8	49.39
2005 06	17 921	435.85	288.20	7.00	2 099.9	1 677.1	300.0	55.49
2005 07	17 620	426.15	291.40	7.04	2 147.7	1 694.3	312.0	59.30
2005 08	17 551	431.75	270.20	6.64	2 080.6	1 672.5	329.4	67.50
2005 09	19 590	472.25	308.70	7.44	2 140.2	1 702.7	333.0	62.28
2005 10	19 333	471.70	314.90	7.68	2 167.7	1 721.3	316.3	59.27
2005 11	<b>20 706</b>	<b>491.45</b>	<b>341.80</b>	<b>8.10</b>	<b>2 195.8</b>	<b>1 743.2</b>	<b>314.3</b>	<b>52.49</b>

<sup>1</sup> Durchschnitt aus Monatsendwerten.  
Moyenne des valeurs de fin de mois.

<sup>2</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.  
Prix d'achat de 11h au pool de Zurich.

<sup>3</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.  
Prix d'achat de 11h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: prix moyen de 10h30 au fixing de Zurich.

## O41 Baupreisindizes Indices des prix de la construction

Oktober 1998 = 100 / Octobre 1998 = 100

Monat	Neubau von Bürogebäuden Nouvelles constructions d'immeubles administratifs		Neubau von Mehrfamilienhäusern Nouvelles constructions d'habitations de plusieurs logements		Renovation von Mehrfamilienhäusern Rénovations d'habitations de plusieurs logements		Neubau von Strassen Nouvelles constructions de routes	
	Mois	% <sup>1</sup>	Mois	% <sup>1</sup>	Mois	% <sup>1</sup>	Mois	% <sup>1</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8
2002 04	111.3	1.2	108.7	-1.0	108.3	0.7	111.7	-3.3
2002 10	110.3	-0.9	107.5	-1.8	107.9	-0.1	110.3	-3.1
2003 04	109.1	-2.0	105.8	-2.7	106.8	-1.4	109.6	-1.9
2003 10	109.1	-1.1	105.9	-1.5	107.0	-0.8	110.5	0.2
2004 04	108.9	-0.2	105.9	0.1	107.0	0.2	111.8	2.0
2004 10	110.6	1.4	108.2	2.2	108.4	1.3	113.5	2.7
2005 04	111.9	2.8	109.0	2.9	109.6	2.4	113.3	1.3
2005 10	..	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.  
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

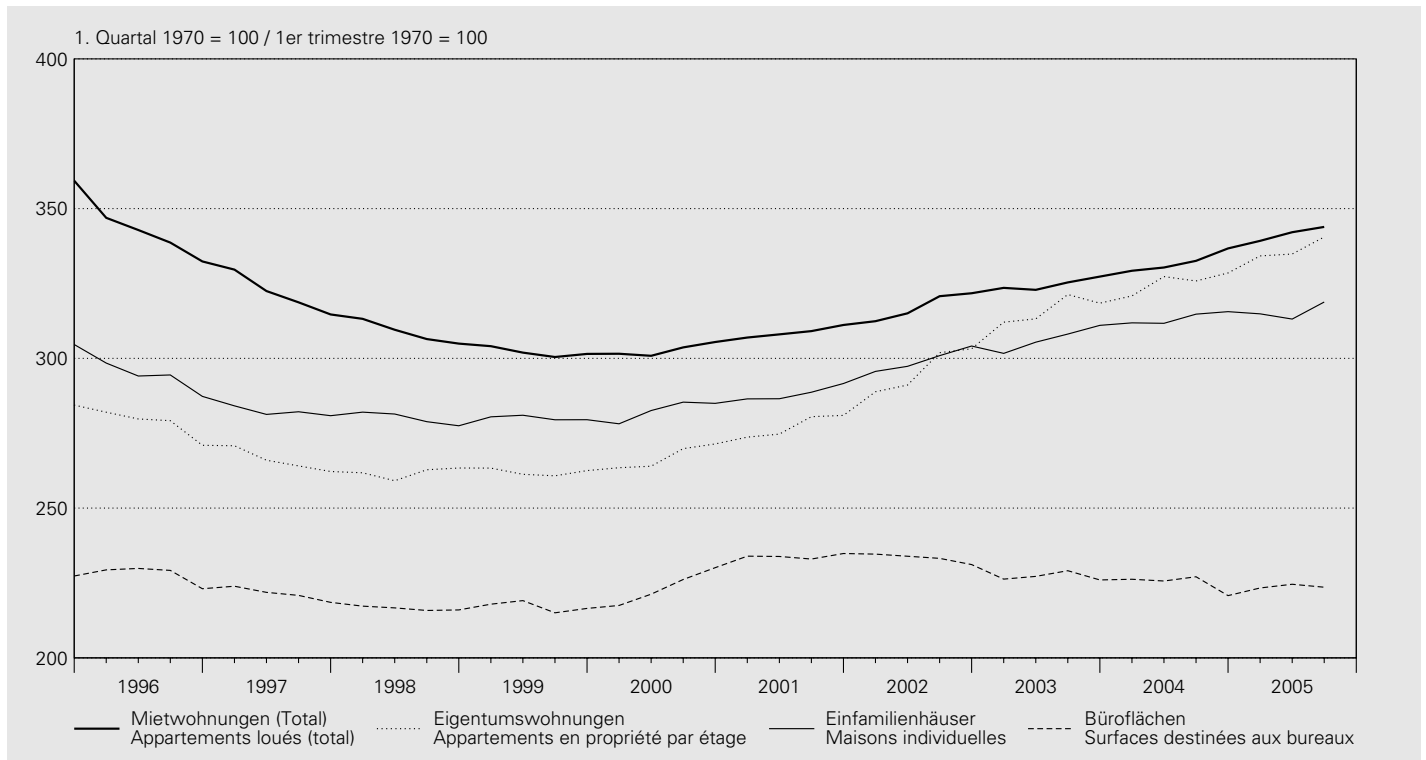
## O42 Wohnbaukostenindizes Indices des prix de la construction de logements

Monat	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern <sup>2</sup> Ville de Berne <sup>2</sup>		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Mois	% <sup>1</sup>	Mois	% <sup>1</sup>	Mois	% <sup>1</sup>	Mois	% <sup>1</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8
	Okt. 1988 = 100 bzw. Apr. 1998 = 100		April 1987 = 100		April 1985 = 100		April 1988 = 100	
	Oct. 1988 = 100 ou Avr. 1998 = 100		Avril 1987 = 100		Avril 1985 = 100		Avril 1988 = 100	
1996 04	113.8	-1.5	123.1	-2.4	123.4	-1.4	98.3	-7.4
1996 10	113.3	-0.9	.	.	122.3	-2.1	.	.
1997 04	112.0	-1.6	119.7	-2.8	117.0	-5.2	95.6	-2.7
1997 10	111.7	-1.4	.	.	116.4	-4.8	.	.
1998 04	100.0	-0.4	118.2	-1.3	115.9	-0.9	95.7	0.1
1998 10	99.9	-0.3	.	.	114.6	-1.5	.	.
1999 04	101.3	1.3	118.5	0.3	115.8	-0.1	100.3	4.8
1999 10	.	.	.	.	116.0	1.2	.	.
2000 04	105.1	3.8	120.3	1.5	119.0	2.8	107.1	6.8
2000 10	.	.	.	.	120.7	4.1	.	.
2001 04	110.1	4.8	125.7	4.5	121.4	2.0	113.2	5.7
2001 10	.	.	126.8	.	121.2	0.4	.	.
2002 04	110.0	-0.1	127.2	1.2	122.5	0.9	115.9	2.4
2002 10	.	.	124.6	-1.7	121.6	0.3	.	.
2003 04	106.6	-3.1	123.3	-3.1	120.9	-1.3	116.2	0.3
2003 10	.	.	123.5	-0.9	121.0	-0.5	116.4	.
2004 04	107.6	0.9	124.2	0.7	.	.	116.9	0.6
2004 10	.	.	126.6	2.5	.	.	119.6	2.7
2005 04	110.2	2.4	126.7	2.0	.	.	119.1	1.9
2005 10	.	.	..	..	.	.	..	..

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.  
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

<sup>2</sup> Ab Oktober 2001 mit folgendem Index des BFS verknüpft: *Neubau von Mehrfamilienhäusern Espace Mittelland*.  
A partir d'octobre 2001, la continuité des données est assurée par l'indice de l'OFS suivant: *Construction d'immeubles d'habitation dans l'espace Mittelland*.

## O43 Immobilienpreisindizes Indices des prix de l'immobilier



### Gesamte Schweiz / Suisse

Indizes von Wüest & Partner AG / Indices établis par Wüest & Partner AG

Jahr <sup>1</sup> Quartal	Wohnnutzung Surfaces d'habitation			Eigentums- wohnungen (2 bis 5 Zimmer)	Einfamilien- häuser (4 bis 6 Zimmer)	Geschäftsflächen Surfaces commerciales				
	Mietwohnungen (1 bis 5 Zimmer) Appartements loués (1 à 5 chambres)		Total			Büroflächen Surfaces destinées aux bureaux	Gewerbe- flächen Surfaces destinées à l'artisanat	Verkaufs- flächen Surfaces destinées à la vente		
Année <sup>1</sup> Trimestre	Altbau	Neubau		% <sup>2</sup>	Apparte- ments en propriété par étage (2 à 5 chambres)				Maisons individuelles (4 à 6 chambres)	% <sup>2</sup>
	Anciens bâtiments	Nouveaux bâtiments								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

1970 = 100

1996	319.9	349.6	325.0	-8.3	281.9	284.3	209.2	-2.0	220.6	191.1
1997	302.4	328.6	307.1	-5.5	269.5	273.2	203.1	-2.9	212.6	180.5
1998	289.9	320.1	294.8	-4.0	265.5	271.2	198.7	-2.2	210.3	170.8
1999	283.9	318.1	288.5	-2.1	265.7	271.3	199.3	0.3	212.8	164.8
2000	285.6	318.0	289.4	0.3	270.9	273.9	205.4	3.0	216.6	174.9
2001	291.9	340.1	295.0	1.9	281.4	279.2	214.7	4.5	213.1	175.1
2002	299.9	392.0	303.2	2.8	300.3	290.0	214.1	-0.3	214.7	178.1
2003	307.4	417.1	310.2	2.3	320.6	296.8	208.5	-2.6	215.8	174.3
2004	313.0	434.5	317.3	2.3	330.2	303.6	206.5	-1.0	213.2	172.5
2005	320.4	443.3	326.5	2.9	341.2	305.6	205.5	-0.5	218.8	170.9

1. Quartal 1970 = 100 / 1er trimestre 1970 = 100

2003 III	323.2	434.0	325.4	1.4	321.3	308.1	229.1	-1.8	219.0	.
2003 IV	325.7	430.3	327.3	1.7	318.4	311.0	226.0	-2.2	222.1	.
2004 I	326.2	441.1	329.3	1.8	320.9	311.9	226.2	-0.0	214.3	.
2004 II	326.6	445.2	330.3	2.3	327.3	311.7	225.7	-0.7	220.0	.
2004 III	328.8	450.8	332.6	2.2	325.8	314.8	227.1	-0.9	206.1	.
2004 IV	331.8	466.1	336.7	2.9	328.5	315.6	220.8	-2.3	220.0	.
2005 I	334.0	462.2	339.2	3.0	334.2	314.9	223.3	-1.3	223.0	.
2005 II	336.0	460.2	342.1	3.6	334.8	313.1	224.6	-0.5	215.6	.
2005 III	338.1	456.9	343.9	3.4	340.5	318.8	223.6	-1.5	223.6	.

<sup>1</sup> 2005: provisorische Werte.  
2005: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.



## O5 Lohnindizes Indices des salaires

1993 = 100

### Nach Geschlecht / Selon le sexe

Jahr Année	Arbeitnehmer Travailleurs				Frauen Femmes				Männer Hommes			
	Total											
	nominal	% <sup>1</sup>	real	% <sup>1</sup>	nominal	% <sup>1</sup>	real	% <sup>1</sup>	nominal	% <sup>1</sup>	real	% <sup>1</sup>
	nominal		réel		nominal		réel		nominal		réel	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1997	104.6	0.5	100.5	-0.0	105.3	0.6	101.2	0.1	104.3	0.4	100.3	-0.1
1998	105.3	0.7	101.2	0.6	105.8	0.5	101.7	0.5	105.1	0.7	101.0	0.7
1999	105.6	0.3	100.6	-0.5	106.5	0.7	101.6	-0.1	105.2	0.1	100.3	-0.7
2000	106.9	1.3	100.3	-0.3	108.2	1.6	101.6	0.0	106.5	1.2	99.9	-0.4
2001	109.6	2.5	101.8	1.5	110.9	2.5	103.1	1.5	109.1	2.5	101.4	1.5
2002	111.5	1.8	103.0	1.1	113.5	2.3	104.8	1.6	110.9	1.6	102.4	1.0
2003	113.1	1.4	103.8	0.8	115.3	1.7	105.8	1.0	112.3	1.3	103.1	0.7
2004	114.1	0.9	103.9	0.1	116.6	1.1	106.2	0.3	113.3	0.9	103.1	0.1

### Nach Wirtschaftssectoren/Wirtschaftszweigen (NOGA) / Par secteurs/activités économiques (NOGA)

Jahr Année	Alle Sektoren Tous les secteurs		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
	Total		Sektor 2 Secteur 2		Total		Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières		Baugewerbe Construction	
	NOGA 01-93		NOGA 10-45		NOGA 15-37		NOGA 45			
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1997	104.6	100.5	104.4	100.3	104.2	100.2	104.7	100.7	104.7	100.7
1998	105.3	101.2	105.0	100.9	105.0	100.9	105.1	101.0	105.1	101.0
1999	105.6	100.6	105.0	100.1	105.2	100.3	104.6	99.7	104.6	99.7
2000	106.9	100.3	106.6	100.0	106.6	100.0	106.5	100.0	106.5	100.0
2001	109.6	101.8	109.5	101.7	109.5	101.7	109.5	101.7	109.5	101.7
2002	111.5	103.0	111.3	102.8	111.4	102.9	111.2	102.7	111.2	102.7
2003	113.1	103.8	112.6	103.3	112.8	103.5	112.3	103.1	112.3	103.1
2004	114.1	103.9	113.3	103.1	113.5	103.4	112.7	102.6	112.7	102.6

Jahr Année	Sektor 3 Secteur 3		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
	Total		Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration		Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications		Kredit-, Versicherungsgewerbe, Immobilien, Informatik, F&E Intermédiation financière, assurances; immobilier, informatique, R et D	
	NOGA 50-93		NOGA 50-55		NOGA 60-64		NOGA 65-74	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	9	10	11	12	13	14	15	16
1997	104.7	100.7	104.2	100.2	103.4	99.4	107.3	103.2
1998	105.5	101.3	105.0	100.9	104.7	100.6	107.8	103.6
1999	106.0	101.0	105.9	100.9	104.2	99.3	109.3	104.2
2000	107.2	100.6	106.9	100.4	104.5	98.1	111.6	104.7
2001	109.6	101.9	109.5	101.8	106.1	98.6	115.1	107.0
2002	111.7	103.1	111.6	103.1	108.3	100.0	117.0	108.1
2003	113.4	104.1	113.3	104.0	110.0	100.9	118.8	109.1
2004	114.8	104.5	114.5	104.2	111.5	101.5	120.4	109.6

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.

# P1 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – nominal Produit intérieur brut selon son affectation – En termes nominaux

## Zu laufenden Preisen / Aux prix courants

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>1</sup> Quartal <sup>1</sup>	Konsumausgaben Dépenses de consommation finale			Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe			Inländische Endnachfrage (3 + 6)	Inlandnachfrage <sup>3</sup>
	Private Haus- halte und POoE <sup>2</sup>	Staat	Total (1 + 2)	Bau	Ausrüstung	Total (4 + 5)		
Année <sup>1</sup> Trimestre <sup>1</sup>	Ménages et ISBLSM <sup>2</sup>	Administrations publiques		Construction	Biens d'équipement		Demande intérieure finale (3 + 6)	Demande intérieure <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	222 625	43 511	266 136	43 882	42 968	86 849	352 986	353 139
1996	226 273	44 303	270 576	39 940	43 000	82 940	353 516	354 853
1997	231 320	43 957	275 278	38 141	44 332	82 473	357 751	359 462
1998	235 793	43 982	279 775	38 389	48 835	87 223	366 999	371 060
1999	241 996	44 293	286 289	37 837	51 014	88 851	375 140	375 459
2000	249 243	46 187	295 430	40 567	54 333	94 899	390 329	391 798
2001	255 236	48 997	304 233	40 519	53 235	93 754	397 987	404 061
2002	259 342	50 398	309 739	40 922	51 890	92 812	402 551	403 050
2003	263 080	51 879	314 959	41 062	48 884	89 946	404 905	406 107
2004	269 516	52 932	322 449	43 368	50 042	93 410	415 859	413 241
2003 III	63 909	<b>13 068</b>	<b>76 977</b>	10 773	11 942	22 715	<b>99 692</b>	103 683
2003 IV	68 846	<b>13 155</b>	<b>82 002</b>	10 337	12 775	23 112	<b>105 114</b>	103 871
2004 I	67 783	<b>13 240</b>	<b>81 023</b>	9 583	11 815	21 398	<b>102 421</b>	97 448
2004 II	65 985	<b>13 183</b>	<b>79 168</b>	11 593	12 765	24 358	<b>103 526</b>	103 472
2004 III	65 391	<b>13 225</b>	<b>78 617</b>	11 499	12 477	23 976	<b>102 592</b>	106 640
2004 IV	70 357	<b>13 285</b>	<b>83 641</b>	10 693	12 985	23 678	<b>107 319</b>	105 681
2005 I	69 664	<b>13 647</b>	<b>83 311</b>	9 636	12 349	21 985	<b>105 295</b>	<b>101 936</b>
2005 II	68 056	<b>13 608</b>	<b>81 664</b>	12 772	12 777	25 548	<b>107 212</b>	<b>105 615</b>
2005 III	<b>67 807</b>	<b>13 626</b>	<b>81 434</b>	<b>12 003</b>	<b>12 403</b>	<b>24 406</b>	<b>105 840</b>	<b>109 436</b>

## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1995	2.2	1.1	2.1	-3.4	3.7	-0.0	1.5	1.7
1996	1.6	1.8	1.7	-9.0	0.1	-4.5	0.2	0.5
1997	2.2	-0.8	1.7	-4.5	3.1	-0.6	1.2	1.3
1998	1.9	0.1	1.6	0.6	10.2	5.8	2.6	3.2
1999	2.6	0.7	2.3	-1.4	4.5	1.9	2.2	1.2
2000	3.0	4.3	3.2	7.2	6.5	6.8	4.0	4.4
2001	2.4	6.1	3.0	-0.1	-2.0	-1.2	2.0	3.1
2002	1.6	2.9	1.8	1.0	-2.5	-1.0	1.1	-0.3
2003	1.4	2.9	1.7	0.3	-5.8	-3.1	0.6	0.8
2004	2.4	2.0	2.4	5.6	2.4	3.9	2.7	1.8
2003 III	1.4	2.7	1.6	1.3	-7.4	-3.5	0.4	0.8
2003 IV	2.0	3.3	2.2	3.3	-1.6	0.5	1.8	2.1
2004 I	2.4	<b>3.5</b>	<b>2.6</b>	5.5	-4.0	0.0	2.0	0.1
2004 II	2.9	<b>2.4</b>	<b>2.8</b>	6.7	7.6	7.2	3.8	2.3
2004 III	2.3	<b>1.2</b>	<b>2.1</b>	6.7	4.5	5.5	2.9	2.9
2004 IV	2.2	<b>1.0</b>	<b>2.0</b>	3.4	1.6	2.4	2.1	1.7
2005 I	2.8	<b>3.1</b>	<b>2.8</b>	0.5	4.5	2.7	<b>2.8</b>	<b>4.6</b>
2005 II	3.1	<b>3.2</b>	<b>3.2</b>	10.2	0.1	4.9	<b>3.6</b>	<b>2.1</b>
2005 III	<b>3.7</b>	<b>3.0</b>	<b>3.6</b>	<b>4.4</b>	<b>-0.6</b>	<b>1.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.6</b>

Jahr Quartal	Exporte Exportations			Gesamt- nachfrage (8 + 12)	Importe Importations			Bruttoinland- produkt (BIP) (13 - 17)		
	Warenexporte Exportations de biens	Dienst- leistungs- exporte	Total (9 + 11)		Warenimporte Importations de biens	Dienst- leistungs- importe	Total (14 + 16)			
Année Trimestre	davon / dont			Demande globale (8 + 12)	davon / dont			Produit intérieur brut (PIB) (13 - 17)		
	Waren- exporte ohne Wert- sachen <sup>4,5</sup>	Exportations de services			Waren- importe ohne Wert- sachen <sup>4,5</sup>	Importations de services				
	Exportations de biens, sans objets de valeur <sup>4,5</sup>				Importations de biens, sans objets de valeur <sup>4,5</sup>					
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1995	97 462	.	34 415	131 877	485 016	96 422	.	16 343	112 765	372 250
1996	99 729	.	35 770	135 499	490 351	98 583	.	17 776	116 359	373 993
1997	111 459	.	40 149	151 608	511 070	111 913	.	18 564	130 477	380 593
1998	115 168	.	41 741	156 909	527 968	117 497	.	20 281	137 778	390 191
1999	121 466	.	44 367	165 832	541 292	121 742	.	21 657	143 398	397 894
2000	137 746	.	52 077	189 823	581 621	141 963	.	24 130	166 093	415 529
2001	140 060	.	50 707	190 767	594 828	144 710	.	27 633	172 343	422 485
2002	138 031	.	49 942	187 974	591 023	132 930	.	27 567	160 497	430 527
2003	137 062	.	51 532	188 594	594 701	132 588	.	27 551	160 138	434 562
2004	148 704	.	57 347	206 052	619 293	141 833	.	31 529	173 362	445 931
2003 III	33 484	32 235	13 538	47 023	150 705	32 107	30 835	8 185	40 291	110 414
2003 IV	36 314	35 238	12 971	49 284	153 155	34 718	32 899	6 733	41 451	111 704
2004 I	36 879	35 528	14 242	51 122	148 570	35 004	33 350	7 036	42 040	106 530
2004 II	37 230	35 675	14 260	51 490	154 963	35 067	33 616	8 133	43 200	111 763
2004 III	36 271	35 055	14 643	50 914	157 554	35 133	33 639	9 006	44 139	113 415
2004 IV	38 324	36 792	14 201	52 526	158 206	36 629	34 872	7 354	43 983	114 223
2005 I	36 934	35 802	14 581	51 515	<b>153 451</b>	<b>37 031</b>	<b>35 146</b>	<b>7 444</b>	<b>44 474</b>	<b>108 977</b>
2005 II	<b>40 816</b>	<b>39 365</b>	14 651	<b>55 468</b>	<b>161 082</b>	<b>38 676</b>	<b>36 874</b>	<b>8 617</b>	<b>47 293</b>	<b>113 789</b>
2005 III	<b>38 873</b>	<b>37 674</b>	<b>15 647</b>	<b>54 520</b>	<b>163 956</b>	<b>37 282</b>	<b>35 615</b>	<b>9 678</b>	<b>46 960</b>	<b>116 996</b>

1995	0.4	.	0.5	0.5	1.4	1.7	.	2.2	1.8	1.2
1996	2.3	.	3.9	2.7	1.1	2.2	.	8.8	3.2	0.5
1997	11.8	.	12.2	11.9	4.2	13.5	.	4.4	12.1	1.8
1998	3.3	.	4.0	3.5	3.3	5.0	.	9.2	5.6	2.5
1999	5.5	.	6.3	5.7	2.5	3.6	.	6.8	4.1	2.0
2000	13.4	.	17.4	14.5	7.5	16.6	.	11.4	15.8	4.4
2001	1.7	.	-2.6	0.5	2.3	1.9	.	14.5	3.8	1.7
2002	-1.4	.	-1.5	-1.5	-0.6	-8.1	.	-0.2	-6.9	1.9
2003	-0.7	.	3.2	0.3	0.6	-0.3	.	-0.1	-0.2	0.9
2004	8.5	.	11.3	9.3	4.1	7.0	.	14.4	8.3	2.6
2003 III	-1.0	0.1	4.5	0.5	0.7	1.0	2.0	2.8	1.4	0.5
2003 IV	4.5	6.1	7.7	5.4	3.1	6.3	6.9	2.2	5.6	2.2
2004 I	10.9	10.2	14.4	11.9	3.8	4.2	3.1	22.2	6.8	2.7
2004 II	9.5	9.4	13.5	10.5	4.9	9.0	10.0	18.3	10.7	2.8
2004 III	8.3	8.7	8.2	8.3	4.5	9.4	9.1	10.0	9.6	2.7
2004 IV	5.5	4.4	9.5	6.6	3.3	5.5	6.0	9.2	6.1	2.3
2005 I	0.1	0.8	2.4	0.8	<b>3.3</b>	<b>5.8</b>	<b>5.4</b>	<b>5.8</b>	<b>5.8</b>	<b>2.3</b>
2005 II	<b>9.6</b>	<b>10.3</b>	2.7	<b>7.7</b>	<b>3.9</b>	<b>10.3</b>	<b>9.7</b>	<b>6.0</b>	<b>9.5</b>	<b>1.8</b>
2005 III	<b>7.2</b>	<b>7.5</b>	<b>6.9</b>	<b>7.1</b>	<b>4.1</b>	<b>6.1</b>	<b>5.9</b>	<b>7.5</b>	<b>6.4</b>	<b>3.2</b>

<sup>1</sup> 2003–2005: provisorische Werte.

2003–2005: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Der Konsum der privaten Haushalte wird gemäss Inländerkonzept ausgewiesen; inkl. Endverbrauch der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter (POoE).  
La consommation des ménages répond au concept national et tient compte également de la consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages (ISBLSM).

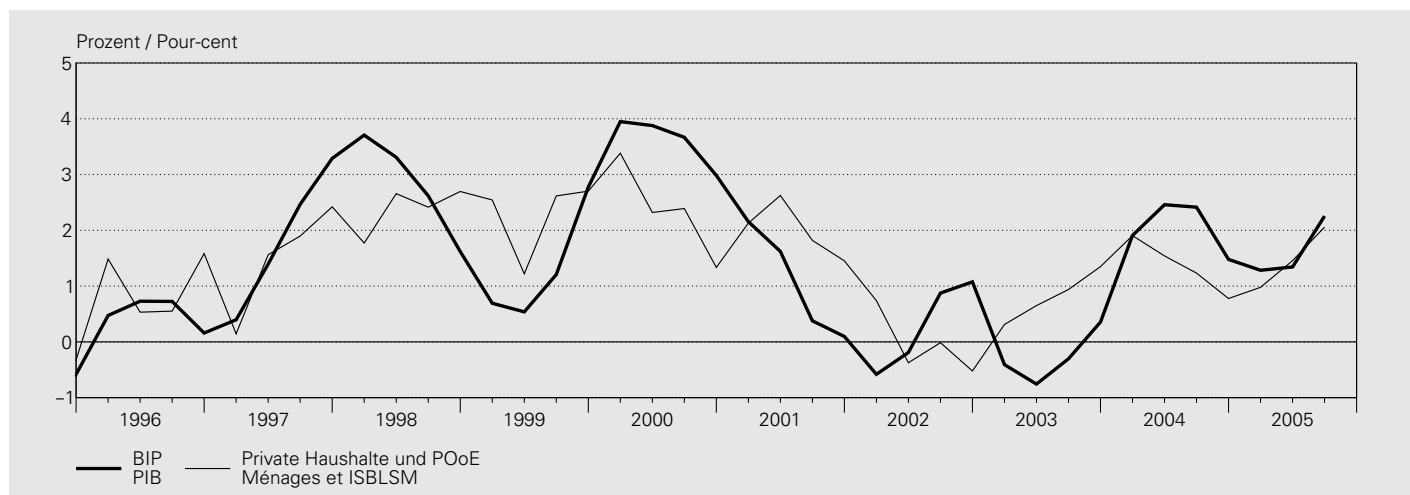
<sup>3</sup> Inlandnachfrage = Inländische Endnachfrage (Kolonne 7) + Vorratsveränderungen + Nettozugang an Wertsachen.  
Demande intérieure = demande intérieure finale (colonne 7) + variation des stocks + acquisitions nettes d'objets de valeur.

<sup>4</sup> Wertsachen = Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Objets de valeur = commerce de métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

<sup>5</sup> Die Jahreszahlen werden vom Bundesamt für Statistik (BFS) nicht publiziert.  
L'Office fédéral de la statistique (OFS) ne publie pas de données annuelles.

## P2 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – real Produit intérieur brut selon son affectation – En termes réels

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal / Variation par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



### Zu Preisen des Vorjahres / Aux prix de l'année précédente

Jahr <sup>1</sup> Quartal <sup>1</sup>	Konsumausgaben Dépenses de consommation finale			Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe			Inländische Endnachfrage (3 + 6)	Inlandnachfrage <sup>3</sup>
Année <sup>1</sup> Trimestre <sup>1</sup>	Private Haushalte und POoE <sup>2</sup> Ménages et ISBLSM <sup>2</sup>	Staat Administrations publiques	Total (1 + 2)	Bau Construction	Ausrüstung Biens d'équipement	Total (4 + 5)	Demande intérieure finale (3 + 6)	Demande intérieure <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr<sup>6</sup> / Variation par rapport à l'année précédente<sup>6</sup>

In Prozent / En pour-cent

1995	0.7	1.0	0.7	-3.6	13.3	4.4	1.7	1.6
1996	1.0	0.9	1.0	-6.4	3.1	-1.7	0.3	0.2
1997	1.5	-0.1	1.2	-1.5	5.4	2.0	1.4	0.5
1998	2.4	-0.9	1.9	1.0	11.3	6.5	2.9	4.0
1999	2.3	0.3	2.0	-3.7	4.9	1.2	1.8	0.3
2000	2.3	2.6	2.4	2.7	5.5	4.3	2.8	2.1
2001	2.0	4.2	2.3	-3.4	-2.9	-3.1	1.0	2.3
2002	-0.0	1.7	0.2	2.2	-1.2	0.3	0.2	-0.5
2003	0.8	2.2	1.0	1.8	-3.8	-1.3	0.5	0.4
2004	1.4	1.4	1.4	4.1	2.7	3.3	1.8	1.0
2003 III	0.9	<b>2.2</b>	1.1	3.3	<b>-5.1</b>	<b>-1.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.5</b>
2003 IV	1.3	<b>2.7</b>	<b>1.6</b>	<b>4.2</b>	<b>0.2</b>	<b>1.9</b>	1.7	0.9
2004 I	1.9	<b>3.2</b>	2.1	<b>6.3</b>	<b>-1.5</b>	<b>1.8</b>	<b>2.1</b>	-0.4
2004 II	1.5	<b>1.8</b>	1.6	<b>5.5</b>	<b>7.5</b>	6.6	2.7	<b>2.0</b>
2004 III	1.2	<b>0.4</b>	1.1	<b>4.0</b>	<b>4.7</b>	<b>4.4</b>	<b>1.8</b>	2.4
2004 IV	0.8	0.2	0.7	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.2</b>
2005 I	1.0	<b>1.3</b>	<b>1.0</b>	<b>-1.9</b>	<b>2.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>2.6</b>
2005 II	1.5	<b>2.2</b>	<b>1.6</b>	<b>7.5</b>	<b>1.3</b>	<b>4.3</b>	<b>2.2</b>	<b>0.7</b>
2005 III	<b>2.1</b>	<b>1.9</b>	<b>2.0</b>	<b>2.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.8</b>	<b>1.7</b>	<b>1.3</b>

### Veränderung gegenüber dem Vorquartal; saisonbereinigt<sup>7</sup> / Variation par rapport au trimestre précédent; en données cvs<sup>7</sup>

In Prozent / En pour-cent

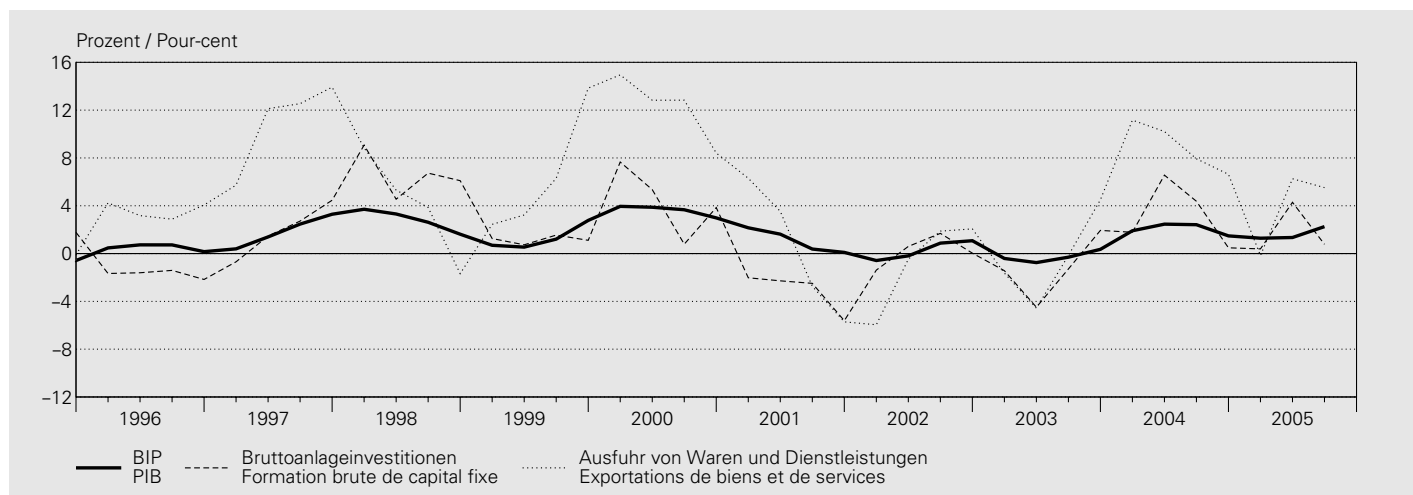
2003 III	0.4	<b>1.4</b>	<b>0.6</b>	<b>1.7</b>	<b>3.5</b>	<b>2.7</b>	1.0	<b>0.4</b>
2003 IV	<b>0.5</b>	0.5	0.5	<b>1.3</b>	<b>2.7</b>	<b>2.1</b>	<b>0.8</b>	<b>1.0</b>
2004 I	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>2.0</b>	<b>-1.7</b>	<b>-0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.8</b>
2004 II	<b>0.1</b>	<b>-0.4</b>	0.0	<b>0.3</b>	<b>2.9</b>	<b>1.7</b>	<b>0.4</b>	<b>1.4</b>
2004 III	0.1	<b>-0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.8</b>	<b>0.5</b>	0.2	<b>0.6</b>
2004 IV	0.1	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.6</b>	<b>-1.5</b>	<b>-1.6</b>	-0.2	<b>-1.2</b>
2005 I	<b>0.6</b>	<b>1.5</b>	0.8	<b>-1.0</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>1.9</b>
2005 II	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>10.0</b>	<b>1.6</b>	<b>5.5</b>	<b>1.7</b>	<b>-0.5</b>
2005 III	<b>0.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>-4.9</b>	<b>-1.0</b>	<b>-2.8</b>	<b>-0.3</b>	<b>1.1</b>

<sup>1</sup> 2003–2005: provisorische Werte.  
2003–2005: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Der Konsum der privaten Haushalte wird gemäss Inländerkonzept ausgewiesen; inkl. Endverbrauch der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter (POoE). La consommation des ménages répond au concept national et tient compte également de la consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages (ISBLSM).

<sup>3</sup> Inlandnachfrage = Inländische Endnachfrage (Kolonne 7) + Vorratsveränderungen + Nettozugang an Wertsachen.  
Demande intérieure = demande intérieure finale (colonne 7) + variation des stocks + acquisitions nettes d'objets de valeur.

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal / Variation par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



Jahr Quartal	Exporte Exportations			Gesamt- nachfrage (8 + 12)	Importe Importations			Bruttoinland- produkt (BIP) (13 - 17)		
	Warenexporte Exportations de biens	Dienst- leistungs- exporte	Total (9 + 11)		Warenimporte Importations de biens	Dienst- leistungs- importe	Total (14 + 16)			
Année Trimestre	davon / dont		Exportations de services	Demande globale (8 + 12)	davon / dont		Importations de services	Produit intérieur brut (PIB) (13 - 17)		
	Waren- exporte ohne Wert- sachen <sup>4,5</sup>	Exportations de biens, sans objets de valeur <sup>4,5</sup>			Waren- importe ohne Wert- sachen <sup>4,5</sup>	Importations de biens, sans objets de valeur <sup>4,5</sup>				
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

1995	1.7	.	-2.8	0.5	1.3	3.4	.	10.1	4.3	0.4
1996	3.8	.	3.0	3.6	1.2	3.2	.	3.4	3.2	0.5
1997	11.7	.	9.3	11.1	3.4	10.7	.	-4.9	8.3	1.9
1998	3.8	.	4.2	3.9	4.0	7.1	.	9.8	7.5	2.8
1999	6.5	.	6.4	6.5	2.1	4.0	.	6.0	4.3	1.3
2000	11.6	.	13.6	12.2	5.2	10.2	.	5.9	9.6	3.6
2001	1.4	.	-2.8	0.2	1.7	1.8	.	11.2	3.2	1.0
2002	1.1	.	-5.7	-0.7	-0.5	-3.0	.	-0.7	-2.6	0.3
2003	-0.1	.	-1.6	-0.5	0.1	2.1	.	-2.7	1.3	-0.3
2004	7.8	.	12.0	8.9	3.5	6.4	.	12.0	7.4	2.1
2003 III	-0.8	0.2	1.2	-0.2	<b>0.3</b>	2.4	3.5	<b>-1.1</b>	<b>1.9</b>	-0.3
2003 IV	3.9	5.2	6.6	4.5	<b>2.1</b>	8.3	9.0	<b>-1.2</b>	<b>6.7</b>	0.4
2004 I	9.8	9.2	14.9	11.2	3.3	5.3	4.3	<b>18.1</b>	<b>7.1</b>	1.9
2004 II	8.4	8.6	15.3	10.2	<b>4.6</b>	9.3	10.4	<b>15.0</b>	<b>10.4</b>	2.5
2004 III	7.4	8.1	8.8	7.9	4.1	8.7	8.6	<b>8.2</b>	8.8	2.4
2004 IV	5.6	4.7	9.5	6.6	<b>2.0</b>	2.8	3.4	<b>8.0</b>	<b>3.5</b>	1.5
2005 I	<b>-0.5</b>	<b>0.1</b>	0.7	-0.2	<b>1.7</b>	<b>2.6</b>	<b>2.2</b>	<b>2.6</b>	<b>2.6</b>	<b>1.3</b>
2005 II	8.7	9.4	-0.1	6.3	<b>2.5</b>	<b>6.3</b>	<b>5.7</b>	<b>2.4</b>	<b>5.6</b>	<b>1.3</b>
2005 III	<b>6.4</b>	<b>6.7</b>	<b>3.3</b>	<b>5.5</b>	<b>2.7</b>	<b>4.1</b>	<b>3.9</b>	<b>2.7</b>	<b>3.8</b>	<b>2.3</b>

2003 III	2.3	<b>2.7</b>	5.1	3.0	<b>1.2</b>	<b>3.1</b>	<b>5.1</b>	<b>3.9</b>	<b>3.2</b>	<b>0.5</b>
2003 IV	2.8	3.3	<b>4.3</b>	3.2	<b>1.7</b>	<b>4.3</b>	<b>3.3</b>	<b>2.6</b>	<b>4.0</b>	0.8
2004 I	<b>4.1</b>	<b>3.2</b>	<b>3.0</b>	<b>3.8</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.1</b>	1.5	<b>6.6</b>	<b>1.0</b>	<b>0.6</b>
2004 II	<b>-1.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>2.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.9</b>	<b>1.7</b>	0.2	<b>1.3</b>	<b>1.7</b>	<b>0.6</b>
2004 III	<b>1.4</b>	<b>2.2</b>	<b>-0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>0.7</b>	2.5	<b>3.1</b>	<b>-1.1</b>	<b>1.8</b>	<b>0.3</b>
2004 IV	<b>1.0</b>	0.1	<b>3.8</b>	<b>1.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>-1.3</b>	<b>-1.3</b>	<b>1.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>0.0</b>
2005 I	<b>-1.9</b>	-1.3	<b>-4.6</b>	<b>-2.7</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>1.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>
2005 II	<b>8.1</b>	<b>8.4</b>	<b>1.7</b>	<b>6.3</b>	<b>1.7</b>	<b>5.2</b>	<b>3.6</b>	<b>1.1</b>	4.5	<b>0.6</b>
2005 III	<b>-0.7</b>	<b>-0.4</b>	<b>2.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>0.2</b>	<b>1.2</b>	<b>-1.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.0</b>

<sup>4</sup> Wertsachen = Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Objets de valeur = commerce de métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

<sup>5</sup> Die Jahreszahlen werden vom Bundesamt für Statistik (BFS) nicht publiziert.  
L'Office fédéral de la statistique (OFS) ne publie pas de données annuelles.

<sup>6</sup> Nicht saisonbereinigte Quartalswerte.  
Les données trimestrielles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

<sup>7</sup> Veränderung ohne Hochrechnung auf Jahresbasis.  
Données non annualisées.

## P3 Bruttoinlandprodukt nach Einkommensart und Bruttonationaleinkommen<sup>1</sup> Produit intérieur brut selon l'approche des revenus et revenu national brut<sup>1</sup>

### Zu laufenden Preisen / Aux prix courants

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>1</sup>	Arbeitnehmerentgelt	Nettobetriebsüberschuss	Abschreibungen	Produktions- und Importabgaben	Subventionen	Bruttoinlandprodukt (1 + 2 + 3 + 4 - 5)
Année <sup>1</sup>	Rémunération des salariés	Excédent net d'exploitation	Consommation de capital fixe	Impôts sur la production et les importations	Subventions	Produit intérieur brut (1 + 2 + 3 + 4 - 5)
	1	2	3	4	5	6
1995	228 107	73 946	62 239	22 935	14 977	372 250
1996	228 724	75 476	62 511	23 280	15 998	373 993
1997	231 836	78 859	62 933	24 028	17 062	380 593
1998	235 729	81 183	64 859	26 324	17 905	390 191
1999	241 228	76 024	68 022	28 355	15 735	397 894
2000	252 552	75 033	72 065	31 238	15 360	415 529
2001	266 642	65 841	75 981	31 402	17 381	422 485
2002	273 864	67 734	77 217	30 452	18 741	430 527
2003	274 480	70 740	77 695	30 882	19 235	434 562
2004	276 082	77 114	79 468	32 373	19 106	445 931

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1995	2.2	-2.8	-1.9	14.6	0.8	1.2
1996	0.3	2.1	0.4	1.5	6.8	0.5
1997	1.4	4.5	0.7	3.2	6.7	1.8
1998	1.7	2.9	3.1	9.6	4.9	2.5
1999	2.3	-6.4	4.9	7.7	-12.1	2.0
2000	4.7	-1.3	5.9	10.2	-2.4	4.4
2001	5.6	-12.3	5.4	0.5	13.2	1.7
2002	2.7	2.9	1.6	-3.0	7.8	1.9
2003	0.2	4.4	0.6	1.4	2.6	0.9
2004	0.6	9.0	2.3	4.8	-0.7	2.6

Jahr <sup>1</sup>	Arbeitnehmerentgelt aus der übrigen Welt	Arbeitnehmerentgelt an die übrige Welt	Vermögenseinkommen aus der übrigen Welt	Vermögenseinkommen an die übrige Welt	Bruttonationaleinkommen (BNE) (6 + 7 - 8 + 9 - 10)
Année <sup>1</sup>	Rémunération des salariés reçue du reste du monde	Rémunération des salariés versée au reste du monde	Revenus de la propriété reçus du reste du monde	Revenus de la propriété versés au reste du monde	Revenu national brut (RNB) (6 + 7 - 8 + 9 - 10)
	7	8	9	10	11
1995	1 532	8 341	36 072	16 962	384 552
1996	1 509	8 360	39 563	18 957	387 747
1997	1 544	8 076	49 663	21 614	402 110
1998	1 569	8 012	65 447	34 560	414 635
1999	1 623	8 097	74 070	39 112	426 377
2000	1 679	9 460	102 911	60 332	450 327
2001	1 984	10 538	88 254	56 141	446 044
2002	1 904	11 149	63 679	39 239	445 721
2003	2 068	11 660	83 367	39 429	468 908
2004	1 945	11 536	87 582	40 770	483 152

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1995	5.7	0.3	1.9	-13.3	2.1
1996	-1.5	0.2	9.7	11.8	0.8
1997	2.3	-3.4	25.5	14.0	3.7
1998	1.6	-0.8	31.8	59.9	3.1
1999	3.4	1.1	13.2	13.2	2.8
2000	3.5	16.8	38.9	54.3	5.6
2001	18.2	11.4	-14.2	-6.9	-1.0
2002	-4.0	5.8	-27.8	-30.1	-0.1
2003	8.6	4.6	30.9	0.5	5.2
2004	-5.9	-1.1	5.1	3.4	3.0

<sup>1</sup> 2003–2004: provisorische Werte.  
2003–2004: chiffres provisoires.



# Q1 Zahlungsbilanz – Ertragsbilanz

## Balance des paiements – Balance des transactions courantes

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal  Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Laufende Übertragungen	Total der Ertragsbilanz
	Total	davon / dont Spezialhandel <sup>1</sup> Commerce spécial <sup>1</sup>	Total	davon / dont Fremden- verkehr Tourisme	Total (6 + 7)	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux	Transferts courants	Total de la balance courante
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### Einnahmen / Recettes

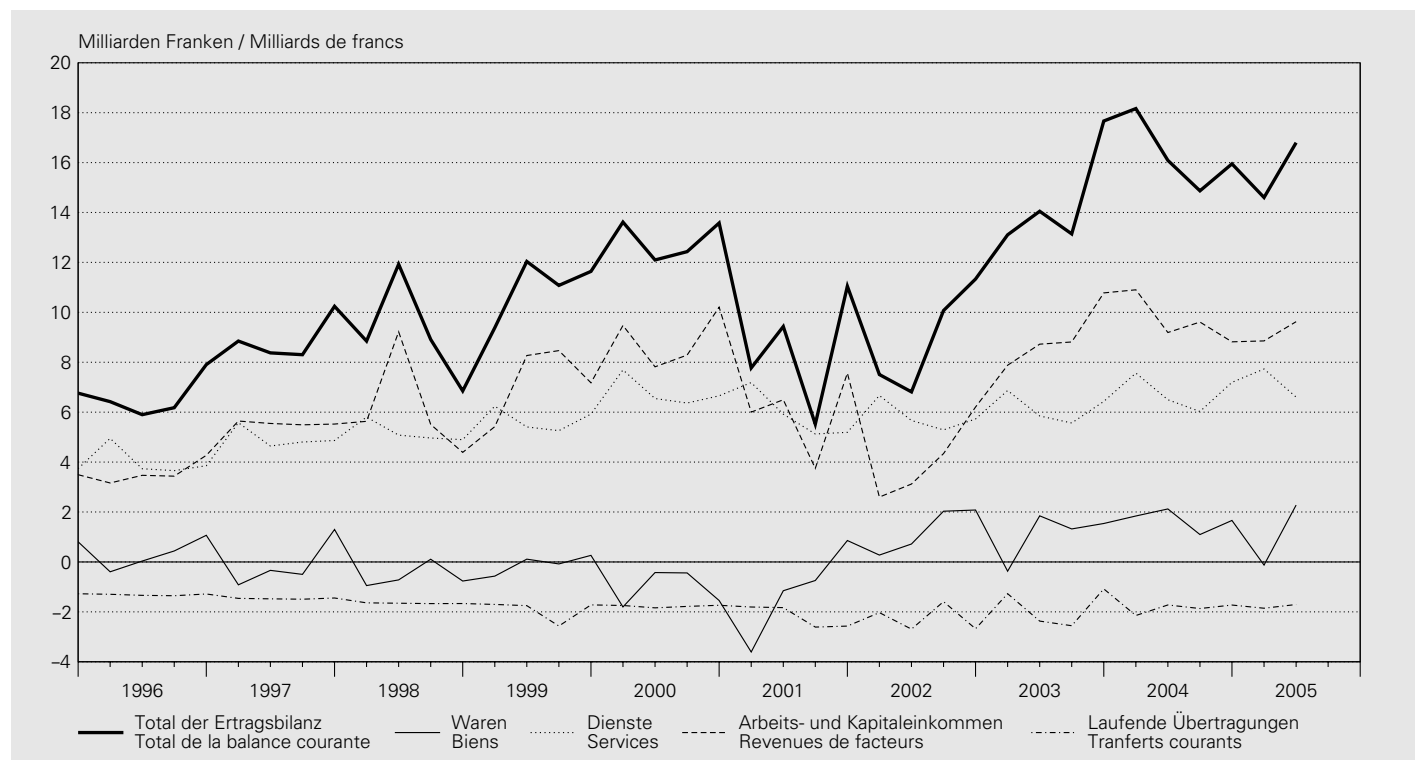
1995	97 462	92 012	31 495	11 185	37 336	1 532	35 804	3 949	170 242
1996	99 729	94 174	33 280	10 989	40 784	1 509	39 276	4 021	177 815
1997	111 459	105 133	37 676	11 531	50 891	1 544	49 348	3 943	203 969
1998	115 168	109 113	39 928	11 586	66 584	1 569	65 016	3 838	225 518
1999	121 466	114 446	43 964	11 767	75 273	1 623	73 651	11 314	252 017
2000	137 746	126 549	50 431	13 134	104 054	1 679	102 375	11 036	303 268
2001	140 060	131 717	48 057	12 676	89 306	1 984	87 323	16 386	293 809
2002	138 031	130 381	47 111	12 269	64 958	1 904	63 054	16 459	266 561
2003	137 062	130 662	47 440	12 370	85 421	2 228	83 193	17 703	287 626
2004	148 704	141 735	53 855	12 949	88 992	1 945	87 047	17 571	309 122
2003 II	34 014	32 146	11 532	2 932	22 503	557	21 946	4 523	72 572
2003 III	33 484	31 867	12 472	3 591	20 456	557	19 899	4 597	71 009
2003 IV	36 315	34 753	11 929	2 603	22 622	557	22 065	4 722	75 587
2004 I	36 875	35 303	13 279	3 253	22 922	486	22 435	4 032	77 109
2004 II	37 226	35 236	13 368	3 188	22 882	486	22 396	4 307	77 783
2004 III	36 274	34 648	13 810	3 758	21 305	486	20 818	4 290	75 679
2004 IV	38 328	36 549	13 397	2 751	21 884	486	21 397	4 942	78 551
2005 I	36 934	35 450	13 643	3 596	21 371	498	20 874	3 802	75 750
2005 II	40 788	38 823	13 768	3 331	24 376	498	23 879	4 361	83 293

### Ausgaben / Dépenses

1995	- 96 422	- 90 776	- 15 565	- 8 774	- 24 674	- 8 792	- 15 882	- 9 162	- 145 823
1996	- 98 583	- 91 967	- 17 084	- 9 425	- 26 444	- 8 818	- 17 626	- 9 299	- 151 410
1997	- 111 913	- 103 088	- 17 786	- 10 141	- 28 679	- 8 521	- 20 158	- 9 821	- 168 199
1998	- 117 497	- 106 866	- 19 181	- 9 879	- 41 834	- 8 450	- 33 384	- 10 470	- 188 981
1999	- 121 742	- 113 416	- 21 136	- 10 175	- 45 942	- 8 539	- 37 403	- 19 058	- 207 877
2000	- 141 963	- 128 615	- 23 171	- 10 718	- 68 269	- 9 943	- 58 326	- 18 141	- 251 544
2001	- 144 710	- 130 052	- 24 629	- 10 557	- 65 496	- 11 065	- 54 431	- 25 206	- 260 041
2002	- 132 930	- 123 125	- 23 762	- 10 306	- 48 693	- 11 149	- 37 544	- 25 452	- 230 836
2003	- 132 726	- 123 778	- 22 725	- 10 061	- 49 229	- 11 779	- 37 450	- 24 985	- 229 664
2004	- 141 981	- 132 423	- 26 567	- 10 939	- 50 468	- 12 171	- 38 297	- 25 037	- 244 053
2003 II	- 32 167	- 29 942	- 5 683	- 2 625	- 13 780	- 2 926	- 10 854	- 6 895	- 58 524
2003 III	- 32 164	- 30 101	- 6 906	- 3 605	- 11 643	- 2 996	- 8 648	- 7 154	- 57 867
2003 IV	- 34 776	- 32 257	- 5 497	- 2 248	- 11 845	- 2 935	- 8 910	- 5 803	- 57 920
2004 I	- 35 034	- 32 483	- 5 714	- 1 839	- 12 018	- 3 003	- 9 015	- 6 179	- 58 945
2004 II	- 35 105	- 32 943	- 6 869	- 2 960	- 13 689	- 3 078	- 10 611	- 6 033	- 61 695
2004 III	- 35 176	- 32 840	- 7 783	- 3 815	- 11 695	- 3 063	- 8 632	- 6 158	- 60 812
2004 IV	- 36 666	- 34 157	- 6 201	- 2 325	- 13 066	- 3 027	- 10 039	- 6 668	- 62 601
2005 I	- 37 058	- 33 926	- 5 915	- 1 910	- 12 517	- 3 126	- 9 391	- 5 657	- 61 148
2005 II	- 38 512	- 35 860	- 7 166	- 3 181	- 14 751	- 3 153	- 11 598	- 6 067	- 66 496



**Ertragsbilanz / Balance des transactions courantes**  
**Saldo / Solde**



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Laufende Übertragungen Transferts courants	Total der Ertragsbilanz Total de la balance courante
	Total	davon / dont Spezialhandel <sup>1</sup> Commerce spécial <sup>1</sup>	Total	davon / dont Fremden- verkehr Tourisme	Total (6 + 7)	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux		
Année Trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	1 040	1 237	15 930	2 412	12 662	- 7 260	19 922	- 5 213	24 418
1996	1 147	2 207	16 196	1 564	14 340	- 7 309	21 650	- 5 278	26 405
1997	- 454	2 045	19 889	1 390	22 212	- 6 977	29 190	- 5 877	35 771
1998	- 2 329	2 247	20 747	1 707	24 751	- 6 882	31 632	- 6 633	36 536
1999	- 276	1 030	22 828	1 592	29 331	- 6 916	36 247	- 7 744	44 140
2000	- 4 217	- 2 066	27 260	2 416	35 785	- 8 264	44 049	- 7 105	51 723
2001	- 4 650	1 665	23 428	2 119	23 810	- 9 081	32 891	- 8 820	33 768
2002	5 102	7 256	23 350	1 963	16 265	- 9 245	25 510	- 8 992	35 725
2003	4 335	6 884	24 715	2 309	36 192	- 9 551	45 744	- 7 281	57 961
2004	6 723	9 312	27 288	2 011	38 524	- 10 226	48 749	- 7 466	65 069
2003 II	1 848	2 204	5 849	307	8 723	- 2 369	11 092	- 2 372	14 048
2003 III	1 321	1 767	5 565	- 13	8 812	- 2 439	11 251	- 2 557	13 142
2003 IV	1 539	2 495	6 432	355	10 777	- 2 378	13 155	- 1 081	17 667
2004 I	1 841	2 820	7 565	1 414	10 904	- 2 517	13 421	- 2 147	18 164
2004 II	2 122	2 293	6 499	228	9 193	- 2 591	11 784	- 1 725	16 088
2004 III	1 098	1 807	6 028	- 58	9 610	- 2 577	12 187	- 1 868	14 867
2004 IV	1 662	2 392	7 196	426	8 817	- 2 541	11 358	- 1 726	15 950
2005 I	- 124	1 524	7 728	1 686	8 854	- 2 629	11 483	- 1 855	14 602
2005 II	2 276	2 963	6 602	150	9 625	- 2 655	12 281	- 1 707	16 797

<sup>1</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
 Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

## Q2 Zahlungsbilanz – Vermögensübertragungen<sup>1</sup> Balance des paiements – Transferts en capital<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	An das Ausland	Aus dem Ausland	Saldo
Année Trimestre	A l'étranger	De l'étranger	Solde
	1	2	3
1995	- 559	12	- 547
1996	- 288	23	- 265
1997	- 294	52	- 242
1998	- 893	1 094	201
1999	- 852	79	- 773
2000	- 6 803	826	- 5 976
2001	- 1 334	3 903	2 569
2002	- 2 220	425	- 1 794
2003	- 1 560	662	- 897
2004	- 2 169	418	- 1 751
2003 II	- 390	166	- 224
2003 III	- 390	166	- 224
2003 IV	- 390	166	- 224
2004 I	- 546	105	- 442
2004 II	- 545	105	- 441
2004 III	- 542	105	- 437
2004 IV	- 536	105	- 431
2005 I	- 552	109	- 443
2005 II	- 552	109	- 443

<sup>1</sup> Käufe und Verkäufe immaterieller Vermögensgüter werden zusammen mit den Vermögensübertragungen ausgewiesen.  
Les acquisitions et cessions d'actifs non financiers non produits sont recensées dans les transferts en capital.

### Q3 Zahlungsbilanz – Kapitalverkehr<sup>1,2</sup> Balance des paiements – Mouvements de capitaux<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

#### Direktinvestitionen / Investissements directs

Jahr Quartal	Direktinvestitionen Investissements directs				In der Schweiz En Suisse				Saldo Solde	
	Im Ausland A l'étranger				In der Schweiz En Suisse					
Année Trimestre	Total (2 + 3 + 4)	Beteiligungs- kapital	Reinvestierte Erträge	Kredite	Total (6 + 7 + 8)	Beteiligungs- kapital	Reinvestierte Erträge	Kredite	8	9
		Capital social	Bénéfices réinvestis	Crédits		Capital social	Bénéfices réinvestis	Crédits		
	1	2	3	4	5	6	7			
1995	- 14 438	- 9 638	- 3 711	- 1 089	2 628	2 464	825	- 661	- 11 810	
1996	- 19 964	- 13 106	- 6 465	- 393	3 805	1 502	2 930	- 627	- 16 159	
1997	- 25 735	- 13 515	- 9 889	- 2 331	9 631	5 966	1 245	2 420	- 16 104	
1998	- 27 209	- 16 949	- 7 203	- 3 058	12 962	5 093	6 501	1 368	- 14 247	
1999	- 49 986	- 23 835	- 18 280	- 7 872	17 603	7 577	9 708	318	- 32 384	
2000	- 75 445	- 56 013	- 16 836	- 2 596	32 520	19 883	10 985	1 652	- 42 925	
2001	- 30 782	- 21 995	- 3 998	- 4 789	14 945	15 799	966	- 1 820	- 15 837	
2002	- 12 250	- 24 584	8 676	3 658	9 783	3 952	2 393	3 438	- 2 467	
2003	- 20 870	- 5 581	- 15 995	705	22 098	11 212	3 820	7 066	1 228	
2004	- 32 505	- 11 561	- 20 343	- 601	- 2 142	- 2 979	4 073	- 3 236	- 34 647	
2003 II	- 5 791	708	- 3 999	- 2 500	3 570	140	797	2 633	- 2 221	
2003 III	2 305	2 660	- 3 999	3 644	6 970	2 376	2 119	2 475	9 275	
2003 IV	- 10 721	- 4 253	- 3 999	- 2 470	12 033	8 212	1 442	2 379	1 312	
2004 I	- 10 378	- 262	- 5 086	- 5 031	- 665	333	- 129	- 869	- 11 043	
2004 II	- 9 965	- 5 339	- 5 086	459	- 2 080	- 920	839	- 1 999	- 12 045	
2004 III	- 7 201	- 3 246	- 5 086	1 131	624	- 579	969	234	- 6 577	
2004 IV	- 4 961	- 2 715	- 5 086	2 840	- 22	- 1 813	2 393	- 602	- 4 982	
2005 I	- 6 893	- 3 385	- 5 280	1 772	- 2 528	97	- 3 780	1 155	- 9 421	
2005 II	- 11 674	- 1 704	- 5 280	- 4 691	2 302	469	1 105	728	- 9 373	

#### Portfolioinvestitionen / Investissements de portefeuille

Jahr Quartal	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille			In der Schweiz En Suisse			Saldo Solde	
	Im Ausland A l'étranger			In der Schweiz En Suisse				
Année Trimestre	Total (2 + 3)	Schuldtitel	Dividendenpapiere	Total (5 + 6)	Schuldtitel	Dividendenpapiere	6	7
		Titres de créance	Titres de participation		Titres de créance	Titres de participation		
	1	2	3	4	5	6		
1995	- 10 505	- 5 700	- 4 805	5 865	- 1 054	6 919	- 4 640	
1996	- 28 096	- 9 944	- 18 152	15 938	1 505	14 433	- 12 158	
1997	- 28 647	- 15 355	- 13 292	13 110	3 030	10 080	- 15 537	
1998	- 21 576	- 17 909	- 3 667	14 856	2 341	12 515	- 6 720	
1999	- 70 360	- 44 072	- 26 288	8 853	607	8 246	- 61 507	
2000	- 37 676	- 3 354	- 34 322	17 813	2 478	15 335	- 19 863	
2001	- 72 299	- 47 055	- 25 244	3 199	82	3 117	- 69 100	
2002	- 46 624	- 34 750	- 11 874	11 414	2 623	8 791	- 35 210	
2003	- 44 494	- 41 623	- 2 871	- 2 527	3 676	- 6 203	- 47 021	
2004	- 53 270	- 39 160	- 14 110	3 598	7 031	- 3 433	- 49 672	
2003 II	- 10 129	- 8 638	- 1 491	3 557	1 019	2 538	- 6 572	
2003 III	- 14 552	- 13 723	- 829	- 3 675	1 163	- 4 838	- 18 227	
2003 IV	- 7 501	- 8 546	1 045	3 413	1 945	1 468	- 4 088	
2004 I	- 21 416	- 13 400	- 8 016	- 77	888	- 965	- 21 493	
2004 II	- 16 499	- 13 970	- 2 529	3 506	2 697	809	- 12 993	
2004 III	- 10 936	- 9 378	- 1 558	- 689	1 663	- 2 352	- 11 625	
2004 IV	- 4 419	- 2 412	- 2 007	858	1 783	- 925	- 3 561	
2005 I	- 28 821	- 21 257	- 7 564	- 1 278	62	- 1 340	- 30 099	
2005 II	- 15 340	- 12 574	- 2 766	2 902	1 021	1 881	- 12 438	

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten des Kapitalverkehrs sind vorab auf dem Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch) bzw. [www.dsbb.imf.org](http://www.dsbb.imf.org) (Datenseite *Switzerland* des Internationalen Währungsfonds) verfügbar.

Les données trimestrielles les plus récentes se rapportant aux mouvements de capitaux sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch) ou [www.dsbb.imf.org](http://www.dsbb.imf.org), page *Switzerland* du Fonds monétaire international.

<sup>2</sup> Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport.

Dans les mouvements de capitaux, le signe moins (-) signifie une exportation de capitaux.

## Übrige Investitionen / Autres mouvements de capitaux

Jahr Quartal	Übrige Investitionen Autres mouvements de capitaux				Saldo Solde	Übrige Sektoren Autres secteurs			Saldo der übrigen Investitionen
	Kredite der Geschäftsbanken Crédits des banques commerciales					Kredite an das Ausland Crédits à l'étranger	Kredite aus dem Ausland Crédits de l'étranger	Saldo Solde	
Année Trimestre	Kredite an das Ausland Crédits à l'étranger		Kredite aus dem Ausland Crédits de l'étranger		5				6
	Total	davon / dont	Total	davon / dont					
		Kredite an Banken		Kredite von Banken					Saldo des autres mouvements de capitaux
		Crédits à des banques		Crédits de banques					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	-11 142	-12 976	1 902	-1 508	-9 240	-6 113	17 355	11 242	2 002
1996	-74 055	-71 506	60 714	51 724	-13 341	-32 434	39 163	6 730	-6 612
1997	-76 025	-68 326	74 834	64 493	-1 191	-28 921	27 621	-1 301	-2 492
1998	-65 951	-61 132	49 293	39 182	-16 658	-40 994	34 412	-6 582	-23 240
1999	-116 096	-106 364	143 597	134 615	27 501	-22 461	37 381	14 920	42 421
2000	-140 407	-123 611	151 438	159 265	11 031	-47 596	53 667	6 070	17 101
2001	45 888	41 914	-27 929	-29 107	17 959	-25 099	33 817	8 718	26 677
2002	-85 501	-88 298	58 671	48 768	-26 830	9 366	22 107	31 473	4 642
2003	-14 321	-4 273	7 478	-12 797	-6 842	-6 821	27 581	20 761	13 919
2004	-16 588	19 616	33 536	29 050	16 949	-31 471	26 480	-4 991	11 957
2003 II	-17 050	-15 271	15 230	8 595	-1 821	-372	3 058	2 687	866
2003 III	22 901	32 314	-16 169	-23 088	6 732	-4 151	4 348	197	6 928
2003 IV	-24 250	-25 293	15 314	16 427	-8 936	-412	7 027	6 615	-2 322
2004 I	-53 693	-46 574	70 938	63 015	17 245	-7 764	7 647	-117	17 128
2004 II	5 070	10 381	-7 264	-8 928	-2 193	-4 601	10 564	5 963	3 770
2004 III	57 127	62 836	-45 012	-40 385	12 115	-11 358	5 306	-6 053	6 062
2004 IV	-25 093	-7 027	14 874	15 347	-10 219	-7 748	2 962	-4 786	-15 005
2005 I	-7 804	-9 553	2 778	-1 220	-5 026	-8 179	20 876	12 697	7 671
2005 II	-83 834	-85 045	75 524	64 822	-8 310	-7 550	-1 346	-8 896	-17 207

## Währungsreserven, Saldo Kapitalverkehr, Restposten / Réserves monétaires, solde des mouvements de capitaux, erreurs et omissions

Jahr Quartal	Währungsreserven Réserves monétaires					Saldo des gesamten Kapitalverkehrs	Restposten	
	Veränderung der Auslandguthaben <sup>3</sup> Variation des avoirs à l'étranger <sup>3</sup>							Wertveränderungen auf den Auslandguthaben
Année Trimestre	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Gold <sup>4</sup>	Devisen- anlagen	Reserveposition beim IWF	Übrige Guthaben	Solde de l'ensemble des mouvements de capitaux	8	
			Or <sup>4</sup>	Placements de devises	Position de réserve au FMI			Autres avoirs
	1	2	3	4	5	6	7	
1995	3 682	—	4 097	-446	31	-3 531	-14 298	-9 574
1996	-7 807	—	-7 515	-380	88	4 412	-38 324	12 184
1997	-4 912	—	-3 942	-697	-273	1 765	-37 280	1 751
1998	-236	—	462	-306	-392	-871	-45 314	8 577
1999	-1 312	—	-1 802	394	96	4 136	-48 646	5 279
2000	6 659	—	5 646	568	445	.	-39 027	-6 720
2001	-1 091	—	-235	-626	-230	.	-59 350	23 013
2002	-3 744	—	-3 780	-297	333	.	-36 778	2 847
2003	-4 512	—	-4 606	54	40	.	-36 387	-20 678
2004	-1 835	—	-2 246	420	-9	.	-74 197	10 879
2003 II	-2 658	—	-2 208	-293	-157	.	-10 585	-3 238
2003 III	-626	—	-868	174	68	.	-2 649	-10 268
2003 IV	-2 350	—	-2 550	135	65	.	-7 447	-9 995
2004 I	-1 418	—	-1 539	133	-12	.	-16 826	-896
2004 II	3 461	—	3 423	-1	39	.	-17 807	2 159
2004 III	-2 156	—	-2 253	129	-32	.	-14 296	-135
2004 IV	-1 722	—	-1 877	159	-4	.	-25 270	9 751
2005 I	-3 726	—	-3 843	70	47	.	-35 576	21 417
2005 II	20 376	—	4 732	186	15 458	.	-18 641	2 287

<sup>3</sup> Seit dem Jahr 2000 werden gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF Stromgrössen verbucht. Bis 1999 wurden dem alten Standard entsprechend Bestandesveränderungen ausgewiesen. Dies erforderte eine Gegenbuchung für die nicht transaktionsbedingten Änderungen der Auslandposition. Depuis l'an 2000, ces données sont calculées à partir des flux, conformément aux recommandations du FMI. Jusqu'en 1999, elles étaient tirées, selon les recommandations alors applicables, des variations des stocks, ce qui nécessitait une compensation pour la part qui n'était pas due à des transactions.

<sup>4</sup> Seit dem 1. Mai 2000 verkauft die SNB das für geld- und währungspolitische Zwecke nicht mehr benötigte Gold (Demonetarisierung von Gold). Die Demonetarisierung von Gold wird gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF in der Zahlungsbilanz nicht ausgewiesen. Depuis le 1er mai 2000, la Banque nationale vend sur le marché l'or qui n'est plus nécessaire à des fins monétaires (démonétisation de l'or). La démonétisation de l'or n'entre pas dans la balance des paiements, conformément aux recommandations actuelles du FMI.

# R1 Auslandvermögen – Übersicht Position extérieure nette de la Suisse – Vue d'ensemble

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Direktinvestitionen Investissements directs	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille	Übrige Aktiven bzw. Passiven (ohne Währungsreserven) Autres actifs/passifs (sans réserves monétaires)	Währungsreserven Réserves monétaires
	1	2	3	4	5
<b>Aktiven / Actifs à l'étranger</b>					
1995	989 785	163 922	399 270	370 605	55 987
1996	1 244 569	190 638	484 462	505 674	63 795
1997	1 469 225	240 655	557 063	602 797	68 710
1998	<b>1 652 463</b>	253 596	<b>651 793</b>	678 108	68 966
1999	<b>1 983 064</b>	311 258	<b>807 998</b>	793 521	70 287
2000	<b>2 226 148</b>	<b>375 972</b>	<b>821 038</b>	941 260	87 877
2001	<b>2 200 549</b>	<b>418 090</b>	<b>814 014</b>	881 392	87 052
2002	<b>2 088 388</b>	<b>400 707</b>	<b>721 992</b>	880 319	85 370
2003	<b>2 177 539</b>	<b>418 563</b>	813 312	859 289	86 375
2004	<b>2 243 710</b>	<b>448 614</b>	<b>857 851</b>	<b>852 492</b>	84 754
2003 III	<b>2 160 231</b>	<b>411 114</b>	<b>782 667</b>	879 194	87 256
2003 IV	<b>2 177 539</b>	<b>418 563</b>	813 312	859 289	86 375
2004 I	<b>2 305 414</b>	<b>436 777</b>	847 261	931 001	90 375
2004 II	<b>2 285 372</b>	<b>443 027</b>	843 214	<b>915 227</b>	83 904
2004 III	<b>2 270 992</b>	<b>453 693</b>	861 671	<b>868 370</b>	87 259
2004 IV	<b>2 243 710</b>	<b>448 614</b>	<b>857 851</b>	<b>852 492</b>	84 754
2005 I	<b>2 299 575</b>	<b>463 111</b>	<b>857 508</b>	891 583	87 374
2005 II	<b>2 452 575</b>	<b>483 888</b>	<b>884 158</b>	<b>1 009 909</b>	74 620
2005 III	<b>2 555 601</b>	<b>500 194</b>	<b>921 763</b>	<b>1 060 750</b>	<b>72 894</b>
<b>Passiven / Passifs envers l'étranger</b>					
1995	<b>676 455</b>	65 651	239 975	<b>370 829</b>	.
1996	<b>830 042</b>	72 596	273 831	<b>483 615</b>	.
1997	<b>1 062 722</b>	86 618	397 013	<b>579 091</b>	.
1998	<b>1 201 024</b>	99 101	<b>486 826</b>	<b>615 096</b>	.
1999	<b>1 468 123</b>	121 561	<b>550 547</b>	<b>796 015</b>	.
2000	<b>1 762 974</b>	142 055	<b>671 356</b>	<b>949 563</b>	.
2001	<b>1 673 237</b>	148 887	<b>586 562</b>	<b>937 788</b>	.
2002	<b>1 561 959</b>	173 085	<b>485 659</b>	<b>903 215</b>	.
2003	<b>1 652 136</b>	<b>200 357</b>	556 790	<b>894 989</b>	.
2004	<b>1 712 505</b>	<b>221 713</b>	589 478	<b>901 314</b>	.
2003 III	<b>1 606 665</b>	<b>187 031</b>	518 518	<b>901 116</b>	.
2003 IV	<b>1 652 136</b>	<b>200 357</b>	556 790	<b>894 989</b>	.
2004 I	<b>1 769 027</b>	<b>206 514</b>	573 090	<b>989 423</b>	.
2004 II	<b>1 815 765</b>	<b>211 132</b>	580 906	<b>1 023 727</b>	.
2004 III	<b>1 718 484</b>	<b>216 704</b>	570 242	<b>931 539</b>	.
2004 IV	<b>1 712 505</b>	<b>221 713</b>	589 478	<b>901 314</b>	.
2005 I	<b>1 763 160</b>	<b>220 043</b>	606 281	<b>936 837</b>	.
2005 II	<b>1 919 468</b>	<b>222 828</b>	<b>653 259</b>	<b>1 043 382</b>	.
2005 III	<b>2 058 383</b>	<b>224 689</b>	<b>719 181</b>	<b>1 114 513</b>	.
<b>Nettovermögen / Position extérieure nette</b>					
1995	<b>313 330</b>	98 272	159 295	- 224	55 987
1996	<b>414 527</b>	118 042	210 632	<b>22 058</b>	63 795
1997	<b>406 503</b>	154 037	160 050	<b>23 706</b>	68 710
1998	<b>451 439</b>	154 494	<b>164 967</b>	<b>63 012</b>	68 966
1999	<b>514 941</b>	189 696	<b>257 451</b>	- 2 494	70 287
2000	<b>463 174</b>	<b>233 917</b>	<b>149 682</b>	- 8 303	87 877
2001	<b>527 312</b>	<b>269 203</b>	<b>227 452</b>	- 56 396	87 052
2002	<b>526 429</b>	<b>227 621</b>	<b>236 333</b>	- 22 896	85 370
2003	<b>525 403</b>	<b>218 206</b>	256 521	- 35 699	86 375
2004	<b>531 205</b>	<b>226 901</b>	<b>268 373</b>	- 48 822	84 754
2003 III	<b>553 566</b>	<b>224 083</b>	<b>264 149</b>	- 21 922	87 256
2003 IV	<b>525 403</b>	<b>218 206</b>	256 521	- 35 699	86 375
2004 I	<b>536 388</b>	<b>230 263</b>	274 171	- 58 421	90 375
2004 II	<b>469 607</b>	<b>231 895</b>	262 307	- 108 500	83 904
2004 III	<b>552 508</b>	<b>236 989</b>	291 429	- 63 169	87 259
2004 IV	<b>531 205</b>	<b>226 901</b>	<b>268 373</b>	- 48 822	84 754
2005 I	<b>536 414</b>	<b>243 068</b>	<b>251 227</b>	- 45 254	87 374
2005 II	<b>533 107</b>	<b>261 060</b>	<b>230 899</b>	- 33 472	74 620
2005 III	<b>497 218</b>	<b>275 504</b>	<b>202 583</b>	- 53 762	<b>72 894</b>

## R2 Auslandvermögen – Aktiven Position extérieure nette de la Suisse – Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

### Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland <sup>1</sup> / Investissements directs suisses à l'étranger <sup>1</sup>

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total (2 + 5)	Beteiligungskapital		Forderungen und Verpflichtungen der nichtfinanziellen Unternehmen in der Schweiz gegenüber Tochtergesellschaften, Beteiligungen und Filialen im Ausland		
		Capital social		Créances et engagements des entreprises non financières sises en Suisse vis-à-vis des filiales, succursales et participations à l'étranger		
Etat en fin d'année et de trimestre				Forderungen	Verpflichtungen	Nettoforderungen
				Créances	Engagements	(3 + 4) Créances nettes (3 + 4)
		1	2	3	4	5
1995		163 922	141 518	31 892	- 9 488	22 404
1996		190 638	171 975	27 718	- 9 055	18 663
1997		240 655	212 551	38 421	- 10 317	28 104
1998		253 596	225 261	40 200	- 11 866	28 335
1999		311 258	266 943	58 925	- 14 610	44 315
2000		<b>375 972</b>	<b>333 536</b>	67 979	- 25 543	42 436
2001		<b>418 090</b>	<b>374 020</b>	67 003	- 22 932	44 070
2002		<b>400 707</b>	<b>361 465</b>	68 152	- 28 910	39 242
2003		<b>418 563</b>	<b>382 731</b>	<b>73 322</b>	<b>- 37 490</b>	<b>35 832</b>
2004		<b>448 614</b>	<b>421 043</b>	<b>67 913</b>	<b>- 40 343</b>	<b>27 571</b>
2003 III		<b>411 114</b>	<b>377 075</b>	<b>74 111</b>	<b>- 40 073</b>	<b>34 038</b>
2003 IV		<b>418 563</b>	<b>382 731</b>	<b>73 322</b>	<b>- 37 490</b>	<b>35 832</b>
2004 I		<b>436 777</b>	<b>397 617</b>	<b>76 569</b>	<b>- 37 409</b>	<b>39 160</b>
2004 II		<b>443 027</b>	<b>406 250</b>	<b>74 694</b>	<b>- 37 917</b>	<b>36 777</b>
2004 III		<b>453 693</b>	<b>419 672</b>	<b>73 656</b>	<b>- 39 635</b>	<b>34 021</b>
2004 IV		<b>448 614</b>	<b>421 043</b>	<b>67 913</b>	<b>- 40 343</b>	<b>27 571</b>
2005 I		<b>463 111</b>	<b>437 312</b>	<b>66 216</b>	<b>- 40 417</b>	<b>25 799</b>
2005 II		<b>483 888</b>	<b>453 363</b>	<b>69 901</b>	<b>- 39 376</b>	<b>30 525</b>
2005 III		<b>500 194</b>	<b>468 538</b>	<b>73 364</b>	<b>- 41 708</b>	<b>31 656</b>

### Schweizerische Portfolioinvestitionen im Ausland / Investissements de portefeuille suisses à l'étranger

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total (2 + 5)	Schuldtitel Titres de créance			Dividendenpapiere Titres de participation			
		Total (3 + 4)	Anleihen und Notes	Geldmarktpapiere <sup>2</sup>	Total (6 + 7)	Aktien	Anlagefonds	
Etat en fin d'année et de trimestre			Emprunts obligataires et «notes»	Papiers monétaires <sup>2</sup>		Actions	Fonds de placement	
								1
1995		399 270	260 585	257 649	2 936	138 685	.	.
1996		484 462	297 417	293 310	4 107	187 045	.	.
1997		557 063	316 301	313 744	2 557	240 762	.	.
1998		<b>651 793</b>	<b>363 237</b>	<b>355 188</b>	<b>8 050</b>	<b>288 556</b>	<b>200 660</b>	<b>87 896</b>
1999		<b>807 998</b>	<b>392 110</b>	<b>375 757</b>	<b>16 352</b>	<b>415 888</b>	<b>302 848</b>	<b>113 040</b>
2000		<b>821 038</b>	<b>383 645</b>	<b>371 384</b>	12 261	<b>437 394</b>	<b>308 956</b>	128 437
2001		<b>814 014</b>	<b>405 252</b>	<b>379 094</b>	26 158	<b>408 762</b>	<b>273 544</b>	135 218
2002		<b>721 992</b>	<b>419 292</b>	<b>389 442</b>	29 850	<b>302 700</b>	<b>184 468</b>	118 231
2003		813 312	450 088	414 884	35 205	363 223	224 784	138 439
2004		<b>857 851</b>	<b>473 706</b>	<b>440 826</b>	32 880	<b>384 145</b>	228 174	<b>155 971</b>
2003 III		<b>782 667</b>	449 096	415 554	33 542	<b>333 570</b>	<b>201 903</b>	131 668
2003 IV		813 312	450 088	414 884	35 205	363 223	224 784	138 439
2004 I		847 261	464 678	431 300	33 378	382 583	236 837	145 746
2004 II		843 214	461 941	427 848	34 093	381 272	235 545	145 727
2004 III		861 671	478 549	443 480	35 069	383 122	233 520	149 602
2004 IV		<b>857 851</b>	<b>473 706</b>	<b>440 826</b>	32 880	<b>384 145</b>	228 174	<b>155 971</b>
2005 I		<b>857 508</b>	<b>464 045</b>	430 202	<b>33 843</b>	393 462	218 775	174 688
2005 II		<b>884 158</b>	<b>469 663</b>	<b>431 562</b>	<b>38 101</b>	414 495	225 609	188 886
2005 III		<b>921 763</b>	<b>479 130</b>	<b>442 997</b>	<b>36 133</b>	<b>442 633</b>	<b>246 627</b>	<b>196 006</b>

**Übrige Aktiven (ohne Währungsreserven) / Autres actifs (sans les réserves monétaires)**

Bestand am Jahres- und Quartalsende  Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 8)	Kredite an das Ausland (Forderungen) Crédits accordés à l'étranger (créances)					Übrige Autres	
		Total (3 + 6 + 7)	von inländischen Banken <sup>3</sup> de banques sises en Suisse <sup>3</sup>		von inländischen Unternehmen d'entreprises sises en Suisse	von der öffentlichen Hand de collectivités publiques	8	
			Total (4 + 5)	an Banken au secteur bancaire				an Kunden au secteur non bancaire
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	370 605	275 894	210 548	145 026	65 522	64 283	1 063	94 711
1996	505 674	394 551	311 706	235 815	75 891	81 862	983	111 123
1997	602 797	483 839	402 734	318 048	84 686	80 169	936	118 958
1998	678 108	553 431	457 888	369 861	88 027	94 690	853	124 677
1999	793 521	649 735	547 195	447 364	99 831	101 776	765	143 786
2000	941 260	786 851	676 418	561 894	114 524	109 652	781	154 408
2001	881 392	746 893	629 408	518 309	111 099	116 968	517	134 499
2002	880 319	772 852	646 090	549 577	96 513	126 266	495	107 467
2003	859 289	754 188	628 733	526 894	101 839	124 971	484	105 102
2004	852 492	745 654	613 545	482 693	130 852	131 636	473	106 838
2003 III	879 194	769 710	640 600	534 260	106 340	128 615	495	109 485
2003 IV	859 289	754 188	628 733	526 894	101 839	124 971	484	105 102
2004 I	931 001	827 306	696 397	585 321	111 076	130 427	482	103 695
2004 II	915 227	810 799	679 870	565 168	114 702	130 449	481	104 428
2004 III	868 370	761 845	625 069	504 396	120 673	136 295	481	106 525
2004 IV	852 492	745 654	613 545	482 693	130 852	131 636	473	106 838
2005 I	891 583	779 017	639 793	506 280	133 513	138 750	474	112 566
2005 II	1 009 909	891 060	751 892	614 060	137 832	138 681	486	118 850
2005 III	1 060 750	937 194	797 867	655 047	142 820	139 206	120	123 557

**Währungsreserven der Nationalbank / Réserves monétaires de la Banque nationale**

Bestand am Jahres- und Quartalsende  Etat en fin d'année et de trimestre	Total <sup>4</sup> (2 bis 6) (2 à 6)	Gold <sup>4</sup>		Devisenanlagen <sup>5</sup>		Reserveposition beim IWF		SZR <sup>6</sup>		Übrige <sup>7</sup>	
		Or <sup>4</sup>		Placements de devises <sup>5</sup>		Position de réserve au FMI		DTS <sup>6</sup>		Autres <sup>7</sup>	
		1	2	3	4	5	6				
1995	55 987	11 904	41 813	1 688	408	174					
1996	63 795	11 904	49 328	2 068	290	204					
1997	68 710	11 904	53 271	2 765	452	318					
1998	68 966	11 904	52 806	3 071	391	794					
1999	70 287	11 904	54 608	2 678	756	341					
2000	87 877	34 725	50 453	2 079	599	22					
2001	87 052	32 982	50 581	2 666	802	21					
2002	85 370	29 340	52 941	2 670	399	21					
2003	86 375	27 128	56 312	2 562	351	22					
2004	84 754	21 639	60 708	2 035	349	22					
2003 III	87 256	27 848	56 167	2 785	434	22					
2003 IV	86 375	27 128	56 312	2 562	351	22					
2004 I	90 375	27 092	60 402	2 479	380	23					
2004 II	83 904	23 878	57 275	2 429	300	23					
2004 III	87 259	23 772	60 798	2 305	361	22					
2004 IV	84 754	21 639	60 708	2 035	349	22					
2005 I	87 374	21 269	63 786	2 024	272	22					
2005 II	74 620	23 321	45 043	1 899	284	4 073					
2005 III	72 894	25 483	45 583	1 543	263	22					

<sup>1</sup> Schweizerische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen im Ausland und das Nettovermögen von Filialen im Ausland. Im 1. Quartal 2004 Erweiterung der Anzahl der befragten Unternehmen.  
Participations suisses d'au moins 10% au capital d'une entreprise sise à l'étranger et actifs nets des succursales à l'étranger. Au 1<sup>er</sup> trimestre 2004, extension du nombre des entreprises participants à l'enquête.

<sup>2</sup> Bis 1997 nur Geldmarktpapiere, die von Banken gehalten werden.  
Jusqu'en 1997, uniquement les papiers monétaires en mains de banques.

<sup>3</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, seit 1999 ohne Wertschriftenleihe. Seit dem 4. Quartal 2003 Änderung in der Berichterstattung der Banken.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sans les prêts de titres depuis 1999. Depuis le 4<sup>e</sup> trimestre 2003, modification apportée dans les relevés des banques.

<sup>4</sup> Seit dem 2. Quartal 2000 wird der Goldbestand zum Marktwert bewertet. Bis zum 1. Quartal 2000 wurde der Goldbestand zum offiziellen Paritätswert von 4 596 Franken pro Kilogramm ausgewiesen.  
Depuis le 2<sup>e</sup> trimestre 2000, l'or est évalué à sa valeur de marché. Jusqu'au 1<sup>er</sup> trimestre 2000, l'or était évalué au prix officiel de 4 596 francs le kilogramme.

<sup>5</sup> Seit dem 2. Quartal 2005 ohne freie Aktiven.  
Depuis le 2<sup>e</sup> trimestre 2005, sans les actifs libres.

<sup>6</sup> Seit dem 1. Quartal 2000 einschliesslich multilaterale Kredite in SZR.  
Depuis le 1<sup>er</sup> trimestre 2000, y compris les crédits multilatéraux en DTS.

<sup>7</sup> Seit dem 1. Quartal 2000 ohne multilaterale Kredite in SZR. Seit dem 2. Quartal 2005 einschliesslich freie Aktiven.  
Depuis le 1<sup>er</sup> trimestre 2000, sans les crédits multilatéraux en DTS. Depuis le 2<sup>e</sup> trimestre 2005, y compris les actifs libres.

### R3 Auslandvermögen – Passiven Position extérieure nette de la Suisse – Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

#### Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz<sup>1</sup> / Investissements directs étrangers en Suisse<sup>1</sup>

Bestand am Jahres- und Quartalsende  Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 5)	Beteiligungskapital  Capital social		Forderungen und Verpflichtungen ausländischer Investoren gegenüber nichtfinanziellen Tochtergesellschaften, Beteiligungen und Filialen in der Schweiz  Créances et engagements des investisseurs étrangers vis-à-vis de leurs filiales, participations et succursales non financières en Suisse		
		1	2	Verpflichtungen  Engagements	Forderungen  Créances	Nettoverpflichtungen (3, 4)  Engagements nets (3, 4)
1995	65 651			64 917	4 957	- 4 223
1996	72 596	71 727	4 758	- 3 889	869	
1997	86 618	81 977	8 914	- 4 273	4 641	
1998	99 101	98 109	6 146	- 5 155	992	
1999	121 561	119 802	10 148	- 8 388	1 760	
2000	142 055	139 550	12 732	- 10 227	2 505	
2001	148 887	148 721	14 030	- 13 864	166	
2002	173 085	169 173	16 364	- 12 452	3 913	
2003	<b>200 357</b>	<b>189 003</b>	<b>29 152</b>	<b>- 17 798</b>	<b>11 354</b>	
2004	<b>221 713</b>	<b>216 479</b>	<b>29 355</b>	<b>- 24 121</b>	<b>5 234</b>	
2003 III	<b>187 031</b>	<b>178 149</b>	<b>25 215</b>	<b>- 16 333</b>	<b>8 882</b>	
2003 IV	<b>200 357</b>	<b>189 003</b>	<b>29 152</b>	<b>- 17 798</b>	<b>11 354</b>	
2004 I	<b>206 514</b>	<b>196 312</b>	<b>30 393</b>	<b>- 20 192</b>	<b>10 202</b>	
2004 II	<b>211 132</b>	<b>203 103</b>	<b>28 599</b>	<b>- 20 570</b>	<b>8 029</b>	
2004 III	<b>216 704</b>	<b>208 736</b>	<b>29 019</b>	<b>- 21 051</b>	<b>7 968</b>	
2004 IV	<b>221 713</b>	<b>216 479</b>	<b>29 355</b>	<b>- 24 121</b>	<b>5 234</b>	
2005 I	<b>220 043</b>	<b>213 654</b>	<b>28 529</b>	<b>- 22 140</b>	<b>6 389</b>	
2005 II	<b>222 828</b>	<b>216 087</b>	<b>28 288</b>	<b>- 21 547</b>	<b>6 741</b>	
2005 III	<b>224 689</b>	<b>220 636</b>	<b>27 223</b>	<b>- 23 170</b>	<b>4 053</b>	

#### Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz / Investissements de portefeuille étrangers en Suisse

Bestand am Jahres- und Quartalsende  Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 5)	Schuldtitel Titres de créance			Dividendenpapiere Titres de participation		
		Total (3 + 4)	Anleihen und Notes  Emprunts obligataires et «notes»	Geldmarktpapiere  Papiers monétaires	Total (6 + 7)	Aktien  Actions	Anlagefonds  Fonds de placement
1995	239 975	33 702	33 702	.	206 273	171 170	35 103
1996	273 831	36 102	36 102	.	237 729	200 513	37 216
1997	397 013	38 259	38 259	.	358 754	317 331	41 423
1998	<b>486 826</b>	40 969	40 372	597	<b>445 857</b>	<b>389 907</b>	<b>55 950</b>
1999	<b>550 547</b>	<b>47 861</b>	<b>47 265</b>	596	<b>502 686</b>	<b>430 605</b>	<b>72 081</b>
2000	<b>671 356</b>	<b>46 151</b>	<b>45 209</b>	942	625 205	547 540	77 665
2001	<b>586 562</b>	<b>47 011</b>	<b>46 430</b>	582	539 550	463 426	76 124
2002	<b>485 659</b>	49 135	47 831	1 305	<b>436 524</b>	<b>374 356</b>	62 167
2003	556 790	58 785	57 675	1 110	498 005	431 847	66 158
2004	589 478	72 711	71 408	1 303	516 767	<b>451 126</b>	65 641
2003 III	518 518	62 971	61 850	1 122	455 547	389 378	66 169
2003 IV	556 790	58 785	57 675	1 110	498 005	431 847	66 158
2004 I	573 090	66 689	65 694	995	506 401	438 520	67 881
2004 II	580 906	64 359	63 452	907	516 548	451 329	65 219
2004 III	570 242	68 035	66 831	1 204	502 207	436 732	65 475
2004 IV	589 478	72 711	71 408	1 303	516 767	<b>451 126</b>	65 641
2005 I	606 281	69 412	68 152	1 261	<b>536 868</b>	468 379	<b>68 489</b>
2005 II	<b>653 259</b>	<b>78 214</b>	<b>77 079</b>	1 134	<b>575 045</b>	<b>504 699</b>	<b>70 346</b>
2005 III	<b>719 181</b>	<b>85 404</b>	<b>84 154</b>	<b>1 250</b>	<b>633 776</b>	<b>559 566</b>	<b>74 210</b>



## Übrige Passiven / Autres passifs

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total (2 + 9)	Kredite aus dem Ausland (Verpflichtungen) Crédits reçus de l'étranger (engagements)						Übrige Autres	
		Total (3 + 6 + 7 + 8)	an inländische Banken <sup>2</sup> par des banques sises en Suisse <sup>2</sup>		an inländische Unternehmen par des entreprises sises en Suisse	an die öffentliche Hand par des collectivités publiques	an die Nationalbank par la Banque nationale		
			Total (4 + 5)	von Banken du secteur bancaire					von Kunden du secteur non bancaire
Etat en fin d'année et de trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	<b>370 829</b>	260 718	207 485	158 599	48 886	52 537	653	43	<b>110 111</b>
1996	<b>483 615</b>	364 613	292 399	230 500	61 899	71 489	692	33	<b>119 002</b>
1997	<b>579 091</b>	445 926	374 888	301 224	73 664	70 123	868	47	<b>133 165</b>
1998	<b>615 096</b>	474 646	398 861	315 887	82 974	74 760	861	164	<b>140 450</b>
1999	<b>796 015</b>	629 835	548 197	463 202	84 995	80 295	774	569	<b>166 179</b>
2000	<b>949 563</b>	782 030	690 939	614 415	76 524	89 773	675	643	<b>167 533</b>
2001	<b>937 788</b>	770 266	666 969	588 922	78 047	100 561	637	2 099	<b>167 522</b>
2002	<b>903 215</b>	750 475	647 877	564 670	83 207	101 040	855	703	<b>152 740</b>
2003	<b>894 989</b>	745 446	639 272	537 096	102 176	104 957	575	641	<b>149 543</b>
2004	<b>901 314</b>	<b>749 144</b>	<b>641 916</b>	<b>538 622</b>	<b>103 294</b>	<b>106 100</b>	798	330	<b>152 171</b>
2003 III	<b>901 116</b>	748 871	640 236	535 447	104 789	107 202	562	871	<b>152 245</b>
2003 IV	<b>894 989</b>	745 446	639 272	537 096	102 176	104 957	575	641	<b>149 543</b>
2004 I	<b>989 423</b>	838 768	720 978	609 512	111 466	114 719	647	2 424	<b>150 655</b>
2004 II	<b>1 023 727</b>	<b>819 708</b>	703 849	592 309	111 540	<b>114 905</b>	655	300	<b>204 019</b>
2004 III	<b>931 539</b>	<b>778 655</b>	663 088	555 613	107 475	<b>114 510</b>	656	401	<b>152 883</b>
2004 IV	<b>901 314</b>	<b>749 144</b>	<b>641 916</b>	<b>538 622</b>	<b>103 294</b>	<b>106 100</b>	798	330	<b>152 171</b>
2005 I	<b>936 837</b>	779 717	662 913	553 791	109 122	115 766	812	226	<b>157 120</b>
2005 II	<b>1 043 382</b>	<b>881 558</b>	764 320	641 769	122 551	<b>116 026</b>	843	369	<b>161 824</b>
2005 III	<b>1 114 513</b>	<b>949 546</b>	<b>827 300</b>	<b>710 746</b>	<b>116 554</b>	<b>121 042</b>	<b>848</b>	<b>357</b>	<b>164 967</b>

<sup>1</sup> Ausländische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen in der Schweiz und das Nettovermögen ausländischer Filialen in der Schweiz.  
Im 1. Quartal 2004 Erweiterung der Anzahl der befragten Unternehmen.  
Participations étrangères d'au moins 10% au capital d'une entreprise sise en Suisse et actifs nets des succursales en Suisse. Au 1<sup>er</sup> trimestre 2004, extension du nombre des entreprises participants à l'enquête.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, seit 1999 ohne Wertschriftenleihe.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sans les prêts de titres depuis 1999.

# S11 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Groupes de pays<sup>1</sup>

## Kapitalexporte<sup>2,3</sup> / Exportations de capitaux<sup>2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
<b>Industrieunternehmen / Entreprises industrielles</b>						
Europa	Europe	12 057	4 907	7 417	6 427	10 254
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	12 510	3 436	2 958	4 536	4 992
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	- 453	1 471	4 459	1 891	5 262
Nordamerika	Amérique du Nord	8 452	6 337	4 494	54	9 352
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	2 643	- 523	512	1 152	623
Asien	Asie	928	462	174	- 1 355	1 301
Afrika	Afrique	- 124	159	- 139	62	- 149
Ozeanien	Océanie	- 229	50	44	86	210
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>23 726</b>	<b>11 393</b>	<b>12 502</b>	<b>6 425</b>	<b>21 592</b>
<b>Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services</b>						
Europa	Europe	17 321	8 555	2 857	3 010	5 323
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	11 026	8 262	4 884	1 988	10 833
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	6 295	292	- 2 026	1 022	- 5 510
Nordamerika	Amérique du Nord	25 780	3 342	- 852	6 715	- 473
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	7 767	6 777	- 1 674	2 601	2 363
Asien	Asie	502	954	- 88	1 482	3 857
Afrika	Afrique	397	- 16	- 350	- 310	- 223
Ozeanien	Océanie	- 47	- 88	389	871	933
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>51 720</b>	<b>19 523</b>	<b>283</b>	<b>14 369</b>	<b>11 780</b>
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	Europe	29 378	13 462	10 274	9 437	15 577
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	23 537	11 698	7 841	6 524	15 825
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	5 842	1 763	2 433	2 912	- 248
Nordamerika	Amérique du Nord	34 232	9 679	3 642	6 769	8 879
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	10 410	6 254	- 1 162	3 753	2 986
Asien	Asie	1 430	1 416	86	128	5 158
Afrika	Afrique	273	143	- 489	- 248	- 372
Ozeanien	Océanie	- 276	- 37	433	957	1 144
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>75 446</b>	<b>30 916</b>	<b>12 785</b>	<b>20 795</b>	<b>33 373</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppendefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.

En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>4</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>5</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris États baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

# S12 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Groupes de pays<sup>1</sup>

Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)<sup>2</sup> / Etat en fin d'année (valeur comptable)<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
<b>Industrieunternehmen / Entreprises industrielles</b>						
Europa	Europe	69 005	<b>66 047</b>	<b>70 867</b>	<b>76 339</b>	<b>84 876</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	62 590	59 166	<b>61 373</b>	<b>62 147</b>	<b>69 103</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	6 415	6 880	9 494	<b>14 192</b>	<b>15 772</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	29 341	29 852	30 298	<b>27 123</b>	<b>28 568</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	15 093	21 523	19 172	<b>24 437</b>	<b>29 465</b>
Asien	Asie	10 074	9 722	13 852	<b>12 832</b>	<b>13 985</b>
Afrika	Afrique	1 161	1 165	923	<b>1 017</b>	<b>1 099</b>
Ozeanien	Océanie	719	759	726	1 015	<b>1 126</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>125 393</b>	<b>129 068</b>	<b>135 838</b>	<b>142 762</b>	<b>159 119</b>
<b>Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services</b>						
Europa	Europe	<b>123 974</b>	<b>141 820</b>	<b>135 846</b>	<b>137 938</b>	<b>144 818</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	<b>97 757</b>	<b>114 407</b>	<b>112 247</b>	<b>114 714</b>	<b>128 714</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	26 217	<b>27 412</b>	<b>23 598</b>	<b>23 224</b>	<b>16 103</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	66 634	<b>74 826</b>	<b>51 811</b>	<b>56 211</b>	<b>57 094</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	33 783	<b>42 516</b>	<b>46 606</b>	<b>49 646</b>	<b>56 096</b>
Asien	Asie	20 232	<b>23 599</b>	<b>23 228</b>	<b>19 542</b>	<b>20 760</b>
Afrika	Afrique	3 399	3 238	2 573	<b>2 288</b>	<b>1 487</b>
Ozeanien	Océanie	2 558	3 023	4 805	<b>10 176</b>	<b>9 241</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>250 579</b>	<b>289 022</b>	<b>264 868</b>	<b>275 801</b>	<b>289 495</b>
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	Europe	<b>192 979</b>	<b>207 866</b>	<b>206 713</b>	<b>214 277</b>	<b>229 693</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	<b>160 347</b>	<b>173 574</b>	<b>173 621</b>	<b>176 861</b>	<b>197 818</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	32 632	<b>34 293</b>	<b>33 093</b>	<b>37 416</b>	<b>31 876</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	95 975	<b>104 678</b>	<b>82 108</b>	<b>83 334</b>	<b>85 662</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	48 876	<b>64 039</b>	<b>65 778</b>	<b>74 083</b>	<b>85 561</b>
Asien	Asie	30 305	<b>33 321</b>	<b>37 080</b>	<b>32 374</b>	<b>34 745</b>
Afrika	Afrique	4 560	4 403	3 496	<b>3 305</b>	<b>2 586</b>
Ozeanien	Océanie	3 277	3 782	5 531	<b>11 191</b>	<b>10 367</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>375 972</b>	<b>418 090</b>	<b>400 706</b>	<b>418 563</b>	<b>448 614</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppendefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.  
En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25.  
Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>4</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.  
Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

# S13 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Groupes de pays<sup>1</sup>

## Personalbestand im Ausland<sup>2</sup> / Effectif du personnel à l'étranger<sup>2</sup>

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
<b>Industrieunternehmen / Entreprises industrielles</b>						
Europa	Europe	518 613	524 248	<b>542 109</b>	<b>519 612</b>	<b>501 929</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	448 730	450 588	<b>455 718</b>	<b>434 633</b>	<b>464 655</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	69 883	73 661	86 392	84 979	<b>37 274</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	168 478	172 035	180 757	<b>189 228</b>	<b>183 233</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	99 888	98 456	100 285	111 819	<b>114 078</b>
Asien	Asie	158 098	153 827	175 552	181 091	<b>187 465</b>
Afrika	Afrique	31 735	36 532	30 238	<b>29 905</b>	<b>32 098</b>
Ozeanien	Océanie	16 433	16 055	16 001	14 983	<b>15 437</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>993 244</b>	<b>1 001 153</b>	<b>1 044 942</b>	<b>1 046 638</b>	<b>1 034 240</b>
<b>Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services</b>						
Europa	Europe	401 209	355 403	<b>410 966</b>	<b>391 042</b>	<b>438 940</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	362 350	317 538	<b>345 795</b>	<b>324 366</b>	<b>386 785</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	38 859	37 864	65 171	<b>66 676</b>	<b>52 155</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	173 416	167 792	155 115	<b>138 395</b>	<b>144 494</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	62 305	63 320	59 958	68 384	<b>82 860</b>
Asien	Asie	87 383	96 423	105 845	<b>102 529</b>	<b>108 281</b>
Afrika	Afrique	31 598	27 204	40 960	<b>44 299</b>	<b>37 279</b>
Ozeanien	Océanie	13 867	13 926	14 886	<b>17 650</b>	<b>23 204</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>769 778</b>	<b>724 067</b>	<b>787 731</b>	<b>762 300</b>	<b>835 058</b>
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	Europe	919 822	879 651	953 076	<b>910 654</b>	<b>940 869</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	811 080	768 126	801 513	<b>758 999</b>	<b>851 440</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	108 742	111 525	151 563	<b>151 655</b>	<b>89 429</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	341 894	339 827	335 872	<b>327 624</b>	<b>327 727</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	162 192	161 776	160 243	180 203	<b>196 938</b>
Asien	Asie	245 481	250 249	281 397	<b>283 620</b>	<b>295 746</b>
Afrika	Afrique	63 333	63 736	71 198	74 204	<b>69 377</b>
Ozeanien	Océanie	30 300	29 981	30 887	<b>32 633</b>	<b>38 641</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>1 763 022</b>	<b>1 725 220</b>	<b>1 832 673</b>	<b>1 808 938</b>	<b>1 869 298</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppendefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.  
En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25.  
Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>4</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.  
Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

## S21 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Groupes de pays<sup>1</sup>

### Kapitalimporte<sup>2,3</sup> / Importations de capitaux<sup>2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

	2000	2001	2002	2003	2004	
	1	2	3	4	5	
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	12 992	11 419	7 190	<b>14 159</b>	<b>- 3 846</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	12 939	11 385	7 976	<b>14 125</b>	<b>- 3 956</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	53	34	- 786	34	<b>110</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	18 443	2 869	3 075	<b>7 213</b>	<b>6 736</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	616	119	32	<b>932</b>	<b>- 1 430</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	468	538	- 515	- 79	<b>- 529</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>32 519</b>	<b>14 945</b>	<b>9 783</b>	<b>22 224</b>	<b>932</b>

## S22 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Groupes de pays<sup>1</sup>

### Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)<sup>3</sup> / Etat en fin d'année (valeur comptable)<sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

	2000	2001	2002	2003	2004	
	1	2	3	4	5	
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	84 709	90 864	100 479	<b>114 007</b>	<b>126 624</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	84 274	89 721	99 680	<b>112 101</b>	<b>124 607</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	435	1 142	798	1 906	<b>2 017</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	52 171	53 193	67 544	<b>81 825</b>	<b>91 297</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	1 432	1 577	1 926	<b>1 953</b>	<b>1 390</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	3 743	3 254	3 137	2 572	<b>2 402</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>142 055</b>	<b>148 887</b>	<b>173 085</b>	<b>200 357</b>	<b>221 713</b>

## S23 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Groupes de pays<sup>1</sup>

### Personalbestand in der Schweiz<sup>3</sup> / Effectif du personnel en Suisse<sup>3</sup>

	2000	2001	2002	2003	2004	
	1	2	3	4	5	
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	92 694	103 530	110 381	<b>115 612</b>	<b>130 165</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	92 470	103 331	110 009	<b>115 127</b>	<b>129 587</b>
Übriges Europa <sup>5</sup>	Reste de l'Europe <sup>5</sup>	224	200	373	486	<b>578</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	31 609	31 920	31 231	<b>30 460</b>	<b>33 888</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	1 168	1 179	1 079	1 339	<b>1 571</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	2 279	1 188	1 149	1 468	<b>1 497</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>127 749</b>	<b>137 816</b>	<b>143 840</b>	<b>148 879</b>	<b>167 120</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppendefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalabfluss aus der Schweiz (Desinvestition).  
Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux de la Suisse (désinvestissement).

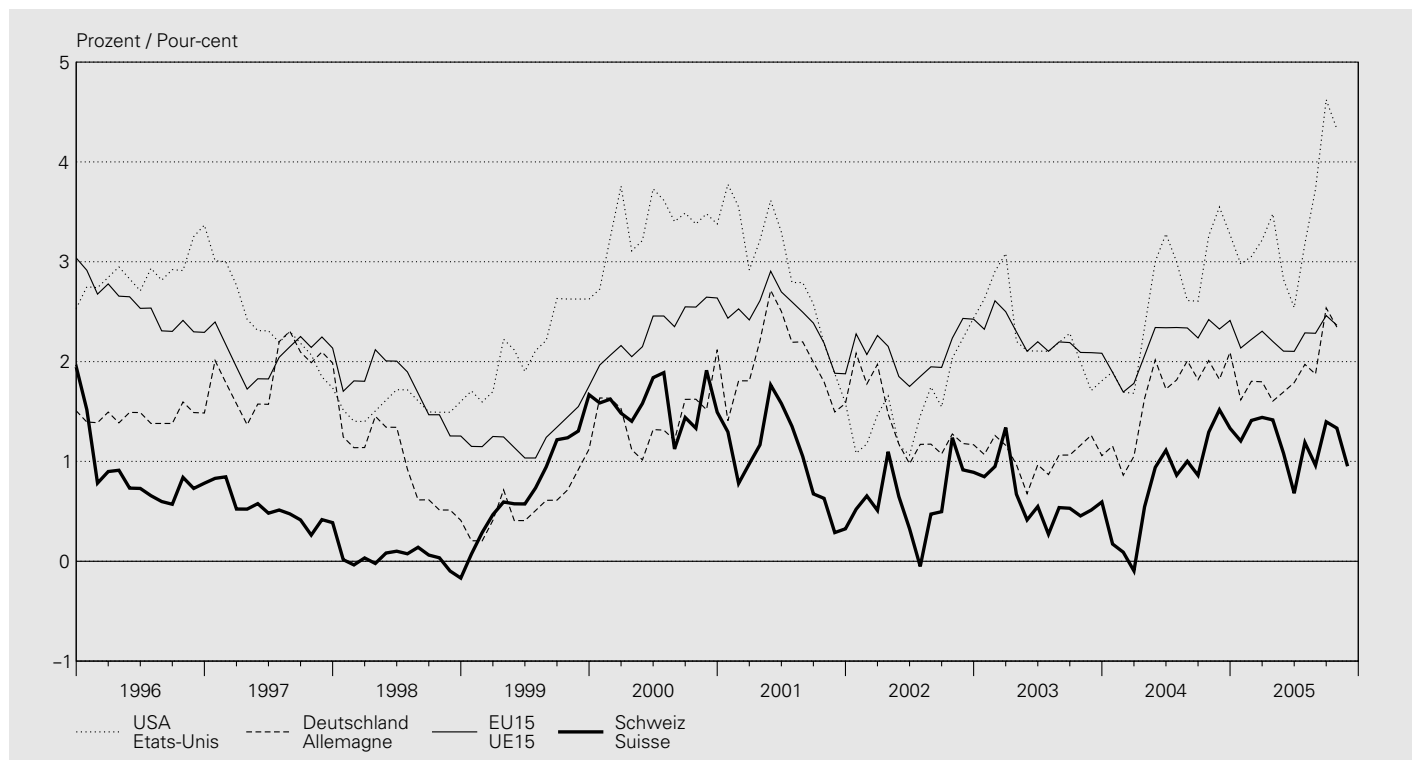
<sup>3</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.  
En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>4</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25.  
Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>5</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.  
Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

# T1 Konsumentenpreise im Ausland Prix à la consommation, à l'étranger

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel Monat	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	EU15 <sup>1</sup> UE15 <sup>1</sup>	OECD OCDE	Schweiz Suisse
Moyenne annuelle Mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	2.8	-0.1	1.7	1.8	5.2	3.4	3.1	.	1.8
1996	2.9	0.1	1.4	2.0	4.0	2.4	2.5	5.4	0.8
1997	2.3	1.7	1.9	1.2	2.0	3.1	2.1	4.6	0.5
1998	1.5	0.7	0.9	0.6	2.0	3.4	1.7	4.0	0.0
1999	2.2	-0.3	0.6	0.5	1.7	1.6	1.3	3.4	0.8
2000	3.4	-0.7	1.5	1.7	2.5	2.9	2.3	4.0	1.6
2001	2.8	-0.7	2.0	1.6	2.8	1.8	2.4	3.5	1.0
2002	1.6	-0.9	1.4	1.9	2.5	1.6	2.1	2.6	0.6
2003	2.3	-0.3	1.0	2.1	2.7	2.9	2.2	2.5	0.6
2004	2.7	-0.0	1.7	2.1	2.2	3.0	2.2	2.5	0.8
2004 11	3.5	0.8	1.8	2.0	1.9	3.4	2.3	3.0	1.5
2004 12	3.3	0.2	2.1	2.1	2.0	3.5	2.4	2.8	1.3
2005 01	3.0	-0.1	1.6	1.6	1.9	3.2	2.1	2.5	1.2
2005 02	3.1	-0.3	1.8	1.6	1.9	3.2	2.2	2.5	1.4
2005 03	3.2	-0.2	1.8	1.9	1.9	3.2	2.3	2.5	1.4
2005 04	3.5	—	1.6	1.8	1.8	3.2	2.2	2.8	1.4
2005 05	2.8	0.2	1.7	1.5	1.9	3.0	2.1	2.4	1.1
2005 06	2.5	-0.5	1.8	1.7	1.8	2.9	2.1	2.2	0.7
2005 07	3.2	-0.3	2.0	1.7	2.1	2.9	2.3	2.5	1.2
2005 08	3.7	-0.3	1.9	1.8	2.0	2.8	2.3	2.8	1.0
2005 09	4.6	-0.3	2.5	2.2	2.0	2.7	2.5	3.3	1.4
2005 10	<b>4.3</b>	<b>-0.7</b>	<b>2.3</b>	<b>1.8</b>	2.2	<b>2.5</b>	<b>2.4</b>	<b>3.0</b>	1.3
2005 11	..	..	..	..	<b>2.2</b>	..	..	..	<b>1.0</b>

<sup>1</sup> Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.  
Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.

## T2 Arbeitslosigkeit im Ausland Chômage, à l'étranger

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung / En pour-cent de la population active  
Saisonbereinigte, standardisierte Werte der OECD<sup>1</sup> / Données cvs et standardisées de l'OCDE<sup>1</sup>

Jahresmittel Quartals- mittel Monat	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	EU15 <sup>2</sup>	OECD	
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	UE15 <sup>2</sup>	OCDE	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1995		5.6	3.2	8.0	11.1	11.2	8.5	<b>10.1</b>	7.3
1996		5.4	3.4	8.6	11.6	11.2	7.9	10.1	7.2
1997		4.9	3.4	9.2	11.5	11.2	6.8	9.8	6.9
1998		4.5	4.1	8.8	11.1	11.3	6.1	9.3	6.9
1999		4.2	4.7	7.9	10.5	11.0	5.9	8.5	6.6
2000		4.0	4.7	7.2	9.1	10.1	5.4	7.6	6.2
2001		4.8	5.0	7.4	8.4	9.1	5.0	<b>7.3</b>	6.4
2002		5.8	5.4	8.2	8.9	8.6	5.1	7.6	6.9
2003		6.0	5.3	9.1	9.5	8.4	4.9	8.0	7.1
2004		5.5	4.7	9.5	9.6	8.0	4.7	8.1	6.9
2003 III		6.1	5.2	9.1	9.5	8.3	5.0	8.0	7.1
2003 IV		5.9	5.1	9.4	9.7	8.2	4.8	8.1	7.1
2004 I		5.6	4.9	9.4	9.6	8.2	4.7	8.1	7.0
2004 II		5.6	4.6	9.5	9.5	8.1	4.7	8.1	6.9
2004 III		5.5	4.8	<b>9.6</b>	9.5	7.9	4.6	<b>8.1</b>	6.9
2004 IV		5.4	4.6	9.6	9.5	8.0	4.6	8.0	6.8
2005 I		5.3	4.6	9.7	9.6	7.8	4.6	8.0	6.7
2005 II		5.1	4.3	<b>9.6</b>	9.6	7.7	4.6	7.9	6.6
2005 III		5.0	4.3	9.2	9.4	..	..	<b>7.7</b>	6.5
2004 11		5.4	4.5	9.5	9.5	8.0	4.6	8.0	6.8
2004 12		5.4	4.4	<b>9.6</b>	<b>9.5</b>	8.0	4.6	8.0	6.8
2005 01		5.2	4.5	9.7	9.6	7.8	4.7	8.0	6.7
2005 02		5.4	4.7	9.7	9.6	7.8	4.6	8.0	6.8
2005 03		5.2	4.5	9.8	9.6	7.8	4.6	8.0	6.7
2005 04		5.2	4.4	9.9	9.6	7.7	4.6	<b>7.9</b>	6.6
2005 05		5.1	4.4	<b>9.5</b>	9.6	7.7	4.7	7.9	6.6
2005 06		5.0	4.2	9.5	9.6	7.7	4.6	<b>7.8</b>	6.5
2005 07		5.0	4.4	9.3	9.5	..	4.6	7.8	6.5
2005 08		4.9	4.3	<b>9.8</b>	9.4	..	<b>4.7</b>	<b>7.7</b>	<b>6.4</b>
2005 09		5.1	4.2	<b>8.6</b>	9.4	..	..	<b>7.6</b>	6.5
2005 10		5.0	<b>4.5</b>	<b>9.1</b>	<b>9.3</b>	..	..	<b>7.6</b>	<b>6.4</b>
2005 11		<b>5.1</b>	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Arbeitslosenquote Schweiz, saisonbereinigt, aber nicht standardisiert, siehe Tabelle N3.  
Taux de chômage en Suisse (données cvs, mais non standardisées), voir tableau N3.

<sup>2</sup> Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.  
Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.

### T3 Bruttoinlandprodukt wichtiger Handelspartner Produit intérieur brut d'importants partenaires commerciaux

Saisonbereinigte, reale Werte / Données cvs et réelles

Veränderung gegenüber der Vorperiode<sup>1</sup> / Variation par rapport à la période précédente<sup>1</sup>

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	Schweiz	
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	Suisse	
	1	2	3	4	5	6	7	
1995		2.5	2.0	1.9	1.8	2.9	2.9	0.4
1996		3.7	3.4	1.0	1.1	1.1	2.7	0.5
1997		4.5	1.8	1.8	2.3	2.0	3.2	1.9
1998		4.2	-1.0	2.0	3.3	1.8	3.2	2.8
1999		4.4	-0.1	2.0	3.3	1.7	3.0	1.3
2000		3.7	2.4	3.2	4.0	3.0	4.0	3.6
2001		0.8	0.2	1.2	2.1	1.8	2.2	1.0
2002		1.6	-0.3	0.1	1.2	0.4	2.0	0.3
2003		2.7	1.4	-0.2	0.9	0.3	2.5	-0.3
2004		4.2	2.7	1.6	2.3	1.2	3.2	2.1
2003 III		7.1	2.2	1.3	<b>4.2</b>	1.6	3.9	<b>1.9</b>
2003 IV		3.5	<b>6.4</b>	2.4	1.6	<b>-0.0</b>	3.7	<b>3.4</b>
2004 I		4.2	<b>5.6</b>	1.8	2.2	<b>2.1</b>	4.1	<b>2.4</b>
2004 II		3.5	<b>-2.0</b>	0.7	3.1	<b>1.1</b>	2.8	<b>2.3</b>
2004 III		3.9	-0.5	-0.3	<b>0.2</b>	1.6	1.1	<b>1.0</b>
2004 IV		3.3	<b>0.4</b>	-0.4	2.6	-1.6	1.9	<b>0.1</b>
2005 I		3.8	<b>6.2</b>	<b>2.4</b>	<b>1.3</b>	-2.1	1.0	<b>1.8</b>
2005 II		3.3	3.2	<b>0.9</b>	<b>0.4</b>	2.6	2.0	<b>2.6</b>
2005 III		<b>4.2</b>	<b>1.7</b>	<b>2.5</b>	<b>2.6</b>	<b>1.2</b>	<b>1.6</b>	<b>4.2</b>

<sup>1</sup> Quartalsdaten: Veränderungsdaten auf das Jahr hochgerechnet.  
Données trimestrielles: taux de variation annualisés.

### T4 Ertragsbilanz wichtiger Handelspartner Balance des transactions courantes d'importants partenaires commerciaux

Saldo in Milliarden US-Dollar / Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	Schweiz
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	Suisse
	1	2	3	4	5	6	7
1995	-113.7	111.1	-27.0	10.9	25.1	-14.3	20.7
1996	-124.9	65.8	-13.8	20.6	40.0	-11.3	21.3
1997	-141.0	96.9	-8.7	37.9	32.5	-3.0	24.7
1998	-214.1	118.8	-11.7	37.7	20.0	-6.7	25.1
1999	-300.1	114.7	-25.6	41.6	8.2	-39.3	29.3
2000	-416.0	119.7	-29.7	18.6	-5.8	-36.7	30.6
2001	-389.5	87.8	3.1	28.8	-0.7	-31.9	20.0
2002	-475.3	112.5	45.7	11.0	-9.4	-24.6	23.2
2003	-519.7	136.3	51.4	11.9	-19.5	-27.6	43.2
2004	-668.1	172.1	103.8	<b>-8.4</b>	-15.2	-41.9	52.4
2003 III	-140.6	38.5	13.8	3.9	2.0	-7.9	9.6
2003 IV	-127.1	36.2	19.5	1.7	-3.8	-8.5	13.5
2004 I	-130.6	47.3	31.5	<b>2.8</b>	-5.9	-7.4	14.5
2004 II	-167.5	41.4	29.1	<b>-5.6</b>	-7.1	-14.3	12.6
2004 III	-179.2	43.9	17.6	<b>-1.7</b>	5.3	-14.7	11.8
2004 IV	-190.9	39.6	25.8	<b>-4.0</b>	-7.5	-5.7	13.5
2005 I	-177.7	44.6	36.8	-6.2	-10.8	-9.2	12.4
2005 II	-198.1	..	29.9	<b>-13.0</b>	-9.4	..	13.7
2005 III	..	..	..	..	..	..	..



## Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (Beispiel: F2a, F2b, F2c als Erweiterung von Tabelle F2) werden im Internet publiziert.

- A**  
AHV, Anlagen des Ausgleichsfonds D7  
Aktien F1, F3, F5–F8  
Aktienindizes  
    Ausländische F8  
    Schweizerische F7  
Aktiven  
    Auslandvermögen R2  
    der Banken D11–D3  
    der SNB A1  
Anlagefonds D6, D61, D63  
Anleihensemissionen  
    für Schuldner im Ausland (in CHF) F1, F41–F42a  
    für Schuldner im Inland F1–F2c  
Anleihen von Schuldnern im Ausland, Renditen E3  
Anleihen von Schuldnern in der Schweiz, Renditen E3  
Arbeitslosenquote N3, T2  
Arbeitsmarkt N3  
    Arbeitslosigkeit N3, T2  
    Kurzarbeit N3  
    nach Geschlecht N12  
    nach Wirtschaftsklassen N11  
    Offene Stellen N3  
    Stellensuchende N3  
    Teilzeit N11  
    Vollzeit N11  
Arbeitszeit N2  
Auftragsbestand in der Industrie M2  
Auftragseingang in der Industrie M1, M2  
Ausfuhren (*siehe* Exporte)  
Ausgaben der öffentlichen Hand  
    Bund H1, H2, K1  
    Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3, K1  
    Gemeinden H1, K1  
    Kantone H1, K1  
Ausgleichsfonds der AHV, Anlagen D7  
Auslandvermögen  
    Aktiven R2  
    Passiven R3  
    Übersicht R1  
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Q3, Q3a, R3, S21–S23b  
Auslandverschuldung der Schweiz R4a  
Aussenhandel  
    nach Ländern I3  
    nach Verwendungszweck I1  
    nach Warenarten I2  
Ausweis der SNB A1
- B**  
Bancomat C2  
Bankbilanzen  
    Kredite D2  
    nach Bilanzpositionen D11  
    nach Währungen D12  
Banken  
    Bankeinlagen E2  
    Bilanzen (*siehe* Bankbilanzen)  
    Kassenobligationen E2  
    Kredite D2, D3  
    Liquidität B3, B4  
    Mindestreserven B31  
    Spareinlagen E2  
    Treuhandgeschäfte D4  
    Wertschriftenbestände (*siehe* Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken)  
Bargeldumlauf A2, B2  
Bauausgaben K1  
Baupreisindizes O41  
Bautätigkeit, Wohnbau K2  
Bauvorhaben K1  
Beschäftigung (*siehe auch* Arbeitsmarkt) N11  
Bilanzpositionen  
    der Banken D11, D12  
    der SNB A1  
Börse  
    Aktienindizes  
    Ausländische F8  
    Schweizerische F7  
    Kapitalisierung F5  
    Wertschriftenumsätze F6  
Bruttoinlandprodukt  
    Verwendungsart  
    Nominal P1  
    Real P2, T3  
Einkommensart P3  
Wichtiger Handelspartner T3
- Bruttonationaleinkommen P3  
Bund  
    Anleihen, Emissionen F2, F2a  
    Auftraggeber, Bau K1  
    Ausgaben H1, H2, K1  
    Bauausgaben K1  
    Bauvorhaben K1  
    Defizit H1  
    Einnahmen H1, H2  
    Geldmarktbuchforderungen, Rendite E1  
    Obligationen, Rendite E3  
    Rechnungsabschlüsse H1  
    Schulden H1  
    Überschuss H1
- C**  
Checks C2
- D**  
Debitkarten C2  
Defizit, öffentliche Hand  
    Bund H1  
    Bund, Kantone und Gemeinden H1  
    Gemeinden H1  
    Kantone H1  
Depots bei Grossbanken, Zinssätze E2  
Detailhandelsumsätze L1  
Devisenanlagen der SNB A1, A32, R2  
Devisenkurse G1  
Devisenreserven (*siehe* Währungsreserven)  
Direktinvestitionen  
    Ausländische in der Schweiz Q3, Q3a, R3, S21–S23b  
    Schweizerische im Ausland Q3, Q3a, R2, S11–S13b
- E**  
Edelmetallpreise O3  
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Rendite E1  
Eidgenössische Obligationen, Rendite E3  
Einfuhren (*siehe* Importe)  
Einnahmen der öffentlichen Hand  
    Bund H1, H2  
    Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3  
    Gemeinden H1  
    Kantone H1  
Emissionen  
    Aktien F1, F3  
    Anleihen (*siehe* Anleihensemissionen)  
Engpassfinanzierungsfazilität, Sondersatz A43  
Erdölpreis O3  
Ertragsbilanz (Zahlungsbilanz) Q1, Q1a, T4  
Erwerbstätige (*siehe auch* Arbeitsmarkt) N12  
Exporte  
    Kapital F1, F41–F42a, Q3, Q3a, S11–S11b  
    Waren I1–I3
- F**  
Finanzen, öffentliche  
    Bund H1, H2  
    Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3  
    Gemeinden H1  
    Kantone H1  
    Schulden der öffentlichen Hand H1  
Fonds  
    Anlagefonds D6, D61, D63  
    Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV D7  
Fremdenverkehr L2, Q1, Q1a  
Fremdwährungskurse G1
- G**  
Geldausgabegeräte C2  
Geldmarktbuchforderungen, Eidgenössische Rendite E1  
Geldmarktsätze E1  
Geldmengen  
    Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub> B2  
    Notenbankgeldmenge B1  
    Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge B1  
Geldumlauf  
    Bargeldumlauf A2, B2  
    Münzumlauf A2  
    Notenumlauf A1, A2, B1  
Gemeinden  
    Anleihen, Emissionen F2, F2a  
    Auftraggeber, Bau K1  
    Ausgaben H1, K1  
    Bauausgaben K1

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (Beispiel: F2a, F2b, F2c als Erweiterung von Tabelle F2) werden im Internet publiziert.

Bauvorhaben K1  
Defizit H1  
Einnahmen H1  
Rechnungsabschlüsse H1  
Schulden H1  
Überschuss H1  
Gemeldete offene Stellen N3  
Gesamtliquidität – Liquidität II B4  
Girokonten inländischer Banken A1, B1  
Gold der SNB A1, R2  
Goldpreis O3

**H**  
Handelsbilanz I1–I3, Q1, Q1a  
Hypothekensätze E2

**I**  
Immobilienpreisindizes O43, O43a  
Importe  
Kapital O3, Q3a, S21–S21b  
Waren I1–I3, Q1, Q1a  
Importpreisindex O2  
Index  
Aktien F7, F8  
Auftragsbestand in der Industrie M2  
Auftragseingang in der Industrie, BFS M2  
Auftragseingang, Swissmem M1  
Baukosten, Wohnbau O42  
Baupreise O41  
Immobilienpreise O43, O43a  
Importpreise O2  
Industrielle Produktion M2, M3  
Inflationsraten O11, O15, T1  
Konsumentenpreise O11–O15, T1  
Konsumentenstimmung L3  
Löhne O5  
Preis des Gesamtangebots O2  
Produktion in der Industrie M2, M3  
Produzentenpreise O2  
Rohwarenpreise O3  
Swissmem M1  
Teuerungsraten O11, O15, T1  
Umsatz in der Industrie M2  
Umsatz, Swissmem M1  
Wechselkurse G2, G2a  
Wohnbaukosten O42  
Indizes (*siehe* Index)  
Industrie  
Auftragsbestand M2  
Auftragseingang M1, M2  
Produktion M2, M3  
Umsatz M1, M2  
Inflationsraten O11, O15, T1  
Inländisch (*siehe* Schweizer/Schweizerische)  
IWF, Reservepositon der SNB A1, A31a, Q3, Q3a, R2

**K**  
Kantone  
Anleihen, Emissionen F2, F2a  
Auftraggeber, Bau K1  
Ausgaben H1, K1  
Bauausgaben K1  
Bauvorhaben K1  
Defizit H1  
Einnahmen H1  
Obligationen, Rendite E3  
Rechnungsabschlüsse H1  
Schulden H1  
Überschuss H1  
Kapitalexport F1, F41–F42a, Q3, Q3a, S11–S11b  
Kapitalimport O3, Q3a, S21–S21b  
Kapitalisierung der Schweizer Börse F5  
Kapitalmarktbeanspruchung F1  
Kapitalverkehr (Zahlungsbilanz) Q3, Q3a  
Kassazinssätze von Obligationen E3  
Kassenliquidität – Liquidität I B3  
Kassenobligationensätze E2  
Kerninflation  
BFS O14, O15  
SNB O15  
Konsumentenpreise, Index O11–O15, T1  
Konsumentenstimmung L3  
Kredite D2, D3  
Kreditkarten C2  
Kundendepots (*siehe* Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken)

Kurse  
Devisenkurse G1  
Terminkurse des USD in CHF G3  
Wechselkursindizes G2, G2a  
Kurzarbeiter N3

**L**  
Libor-Sätze A41, E1  
Liquidität  
Kassenliquidität – Liquidität I B3  
Liquiditätsausweis (bis Ende 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II) B4  
Lohnindizes O5  
Lombard  
Satz bzw. Zins A43  
Vorschüsse A1

**M**  
M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub> (Geldmengen) B2  
Mindestreserven B31  
Monatsbilanzen der Banken D11, D12  
Münzumsatz A2

**N**  
Notenbankgeldmenge B1  
Notenumlauf A1, A2, B1

**O**  
Obligationen (*siehe* Anleihen)  
Obligationen der Eidgenossenschaft  
Emissionswert F2, F2a  
Renditen E3  
Rückzahlungen F2  
Offene Stellen N3  
Öffentliche Finanzen  
Bund H1, H2  
Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3  
Gemeinden H1  
Kantone H1  
Offizielle Zinssätze A43

**P**  
Passiven  
Auslandvermögen R3  
Banken D11, D12  
SNB A1  
Portfolioinvestitionen im Ausland, schweizerische Q3, Q3a, R2  
Portfolioinvestitionen in der Schweiz, ausländische Q3, Q3a, R3  
Postomat C2  
Preise  
Edelmetalle O3  
Gold O3  
Rohöl O3  
Silber O3  
weitere Preise (*siehe* Index)  
Produktion in der Industrie M2, M3  
Produzentenpreisindex O2

**R**  
Rechnungsabschlüsse  
Bund H1, H2  
Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3  
Gemeinden H1  
Kantone H1  
Registrierte Arbeitslose N3  
Registrierte Stellensuchende N3  
Renditen (*siehe* Zinssätze)  
Repo, Forderungen bzw. Verbindlichkeiten der SNB A1  
Repo-Sätze der SNB A42  
Reserveposition der SNB beim IWF A1, Q3, Q3a, R2  
Rohöl O3  
Rohwarenpreise O3

**S**  
Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge B1  
Schulden, öffentliche Hand  
Auslandverschuldung der Schweiz R4a  
Bund H1  
Bund, Kantone und Gemeinden H1  
Gemeinden H1  
Kantone H1  
Schweizer Börse (SWX)  
Aktienindizes F7  
Kapitalisierung F5  
Wertschriftenumsätze F6

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (Beispiel: F2a, F2b, F2c als Erweiterung von Tabelle F2) werden im Internet publiziert.

Schweizerische Aktienindizes F7  
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Q3, Q3a, R2, S11–S13b  
Schweizerische Nationalbank  
Aktiven A1  
Bilanzpositionen A1  
Devisenanlagen A1, A32, R2  
Goldbestände A1, R2  
Kerninflation O15  
Passiven A1  
Repo, Forderungen bzw. Verpflichtungen A1  
Repo-Sätze A42  
Reservepositionen beim IWF A1, A31a, Q3, Q3a, R2  
Tagesgeldsatz A42  
Zielband der SNB A41  
Sichteinlagen (Geldmengen) B2  
SIC Swiss Interbank Clearing C1  
Silberpreis O3  
SNB (*siehe* Schweizerische Nationalbank)  
Sondersatz, Engpassfinanzierungsfazilität A43  
Sonderziehungsrechte (IWF) G1, R2  
Spareinlagen  
Bankbilanzen D11  
Geldmengen B2  
Zinssätze E2  
Sparzinsen E2  
Stellensuchende N3  
Stimmung, Konsumentenstimmung L3  
Swiss Interbank Clearing (SIC) C1  
Swissmem-Indizes M1  
SWX (*siehe* Schweizer Börse)  
SZR (IWF) G1, R2

Geldmarktsätze E1  
Hypotheken E2  
Kassazinssätze von Obligationen E3  
Kassenobligationen E2  
Libor-Sätze A41, E1  
Lombardsatz A43  
Obligationen E3  
Offizielle Zinssätze A43  
Renditen von Obligationen E3  
Repo-Sätze der SNB A42  
Sondersatz, Engpassfinanzierungsfazilität A43  
Spareinlagen E2  
Tagesgeld A42, E1  
Treasury Bills E1  
Zielband der SNB A41

**T**  
Tagesgeldsatz A42, E1  
T-Bills E1  
Teilzeitbeschäftigte N11  
Termineinlagen (Geldmengen) B2  
Terminkurse des USD in CHF G3  
Teuerungsraten O11, O15, T1  
Tourismus L2, Q1, Q1a  
Treuhandgeschäfte D4

**U**  
Überschuss, öffentliche Hand  
Bund H1  
Bund, Kantone und Gemeinden H1  
Gemeinden H1  
Kantone H1  
Umsatz in der Industrie M1, M2  
Umsätze an der Schweizer Börse F6  
Umsätze im Detailhandel L1

**V**  
Vermögensübertragungen (Zahlungsbilanz) Q2  
Verschuldung der Schweiz gegenüber dem Ausland R4a  
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung P1, P2, P3  
Vollzeitbeschäftigte N11

**W**  
Währungen, Bankbilanzen D12  
Währungsreserven A1, A31a, A32, B1, R2  
Wechselkurse G1  
Wechselkursindizes G2, G2a  
Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken  
nach Anlagewährung D51a, D52a  
nach Domizil des Emittenten D51a, D52a  
nach Wertschriftenkategorie D51, D51a, D51b  
nach Wirtschaftssektor D51b, D52, D52a  
Wertschriftenumsätze der Schweizer Börse F6  
Wohnbaukostenindizes O42  
Wohnbautätigkeit K2

**Z**  
Zahlungsbilanz  
Ertragsbilanz Q1, Q1a, T4  
Kapitalverkehr Q3, Q3a  
Vermögensübertragungen Q2  
Zahlungsverkehr  
Karten und Checks C2  
Swiss Interbank Clearing (SIC) C1  
Zielband der SNB A41  
Zinssätze A41, A42, E1–E3  
Anleihen von Schuldern im Ausland E3  
Anleihen von Schuldern in der Schweiz E3  
Bankeinlagen E2  
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen E1



## Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (par ex. F2a, F2b et F2c, qui sont des extensions du tableau F2) sont publiés sur Internet.

### A

Actifs  
de la BNS A1  
de la position extérieure nette de la Suisse R2  
des bilans bancaires D11–D3  
Actions F1, F3, F5–F8  
Argent au jour le jour E1  
Avances sur nantissement A1, A4<sub>3</sub>  
Avoirs et engagements extérieurs  
actifs R2  
passifs R3  
vue d'ensemble R1  
AVS, placements du fonds de compensation D7

### B

Balance commerciale  
par pays I3  
selon la nature des marchandises I2  
selon l'utilisation des marchandises I1  
Balance des paiements  
des transactions courantes Q1, Q1<sub>a</sub>  
des transactions courantes d'importants partenaires  
commerciaux T4  
mouvements de capitaux Q3, Q3<sub>a</sub>  
transferts en capital Q2  
Bancomat C2  
Banques  
bilans (*voir* bilans bancaires)  
bons de caisse E2  
crédits D2, D3  
liquidité B3, B4  
opérations fiduciaires D4  
réserves minimales B3<sub>1</sub>  
stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques  
(*voir* Titres)  
taux des dépôts bancaires E2  
Banque nationale suisse  
actifs A1  
argent au jour le jour A4<sub>2</sub>  
encaisse-or A1, R2  
inflation sous-jacente O15  
marge de fluctuation adoptée par la BNS A4<sub>1</sub>  
passifs A1  
pensions de titres (repos), créances et engagements résultant  
de A1  
placements de devises A1, A3<sub>2</sub>, R2  
position de réserve au FMI A1, A3<sub>1a</sub>, Q3, Q3<sub>a</sub>, R2  
postes du bilan de la BNS A1  
taux d'intérêt, pensions de titres (repos) A4<sub>2</sub>  
Bilan, postes du bilan de la BNS A1  
Bilans bancaires  
crédits D2  
ventilation selon la monnaie D12  
ventilation selon le poste D1<sub>1</sub>  
Billets en circulation A1, A2, B1  
Billets et pièces de monnaie en circulation A2, B2  
BNS, situation A1  
Bons de caisse, taux d'intérêt E2  
Bourse suisse (SWX)  
capitalisation F5  
chiffres d'affaires F6  
indices des actions F7

### C

Cantons  
clôture des comptes H1  
déficit H1  
dépenses H1, K1  
dettes H1  
emprunts, émissions F2, F2<sub>a</sub>  
emprunts, rendements E3  
excédent H1  
projets et dépenses dans la construction K1  
recettes H1  
Capitalisation à la Bourse suisse F5  
Carnets de commandes dans l'industrie M2  
Cartes de  
crédit C2  
débit C2  
Chèques C2  
Chiffres d'affaires  
dans l'industrie M2  
dans l'industrie des machines, des équipements électriques  
et des métaux M1  
de la Bourse suisse F6  
du commerce de détail L1

Chômage N3, T2  
Circulation monétaire  
billets en circulation A1, A2  
numéraire en circulation A2, B2  
pièces de monnaie en circulation A2  
Climat de consommation L3  
Commerce de détail, chiffres d'affaires du L1  
Commerce extérieur  
par pays I3  
selon la nature des marchandises I2  
selon l'utilisation des marchandises I1  
Communes  
clôture des comptes H1  
déficit H1  
dépenses H1, K1  
dettes H1  
emprunts, émissions F2, F2<sub>a</sub>  
emprunts, rendements E3  
excédent H1  
projets et dépenses dans la construction K1  
recettes H1  
Comptes de virement des banques en Suisse A1, B1  
Comptes nationaux P1, P2, P3  
Confédération  
clôture des comptes H1  
créances comptables sur la Confédération, rendements E1  
déficit H1  
dépenses H1, H2, K1  
dettes H1  
emprunts, émissions F2, F2<sub>a</sub>  
emprunts, rendements E3  
excédent H1  
projets et dépenses dans la construction K1  
recettes H1, H2  
Consommation  
climat de L3  
prix à la O1<sub>1</sub>–O1<sub>5</sub>, T1  
Construction  
de logements K2  
indices des prix de la construction O4<sub>1</sub>  
indices des prix de la construction de logements O4<sub>2</sub>  
projets et dépenses K1  
Cours de change  
à terme du dollar G3  
des devises G1  
du franc, indices G2, G2<sub>a</sub>  
Créances comptables sur la Confédération, rendements E1  
Crédits bancaires D2, D3

### D

Déficit  
de la Confédération H1  
de la Confédération, des cantons et des communes H1  
des cantons H1  
des communes H1  
Demandeurs d'emploi inscrits N3  
Dépenses  
dans la construction K1  
de la Confédération H1, H2, K1  
de la Confédération, des cantons et des communes H1, H3, K1  
des cantons H1, K1  
des communes H1, K1  
Dépôts  
à terme (masses monétaires) B2  
à vue (masses monétaires) B2  
dans les banques, taux d'intérêt E2  
d'épargne  
dans les bilans bancaires D1<sub>1</sub>  
masses monétaires B2  
taux d'intérêt E2  
stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès de banques  
(*voir* Titres)  
Dettes  
de la Confédération H1  
de la Confédération, des cantons et des communes H1  
des cantons H1  
des communes H1  
extérieure de la Suisse R4<sub>1a</sub>  
Devises  
cours des G1  
placements de la BNS A1, A3<sub>2</sub>, R2  
Distributeurs automatiques de billets C2  
Droits de tirage spéciaux (DTS) R2  
Durée hebdomadaire du travail N2

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (par ex. F2a, F2b et F2c, qui sont des extensions du tableau F2) sont publiés sur Internet.

## E

Emissions  
 d'actions F1, F3  
 d'emprunts  
   débiteurs domiciliés à l'étranger (en CHF) F1, F41–F42a  
   débiteurs domiciliés en Suisse F1–F2c  
 Emploi (*voir également* Marché du travail) N11  
 Emprunts de débiteurs étrangers, rendements E3  
 Emprunts de débiteurs suisses, rendements E3  
 Engagements (et avoirs) extérieurs  
   actifs R2  
   passifs R3  
   vue d'ensemble R1  
 Entrées de commandes dans  
   l'industrie M2  
   l'industrie des machines, des équipements électriques  
   et des métaux M1  
 Excédent  
   de la Confédération H1  
   de la Confédération, des cantons et des communes H1  
   des cantons H1  
   des communes H1  
 Exportations  
   de capitaux F1, F41–F42a, Q3, Q3a, S11–S11b  
   de marchandises I1–I3

## F

Finances  
   de la Confédération H1, H2  
   de la Confédération, des cantons et des communes H1, H3  
   des cantons H1  
   des communes H1  
 FMI, position de réserve A1, Q3, Q3a, R2, A31a  
 Fonds de compensation de l'AVS, placements D7  
 Fonds de placement D6, D61, D63

## H

Hypothèques, taux d'intérêt E2

## I

Immobilier, indices des prix de O43, O43a  
 Importations  
   de capitaux Q3, Q3a, S21–S21b  
   de marchandises I1–I3, Q1, Q1a  
 Indices  
   actions F7, F8  
   carnets de commandes dans l'industrie M2  
   chiffres d'affaires dans l'industrie M2  
   chiffres d'affaires dans l'industrie des machines,  
   des équipements électriques et des métaux M1  
   climat de consommation L3  
   cours du franc G2, G2a  
   entrées de commandes dans l'industrie M2  
   entrées de commandes dans l'industrie des machines,  
   des équipements électriques et des métaux M1  
   prix à la consommation O11–O15  
   prix à la consommation à l'étranger T1  
   prix à la production O2  
   prix à l'importation O2  
   prix de la construction O41  
   prix de la construction de logements O42  
   prix de l'immobilier O43, O43a  
   prix de l'offre totale O2  
   prix des matières premières O3  
   production dans l'industrie M2, M3  
   production industrielle M2, M3  
   salaires O5  
   suisses des actions F7  
   Swissmem M1  
 Industrie  
   carnets de commande M2  
   chiffres d'affaires M1, M2  
   entrées de commandes M1, M2  
   production M2, M3  
 Inflation O11, O15, T1  
 Inflation sous-jacente  
   de la BNS O15  
   de l'OFS O14, O15  
 Investissements de portefeuille  
   étrangers en Suisse Q3, Q3a, R3  
   suisses à l'étranger Q3, Q3a, R2  
 Investissements directs  
   étrangers en Suisse Q3, Q3a, R3, S21–S23b  
   suisses à l'étranger Q3, Q3a, R2, S11–S13b

## L

Libor A41, E1  
 Liquidité de caisse – Liquidité I B3  
 Liquidité, état de (jusqu'à fin 2004, liquidité globale – liquidité II) B4

## M

M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub> (masses monétaires) B2  
 Marché du travail N3  
   chômage N3, T2  
   chômeurs inscrits N3  
   demandeurs d'emploi inscrits N3  
   durée hebdomadaire normale du travail N2  
   emplois à plein temps N11  
   emplois à temps partiel N11  
   personnes actives occupées selon le sexe N12  
   places vacantes annoncées N3  
   selon une ventilation des activités économiques N11  
   travailleurs subissant une réduction d'horaire N3  
 Marge de fluctuation adoptée par la BNS A41  
 Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub> B2  
 Métaux précieux, prix des O3  
 Monnaie(s)  
   centrale B1  
   en circulation, billets et pièces A2  
   étrangères, cours des devises G1  
 Mouvement touristique en Suisse L2  
 Mouvements de capitaux (balance des paiements) Q3, Q3a

## N

Numéraire en circulation B2

## O

Obligations (*voir* Emprunts)  
 Obligations de la Confédération  
   remboursements F2  
   rendements E3  
   valeur d'émission F2, F2a  
 Offres d'emploi N3  
 Opérations fiduciaires D4  
 Or de la BNS A1, R2

## P

Paiements, trafic des C1, C2  
 Passifs  
   de la BNS A1  
   de la position extérieure nette de la Suisse R3  
   des bilans bancaires D11–D3  
 Pensions de titres  
   créances et engagements de la BNS résultant de A1  
   taux d'intérêt appliqués par la BNS aux A42  
 Personnes actives occupées (*voir également* Marché du travail) N12  
 Pétrole brut O3  
 Pièces de monnaie en circulation A2  
 Placements de devises de la BNS (*voir également* Réserves monétaires)  
   A1, A32, R2  
 Position  
   de réserve au FMI A1, Q3, Q3a, R2, A31a  
   extérieure nette de la Suisse R1–R3  
 Postes du bilan de la BNS A1  
 Postomat C2  
 Prélèvement sur le marché des capitaux F1  
 Prix  
   à la consommation O11–O15  
   à la consommation, à l'étranger T1  
   à la production O2  
   à l'importation O2  
   de l'argent O3  
   de l'offre totale, indice des O2  
   de l'or O3  
   des matières premières O3  
   des métaux précieux O3  
   du pétrole brut O3  
 Production industrielle M2, M3  
 Produit intérieur brut  
   selon l'approche des revenus P3  
   selon son affectation  
     en termes nominaux P1  
     en termes réels P2, T3  
   d'importants partenaires commerciaux T3  
 Projets et dépenses dans la construction K1

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (par ex. F2a, F2b et F2c, qui sont des extensions du tableau F2) sont publiés sur Internet.

## R

Recettes  
de la Confédération H1, H2  
de la Confédération, des cantons et des communes H1, H3  
des cantons H1  
des communes H1  
Renchérissement O11–O15, T1  
Rendements (*voir* Taux d'intérêt)  
Repo (*voir* Pensions de titres)  
Réserves minimales B31  
Réserves monétaires (*voir également* Placements de devises de la BNS)  
A31a, A32, B1  
Revenu national brut P3

## S

SIC (Swiss Interbank Clearing) C1  
Situation de la BNS A1  
Spécial, taux spécial de la facilité pour resserrements de liquidités A43  
Swissmem, indices établis par M1

## T

T-Bills E1  
Taux de change (*voir* Cours de change)  
Taux de chômage N3, T2  
Taux de renchérissement O11, O15, T1  
Taux d'inflation O11, O15, T1  
Taux d'intérêt  
à court terme E1  
appliqués par la BNS aux pensions de titres A42  
argent au jour le jour E1, A42  
au comptant pour obligations E3  
avances sur nantissement A43  
bons de caisse E2  
créances comptables sur la Confédération E1  
dépôts dans les grandes banques E2  
dépôts d'épargne E2  
emprunts de débiteurs étrangers E3  
emprunts de débiteurs suisses E3  
hypothèques E2  
Libor A41, E1  
marge de fluctuation adoptée par la BNS A41  
obligations de la Confédération E3  
officiels A43  
pensions de titres (repos) A42  
spécial de la facilité pour resserrements de liquidités A43  
Treasury-Bills E1  
Titres (stocks dans les dépôts de la clientèle auprès de banques)  
par catégories de titres D51, D51a, D51b  
par monnaies de placement D51a, D52a  
par domiciles de l'émetteur D51a, D52a  
par secteurs économiques D51b, D52, D52a  
Tourisme L2, Q1, Q1a  
Trafic des paiements  
dans le Swiss Interbank Clearing (SIC) C1  
par cartes et chèques C2  
Transferts en capital (balance de paiements) Q2  
Travail, marché du N3  
Travailleurs subissant une réduction d'horaire N3





## Verzeichnis der Quellen bzw. Erhebungen Indication des sources

Tabellen / Tableaux

	<b>Erhebungsstellen</b>	<b>Offices, administrations, etc.</b>
A43	Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) <a href="http://www.biz.org">http://www.biz.org</a>	Banque de Règlements Internationaux (BRI) <a href="http://www.bri.org">http://www.bri.org</a>
K1, K2, L1, L2, M2, M3, N11, N12, N2, O11, O12, O13, O14, O15, O2, O41, O5, P1, P2, P3, T1	Bundesamt für Statistik (BFS) <a href="http://www.statistik.admin.ch">http://www.statistik.admin.ch</a>	Office fédéral de la statistique (OFS) <a href="http://www.statistique.admin.ch">http://www.statistique.admin.ch</a>
H1, H2, H3	Eidgenössische Finanzverwaltung (EFV) <a href="http://www.efv.admin.ch">http://www.efv.admin.ch</a>	Administration fédérale des finances (AFF) <a href="http://www.aff.ch">http://www.aff.ch</a>
I1, I2, I3	Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) <a href="http://www.zoll.admin.ch">http://www.zoll.admin.ch</a>	Administration fédérale des douanes (AFD) <a href="http://www.douane.admin.ch">http://www.douane.admin.ch</a>
O42	Finanzverwaltung/Statistikdienste der Stadt Bern <a href="http://www.bern.ch">http://www.bern.ch</a>	Finanzverwaltung/Statistikdienste der Stadt Bern <a href="http://www.bern.ch">http://www.bern.ch</a>
O42	Gebäudeversicherung des Kantons Luzern <a href="http://www.gvl.ch">http://www.gvl.ch</a>	Gebäudeversicherung des Kantons Luzern <a href="http://www.gvl.ch">http://www.gvl.ch</a>
T4	Internationaler Währungsfonds (IWF) <a href="http://www.imf.org">http://www.imf.org</a>	Fonds Monétaire International (FMI) <a href="http://www.imf.org">http://www.imf.org</a>
T1, T2, T3	OECD, Paris <a href="http://www.oecd.org">http://www.oecd.org</a>	OCDE, Paris <a href="http://www.oecd.org">http://www.oecd.org</a>
O42	Office cantonal de la statistique, Genève (OCSTAT) <a href="http://www.geneve.ch/statistique">http://www.geneve.ch/statistique</a>	Office cantonal de la statistique, Genève (OCSTAT) <a href="http://www.geneve.ch/statistique">http://www.geneve.ch/statistique</a>
F5, F6, F7	Schweizer Börse (SWX Swiss Exchange) <a href="http://www.swx.com">http://www.swx.com</a>	Bourse Suisse (SWX Swiss Exchange) <a href="http://www.swx.ch">http://www.swx.ch</a> ou <a href="http://www.bourse.ch">http://www.bourse.ch</a>
A1, A2, A31, A32, A41, A42, A43, B1, B2, B3, B31, B4, C1, C2, D11, D12, D2, D3, D4, D51, D52, D6, D61, D63, E1, E2, E3, F1, F2, F3, F41, F42, G1, G2, G3, O15, O3, Q1, Q2, Q3, R1, R2, R3, S11, S12, S13, S21, S22, S23	Schweizerische Nationalbank (SNB) <a href="http://www.snb.ch">http://www.snb.ch</a>	Banque nationale suisse (BNS) <a href="http://www.snb.ch/f">http://www.snb.ch/f</a>
L3, N3, P1, P2	Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) <a href="http://www.seco-admin.ch">http://www.seco-admin.ch</a>	Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) <a href="http://www.seco-admin.ch">http://www.seco-admin.ch</a>
O42	Statistisches Amt der Stadt Zürich <a href="http://www.statistik-stadt-zuerich.info">http://www.statistik-stadt-zuerich.info</a>	Statistisches Amt der Stadt Zürich <a href="http://www.statistik-stadt-zuerich.info">http://www.statistik-stadt-zuerich.info</a>
M1	Swissmem, Verbände ASM und VSM der schweizerischen Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie <a href="http://www.swissmem.ch">http://www.swissmem.ch</a>	Swissmem, association ASM et VSM de l'industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux <a href="http://www.swissmem.ch">http://www.swissmem.ch</a>
F8	World Federation of Exchanges, Paris <a href="http://www.world-exchanges.org">http://www.world-exchanges.org</a>	World Federation of Exchanges, Paris <a href="http://www.world-exchanges.org">http://www.world-exchanges.org</a>
O43	Wüest & Partner AG, Zürich <a href="http://www.wuestundpartner.ch">http://www.wuestundpartner.ch</a>	Wüest & Partner AG, Zurich <a href="http://www.wuestundpartner.ch">http://www.wuestundpartner.ch</a>
D7	Zentrale Ausgleichsstelle, Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), Genf <a href="http://www.ahv.admin.ch">http://www.ahv.admin.ch</a> oder <a href="http://www.ahv.ch">http://www.ahv.ch</a>	Centrale de compensation, Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS), Genève <a href="http://www.av.admin.ch">http://www.av.admin.ch</a>



Schweizerische Nationalbank  
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques économiques

**Beilage: Internet Tabellen**

Alle folgenden Dokumente werden nur im Internet publiziert,  
in der gedruckten Fassung fehlen diese Tabellen.

**Annexe: tableaux Internet**

Les documents ci-après n'étant publiés que sur Internet,  
la version papier ne les comprend pas.



# A3<sub>1a</sub> Währungsreserven der Schweiz Réserves monétaires de la Suisse

In Millionen Franken beziehungsweise Dollar / En millions de francs et de dollars

Bestände Ende November 2005  
Niveau à fin novembre 2005

CHF	in USD en USD	in CHF en CHF		
		Restlaufzeit Durée résiduelle		
		Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten Plus de 1 mois à 3 mois	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an
1	2	3	4	5

## Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährungen Réserves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères

<b>I. Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährungen (zu approximativen Marktwerten) Réserves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères (approximativement aux prix du marché)</b>	<b>73 295</b>	<b>56 350</b>
<b>A Offizielle Währungsreserven Réserves monétaires officielles</b>	<b>72 306</b>	<b>55 589</b>
1 Fremdwährungsreserven (in konvertierbaren Fremdwährungen) Réserves de devises (en monnaies étrangères convertibles)	<b>45 429</b>	<b>34 926</b>
a Wertschriften Titres	<b>43 840</b>	<b>33 704</b>
davon von im Ausland niedergelassenen Emittenten mit Hauptsitz in der Schweiz dont d'émetteurs séjournant à l'étranger et ayant leur siège principal en Suisse	—	—
b Total Guthaben bei: Total des dépôts:	<b>1 589</b>	<b>1 221</b>
i anderen nationalen Zentralbanken, BIZ und IWF dans des banques centrales nationales, à la BRI et au FMI	<b>1 101</b>	<b>846</b>
ii Banken mit Hauptsitz in der Schweiz dans des banques ayant leur siège principal en Suisse	<b>0</b>	<b>0</b>
davon bei Niederlassungen im Ausland dont dans des succursales à l'étranger	—	—
iii Banken mit Hauptsitz im Ausland dans des banques ayant leur siège principal à l'étranger	<b>488</b>	<b>375</b>
davon bei Niederlassungen in der Schweiz dont dans des succursales en Suisse	<b>114</b>	<b>88</b>
2 Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	<b>1 445</b>	<b>1 111</b>
3 Sonderziehungsrechte (SZR) Droits de tirage spéciaux (DTS)	<b>25</b>	<b>19</b>
4 Gold (inklusive Goldeinlagen und, sofern vorhanden, Goldswaps) <sup>1</sup> Or (y compris les dépôts et, si les données sont disponibles, les swaps) <sup>1</sup>	<b>25 407</b>	<b>19 533</b>
5 Übrige Reservepositionen Autres avoirs de réserve	.	.
<b>B Übrige Aktiven in Fremdwährungen (kein Bestandteil der offiziellen Währungsreserven) Autres actifs en monnaies étrangères (non inclus dans les réserves monétaires officielles)</b>	<b>989</b>	<b>761</b>
Wertschriften Titres	<b>124</b>	<b>95</b>
Guthaben Avoirs	<b>697</b>	<b>536</b>
Darlehen Prêts	<b>273</b>	<b>210</b>
Derivative Finanzinstrumente Instruments dérivés	<b>- 105</b>	<b>- 81</b>
Gold Or	—	—
Übrige Autres	—	—

<sup>1</sup> Gewicht in tausend Feinunzen: 41 479.  
Poids en milliers d'onces de fin: 41 479.

CHF	in USD en USD	in CHF en CHF			
		Restlaufzeit Durée résiduelle			
		Bis 1 Monat	Von 1 bis 3 Monaten	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr	
		Jusqu'à 1 mois	Plus de 1 mois à 3 mois	Plus de 3 mois à 1 an	
	1	2	3	4	5

### Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen Sorties nettes de devises prévues à court terme

II. Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert) Sorties nettes de devises prévues à court terme (valeur nominale)	1 600	1 230	81	699	821
1 Darlehen, Wertschriften und Guthaben in fremder Währung (inklusive Zinsen) Prêts, titres et avoirs en monnaies étrangères (y compris intérêts)	—	—	—	—	—
Abflusse (–) Sorties (–)	—	—	—	—	—
Zuflusse (+) Entrées (+)	—	—	—	—	—
2 Total Short- und Long-Positionen von Forwards und Futures in fremder Währung gegenüber CHF (inkl. Terminseite von Devisenswaps) Total des positions courtes et longues résultant de forwards et de futures en monnaies étrangères contre francs suisses (y compris le volet à terme des swaps devises contre francs)	1 600	1 230	81	699	821
a Short-Positionen Positions courtes	– 24	– 18	—	– 20	– 5
b Long-Positionen Positions longues	1 624	1 249	81	718	825
3 übrige Autres	—	—	—	—	—
Abflusse aus Repogeschäften (–) Sorties découlant de mises en pension de titres (–)	—	—	—	—	—
Zuflusse aus Reverse Repogeschäften (+) Entrées découlant de prises en pension de titres (+)	—	—	—	—	—

### Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères

III. Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert) Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères (valeur nominale)	– 60	– 46	– 537	—	477
1 Eventualverpflichtungen in fremder Währung Engagements conditionnels en monnaies étrangères	– 121	– 93	– 121	—	—
a Gesicherte Verpflichtungen fallig innerhalb eines Jahres Engagements garantis échus dans les douze mois	—	—	—	—	—
b übrige Eventualverpflichtungen <sup>2</sup> Autres engagements conditionnels <sup>2</sup>	– 121	– 93	– 121	—	—
2 Wertschriften in Fremdwährung mit Optionscharakter (Puttable Bonds) Titres en monnaies étrangères incluant un caractère d'option («puttable bonds»)	.	.	.	.	.
3 Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimiten gewährt von: Parts non utilisées de lignes de crédit irrévocables, ouvertes par:	—	—	—	—	—
a anderen nationalen Wahrungsbehorden, BIZ, IWF und anderen internationalen Organisationen <sup>3</sup> d'autres autorités monétaires nationales, la BRI, le FMI et d'autres organisations internationales <sup>3</sup>	—	—	—	—	—
– anderen nationalen Wahrungsbehorden (+) autres autorités monétaires nationales (+)	—	—	—	—	—
– BIZ (+) BRI (+)	—	—	—	—	—
– IWF (+) FMI (+)	—	—	—	—	—
b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (+) des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (+)	.	.	.	.	.
c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (+) des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (+)	.	.	.	.	.
Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimiten gewährt an: Parts non utilisées de lignes de crédit irrévocables, ouvertes en faveur:	– 430	– 331	– 430	—	—
a andere nationale Wahrungsbehorden, BIZ, IWF und andere internationale Organisationen <sup>3</sup> d'autres autorités monétaires nationales, de la BRI, du FMI et d'autres organisations internationales <sup>3</sup>	– 430	– 331	– 430	—	—
– andere nationale Wahrungsbehorden (–) autres autorités monétaires nationales (–)	– 430	– 331	– 430	—	—
– BIZ (–) BRI (–)	—	—	—	—	—
– IWF (–) FMI (–)	—	—	—	—	—
b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (–) de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (–)	.	.	.	.	.
c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (–) de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (–)	.	.	.	.	.

<sup>2</sup> Nachschusspflicht auf Namensaktien der BIZ.  
Engagement de versement sur actions nominatives de la BRI.

<sup>3</sup> Bilaterale Abkommen zum Zweck der gegenseitigen Wahrungshilfe in ausserordentlichen Lagen.  
Accords bilatéraux portant sur des aides monétaires mutuelles dans des situations exceptionnelles.

	CHF					
	1	in USD en USD	in CHF en CHF			
			Restlaufzeit Durée résiduelle			
			Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten Plus de 1 mois à 3 mois	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an	5
4 Total Short- und Long-Positionen von Optionen in fremder Währung gegen Schweizer Franken Total des positions courtes et longues découlant d'options en monnaies étrangères contre francs suisses	<b>492</b>	<b>378</b>	<b>15</b>	—	<b>477</b>	
a Short-Positionen Positions courtes	<b>- 205</b>	<b>- 158</b>	—	—	<b>- 205</b>	
i Gekaufte Puts puts achetés	<b>- 205</b>	<b>- 158</b>	—	—	<b>- 205</b>	
ii Geschriebene Calls calls vendus	—	—	—	—	—	
b Long-Positionen Positions longues	<b>697</b>	<b>536</b>	<b>15</b>	—	<b>682</b>	
i Gekaufte Calls calls achetés	<b>253</b>	<b>195</b>	<b>15</b>	—	<b>238</b>	
ii Geschriebene Puts puts vendus	<b>443</b>	<b>341</b>	—	—	<b>443</b>	
Pro Memoria: In-the-money-Optionen Pour mémoire: options dans la monnaie						
1 Zu aktuellen Wechselkursen aux cours de change du jour						
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—	
b Long-Position position longue	<b>253</b>	<b>195</b>	<b>15</b>	—	<b>238</b>	
2 + 5% (Wertabnahme von 5%) + 5% (dépréciation de 5%)						
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—	
b Long-Position position longue	<b>253</b>	<b>195</b>	<b>15</b>	—	<b>238</b>	
3 - 5% (Wertzunahme von 5%) - 5% (appréciation de 5%)						
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—	
b Long-Position position longue	<b>238</b>	<b>183</b>	—	—	<b>238</b>	
4 + 10% (Wertabnahme von 10%) + 10% (dépréciation de 10%)						
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—	
b Long-Position position longue	<b>253</b>	<b>195</b>	<b>15</b>	—	<b>238</b>	
5 - 10% (Wertzunahme von 10%) - 10% (appréciation de 10%)						
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—	
b Long-Position position longue	<b>238</b>	<b>183</b>	—	—	<b>238</b>	
6 Übrige autres	.	.	.	.	.	

CHF	in USD en USD	in CHF en CHF		
		Restlaufzeit Durée résiduelle		
1	2	Bis 1 Monat	Von 1 bis 3 Monaten	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr
		Jusqu'à 1 mois	Plus de 1 mois à 3 mois	Plus de 3 mois à 1 an
		3	4	5

## Pro Memoria / Pour mémoire

### IV. Pro Memoria

#### Pour mémoire

1 a Kurzfristige, wechsellkursindexierte Verpflichtungen in Schweizer Franken Engagements à court terme libellés en francs suisses et indexés sur cours de change	.	.
b Auf Fremdwährung lautende Finanzinstrumente mit anderer Rückzahlung (z. B. in Schweizer Franken) Instruments financiers libellés en monnaies étrangères avec remboursement dans une autre monnaie (en francs suisses par exemple)	.	.
c Verpfändete Wertschriften Titres mis en gage	- 92	- 71
- Bestandteil der Offiziellen Währungsreserven entrant dans les réserves monétaires officielles	- 92	- 71
- Bestandteil der Übrigen Aktiven in Fremdwährung entrant dans les autres actifs en monnaies étrangères	—	—
d Ausgeliehene und für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften: Titres prêtés et mis en pension:	- 272	- 209
- ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften, enthalten in Teil I titres prêtés ou mis en pension et entrant dans la section I	- 272	- 209
- ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften nicht enthalten in Teil I titres prêtés ou mis en pension et n'entrant pas dans la section I	.	.
- geliehene oder erworbene Wertschriften, enthalten in Teil I titres prêtés ou acquis et entrant dans la section I	.	.
- geliehene oder erworbene Wertschriften, nicht enthalten in Teil I titres prêtés ou acquis et n'entrant pas dans la section I	—	—
e Derivative Finanzinstrumente (netto, markt bewertet) Instruments financiers dérivés (nets, à leur valeur de marché)	- 105	- 81
- Forwards forwards	- 133	- 103
- Futures futures	2	2
- Swaps swaps	19	14
- Optionen options	8	6
- Übrige autres	.	.
f Derivate (Forwards, Futures oder Optionskontrakte), die Margin calls unterliegen und eine Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aufweisen Produits dérivés (forwards, futures et contrats d'options) ayant une durée résiduelle supérieure à un an et soumis à un appel de marge	.	.
2 Zusammensetzung der Fremdwährungsreserven (nach Währungsgruppen) Répartition des réserves de devises (groupes de monnaies)	72 306	55 589
- Währungen aus dem SZR-Währungskorb <sup>4</sup> monnaies entrant dans le panier de calcul du DTS <sup>4</sup>	69 294	53 273
- Übrige Währungen autres monnaies	3 012	2 316

<sup>4</sup> Der SZR-Währungskorb setzt sich aus den Währungen USD, EUR, JPY und GBP zusammen.  
Le dollar des Etats-Unis, l'euro, le yen japonais et la livre sterling entrent dans le panier de calcul du DTS.



# D14a Bankbilanzen: Auslandguthaben und -verpflichtungen

## Bilans bancaires: avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

Erhebungsstufe: Bankstelle<sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>5</sup>	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>5</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Aktiven<sup>6</sup> gegenüber dem Ausland / Actifs<sup>6</sup> en comptes étrangers</b>								
1995	74 150	89 570	.	24 471	47 375	3 737	17 941	257 244
1996	90 270	129 577	.	28 357	78 788	6 048	32 364	365 403
1997	100 529	174 613	.	32 117	112 370	3 229	45 647	468 505
1998	96 107	157 541	.	47 318	160 467	4 841	54 430	520 705
1999	108 553	265 130	108 125	5 406	164 119	7 161	96 786	749 874
2000	99 870	295 191	126 272	2 954	233 852	3 805	2 937	761 927
2001	120 633	284 283	135 499	660	202 083	5 162	1 119	748 779
2002	155 476	319 277	149 838	.	142 471	6 182	280	773 525
2003	144 899	311 647	176 807	.	124 556	4 265	0	762 174
2004	154 605	329 034	164 363	.	117 026	4 789	152	769 968
2004 10	145 554	336 442	155 392	.	119 687	3 793	152	761 019
2004 11	152 796	336 373	164 954	.	125 166	3 898	102	783 288
2004 12	154 605	329 034	164 363	.	117 026	4 789	152	769 968
2005 01	150 207	353 403	169 768	.	120 059	6 011	242	799 690
2005 02	149 936	371 122	167 520	.	107 780	5 507	312	802 178
2005 03	150 096	328 285	187 827	.	119 511	6 372	20	792 111
2005 04	154 328	346 941	185 927	.	125 136	6 016	10	818 359
2005 05	167 460	391 359	186 537	.	127 193	5 578	30	878 158
2005 06	166 111	407 468	187 981	.	138 746	5 862	30	906 198
2005 07	161 974	408 316	175 397	.	125 167	6 695	130	877 679
2005 08	165 700	454 343	184 230	.	119 397	5 904	30	929 604
2005 09	167 253	483 405	185 631	.	129 483	6 560	350	972 683
2005 10	<b>169 692</b>	<b>400 719</b>	<b>185 958</b>	.	<b>123 089</b>	<b>6 285</b>	<b>150</b>	<b>885 893</b>

### Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

1995	72 190	60 294	.	20 325	41 576	8 601	9 633	212 619
1996	83 527	112 166	.	27 320	52 934	9 845	16 100	301 892
1997	108 927	155 788	.	26 499	62 894	10 491	25 893	390 493
1998	102 121	167 195	.	27 858	75 550	8 676	32 625	414 026
1999	134 436	241 591	85 476	5 065	108 563	10 274	52 025	632 364
2000	122 706	289 212	95 905	3 212	199 204	8 606	4 258	719 892
2001	137 704	307 646	118 225	303	122 439	9 677	813	696 505
2002	133 963	319 918	136 856	.	91 809	8 442	480	691 468
2003	123 613	275 580	184 978	.	83 617	8 576	0	676 363
2004	123 137	313 611	184 889	.	56 681	9 691	26	688 034
2004 10	123 378	316 609	179 324	.	60 489	9 572	2	689 375
2004 11	124 397	318 972	192 848	.	58 713	10 294	0	705 225
2004 12	123 137	313 611	184 889	.	56 681	9 691	26	688 034
2005 01	123 023	324 393	195 112	.	57 867	10 193	156	710 744
2005 02	130 595	335 787	194 586	.	54 593	10 260	0	725 821
2005 03	127 620	314 465	197 753	.	58 479	10 577	0	708 894
2005 04	134 688	345 531	206 704	.	55 767	10 793	55	753 538
2005 05	150 233	348 390	215 076	.	79 234	10 772	0	803 705
2005 06	146 474	363 180	215 576	.	79 291	11 346	0	815 866
2005 07	142 137	332 774	216 451	.	88 056	11 512	0	790 930
2005 08	129 996	417 252	199 501	.	81 118	11 757	0	839 625
2005 09	145 762	439 782	203 510	.	86 053	13 480	0	888 589
2005 10	<b>145 534</b>	<b>346 810</b>	<b>207 718</b>	.	<b>81 897</b>	<b>13 225</b>	<b>0</b>	<b>795 184</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>5</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

<sup>6</sup> Einschliesslich Swaps mit der Nationalbank.  
Y compris les swaps conclus avec la Banque nationale.

# D41a Treuhandgeschäfte: Auslandguthaben und -verpflichtungen

## Opérations fiduciaires: avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

Erhebungsstufe: Bankstelle <sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir <sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>5</sup>	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>5</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Treuhandaktiven gegenüber dem Ausland / Actifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

1995	44 180	172 409	.	42 840	72 947	120	.	332 496
1996	40 681	224 375	.	44 077	87 414	138	.	396 685
1997	37 935	265 362	.	40 185	86 648	117	.	430 247
1998	33 121	264 145	.	43 765	87 262	118	.	428 411
1999	30 141	298 828	104 069	9 889	43 926	118	.	477 082
2000	45 444	323 260	124 534	5 936	40 754	122	.	534 114
2001	50 016	312 355	136 781	23	42 852	114	.	542 118
2002	33 011	248 080	133 123	.	41 238	0	.	455 451
2003	13 399	212 680	134 614	.	44 805	0	.	405 499
2004	17 929	210 901	131 601	.	50 273	18	.	410 722
2004 10	17 013	212 531	128 565	.	50 864	4	.	408 978
2004 11	17 332	207 264	127 371	.	50 149	—	.	402 116
2004 12	17 929	210 901	131 601	.	50 273	18	.	410 722
2005 01	18 309	219 923	133 723	.	52 148	29	.	424 132
2005 02	19 208	215 121	132 684	.	51 966	19	.	419 000
2005 03	19 950	222 742	132 824	.	53 240	11	.	428 768
2005 04	19 947	225 439	134 590	.	54 293	14	.	434 283
2005 05	21 015	236 394	137 262	.	58 159	13	.	452 844
2005 06	20 962	238 762	134 816	.	57 465	18	.	452 022
2005 07	21 154	243 740	137 322	.	58 967	20	.	461 203
2005 08	21 572	242 326	135 440	.	58 858	607	.	458 803
2005 09	21 725	247 817	134 998	.	59 364	14	.	463 918
2005 10	<b>23 016</b>	<b>258 776</b>	<b>139 910</b>	.	<b>60 458</b>	<b>11</b>	.	<b>482 171</b>

### Treuhandpassiven gegenüber dem Ausland / Passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

1995	25 032	149 109	.	33 666	60 094	120	.	268 021
1996	22 136	193 734	.	33 745	72 482	95	.	322 192
1997	19 772	229 079	.	30 588	72 109	82	.	351 630
1998	16 565	228 658	.	33 869	71 893	66	.	351 051
1999	14 829	259 613	81 428	7 204	37 495	77	.	393 442
2000	21 253	281 173	95 344	4 361	34 466	67	.	432 304
2001	22 707	276 666	108 872	21	37 168	70	.	445 489
2002	14 928	222 522	106 241	.	35 681	59	.	379 431
2003	6 055	189 937	107 319	.	38 865	63	.	342 240
2004	7 801	188 811	105 855	.	43 453	74	.	345 994
2004 10	7 442	189 282	101 931	.	44 164	62	.	342 882
2004 11	7 558	184 972	101 595	.	43 212	58	.	337 395
2004 12	7 801	188 811	105 855	.	43 453	74	.	345 994
2005 01	7 735	195 793	108 195	.	45 069	82	.	356 875
2005 02	7 793	191 578	107 764	.	45 001	76	.	352 211
2005 03	8 206	198 617	107 846	.	45 844	69	.	360 583
2005 04	8 377	200 963	108 326	.	46 073	73	.	363 812
2005 05	8 594	210 648	110 564	.	49 828	71	.	379 706
2005 06	8 569	212 111	108 008	.	48 751	81	.	377 521
2005 07	8 374	216 623	108 379	.	49 821	82	.	383 279
2005 08	8 447	215 661	106 960	.	49 471	668	.	381 207
2005 09	8 303	220 174	106 316	.	49 970	83	.	384 845
2005 10	<b>8 973</b>	<b>230 386</b>	<b>110 506</b>	.	<b>50 923</b>	<b>80</b>	.	<b>400 869</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>5</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

# D4<sub>2a</sub> Auslandguthaben und -verpflichtungen inkl. Treuhandgeschäfte <sup>1</sup> Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger, y compris les opérations fiduciaires <sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle <sup>2,3</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir <sup>2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>4</sup>	DEM <sup>5</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>6</sup>	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>6</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Guthaben auf eigene Rechnung <sup>7</sup> und Treuhandaktiven / Avoirs des banques <sup>7</sup> et actifs à titre fiduciaire

1995	118 330	261 979	.	67 311	120 322	3 857	17 941	589 740
1996	130 951	353 952	.	72 434	166 202	6 186	32 364	762 088
1997	138 464	439 975	.	72 302	199 018	3 346	45 647	898 752
1998	129 228	421 686	.	91 083	247 729	4 959	54 430	949 116
1999	138 694	563 958	212 194	15 295	208 045	7 279	96 786	1 226 956
2000	145 314	618 451	250 806	8 890	274 606	3 927	2 937	1 296 041
2001	170 649	596 638	272 280	683	244 935	5 276	1 119	1 290 897
2002	188 487	567 357	282 961	.	183 709	6 182	280	1 228 976
2003	158 298	524 327	311 421	.	169 361	4 265	0	1 167 673
2004	172 534	539 935	295 964	.	167 299	4 807	152	1 180 690
2004 10	162 567	548 973	283 957	.	170 551	3 797	152	1 169 997
2004 11	170 128	543 637	292 325	.	175 315	3 898	102	1 185 404
2004 12	172 534	539 935	295 964	.	167 299	4 807	152	1 180 690
2005 01	168 516	573 326	303 491	.	172 207	6 040	242	1 223 822
2005 02	169 144	586 243	300 204	.	159 746	5 526	312	1 221 178
2005 03	170 046	551 027	320 651	.	172 751	6 383	20	1 220 879
2005 04	174 275	572 380	320 517	.	179 429	6 030	10	1 252 642
2005 05	188 475	627 753	323 799	.	185 352	5 591	30	1 331 002
2005 06	187 073	646 230	322 797	.	196 211	5 880	30	1 358 220
2005 07	183 128	652 056	312 719	.	184 134	6 715	130	1 338 882
2005 08	187 272	696 669	319 670	.	178 255	6 511	30	1 388 407
2005 09	188 978	731 222	320 629	.	188 847	6 574	350	1 436 601
2005 10	<b>192 708</b>	<b>659 495</b>	<b>325 868</b>	.	<b>183 547</b>	<b>6 296</b>	<b>150</b>	<b>1 368 064</b>

## Verpflichtungen auf eigene Rechnung und Treuhandpassiven / Engagements des banques et passifs à titre fiduciaire

1995	97 222	209 403	.	53 991	101 670	8 721	9 633	480 640
1996	105 663	305 900	.	61 065	125 416	9 940	16 100	624 084
1997	128 699	384 867	.	57 087	135 003	10 573	25 893	742 123
1998	118 686	395 853	.	61 727	147 443	8 742	32 625	765 077
1999	149 265	501 204	166 904	12 269	146 058	10 351	52 025	1 025 806
2000	143 959	570 385	191 249	7 573	233 670	8 673	4 258	1 152 196
2001	160 411	584 312	227 097	324	159 607	9 747	813	1 141 994
2002	148 891	542 440	243 097	.	127 490	8 501	480	1 070 899
2003	129 668	465 517	292 297	.	122 482	8 639	0	1 018 603
2004	130 938	502 422	290 744	.	100 134	9 765	26	1 034 028
2004 10	130 820	505 891	281 255	.	104 653	9 634	2	1 032 257
2004 11	131 955	503 944	294 443	.	101 925	10 352	0	1 042 620
2004 12	130 938	502 422	290 744	.	100 134	9 765	26	1 034 028
2005 01	130 758	520 186	303 307	.	102 936	10 275	156	1 067 619
2005 02	138 388	527 365	302 350	.	99 594	10 336	0	1 078 032
2005 03	135 826	513 082	305 599	.	104 323	10 646	0	1 069 477
2005 04	143 065	546 494	315 030	.	101 840	10 866	55	1 117 350
2005 05	158 827	559 038	325 640	.	129 062	10 843	0	1 183 411
2005 06	155 043	575 291	323 584	.	128 042	11 427	0	1 193 387
2005 07	150 511	549 397	324 830	.	137 877	11 594	0	1 174 209
2005 08	138 443	632 913	306 461	.	130 589	12 425	0	1 220 832
2005 09	154 065	659 956	309 826	.	136 023	13 563	0	1 273 434
2005 10	<b>154 507</b>	<b>577 196</b>	<b>318 224</b>	.	<b>132 820</b>	<b>13 305</b>	<b>0</b>	<b>1 196 053</b>

<sup>1</sup> Summe der ausländischen Bilanz- und Treuhandgeschäfte gemäss Monatsbilanzstatistik.  
Total des opérations avec l'étranger au bilan et à titre fiduciaire.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>3</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>4</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>5</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>6</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

<sup>7</sup> Einschliesslich Swaps mit der Nationalbank.  
Y compris les swaps conclus avec la Banque nationale.

## D51a Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken <sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques <sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Nach Wertschriftenkategorie, Anlagewährung und Domizil des Emittenten /  
Répartition par catégories de titres, monnaies de placement et domiciles de l'émetteur

In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger

In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

Bestände Ende Oktober 2005 Montants à fin octobre 2005	Total	Geldmarkt- papiere	Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>	Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur <sup>6</sup> Parts de placements collectifs ouverts <sup>6</sup>		Struktu- rierte Produkte	Übrige Wert- schriften <sup>7,8</sup>
			Papiers moné- taires	Obligations <sup>3,4</sup>		Actions <sup>5</sup>	davon / dont		
1	2	3		davon / dont Öffent- liche Hand	4			5	6

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

<b>Alle Währungen</b>	<b>Toutes les monnaies</b>	<b>1 703</b>	<b>16</b>	<b>561</b>	<b>188</b>	<b>615</b>	<b>457</b>	<b>200</b>	<b>49</b>	<b>5</b>
Alle Emittenten	Tous les émetteurs									
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>877</b>	<b>2</b>	<b>214</b>	<b>99</b>	<b>400</b>	<b>254</b>	<b>200</b>	<b>4</b>	<b>2</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>827</b>	<b>14</b>	<b>347</b>	<b>90</b>	<b>215</b>	<b>204</b>	.	<b>44</b>	<b>2</b>
<b>CHF</b>	<b>Francs suisses</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>1 053</b>	<b>8</b>	<b>325</b>	<b>111</b>	<b>408</b>	<b>284</b>	<b>162</b>	<b>24</b>	<b>3</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>833</b>	<b>2</b>	<b>213</b>	<b>99</b>	<b>399</b>	<b>215</b>	<b>162</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>219</b>	<b>6</b>	<b>113</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>69</b>	.	<b>22</b>	<b>0</b>
<b>EUR</b>	<b>Euros</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>320</b>	<b>3</b>	<b>139</b>	<b>52</b>	<b>79</b>	<b>85</b>	<b>22</b>	<b>13</b>	<b>1</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>24</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>296</b>	<b>3</b>	<b>138</b>	<b>52</b>	<b>79</b>	<b>62</b>	.	<b>13</b>	<b>1</b>
<b>USD</b>	<b>Dollars des Etats-Unis</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>217</b>	<b>3</b>	<b>57</b>	<b>16</b>	<b>73</b>	<b>75</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>1</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>203</b>	<b>3</b>	<b>57</b>	<b>16</b>	<b>72</b>	<b>62</b>	.	<b>9</b>	<b>1</b>
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>113</b>	<b>2</b>	<b>40</b>	<b>10</b>	<b>55</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>109</b>	<b>2</b>	<b>40</b>	<b>10</b>	<b>55</b>	<b>10</b>	.	<b>1</b>	<b>0</b>

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

<b>Alle Währungen</b>	<b>Toutes les monnaies</b>	<b>2 420</b>	<b>46</b>	<b>631</b>	<b>165</b>	<b>913</b>	<b>653</b>	<b>74</b>	<b>155</b>	<b>21</b>
Alle Emittenten	Tous les émetteurs									
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>734</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>48</b>	<b>572</b>	<b>79</b>	<b>74</b>	<b>17</b>	<b>5</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>1 686</b>	<b>46</b>	<b>571</b>	<b>116</b>	<b>341</b>	<b>575</b>	.	<b>138</b>	<b>17</b>
<b>CHF</b>	<b>Francs suisses</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>795</b>	<b>4</b>	<b>131</b>	<b>62</b>	<b>573</b>	<b>66</b>	<b>27</b>	<b>18</b>	<b>3</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>646</b>	<b>1</b>	<b>57</b>	<b>48</b>	<b>553</b>	<b>28</b>	<b>27</b>	<b>4</b>	<b>3</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>149</b>	<b>3</b>	<b>74</b>	<b>13</b>	<b>20</b>	<b>37</b>	.	<b>14</b>	<b>0</b>
<b>EUR</b>	<b>Euros</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>713</b>	<b>15</b>	<b>237</b>	<b>53</b>	<b>129</b>	<b>266</b>	<b>26</b>	<b>60</b>	<b>5</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>28</b>	<b>26</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>669</b>	<b>15</b>	<b>236</b>	<b>53</b>	<b>121</b>	<b>238</b>	.	<b>55</b>	<b>4</b>
<b>USD</b>	<b>Dollars des Etats-Unis</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>708</b>	<b>21</b>	<b>200</b>	<b>40</b>	<b>122</b>	<b>288</b>	<b>18</b>	<b>64</b>	<b>13</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>37</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>1</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>671</b>	<b>21</b>	<b>199</b>	<b>40</b>	<b>112</b>	<b>269</b>	.	<b>59</b>	<b>12</b>
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>204</b>	<b>6</b>	<b>62</b>	<b>9</b>	<b>89</b>	<b>34</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>1</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>197</b>	<b>6</b>	<b>61</b>	<b>9</b>	<b>89</b>	<b>31</b>	.	<b>10</b>	<b>1</b>

Bestände Ende Oktober 2005 Montants à fin octobre 2005	Total	Geldmarktpapiere		Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>		Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur <sup>6</sup> Parts de placements collectifs ouverts <sup>6</sup>		Strukturierte Produkte	Übrige Wertschriften <sup>7,8</sup>
		Papiers monétaires	Obligations <sup>3,4</sup>	davon / dont		Actions <sup>5</sup>	davon / dont	Anteile an schweizerischen Anlagefonds <sup>6</sup> Parts de fonds de placement suisses <sup>6</sup>	Produits structurés	Autres titres <sup>7,8</sup>	
				Öffentliche Hand	Collectivités publiques						
1	2	3	4	5	6	7	8	9			

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies	4 123	63	1 192	353	1 529	1 111	274	203	26
Alle Emittenten	Tous les émetteurs									
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 610	3	274	147	973	333	274	21	7
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	2 513	60	918	206	556	778	.	182	19
CHF	Francs suisses									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 848	12	457	172	982	350	189	42	6
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 480	3	270	147	953	243	189	7	5
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	368	9	187	25	29	106	.	35	1
EUR	Euros									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 033	19	376	105	208	351	48	74	6
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	68	0	1	0	9	50	48	6	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	965	19	375	105	199	300	.	68	4
USD	Dollars des Etats-Unis									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	926	24	257	56	195	363	31	73	13
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	52	0	1	0	11	32	31	6	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	874	24	256	56	184	331	.	67	13
Übrige Währungen	Autres monnaies									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	317	8	102	20	145	48	7	14	1
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	11	0	1	0	0	7	7	3	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	306	8	101	19	144	41	.	11	1

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab. Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. L'enquête sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Pour cette raison, il est en partie difficile de procéder à une comparaison dans le temps des données.

<sup>3</sup> Änderungen der Bestände der Kategorien *Obligationen* und *Obligations: davon öffentliche Hand* im Mai 2005 sind auf eine grundlegende Revision der Sektorzuteilung bei einer meldenden Bank zurückzuführen. Les modifications, en mai 2005, des stocks des catégories *Obligations* et *Obligations, dont Collectivités publiques* sont dues à une révision approfondie de la répartition par secteurs d'une banque déclarante.

<sup>4</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen. Y compris les obligations dénonçable, les notes, les emprunts convertibles et emprunts à option.

<sup>5</sup> Inklusive Partizipations- und Genussscheine, Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur (entsprechen in der Schweiz Anteilen an Investmentgesellschaften). Y compris les bons de participation, les bons de jouissance ainsi que les parts de placements collectifs fermés (en Suisse: parts de sociétés d'investissement).

<sup>6</sup> Ab März 2005 werden anstelle von Anlagefondszertifikaten Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur erhoben. Dazu gehören bei den inländischen Emittenten neben den Anteilen an Anlagefonds auch die Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur (Anteile an Anlagestiftungen, Freizügigkeitsstiftungen, Vorsorgestiftungen, bankinternen Sondervermögen). Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anlagefondszertifikate* teilweise auch Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur gemeldet. Ab März 2005 werden unter der Wertschriftenkategorie *Anteile an schweizerischen Anlagefonds* ausschliesslich Anteile an Anlagefonds gemäss dem schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben. Bei den ausländischen Emittenten wird nicht zwischen Anteilen an Anlagefonds und Anteilen an übrigen kollektiven Kapitalanlagen unterschieden. Depuis mars 2005, les données recueillies portent sur les parts de placements collectifs ouverts et non plus sur les parts de fonds de placement. Les parts de placements collectifs ouverts comprennent, pour ce qui est des émetteurs suisses, les parts de fonds de placement, mais aussi celles d'autres placements collectifs ouverts (parts de fondations de placement, de fondations de libre passage, de fondations de prévoyance, de fonds spéciaux internes aux banques). Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous *Parts de fonds de placement*. Depuis mars 2005, la catégorie *Parts de fonds de placement suisses* est constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement. Du côté des émetteurs étrangers, aucune distinction n'est faite entre parts de placement et parts de placements collectifs ouverts.

<sup>7</sup> Ohne Derivate. Sans dérivés.

<sup>8</sup> Unter den übrigen Wertschriften wurden bis Februar 2005 auch strukturierte Produkte gemeldet. Ce poste incluait également des produits structurés jusqu'en février 2005.

## D51b Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Nach Wertschriftenkategorie und Wirtschaftssektor<sup>3</sup> / Répartition par catégories de titres et secteurs économiques<sup>3</sup>

In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger

In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

Bestände Ende Oktober 2005 Montants à fin octobre 2005	Total	Geldmarkt- papiere	Obligationen <sup>4,5</sup>		Aktien <sup>6</sup>	Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur <sup>7</sup> Parts de placements collectifs ouverts <sup>7</sup>		Struktu- rierte Produkte	Übrige Wert- schriften <sup>8,9</sup>
			Obligations <sup>4,5</sup>	davon / dont		davon / dont	Anteile an schweize- rischen Anlage- fonds <sup>7</sup> Parts de fonds de placement suisses <sup>7</sup>		
	1	2	3	davon / dont Öffent- liche Hand	5	6	7	8	9

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

Alle Sektoren	Tous les secteurs	1703	16	561	188	615	457	200	49	5
Private Haushalte <sup>10</sup>	Ménages <sup>10</sup>	495	2	94	12	206	164	47	27	2
Kommerzielle Kunden <sup>4,11</sup>	Entreprises <sup>4,11</sup>	225	4	50	11	127	35	13	7	0
davon Öffentliche Hand	dont Collectivités publiques	35	0	6	2	26	3	1	0	0
Institutionelle Anleger <sup>12,13</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>12,13</sup>	984	10	417	165	282	258	140	14	3
davon Finanzierungs- und Vermögensverwal- tungsinstitutionen <sup>13</sup>	dont Autres activités financières et de gestion de fortune <sup>13</sup>	323	7	128	46	125	56	21	7	1
davon Anlagefonds <sup>14</sup>	dont Fonds de placement <sup>14</sup>	172	6	86	33	65	13	4	2	0
Versicherungen und Pensions- kassen <sup>13</sup>	Assurances et caisses de pensions <sup>13</sup>	547	2	241	98	103	194	117	6	2
davon Pensions- kassen <sup>13</sup>	dont Caisses de pensions <sup>13</sup>	379	2	137	51	90	145	83	5	2
Kredit- und Ver- sicherungshilfs- tätigkeiten Sozialver- sicherungen	Auxiliaires financiers Assurances sociales	1	1	37	14	42	5	1	1	0
		27	0	12	7	12	3	1	0	0

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

Alle Sektoren	Tous les secteurs	2420	46	631	165	913	653	74	155	21
Private Haushalte <sup>10</sup>	Ménages <sup>10</sup>	915	23	229	41	191	404	49	60	8
Kommerzielle Kunden <sup>11</sup>	Entreprises <sup>11</sup>	174	6	48	14	56	51	4	11	2
Institutionelle Anleger <sup>12,13</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>12,13</sup>	1331	17	353	110	667	199	21	84	11

Bestände Ende Oktober 2005  
Montants à fin octobre 2005

Total	Geldmarktpapiere	Obligationen <sup>4,5</sup>		Aktien <sup>6</sup>	Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur <sup>7</sup>		Strukturierte Produkte	Übrige Wertschriften <sup>8,9</sup>		
		Papiers monétaires	Obligations <sup>4,5</sup>		Parts de placements collectifs ouverts <sup>7</sup>	Produits structurés				
1	2		3	davon / dont			4	5	davon / dont	6
			Öffentliche Hand	Actions <sup>6</sup>		Anteile an schweizerischen Anlagefonds <sup>7</sup>		Autres titres <sup>8,9</sup>		
			Collectivités publiques			Parts de fonds de placement suisses <sup>7</sup>				

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Sektoren	Tous les secteurs	4 123	63	1 192	353	1 529	1 111	274	203	26
Private Haushalte <sup>10</sup>	Ménages <sup>10</sup>	1 410	25	324	52	396	568	96	87	9
Kommerzielle Kunden <sup>4,11</sup>	Entreprises <sup>4,11</sup>	399	10	98	25	183	86	17	18	3
Institutionelle Anleger <sup>12,13</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>12,13</sup>	2 315	27	770	276	949	456	161	99	14

- Die Zahlen basieren auf der Monatershebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab. Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.
- Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. L'enquête sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Pour cette raison, il est en partie difficile de procéder à une comparaison dans le temps des données.
- Es gelten die folgenden Zuweisungen zu den Wirtschaftssektoren gemäss NOGA Codes (wo vorhanden): Private Haushalte (kein NOGA Code, 95–97), Kommerzielle Kunden (01–64, 70–75.2, 80–93.05, 99), Öffentliche Hand (75.1 und 75.2; 80 öffentlich; 85.3, 91.33, 92.51 öffentlich auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene; ohne Rechtsformen Verein und Stiftung), Institutionelle Anleger (65–67, 75.3), Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen (65.2–65.23 und keine NOGA Code), Anlagefonds (kein NOGA Code), Versicherungen und Pensionskassen (66), Pensionskassen (66.02), Kredit- und Versicherungshilfstätigkeiten (67), Sozialversicherungen (75.3).  
Est applicable la répartition ci-après par secteurs économiques, selon les codes NOGA (si disponibles): ménages (aucun code NOGA, 95 à 97), entreprises (01 à 64, 70 à 75.2, 80 à 93.05, 99), collectivités publiques (75.1 et 75.2; 80 du secteur public; 85.3, 91.33, 92.51 du secteur public aux niveaux fédéral, cantonal et communal, mais sans les associations, ni les fondations), investisseurs institutionnels (65 à 67, 75.3), autres activités financières et de gestion de fortune (65.2 à 65.23 et aucun code NOGA), fonds de placement (aucun code NOGA), assurances et caisses de pensions (66), caisses de pensions (66.02), auxiliaires financiers (67), assurances sociales (75.3).
- Änderungen der Bestände der Kategorien *Obligationen* und *Obligations*: davon *öffentliche Hand* sowie der Kategorie *Kommerzielle Kunden* im Mai 2005 sind auf eine grundlegende Revision der Sektorzuteilung bei einer meldenden Bank zurückzuführen. Les modifications, en mai 2005, des stocks des catégories *Obligations* et *Obligations*, dont *Collectivités publiques* et de la catégorie *Entreprises* sont dues à une révision approfondie de la répartition par secteurs d'une banque déclarante.
- Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen. Y compris les obligations dénonçables, les notes, les emprunts convertibles et emprunts à option.
- Inklusive Partizipations- und Genussscheine, Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-end-Struktur (entsprechen in der Schweiz Anteilen an Investmentgesellschaften). Y compris les bons de participation, les bons de jouissance ainsi que les parts de placements collectifs fermés (en Suisse: parts de sociétés d'investissement).
- Ab März 2005 werden anstelle von Anlagefondszertifikaten Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur erhoben. Dazu gehören bei den inländischen Emittenten neben den Anteilen an Anlagefonds auch die Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur (Anteile an Anlagestiftungen, Freizügigkeitsstiftungen, Vorsorgestiftungen, bankinternen Sondervermögen). Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anlagefondszertifikate* teilweise auch Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur gemeldet. Ab März 2005 werden unter der Wertschriftenkategorie *Anteile an schweizerischen Anlagefonds* ausschliesslich Anteile an Anlagefonds gemäss dem schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben. Bei den ausländischen Emittenten wird nicht zwischen Anteilen an Anlagefonds und Anteilen an übrigen kollektiven Kapitalanlagen unterschieden.  
Depuis mars 2005, les données recueillies portent sur les parts de placements collectifs ouverts et non plus sur les parts de fonds de placement. Les parts de placements collectifs ouverts comprennent, pour ce qui est des émetteurs suisses, les parts de fonds de placement, mais aussi celles d'autres placements collectifs ouverts (parts de fondations de placement, de fondations de libre passage, de fondations de prévoyance, de fonds spéciaux internes aux banques). Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous *Parts de fonds de placement*. Depuis mars 2005, la catégorie *Parts de fonds de placement suisses* est constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement. Du côté des émetteurs étrangers, aucune distinction n'est faite entre parts de fonds de placement et parts de placements collectifs ouverts.
- Ohne Derivate. Sans dérivés.
- Unter den übrigen Wertschriften wurden bis Februar 2005 auch strukturierte Produkte gemeldet. Ce poste incluait également des produits structurés jusqu'en février 2005.
- Ab März 2005 ohne Private Organisationen ohne Erwerbszweck. A partir de mars 2005, non compris les institutions privées sans but lucratif.
- Ab März 2006 inklusive Private Organisationen ohne Erwerbscharakter. A partir de mars 2006, y compris les institutions privées sans but lucratif.
- Bei inländischen Kunden ohne Banken; bei ausländischen Kunden mit Banken. Les banques ne sont pas incluses dans la clientèle suisse, alors qu'elles le sont dans la clientèle étrangère.
- Ab März 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung. A partir de mars 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être répartis entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.
- Im März 2005 wurde die Definition dieser Depotinhaberkategorie präzisiert. Es werden ausschliesslich die Bestände von Anlagefonds gemäss Schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben. En mars 2005, la définition de cette catégorie a été précisée. Ne sont recensées ici que les parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement.

## D52a Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Nach Wirtschaftssektor, Anlagewährung und Domizil des Emittenten<sup>3</sup> /

Répartition par secteurs économiques, monnaies de placement et domiciles de l'émetteur<sup>3</sup>

In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger

In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

Bestände Ende Oktober 2005 Montants à fin octobre 2005	Total	Private Haus- halte <sup>4</sup>	Kommerzielle Kunden <sup>5,6</sup> Entreprises <sup>5,6</sup>		Institutionelle Anleger <sup>7,8</sup> Investisseurs institutionnels <sup>7,8</sup>	Finanzierungs- und Vermögensverwal- tungsinstitutionen <sup>9</sup> Etablissements financiers <sup>9</sup>		Versicherungen und Pensions- kassen <sup>8</sup> Assurances et caisses de pensions <sup>8</sup>		Kredit- und Ver- sicherungs- hilfstätig- keiten	Sozial- versiche- rungen
			Ména- ges <sup>4</sup>	davon / dont		davon / dont	davon / dont	davon / dont	Auxili- aires finan- ciers	Assu- rances sociales	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

<b>Alle Währungen</b>	<b>Toutes les monnaies</b>	<b>1 703</b>	<b>495</b>	<b>225</b>	<b>35</b>	<b>984</b>	..	..	<b>547</b>	<b>379</b>	..	<b>27</b>
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>877</b>	<b>232</b>	<b>138</b>	<b>25</b>	<b>506</b>	..	..	<b>346</b>	<b>239</b>	..	<b>9</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>827</b>	<b>263</b>	<b>86</b>	<b>10</b>	<b>477</b>	..	..	<b>202</b>	<b>140</b>	..	<b>18</b>
<b>CHF</b>	<b>Francs suisses</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>1 053</b>	<b>310</b>	<b>159</b>	<b>27</b>	<b>584</b>	..	..	<b>392</b>	<b>272</b>	..	<b>10</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>833</b>	<b>221</b>	<b>135</b>	<b>25</b>	<b>477</b>	..	..	<b>322</b>	<b>230</b>	..	<b>9</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>219</b>	<b>89</b>	<b>23</b>	<b>2</b>	<b>107</b>	..	..	<b>71</b>	<b>42</b>	..	<b>2</b>
<b>EUR</b>	<b>Euros</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>320</b>	<b>99</b>	<b>33</b>	<b>5</b>	<b>188</b>	..	..	<b>74</b>	<b>44</b>	..	<b>6</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>24</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	..	..	<b>16</b>	<b>3</b>	..	<b>0</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>296</b>	<b>94</b>	<b>32</b>	<b>5</b>	<b>170</b>	..	..	<b>59</b>	<b>41</b>	..	<b>6</b>
<b>USD</b>	<b>Dollars des Etats-Unis</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>217</b>	<b>56</b>	<b>23</b>	<b>2</b>	<b>138</b>	..	..	<b>57</b>	<b>43</b>	..	<b>8</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	..	..	<b>7</b>	<b>4</b>	..	<b>0</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>203</b>	<b>52</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>129</b>	..	..	<b>50</b>	<b>39</b>	..	<b>8</b>
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>113</b>	<b>30</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>73</b>	..	..	<b>24</b>	<b>19</b>	..	<b>3</b>
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	..	..	<b>1</b>	<b>1</b>	..	<b>0</b>
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>109</b>	<b>29</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>70</b>	..	..	<b>22</b>	<b>19</b>	..	<b>3</b>

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

<b>Alle Währungen</b>	<b>Toutes les monnaies</b>	<b>2 420</b>	<b>915</b>	<b>174</b>	.	<b>1 331</b>	.	.	.	.	.	.
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>734</b>	<b>115</b>	<b>25</b>	.	<b>593</b>	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>1 686</b>	<b>800</b>	<b>149</b>	.	<b>738</b>	.	.	.	.	.	.
<b>CHF</b>	<b>Francs suisses</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>795</b>	<b>128</b>	<b>28</b>	.	<b>639</b>	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>646</b>	<b>76</b>	<b>20</b>	.	<b>550</b>	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>149</b>	<b>51</b>	<b>8</b>	.	<b>90</b>	.	.	.	.	.	.
<b>EUR</b>	<b>Euros</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>713</b>	<b>378</b>	<b>59</b>	.	<b>276</b>	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>44</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	.	<b>20</b>	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>669</b>	<b>356</b>	<b>57</b>	.	<b>256</b>	.	.	.	.	.	.
<b>USD</b>	<b>Dollars des Etats-Unis</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>708</b>	<b>331</b>	<b>68</b>	.	<b>310</b>	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>37</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	.	<b>20</b>	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>671</b>	<b>316</b>	<b>66</b>	.	<b>290</b>	.	.	.	.	.	.
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	<b>204</b>	<b>79</b>	<b>19</b>	.	<b>106</b>	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	.	<b>3</b>	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	<b>197</b>	<b>76</b>	<b>19</b>	.	<b>102</b>	.	.	.	.	.	.



Bestände Ende Oktober 2005  
Montants à fin octobre 2005

Total	Private Haus-	Kommerzielle Kunden <sup>5,6</sup>		Institutionelle Anleger <sup>7,8</sup> Investisseurs institutionnels <sup>7,8</sup>						
	halte <sup>4</sup>	Entreprises <sup>5,6</sup>		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsanstalten <sup>8</sup> Etablissements financiers <sup>8</sup>	Versicherungen und Pensionskassen <sup>8</sup> Assurances et caisses de pensions <sup>8</sup>	Kredit- und Versicherungshilfsleistungen	Sozialversicherungen			
Ménages <sup>4</sup>	davon / dont	Öffentliche Hand	Collectivités publiques					davon / dont	davon / dont	Auxiliaires financiers
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies	4 123	1 410	399	.	2 315	.	.	.	.	.
Alle Emittenten	Tous les émetteurs										
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 610	347	164	.	1 100	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	2 513	1 063	235	.	1 215	.	.	.	.	.
CHF	Francs suisses										
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 848	438	187	.	1 223	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 480	298	156	.	1 026	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	368	140	31	.	197	.	.	.	.	.
EUR	Euros										
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 033	476	92	.	464	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	68	27	3	.	38	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	965	450	89	.	426	.	.	.	.	.
USD	Dollars des Etats-Unis										
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	926	387	91	.	448	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	52	19	4	.	29	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	874	368	87	.	419	.	.	.	.	.
Übrige Währungen	Autres monnaies										
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	317	109	29	.	179	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	11	4	1	.	6	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	306	105	28	.	173	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.

L'enquête sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Pour cette raison, il est en partie difficile de procéder à une comparaison dans le temps des données.

<sup>3</sup> Es gelten die folgenden Zuweisungen zu den Wirtschaftssektoren gemäss NOGA Codes (wo vorhanden): Private Haushalte (kein NOGA Code, 95–97), Kommerzielle Kunden (01–64, 70–75.2, 80–93.05, 99), Öffentliche Hand (75.1 und 75.2; 80 öffentlich; 85.3, 91.33, 92.51 öffentlich auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene; ohne Rechtsformen Verein und Stiftung), Institutionelle Anleger (65–67, 75.3), Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen (65.2–65.23 und keine NOGA Code), Anlagefonds (kein NOGA Code), Versicherungen und Pensionskassen (66), Pensionskassen (66.02), Kredit- und Versicherungshilfsleistungen (67), Sozialversicherungen (75.3).

Est applicable la répartition ci-après par secteurs économiques, selon les codes NOGA (si disponibles): ménages (aucun code NOGA, 95 à 97), entreprises (01 à 64, 70 à 75.2, 80 à 93.05, 99), collectivités publiques (75.1 et 75.2; 80 du secteur public; 85.3, 91.33, 92.51 du secteur public aux niveaux fédéral, cantonal et communal, mais sans les associations, ni les fondations), investisseurs institutionnels (65 à 67, 75.3), autres activités financières et de gestion de fortune (65.2 à 65.23 et aucun code NOGA), fonds de placement (aucun code NOGA), assurances et caisses de pensions (66), caisses de pensions (66.02), auxiliaires financiers (67), assurances sociales (75.3).

<sup>4</sup> Ab März 2005 exklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.

A partir de mars 2005, non compris les institutions privées sans but lucratif.

<sup>5</sup> Änderungen der Bestände der Kategorie *Kommerzielle Kunden* im Mai 2005 sind auf eine grundlegende Revision der Sektorzuteilung bei einer meldenden Bank zurückzuführen.

Les modifications, en mai 2005, des stocks de la catégorie *Entreprises* sont dues à une révision approfondie de la répartition par secteurs d'une banque déclarante.

<sup>6</sup> Ab März 2005 inklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.

A partir de mars 2005, y compris les institutions privées sans but lucratif

<sup>7</sup> Bei inländischen Kunden ohne Banken, bei ausländischen Kunden mit Banken.

Les banques ne sont pas incluses dans la clientèle suisse, alors qu'elles le sont pas incluses dans la clientèle étrangère.

<sup>8</sup> Ab März 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.

A partir de mars 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être répartis entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

<sup>9</sup> Im März 2005 wurde die Definition dieser Depotinhaberkategorie präzisiert. Es werden ausschliesslich die Bestände von Anlagefonds gemäss Schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben.

En mars 2005, la définition de cette catégorie a été précisée. Ne sont recensées ici que les parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement.

## F2a Anleihen schweizerischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegt<sup>1</sup> Emprunts de débiteurs suisses, qui ne sont pas offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Emissionswert nach Emittenten / Valeur d'émission, selon l'émetteur

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Bund	Kantone	Gemeinden	Kraft-, Gas-, Wasser- werke	Industrie	Waren- handel, Vermittlung	Banken	Pfand- brief- institute	Holdings- gesell- schaften	Übrige	Total (1 bis 10) (1 à 10)
Année Mois	Confédé- ration	Cantons	Communes	Electricité, gaz, eau	Industrie	Commerce	Banques	Centrales de lettres de gage	Holdings	Autres	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1998	—	399.7	257.9	22.2	6.0	—	53.3	—	9.0	33.2	781.3
1999	—	90.2	50.7	45.2	—	—	202.3	100.0	—	274.6	763.1
2000	—	569.3	24.0	227.8	175.7	99.5	71.3	419.6	100.2	85.1	1772.4
2001	—	248.3	70.3	110.3	200.6	—	184.5	180.8	—	330.1	1324.9
2002	—	159.5	30.1	175.7	—	20.0	62.4	366.0	110.6	228.7	1152.9
2003	—	962.1	478.8	340.0	100.0	3.0	43.8	570.2	145.4	115.3	2758.5
2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 01	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 02	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 03	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 04	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 05	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 06	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 07	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 08	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 09	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

## F2b Anleihen schweizerischer Schuldner; öffentlich aufgelegt<sup>1</sup> Emprunts de débiteurs suisses, qui sont offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Emissionswert nach Anleihenarten / Valeur d'émission, selon la catégorie d'emprunts

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Straights	Anleihen mit variablen Zinssatz	Wandelanleihen	Optionsanleihen	Andere <sup>2</sup>	Total (1 bis 5) (1 à 5)	davon / dont	
Année Mois	Emprunts classiques	Emprunts à taux variable	Emprunts convertibles	Emprunts à option	Autres <sup>2</sup>		Tranchen von Emissions- programmen	Doppel- währungs- anleihen
							Tranches de programmes d'émission	Emprunts à deux monnaies
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	22 301.4	—	949.9	530.0	—	23 781.3	—	—
1996	22 364.1	—	320.5	600.0	—	23 284.6	—	—
1997	22 097.4	—	1 595.9	650.0	—	24 343.3	—	—
1998	27 646.0	—	1 234.3	1 093.5	300.8	30 274.6	—	—
1999	28 243.2	—	451.3	—	—	28 694.4	—	—
2000	35 676.9	—	855.7	190.0	350.3	37 072.8	—	—
2001	26 778.5	—	271.4	—	—	27 049.9	—	—
2002	25 746.6	—	428.5	—	—	26 175.1	—	—
2003	30 473.6	—	1 500.0	—	—	31 973.6	—	—
2004	30 180.4	—	1 908.4	—	—	32 088.8	—	—
2004 11	1 996.0	—	—	—	—	1 996.0	—	—
2004 12	1 398.5	—	1 197.0	—	—	2 595.5	—	—
2005 01	2 658.9	—	—	—	—	2 658.9	—	—
2005 02	2 009.9	—	170.0	—	—	2 179.9	—	—
2005 03	1 070.8	—	—	—	—	1 070.8	—	—
2005 04	1 482.5	—	—	—	—	1 482.5	—	—
2005 05	1 017.8	—	—	—	—	1 017.8	—	—
2005 06	2 775.1	—	—	—	—	2 775.1	—	—
2005 07	1 694.9	—	—	—	—	1 694.9	—	—
2005 08	955.9	—	—	—	—	955.9	—	—
2005 09	2 312.0	—	—	—	—	2 312.0	—	—
2005 10	2 015.3	—	—	—	—	2 015.3	—	—
2005 11	<b>2 347.5</b>	—	—	—	—	<b>2 347.5</b>	—	—

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr auf Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.  
Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

## F2c Anleihen schweizerischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegt<sup>1</sup> Emprunts de débiteurs suisses, qui ne sont pas offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Emissionswert nach Anleihenarten / Valeur d'émission, selon la catégorie d'emprunts

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Straights	Anleihen mit variablen Zinssatz	Wandelanleihen	Optionsanleihen	Andere <sup>2</sup>	Total (1 bis 5) (1 à 5)	davon / dont	
Année Mois	Emprunts classiques	Emprunts à taux variable	Emprunts convertibles	Emprunts à option	Autres <sup>2</sup>		Tranchen von Emissions- programmen	Doppel- währungs- anleihen
							Tranches de programmes d'émission	Emprunts à deux monnaies
	1	2	3	4	5	6	7	8
1998	556.3	225.0	—	—	—	781.3	18.0	—
1999	701.5	24.9	—	—	36.7	763.1	—	—
2000	1 501.2	200.0	—	—	71.3	1 772.4	—	—
2001	1 140.4	—	—	12.0	172.5	1 324.9	—	—
2002	1 070.5	20.0	—	—	62.4	1 152.9	—	—
2003	2 711.7	40.0	—	—	6.8	2 758.5	—	—
2004	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 11	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 12	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 01	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 02	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 03	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 04	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 05	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 06	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 07	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 08	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 09	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 10	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.  
Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

# F41a Anleihen ausländischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegte <sup>1</sup> Emprunts de débiteurs étrangers, qui ne sont pas offerts en souscription publique <sup>1</sup>

## Emissionswert nach Anleihenarten / Valeur d'émission, selon la catégorie d'emprunts

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Straights	Anleihen mit variablen Zinssatz	Wandelanleihen	Optionsanleihen	Andere <sup>2</sup>	Total (1 bis 5) (1 à 5)	davon / dont	
Année Mois	Emprunts classiques	Emprunts à taux variable	Emprunts convertibles	Emprunts à option	Autres <sup>2</sup>		Tranchen von Emissions- programmen	Doppel- währungs- anleihen
							Tranches de programmes d'émission	Emprunts à deux monnaies
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	6239.3	773.8	2119.4	3340.5	50.1	12 523.2	3 032.1	107.3
1996	4670.4	1732.6	2049.5	4783.5	217.4	13 453.4	3 558.5	—
1997	1631.3	5588.1	799.6	1798.6	434.1	10 251.7	4 796.3	—
1998	1255.1	2801.2	117.0	—	636.7	4 810.0	3 559.5	—
1999	727.0	1567.4	483.0	—	351.7	3 129.1	1 670.0	—
2000	2060.6	665.0	230.0	—	9.5	2 965.1	1 856.5	—
2001	1356.2	1425.4	588.7	—	—	3 370.2	2 666.5	—
2002	3490.4	1431.5	106.3	—	333.9	5 362.1	4 322.8	—
2003	3313.4	2512.4	86.0	—	227.5	6 139.2	4 938.9	—
2004	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 11	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 12	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 01	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 02	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 03	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 04	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 05	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 06	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 07	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 08	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 09	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 10	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 11	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.  
Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

## F42a Anleihen ausländischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegte <sup>1</sup> Emprunts de débiteurs étrangers, qui ne sont pas offerts en souscription publique <sup>1</sup>

### Emissionswert nach Ländergruppen / Valeur d'émissions, par groupes de pays

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Euro- päische Union	Übriges Europa	Vereinigte Staaten, Kanada	Karibische Zone	Latein- amerika	Mittlerer Osten, Afrika	Japan	Australien, Neuseeland	Asien, Ozeanien	Entwick- lungs- organi- sationen <sup>2</sup>	Total (1 bis 10)
Année Trimestre	Union européenne	Reste de l'Europe	Etats-Unis, Canada	Caraïbes	Amérique latine	Moyen- Orient, Afrique	Japon	Australie, Nouvelle- Zélande	Asie, Océanie	Organi- sations de développe- ment <sup>2</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1995	4 034.1	126.6	1 961.4	542.0	59.9	—	4 919.8	145.0	734.4	—	12 523.2
1996	2 571.0	235.3	1 436.2	3 245.9	134.5	—	4 535.6	679.0	603.6	12.3	13 453.4
1997	2 929.4	514.4	1 657.9	2 848.5	—	—	1 557.6	330.0	274.0	140.0	10 251.7
1998	2 455.0	98.5	962.2	504.0	—	—	343.1	420.1	27.0	—	4 810.0
1999	1 611.6	112.4	244.9	293.8	—	—	586.2	280.3	—	—	3 129.1
2000	1 805.2	20.0	50.0	651.2	—	—	438.6	—	—	—	2 965.1
2001	1 217.8	1 083.7	100.0	808.7	—	—	60.0	100.1	—	—	3 370.2
2002	4 267.1	768.7	36.0	184.0	—	—	106.3	—	—	—	5 362.1
2003	4 206.8	1 091.5	275.3	379.5	—	—	86.0	100.0	—	—	6 139.2
2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 III	590.4	215.1	—	—	—	—	43.0	50.0	—	—	898.5
2003 IV	1 763.1	185.0	125.3	39.6	—	—	23.0	50.0	—	—	2 186.0
2004 I	1 160.9	23.5	—	—	—	—	—	155.0	—	—	1 339.4
2004 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).  
Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque interaméricaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BAsD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

## G2a Wechselkursindizes Indices du cours du franc

### Nach einzelnen Ländern / Par pays

Januar 1999 = 100 / Janvier 1999 = 100

		Jahresmittel Moyenne annuelle		Quartalsmittel Moyenne trimestrielle		Monatsmittel Moyenne mensuelle	
		real	nominal	real	nominal	real	nominal
		réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal
		2004	2004	2005 III	2005 III	2005 11	2005 11
		1	2	3	4	5	6
<b>Total</b> <sup>1</sup>	<b>Total</b> <sup>1</sup>	100.1	107.2	<b>97.3</b>	105.9	<b>97.7</b>	<b>105.8</b>
Europa	Europe	97.6	106.4	<b>95.4</b>	105.8	<b>96.4</b>	<b>106.3</b>
Euro-Währungsgebiet <sup>2</sup>	Zone euro <sup>2</sup>	98.3	104.0	<b>96.2</b>	103.3	<b>97.3</b>	<b>103.9</b>
Deutschland	Allemagne	101.0	.	<b>98.9</b>	.	<b>100.1</b>	.
Frankreich	France	99.0	.	<b>97.3</b>	.	<b>98.3</b>	.
Italien	Italie	95.8	.	93.9	.	<b>95.0</b>	.
Österreich	Autriche	98.7	.	<b>96.6</b>	.	<b>97.8</b>	.
Niederlande	Pays-Bas	94.9	.	<b>93.4</b>	.	<b>94.2</b>	.
Spanien	Espagne	92.4	.	<b>89.5</b>	.	<b>90.3</b>	.
Belgien/Luxemburg	Belgique/Luxembourg	98.3	.	95.1	.	<b>96.6</b>	.
Portugal	Portugal	92.3	.	90.2	.	<b>91.3</b>	.
Finnland	Finlande	99.8	.	<b>99.1</b>	.	<b>100.1</b>	.
Griechenland	Grèce	91.4	.	<b>88.9</b>	.	<b>89.1</b>	.
Irland	Irlande	87.8	.	<b>85.5</b>	.	<b>86.2</b>	.
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	92.6	100.3	90.7	100.4	<b>91.2</b>	<b>100.3</b>
Schweden	Suède	101.3	104.5	<b>103.9</b>	106.6	<b>107.0</b>	<b>109.4</b>
Türkei	Turquie	85.2	491.1	71.3	449.8	<b>68.5</b>	<b>442.8</b>
Dänemark	Danemark	96.5	103.9	<b>95.0</b>	103.6	<b>95.9</b>	<b>104.1</b>
Norwegen	Norvège	94.8	100.7	<b>88.0</b>	94.2	<b>88.1</b>	<b>94.0</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	100.9	110.1	<b>94.8</b>	106.4	<b>92.1</b>	<b>103.2</b>
USA	Etats-Unis	102.2	111.4	<b>96.4</b>	108.6	<b>93.7</b>	<b>105.6</b>
Kanada	Canada	87.8	95.2	<b>77.6</b>	85.9	<b>74.4</b>	<b>82.1</b>
Asien	Asie	118.8	109.6	116.8	107.4	<b>118.1</b>	<b>107.7</b>
Japan	Japon	115.4	106.5	<b>117.2</b>	106.8	<b>122.1</b>	<b>110.5</b>
Hongkong	Hong Kong	135.9	111.9	<b>131.9</b>	108.9	<b>129.3</b>	<b>105.6</b>
Singapur	Singapour	113.2	112.1	<b>109.7</b>	108.5	<b>108.9</b>	<b>106.8</b>
Südkorea	Corée du Sud	97.1	108.7	83.3	95.4	<b>82.3</b>	<b>93.7</b>
Thailand	Thaïlande	119.4	122.7	<b>113.4</b>	122.8	<b>110.0</b>	<b>118.8</b>
Australien	Australie	84.4	95.6	<b>78.1</b>	90.3	<b>79.2</b>	<b>90.7</b>

<sup>1</sup> Gegenüber 24 Handelspartnern. Zur Revision der Wechselkursindizes vgl. Quartalsheft 3/2001 der SNB.  
Par rapport à 24 partenaires commerciaux. Pour la révision des indices du cours du franc, voir Bulletin trimestriel 3/2001 de la BNS.

<sup>2</sup> Bis Dezember 1998 ohne Irland, Finnland und Griechenland.  
Jusqu'en décembre 1998, sans l'Irlande, la Finlande et la Grèce.

## O43a Immobilienpreisindizes nach Marktregionen Indices des prix de l'immobilier par régions du pays

Indizes von Wüest & Partner AG / Indices établis par Wüest & Partner AG  
1970 = 100

### Wohnnutzung<sup>1</sup> / Surfaces d'habitation<sup>1</sup>

		Mietwohnungen (1 bis 5 Zimmer) Appartements loués (1 à 5 chambres)			Eigentums- wohnungen (2 bis 5 Zimmer)	Einfamilien- häuser
		Altbau Anciens bâtiments	Neubau Nouveaux bâtiments	Total	Appartements en propriété par étage (2 à 5 chambres)	Maisons individuelles
		2005	2005	2005	2005	2005
		1	2	3	4	5
<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>320.4</b>	<b>443.3</b>	<b>326.5</b>	<b>341.2</b>	<b>305.6</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	342.1	426.4	347.5	345.6	310.5
Region Ostschweiz	Suisse orientale	325.9	457.6	328.4	355.2	375.2
Region Innerschweiz	Suisse centrale	399.6	547.4	409.0	403.8	308.3
Region Nordwestschweiz	Suisse du Nord-Ouest	294.1	390.9	300.2	344.9	295.2
Region Bern	Berne et sa région	312.0	438.1	310.9	324.1	321.8
Region Südschweiz	Suisse méridionale	305.8	372.2	307.0	346.9	286.4
Region Genfersee	Région lémanique	318.9	505.2	330.9	378.6	385.0
Region Westschweiz	Suisse occidentale	356.2	462.3	365.5	379.6	437.7

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>2.3</b>	<b>2.0</b>	<b>2.9</b>	<b>3.3</b>	<b>0.7</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	2.3	0.7	3.3	5.2	- 0.1
Region Ostschweiz	Suisse orientale	2.0	0.0	2.0	5.4	1.4
Region Innerschweiz	Suisse centrale	2.4	2.6	3.2	2.8	2.6
Region Nordwestschweiz	Suisse du Nord-Ouest	1.6	4.1	1.7	1.8	- 0.5
Region Bern	Berne et sa région	2.2	- 2.1	2.5	2.6	1.8
Region Südschweiz	Suisse méridionale	1.7	- 2.8	2.0	4.6	- 1.1
Region Genfersee	Région lémanique	6.7	4.7	7.4	2.4	5.5
Region Westschweiz	Suisse occidentale	4.3	3.3	5.5	3.8	4.4

### Geschäftsflächen<sup>1</sup> / Surfaces commerciales<sup>1</sup>

		Büroflächen Surfaces destinées aux bureaux	Gewerbeflächen Surfaces destinées à l'artisanat	Verkaufsflächen <sup>2</sup> Surfaces destinées à la vente <sup>2</sup>
		2005	2005	2005
		1	2	3
<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>205.5</b>	<b>218.8</b>	<b>170.9</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	203.8	218.8	.
Region Basel	Bâle et sa région	207.2	238.7	.
Region Genf	Genève et sa région	232.6	260.2	.
Übrige Schweiz	Reste de la Suisse	215.4	224.5	.

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>- 0.5</b>	<b>2.6</b>	<b>- 0.9</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	- 1.1	3.5	.
Region Basel	Bâle et sa région	3.0	10.6	.
Region Genf	Genève et sa région	2.2	0.6	.
Übrige Schweiz	Reste de la Suisse	- 0.9	4.1	.

<sup>1</sup> 2005: provisorische Werte.  
2005: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Keine Daten nach Marktregionen verfügbar.  
Aucune donnée n'est disponible par régions du pays.



# Q1a Zahlungsbilanz – Ertragsbilanz Balance des paiements – Balance des transactions courantes

In Millionen Franken / En millions de francs

		2004	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II
		1	2	3	4	5	6
<b>Waren Saldo</b>	<b>Biens solde</b>	6 723	2 122	1 098	1 662	- 124	2 276
Einnahmen	Recettes	148 704	37 226	36 274	38 328	36 934	40 788
Spezialhandel <sup>1</sup>	Commerce spécial <sup>1</sup>	141 735	35 236	34 648	36 549	35 450	38 823
Elektrische Energie	Energie électrique	2 408	644	593	582	776	595
Übrige Warenexporte	Autres biens	4 562	1 347	1 034	1 198	708	1 370
Ausgaben	Dépenses	- 141 981	- 35 105	- 35 176	- 36 666	- 37 058	- 38 512
Spezialhandel <sup>1</sup>	Commerce spécial <sup>1</sup>	- 132 423	- 32 943	- 32 840	- 34 157	- 33 926	- 35 860
Elektrische Energie	Energie électrique	- 1 289	- 316	- 260	- 334	- 535	- 398
Übrige Warenimporte	Autres biens	- 8 269	- 1 846	- 2 076	- 2 176	- 2 598	- 2 254
<b>Dienste Saldo</b>	<b>Services solde</b>	<b>27 288</b>	<b>6 499</b>	<b>6 028</b>	<b>7 196</b>	<b>7 728</b>	<b>6 602</b>
Einnahmen	Recettes	53 855	13 368	13 810	13 397	13 643	13 768
Fremdenverkehr	Tourisme	12 949	3 188	3 758	2 751	3 596	3 331
Privatversicherungen	Assurances privées	4 952	1 139	1 179	1 607	1 029	1 198
Transithandelsgeschäfte	Opérations de commerce en transit	4 440	1 110	1 110	1 110	1 172	1 172
Transporte	Transports	5 188	1 325	1 335	1 280	1 297	1 370
Post-, Kurier- und Fernmeldeverkehr	Postes, messageries et télécommunications	1 521	402	432	363	339	360
Sonstige Dienstleistungen	Autres services	24 805	6 205	5 996	6 287	6 210	6 337
davon	dont						
Bankkommissionen	commissions bancaires	12 104	2 987	2 826	3 148	2 938	3 035
Ausgaben	Dépenses	- 26 567	- 6 869	- 7 783	- 6 201	- 5 915	- 7 166
Fremdenverkehr	Tourisme	- 10 939	- 2 960	- 3 815	- 2 325	- 1 910	- 3 181
Privatversicherungen	Assurances privées	- 138	- 35	- 35	- 35	- 36	- 36
Transithandelsgeschäfte	Opérations de commerce en transit	.	.	.	.	.	.
Transporte	Transports	- 3 649	- 883	- 960	- 895	- 927	- 900
Post-, Kurier- und Fernmeldeverkehr	Postes, messageries et télécommunications	- 1 404	- 375	- 374	- 340	- 311	- 318
Sonstige Dienstleistungen	Autres services	- 10 438	- 2 616	- 2 600	- 2 606	- 2 730	- 2 732
davon	dont						
Bankkommissionen	commissions bancaires	- 1 064	- 273	- 256	- 263	- 293	- 295
<b>Arbeits- und Kapitaleinkommen Saldo</b>	<b>Revenus du travail et de capitaux solde</b>	<b>38 524</b>	<b>9 193</b>	<b>9 610</b>	<b>8 817</b>	<b>8 854</b>	<b>9 625</b>
Einnahmen	Recettes	88 992	22 882	21 305	21 884	21 371	24 376
Arbeitseinkommen	Revenus du travail	1 945	486	486	486	498	498
Kapitaleinkommen	Revenus de capitaux	87 047	22 396	20 818	21 397	20 874	23 879
Portfolioanlagen	Investissements de portefeuille	23 193	5 769	5 904	5 895	6 057	6 611
Direktinvestitionen	Investissements directs	48 091	12 584	10 968	11 281	9 975	11 572
Übrige Kapitaleinkommen	Autres revenus de capitaux	15 762	4 043	3 947	4 221	4 842	5 696
Ausgaben	Dépenses	- 50 468	- 13 689	- 11 695	- 13 066	- 12 517	- 14 751
Arbeitseinkommen	Revenus du travail	- 12 171	- 3 078	- 3 063	- 3 027	- 3 126	- 3 153
Kapitaleinkommen	Revenus de capitaux	- 38 297	- 10 611	- 8 632	- 10 039	- 9 391	- 11 598
Portfolioanlagen	Investissements de portefeuille	- 11 858	- 2 955	- 3 127	- 3 053	- 3 106	- 3 487
Direktinvestitionen	Investissements directs	- 15 187	- 4 820	- 2 614	- 4 008	- 2 837	- 4 012
Übrige Kapitaleinkommen	Autres revenus de capitaux	- 11 253	- 2 837	- 2 892	- 2 978	- 3 448	- 4 099
<b>Laufende Übertragungen Saldo</b>	<b>Transferts courants solde</b>	<b>- 7 466</b>	<b>- 1 725</b>	<b>- 1 868</b>	<b>- 1 726</b>	<b>- 1 855</b>	<b>- 1 707</b>
Einnahmen	Recettes	17 571	4 307	4 290	4 942	3 802	4 361
Private Übertragungen	Transferts du secteur privé	14 472	3 533	3 515	4 167	2 991	3 548
Öffentliche Übertragungen	Transferts du secteur public	3 099	775	775	775	811	813
Ausgaben	Dépenses	- 25 037	- 6 033	- 6 158	- 6 668	- 5 657	- 6 067
Private Übertragungen	Transferts du secteur privé	- 18 234	- 4 332	- 4 457	- 4 967	- 3 907	- 4 317
Öffentliche Übertragungen	Transferts du secteur public	- 6 803	- 1 701	- 1 701	- 1 701	- 1 750	- 1 750
<b>Total der Ertragsbilanz Saldo</b>	<b>Total de la balance courante solde</b>	<b>65 069</b>	<b>16 088</b>	<b>14 867</b>	<b>15 950</b>	<b>14 602</b>	<b>16 797</b>
Einnahmen	Recettes	309 122	77 783	75 679	78 551	75 750	83 293
Ausgaben	Dépenses	- 244 053	- 61 695	- 60 812	- 62 601	- 61 148	- 66 496

<sup>1</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

# Q3a Zahlungsbilanz – Kapitalverkehr<sup>1</sup>

## Balance des paiements – Mouvements de capitaux<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2004	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II
		1	2	3	4	5	6
<b>Direktinvestitionen Saldo</b>	<b>Investissements directs solde</b>	- 34 647	- 12 045	- 6 577	- 4 982	- 9 421	- 9 373
Im Ausland	A l'étranger	- 32 505	- 9 965	- 7 201	- 4 961	- 6 893	- 11 674
Beteiligungskapital	Capital social	- 11 561	- 5 339	- 3 246	- 2 715	- 3 385	- 1 704
Reinvestierte Erträge	Bénéfices réinvestis	- 20 343	- 5 086	- 5 086	- 5 086	- 5 280	- 5 280
Kredite	Crédits	- 601	459	1 131	2 840	1 772	- 4 691
In der Schweiz	En Suisse	- 2 142	- 2 080	624	- 22	- 2 528	2 302
Beteiligungskapital	Capital social	- 2 979	- 920	- 579	- 1 813	97	469
Reinvestierte Erträge	Bénéfices réinvestis	4 073	839	969	2 393	- 3 780	1 105
Kredite	Crédits	- 3 236	- 1 999	234	- 602	1 155	728
<b>Portfolioinvestitionen Saldo</b>	<b>Investissements de portefeuille solde</b>	<b>- 49 672</b>	<b>- 12 993</b>	<b>- 11 625</b>	<b>- 3 561</b>	<b>- 30 099</b>	<b>- 12 438</b>
Im Ausland	A l'étranger	- 53 270	- 16 499	- 10 936	- 4 419	- 28 821	- 15 340
Schuldtitel	Titres de créance	- 39 160	- 13 970	- 9 378	- 2 412	- 21 257	- 12 574
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et notes	- 48 509	- 16 737	- 9 678	- 7 176	- 21 907	- 13 751
Geldmarktpapiere	Papiers monétaires	9 349	2 767	300	4 764	650	1 177
Dividendenpapiere	Titres de participation	- 14 110	- 2 529	- 1 558	- 2 007	- 7 564	- 2 766
Aktien	Actions	- 2 394	361	- 54	280	1 248	2 265
Anlagefonds	Fonds de placement	- 11 716	- 2 890	- 1 504	- 2 287	- 8 812	- 5 031
In der Schweiz	En Suisse	3 598	3 506	- 689	858	- 1 278	2 902
Schuldtitel	Titres de créance	7 031	2 697	1 663	1 783	62	1 021
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et notes	5 264	2 217	1 218	1 483	- 507	159
Geldmarktpapiere	Papiers monétaires	1 767	480	445	300	569	861
Dividendenpapiere	Titres de participation	- 3 433	809	- 2 352	- 925	- 1 340	1 881
Aktien	Actions	- 6 731	1 020	- 3 319	- 1 845	- 2 010	- 303
Anlagefonds	Fonds de placement	3 297	- 211	967	919	670	2 184
<b>Übrige Investitionen Saldo</b>	<b>Autres mouvements de capitaux solde</b>	<b>11 957</b>	<b>3 771</b>	<b>6 063</b>	<b>- 15 005</b>	<b>7 670</b>	<b>- 17 206</b>
<b>Kredite der Geschäftsbanken Saldo</b>	<b>Crédits des banques commerciales solde</b>	<b>16 949</b>	<b>- 2 193</b>	<b>12 115</b>	<b>- 10 219</b>	<b>- 5 026</b>	<b>- 8 310</b>
Kredite an das Ausland	Crédits à l'étranger	- 16 588	5 070	57 127	- 25 093	- 7 804	- 83 834
Kredite an Banken	Crédits à des banques	19 616	10 381	62 836	- 7 027	- 9 553	- 85 045
langfristig	à long terme	1 270	1 707	- 278	1 866	1 038	1 024
kurzfristig	à court terme	18 346	8 674	63 114	- 8 892	- 10 591	- 86 069
übrige Kredite	Autres crédits	- 36 204	- 5 310	- 5 709	- 18 066	1 749	1 211
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	33 536	- 7 264	- 45 012	14 874	2 778	75 524
Kredite von Banken	Crédits de banques	29 050	- 8 928	- 40 385	15 347	- 1 220	64 822
langfristig	à long terme	- 449	- 618	597	- 64	- 918	- 640
kurzfristig	à court terme	29 499	- 8 310	- 40 981	15 412	- 302	65 463
übrige Kredite	Autres crédits	4 486	1 664	- 4 627	- 473	3 998	10 701
langfristig	à long terme	1 561	773	- 183	687	- 152	232
kurzfristig	à court terme	2 925	891	- 4 444	- 1 160	4 150	10 469
<b>Kredite der Unternehmen Saldo</b>	<b>Crédits des entreprises solde</b>	<b>- 12 854</b>	<b>- 534</b>	<b>- 7 028</b>	<b>- 4 531</b>	<b>2 673</b>	<b>- 5 058</b>
Kredite an das Ausland	Crédits à l'étranger	- 14 576	- 1 480	- 6 648	- 1 925	- 3 699	- 5 980
langfristig	à long terme	- 560	4 626	- 2 278	- 2 413	- 199	- 4 029
kurzfristig	à court terme	- 14 016	- 6 106	- 4 370	488	- 3 500	- 1 951
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	1 722	947	- 380	- 2 606	6 372	922
langfristig	à long terme	- 2 841	- 1 220	- 1 377	- 1 151	4 333	2 028
kurzfristig	à court terme	4 563	2 167	997	- 1 455	2 039	- 1 106
<b>Kredite der öffentlichen Hand Saldo</b>	<b>Crédits des collectivités publiques solde</b>	<b>353</b>	<b>59</b>	<b>93</b>	<b>124</b>	<b>12</b>	<b>16</b>
Kredite an das Ausland	Crédits à l'étranger	130	51	92	- 18	- 1	- 15
langfristig	à long terme	130	51	92	- 18	- 1	- 15
kurzfristig	à court terme	-	-	-	-	-	-
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	223	8	1	142	14	31
<b>Sonstige Investitionen Saldo</b>	<b>Autres investissements solde</b>	<b>7 510</b>	<b>6 438</b>	<b>883</b>	<b>- 379</b>	<b>10 012</b>	<b>- 3 855</b>
<b>Währungsreserven Total</b>	<b>Réserves monétaires total</b>	<b>- 1 835</b>	<b>3 461</b>	<b>- 2 156</b>	<b>- 1 722</b>	<b>- 3 726</b>	<b>20 376</b>
Veränderung der Auslandguthaben <sup>3</sup>	Variation des avoirs à l'étranger <sup>3</sup>	- 1 835	3 461	- 2 156	- 1 722	- 3 726	20 376
Gold <sup>4</sup>	Or <sup>4</sup>	-	-	-	-	-	-
Devisenanlagen	Placements de devises	- 2 246	3 423	- 2 253	- 1 877	- 3 843	4 732
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	420	- 1	129	159	70	186
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	- 9	39	- 32	- 4	48	- 1
übrige	Autres	-	-	-	-	- 1	15 459
Wertveränderungen auf den Auslandguthaben	Ajustements de valeur sur les avoirs à l'étranger	.	.	.	.	.	.
<b>Gesamter Kapitalverkehr Saldo</b>	<b>L'ensemble des mouvements de capitaux solde</b>	<b>- 74 197</b>	<b>- 17 807</b>	<b>- 14 296</b>	<b>- 25 270</b>	<b>- 35 576</b>	<b>- 18 641</b>
<b>Restposten</b>	<b>Erreur et omissions nettes</b>	<b>10 879</b>	<b>2 159</b>	<b>- 135</b>	<b>9 751</b>	<b>21 417</b>	<b>2 287</b>

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten des Kapitalverkehrs sind vorab auf dem Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch) bzw. [www.dsbb.imf.org](http://www.dsbb.imf.org) (Datenseite *Switzerland* des Internationalen Währungsfonds) verfügbar.  
Les données trimestrielles les plus récentes se rapportant aux mouvements de capitaux sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch) ou [www.dsbb.imf.org](http://www.dsbb.imf.org), page *Switzerland* du Fonds monétaire international.

<sup>2</sup> Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport.  
Dans les mouvements de capitaux, le signe moins (-) signifie une exportation de capitaux.

<sup>3</sup> Seit dem Jahr 2000 werden gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF Stromgrössen verbucht. Bis 1999 wurden dem alten Standard entsprechend Bestandesveränderungen ausgewiesen. Dies erforderte eine Gegenbuchung für die nicht transaktionsbedingten Änderungen der Auslandposition.  
Depuis l'an 2000, ces données sont calculées à partir des flux, conformément aux recommandations du FMI. Jusqu'en 1999, elles étaient tirées, selon les recommandations alors applicables, des variations des stocks, ce qui nécessitait une compensation pour la part qui n'était pas due à des transactions.

<sup>4</sup> Seit dem 1. Mai 2000 verkauft die SNB das für geld- und währungspolitische Zwecke nicht mehr benötigte Gold (Demonetarisierung von Gold). Die Demonetarisierung von Gold wird gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF in der Zahlungsbilanz nicht ausgewiesen.  
Depuis le 1er mai 2000, la Banque nationale vend sur le marché l'or qui n'est plus nécessaire à des fins monétaires (démonétisation de l'or). La démonétisation de l'or n'entre pas dans la balance des paiements, conformément aux recommandations actuelles du FMI.

## R4a Verschuldung der Schweiz gegenüber dem Ausland Dette extérieure de la Suisse

Bestand am Jahres- und Quartalsende / Etat en fin d'année et de trimestre

In Millionen Franken / En millions de francs

	2003	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	
	1	2	3	4	5	
<b>Total / Total</b>						
<b>Total</b>	<b>992 817</b>	<b>1 015 017</b>	<b>1 046 211</b>	<b>1 159 997</b>	<b>1 239 307</b>	
nach Sektoren	Selon secteurs					
Öffentliche Hand	Collectivités publiques	20 640	31 313	33 897	<b>40 748</b>	<b>50 064</b>
Nationalbank	Banque nationale	641	330	226	369	<b>357</b>
Banken	Banques	641 092	<b>642 873</b>	663 761	765 858	<b>828 741</b>
Übrige Sektoren <sup>1</sup>	Autres secteurs <sup>1</sup>	<b>330 444</b>	<b>340 502</b>	<b>348 327</b>	<b>353 023</b>	<b>360 146</b>
nach Fristigkeit	Selon durée					
Kurzfristig	A court terme	<b>762 047</b>	<b>769 598</b>	<b>800 117</b>	<b>904 324</b>	<b>973 708</b>
Langfristig <sup>1</sup>	A long terme <sup>1</sup>	<b>230 771</b>	<b>245 418</b>	<b>246 095</b>	<b>255 673</b>	<b>265 599</b>
<b>Öffentliche Hand / Collectivités publiques</b>	<b>Total</b>	20 640	31 313	33 897	<b>40 748</b>	<b>50 064</b>
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	575	798	812	843	<b>848</b>
Geldmarktpapiere	Papiers monétaires	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	575	798	812	843	<b>848</b>
Langfristig	A long terme					
Total	Total	20 065	30 515	33 085	<b>39 905</b>	<b>49 216</b>
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et «notes»	20 065	30 515	33 085	<b>39 905</b>	<b>49 216</b>
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	—	—	—	—	—
<b>Nationalbank / Banque nationale</b>	<b>Total</b>	641	330	226	369	<b>357</b>
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	641	330	226	369	<b>357</b>
Geldmarktpapiere	Papiers monétaires	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	641	330	226	369	<b>357</b>
Langfristig	A long terme					
Total	Total	—	—	—	—	—
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et «notes»	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	—	—	—	—	—
<b>Banken / Banques</b>	<b>Total</b>	641 092	<b>642 873</b>	663 761	765 858	<b>828 741</b>
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	641 092	<b>642 873</b>	663 761	765 858	<b>828 741</b>
Geldmarktpapiere <sup>2</sup>	Papiers monétaires <sup>2</sup>	596 040	<b>596 993</b>	618 771	<b>721 041</b>	<b>784 298</b>
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	596 040	<b>596 993</b>	618 771	<b>721 041</b>	<b>784 298</b>
Langfristig	A long terme					
Total	Total	45 052	45 880	44 990	<b>44 817</b>	<b>44 443</b>
Anleihen und Notes <sup>3</sup>	Emprunts obligataires et «notes» <sup>3</sup>	45 052	45 880	44 990	<b>44 817</b>	<b>44 443</b>
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	45 052	45 880	44 990	<b>44 817</b>	<b>44 443</b>
<b>Übrige Sektoren / Autres secteurs</b>	<b>Total</b>	<b>263 803</b>	<b>270 804</b>	<b>279 381</b>	<b>285 359</b>	<b>291 215</b>
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	<b>164 790</b>	<b>171 478</b>	<b>180 308</b>	<b>182 072</b>	<b>188 206</b>
Geldmarktpapiere <sup>4</sup>	Papiers monétaires <sup>4</sup>	1 110	1 303	1 261	1 134	<b>1 250</b>
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	<b>163 680</b>	<b>170 175</b>	<b>179 047</b>	<b>180 938</b>	<b>186 956</b>
Langfristig	A long terme					
Total	Total	99 012	<b>99 326</b>	99 073	<b>103 287</b>	<b>103 009</b>
Anleihen und Notes <sup>5</sup>	Emprunts obligataires et «notes» <sup>5</sup>	37 610	40 893	<b>35 067</b>	<b>37 174</b>	<b>34 938</b>
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	61 402	<b>58 433</b>	64 007	<b>66 113</b>	<b>68 071</b>
<b>Direktinvestitionskredite / Crédits imputés aux investissements directs</b>	<b>Engagements</b>					
Verpflichtungen	Engagements					
Total	Total	<b>66 641</b>	<b>69 698</b>	<b>68 946</b>	<b>67 664</b>	<b>68 930</b>
Gegenüber den Tochtergesellschaften im Ausland	Envers les filiales à l'étranger	<b>37 490</b>	<b>40 343</b>	<b>40 417</b>	<b>39 376</b>	<b>41 708</b>
Gegenüber den Direktinvestoren im Ausland	Envers les investisseurs directs à l'étranger	<b>29 152</b>	<b>29 355</b>	<b>28 529</b>	<b>28 288</b>	<b>27 223</b>

<sup>1</sup> Inkl. Direktinvestitionskredite.  
Y compris les crédits imputés aux investissements directs.

<sup>2</sup> Bei den Geldmarktpapieren der übrigen Sektoren enthalten.  
Compris dans les papiers monétaires des autres secteurs.

<sup>3</sup> Bei den Anleihen der übrigen Sektoren enthalten.  
Compris dans les emprunts des autres secteurs.

<sup>4</sup> Inkl. Geldmarktpapiere der Banken.  
Y compris les papiers monétaires des banques.

<sup>5</sup> Inkl. Anleihen der Banken.  
Y compris les emprunts des banques.

# S11a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Länder<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Pays<sup>1</sup>

## Kapitalexporte<sup>2,3</sup> / Exportations de capitaux<sup>2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

	2000	2001	2002	2003	2004	
	1	2	3	4	5	
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	29 378	13 462	10 274	9 437	15 577	
EU <sup>4</sup>	23 537	11 698	7 841	6 524	15 825	
davon	dont					
Baltische Länder <sup>5,6</sup>	Etats baltes <sup>5,6</sup>	.	.	.	- 14	
Belgien	Belgique	4 429	- 545	2 036	2 634	777
Dänemark	Danemark	- 167	- 29	69	485	199
Deutschland	Allemagne	- 1 113	5 696	247	304	41
Finnland <sup>7</sup>	Finlande <sup>7</sup>	263	99	- 8	16	405
Frankreich <sup>8</sup>	France <sup>8</sup>	- 933	- 1 582	985	- 1 873	3 220
Griechenland	Grèce	355	167	241	369	108
Irland	Irlande	1 303	- 4 713	175	33	- 489
Italien	Italie	- 222	1 958	773	- 1 877	121
Luxemburg	Luxembourg	3 440	7 825	- 2 557	4 352	- 303
Niederlande	Pays-Bas	3 227	167	1 505	583	3 678
Österreich <sup>7</sup>	Autriche <sup>7</sup>	100	399	455	595	899
Polen <sup>6</sup>	Pologne <sup>6</sup>	.	.	.	.	338
Portugal	Portugal	1 594	270	75	- 266	45
Schweden <sup>7</sup>	Suède <sup>7</sup>	328	- 165	3 002	401	739
Slowakei <sup>6</sup>	Slovaquie <sup>6</sup>	.	.	.	.	92
Spanien	Espagne	97	1 382	480	27	467
Tschechische Republik <sup>6</sup>	République tchèque <sup>6</sup>	.	.	.	.	388
Ungarn <sup>6</sup>	Hongrie <sup>6</sup>	.	.	.	.	- 71
Vereinigtes Königreich <sup>9</sup>	Royaume-Uni <sup>9</sup>	10 836	769	363	741	5 413
Übriges Europa <sup>10</sup>	Reste de l'Europe <sup>10</sup>	5 842	1 763	2 433	2 912	- 248
davon	dont					
Baltische Länder <sup>11</sup>	Etats baltes <sup>11</sup>	21	- 4	79	7	.
Bulgarien	Bulgarie	- 21	2	1	37	29
Finnland <sup>12</sup>	Finlande <sup>12</sup>	.	.	.	.	.
Kroatien	Croatie	16	21	7	64	50
Norwegen	Norvège	.	.	.	.	- 1 984
Österreich <sup>12</sup>	Autriche <sup>12</sup>	.	.	.	.	.
Polen <sup>11</sup>	Pologne <sup>11</sup>	586	209	- 152	117	.
Rumänien	Roumanie	244	139	- 45	86	108
Russische Föderation	Fédération de Russie	- 7	684	148	- 21	294
Schweden <sup>12</sup>	Suède <sup>12</sup>	.	.	.	.	.
Slowakei <sup>11</sup>	Slovaquie <sup>11</sup>	13	9	52	- 4	.
Tschechische Republik <sup>11</sup>	République tchèque <sup>11</sup>	183	274	55	- 496	.
Türkei	Turquie	- 242	- 158	249	51	218
Ukraine	Ukraine	- 22	28	39	69	180
Ungarn <sup>11</sup>	Hongrie <sup>11</sup>	77	172	28	132	.
Offshore Finanzzentren <sup>13</sup>	Centres financiers offshore <sup>13</sup>	5 709	- 242	- 246	2 855	819
Nordamerika	Amérique du Nord	34 232	9 679	3 642	6 769	8 879
Kanada	Canada	553	108	307	353	3 141
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	33 678	9 571	3 336	6 416	5 738
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	10 410	6 254	- 1 162	3 753	2 986
davon	dont					
Argentinien	Argentine	48	533	- 542	345	59
Bolivien	Bolivie	- 0	6	8	10	3
Brasilien	Bésil	246	- 808	- 615	163	450
Chile	Chili	- 27	- 163	- 8	- 14	27
Costa Rica	Costa Rica	- 17	13	17	85	38
Ecuador	Equateur	23	55	42	14	15
Guatemala	Guatemala	- 97	- 8	- 8	13	1
Kolumbien	Colombie	- 109	- 70	- 214	- 19	12
Mexiko	Mexique	910	941	184	- 61	111
Peru	Pérou	57	36	- 42	- 61	99
Uruguay	Uruguay	299	90	152	33	80
Venezuela	Venezuela	127	176	- 239	178	89
Offshore Finanzzentren <sup>14</sup>	Centres financiers offshore <sup>14</sup>	8 794	5 595	- 440	3 943	1 839
Asien	Asie	1 430	1 416	86	128	5 158
davon	dont					
Bangladesch	Bangladesh	2	6	0	- 0	19
China (Volksrepublik)	Chine (Rép. pop.)	212	181	- 64	- 188	202
Hongkong	Hong Kong	- 63	5	- 363	101	- 149
Indien	Inde	- 43	139	76	140	165
Indonesien	Indonésie	- 22	156	37	- 32	2
Israel	Israël	189	45	- 23	44	47
Japan	Japon	336	741	- 481	- 165	1 039
Korea (Süd-)	Corée (Sud)	184	162	26	6	23
Malaysia	Malaisie	- 25	67	- 34	209	- 7
Pakistan	Pakistan	59	42	18	21	219
Philippinen	Philippines	313	98	- 272	- 62	- 212
Saudi-Arabien	Arabie saoudite	- 83	- 6	7	- 18	- 19
Singapur	Singapour	222	- 519	1 050	- 202	3 683
Sri Lanka	Sri Lanka	- 7	- 13	- 2	- 14	6
Taiwan	Taiwan	160	34	31	45	55
Thailand	Thaïlande	46	206	167	180	112
Vereinigte Arabische Emirate	Emirats arabes unis	85	55	- 52	- 22	10
Vietnam	Vietnam	- 33	- 19	- 40	25	8

		2000	2001	2002	2003	2004	
			6	7	8	9	10
Afrika	Afrique	273	143	- 489	- 248		<b>- 372</b>
davon	dont						
Ägypten	Égypte	11	82	48	31		<b>28</b>
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	- 47	- 6	- 93	4		<b>- 16</b>
Kenia	Kenya	9	4	- 1	- 2		<b>11</b>
Marokko	Maroc	- 30	37	26	34		<b>7</b>
Nigeria	Nigéria	4	8	1	26		<b>3</b>
Südafrika	Afrique du Sud	18	54	- 238	- 243		<b>- 73</b>
Tunesien	Tunisie	17	5	- 10	- 9		<b>4</b>
Ozeanien	Océanie	- 276	- 37	433	957		<b>1 144</b>
davon	dont						
Australien	Australie	- 267	- 66	437	992		<b>1 133</b>
Neuseeland	Nouvelle-Zélande	- 3	22	- 7	- 54		<b>9</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>75 446</b>	<b>30 916</b>	<b>12 785</b>	<b>20 795</b>		<b>33 373</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.

En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>4</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>5</sup> Estland, Lettland, Litauen.

Estonie, Lettonie et Lituanie.

<sup>6</sup> Bis 2003 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 2003, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>7</sup> Bis 1994 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 1994, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>8</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>9</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>10</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>11</sup> Ab 2004 in der EU.

Depuis 2004 dans l'UE.

<sup>12</sup> Ab 1995 in der EU.

Depuis 1995 dans l'UE.

<sup>13</sup> Gibraltar, Guernsey, Jersey und Insel Man.

Gibraltar, Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>14</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis;

ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln. Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caimans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

## S11b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Branchen und Sektoren Investissements directs suisses à l'étranger – Branches et secteurs

### Kapitalexporte<sup>1,2</sup> / Exportations de capitaux<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	23 726	11 393	<b>12 502</b>	<b>6 425</b>	<b>21 592</b>
Textilien und Bekleidung	Textile et habillement	- 90	- 279	157	813	- 26
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	17 695	1 499	<b>2 939</b>	<b>3 238</b>	<b>12 155</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	173	4 797	- 343	1 433	<b>1 917</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	2 395	1 788	681	- 3 247	<b>807</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	3 555	3 588	9 067	<b>4 189</b>	<b>6 740</b>
Dienste	Services	51 720	<b>19 523</b>	<b>283</b>	<b>14 369</b>	<b>11 780</b>
Handel	Commerce	- 656	1 080	388	- 617	<b>1 464</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	4 813	8 694	<b>2 635</b>	<b>7 359</b>	<b>2 795</b>
davon	dont					
schweizerisch beherrscht <sup>3</sup>	en mains suisses <sup>3</sup>	<b>4 556</b>	<b>6 810</b>	- 1 901	<b>2 663</b>	<b>963</b>
ausländisch beherrscht <sup>4</sup>	en mains étrangères <sup>4</sup>	<b>258</b>	<b>1 885</b>	<b>4 536</b>	<b>4 696</b>	<b>1 831</b>
Banken	Banques	<b>31 059</b>	- 794	<b>437</b>	<b>6 176</b>	<b>3 023</b>
Versicherungen	Assurances	<b>14 042</b>	<b>7 493</b>	- 573	<b>1 414</b>	<b>3 815</b>
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	<b>196</b>	<b>1 521</b>	- 1 383	- 540	- 89
Übrige Dienste	Autres services	<b>2 266</b>	<b>1 528</b>	- 1 220	<b>576</b>	<b>773</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>75 446</b>	<b>30 916</b>	<b>12 785</b>	<b>20 795</b>	<b>33 373</b>
<b>Total ohne ausländisch beherrschte Finanz- und Holdinggesellschaften</b>	<b>Total sans les sociétés financières et holdings en mains étrangères</b>	<b>75 188</b>	<b>29 032</b>	<b>8 249</b>	<b>16 098</b>	<b>31 541</b>

## S12b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Branchen und Sektoren Investissements directs suisses à l'étranger – Branches et secteurs

### Kapitalbestand<sup>2</sup> / Etat en fin d'année<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	125 393	129 068	<b>135 838</b>	<b>142 762</b>	<b>159 119</b>
Textilien und Bekleidung	Textile et habillement	2 093	1 451	1 404	9 443	<b>9 864</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	56 178	59 630	<b>62 073</b>	<b>62 647</b>	<b>73 142</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	17 894	20 872	20 788	<b>20 373</b>	<b>21 373</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	15 942	14 050	15 454	<b>12 397</b>	<b>12 351</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	33 286	33 065	36 119	<b>37 903</b>	<b>42 389</b>
Dienste	Services	<b>250 579</b>	<b>289 022</b>	<b>264 868</b>	<b>275 801</b>	<b>289 495</b>
Handel	Commerce	11 790	12 358	12 690	10 819	<b>13 793</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	90 432	104 805	<b>111 813</b>	<b>115 785</b>	<b>120 601</b>
davon	dont					
schweizerisch beherrscht <sup>3</sup>	en mains suisses <sup>3</sup>	<b>30 369</b>	<b>33 857</b>	<b>34 713</b>	<b>25 849</b>	<b>30 217</b>
ausländisch beherrscht <sup>4</sup>	en mains étrangères <sup>4</sup>	<b>60 063</b>	<b>70 948</b>	<b>77 099</b>	<b>89 936</b>	<b>90 384</b>
Banken	Banques	<b>48 293</b>	<b>48 478</b>	<b>48 268</b>	<b>52 857</b>	<b>55 072</b>
Versicherungen	Assurances	<b>85 914</b>	<b>104 511</b>	<b>78 754</b>	<b>82 826</b>	<b>86 585</b>
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	<b>3 571</b>	<b>8 118</b>	<b>4 168</b>	<b>3 847</b>	<b>3 137</b>
Übrige Dienste	Autres services	<b>10 580</b>	<b>10 753</b>	<b>9 176</b>	<b>9 669</b>	<b>10 307</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>375 972</b>	<b>418 090</b>	<b>400 706</b>	<b>418 563</b>	<b>448 614</b>
<b>Total ohne ausländisch beherrschte Finanz- und Holdinggesellschaften</b>	<b>Total sans les sociétés financières et holdings en mains étrangères</b>	<b>315 909</b>	<b>347 142</b>	<b>323 607</b>	<b>328 627</b>	<b>358 230</b>

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).  
Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.  
En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Als schweizerisch beherrscht gelten Unternehmen, deren Kapital mehrheitlich in inländischer Hand ist.  
Sont réputées en mains suisses les entreprises dont le capital est en majorité en mains suisses.

<sup>4</sup> Als ausländisch beherrscht gelten Unternehmen, deren Kapital mehrheitlich in ausländischer Hand ist.  
Sont réputées en mains étrangères les entreprises dont le capital est en majorité en mains étrangères.

# S12a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Länder<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Pays<sup>1</sup>

Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)<sup>2</sup> / Etat en fin d'année (valeur comptable)<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

	2000	2001	2002	2003	2004
	1	2	3	4	5
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>					
Europa	<b>192 979</b>	<b>207 866</b>	<b>206 713</b>	<b>214 277</b>	<b>229 693</b>
EU <sup>3</sup>	<b>160 347</b>	<b>173 574</b>	<b>173 621</b>	<b>176 861</b>	<b>197 818</b>
davon	dont				
Baltische Länder <sup>4,5</sup>	Etats baltes <sup>4,5</sup>	.	.	.	<b>109</b>
Belgien	Belgique	11 364	10 823	11 843	13 732
Dänemark	Danemark	990	1 226	1 419	<b>1 216</b>
Deutschland	Allemagne	22 854	27 630	27 669	<b>26 366</b>
Finnland <sup>6</sup>	Finlande <sup>6</sup>	1 885	2 197	2 015	<b>1 783</b>
Frankreich <sup>7</sup>	France <sup>7</sup>	18 795	17 495	20 155	<b>20 273</b>
Griechenland	Grèce	1 882	1 821	1 753	<b>2 069</b>
Irland	Irlande	12 329	10 255	6 418	6 674
Italien	Italie	7 911	8 828	10 039	8 855
Luxemburg	Luxembourg	16 646	24 501	<b>18 109</b>	<b>20 859</b>
Niederlande	Pays-Bas	20 165	17 845	19 958	<b>18 183</b>
Österreich <sup>6</sup>	Autriche <sup>6</sup>	4 669	4 782	4 658	<b>5 653</b>
Polen <sup>5</sup>	Pologne <sup>5</sup>	.	.	.	<b>2 571</b>
Portugal	Portugal	1 930	1 821	2 032	1 700
Schweden <sup>6</sup>	Suède <sup>6</sup>	1 835	5 090	4 861	<b>2 917</b>
Slowakei <sup>5</sup>	Slovaquie <sup>5</sup>	.	.	.	<b>297</b>
Spanien	Espagne	4 818	6 408	7 771	8 824
Tschechische Republik <sup>5</sup>	République tchèque <sup>5</sup>	.	.	.	<b>2 080</b>
Ungarn <sup>5</sup>	Hongrie <sup>5</sup>	.	.	.	<b>1 045</b>
Vereinigtes Königreich <sup>8</sup>	Royaume-Uni <sup>8</sup>	<b>32 274</b>	<b>32 852</b>	<b>34 921</b>	<b>37 756</b>
Übriges Europa <sup>9</sup>	Reste de l'Europe <sup>9</sup>	32 632	<b>34 293</b>	<b>33 093</b>	<b>37 416</b>
davon	dont				
Baltische Länder <sup>10</sup>	Etats baltes <sup>10</sup>	97	110	127	<b>150</b>
Bulgarien	Bulgarie	64	58	44	89
Finnland <sup>11</sup>	Finlande <sup>11</sup>	.	.	.	<b>121</b>
Kroatien	Croatie	217	241	157	208
Norwegen	Norvège	.	.	.	<b>228</b>
Österreich <sup>11</sup>	Autriche <sup>11</sup>	.	.	.	<b>1 954</b>
Polen <sup>10</sup>	Pologne <sup>10</sup>	2 167	2 469	2 296	1 964
Rumänien	Roumanie	144	269	273	<b>351</b>
Russische Föderation	Fédération de Russie	733	<b>1 518</b>	<b>1 294</b>	<b>1 607</b>
Schweden <sup>11</sup>	Suède <sup>11</sup>	.	.	.	<b>410</b>
Slowakei <sup>10</sup>	Slovaquie <sup>10</sup>	147	166	180	172
Tschechische Republik <sup>10</sup>	République tchèque <sup>10</sup>	1 779	1 952	2 011	1 564
Türkei	Turquie	1 050	1 010	1 042	<b>1 129</b>
Ukraine	Ukraine	109	134	168	242
Ungarn <sup>11</sup>	Hongrie <sup>11</sup>	999	1 228	660	<b>790</b>
Offshore Finanzzentren <sup>12</sup>	Centres financiers offshore <sup>12</sup>	20 379	19 488	19 020	<b>23 737</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	95 975	<b>104 678</b>	<b>82 108</b>	<b>83 334</b>
Kanada	Canada	5 284	4 077	2 848	2 952
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	90 691	<b>100 601</b>	<b>79 260</b>	<b>80 382</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	48 876	<b>64 039</b>	<b>65 778</b>	<b>74 083</b>
davon	dont				
Argentinien	Argentine	1 782	1 701	654	1 372
Bolivien	Bolivie	31	46	59	59
Brasilien	Brésil	5 707	5 636	3 717	3 858
Chile	Chili	790	831	436	579
Costa Rica	Costa Rica	130	158	217	402
Ecuador	Equateur	441	439	453	405
Guatemala	Guatemala	88	80	133	152
Kolumbien	Colombie	1 092	1 151	1 245	801
Mexiko	Mexique	4 377	5 033	4 198	<b>3 836</b>
Peru	Pérou	310	291	262	224
Uruguay	Uruguay	421	414	586	378
Venezuela	Venezuela	1 116	1 163	664	<b>849</b>
Offshore Finanzzentren <sup>13</sup>	Centres financiers offshore <sup>13</sup>	31 778	<b>45 584</b>	<b>48 539</b>	<b>54 999</b>
Asien	Asie	30 305	<b>33 321</b>	<b>37 080</b>	<b>32 374</b>
davon	dont				
Bangladesch	Bangladesh	45	46	14	35
China (Volksrepublik)	Chine (Rép. pop.)	1 583	2 061	1 911	2 404
Hongkong	Hong Kong	2 683	<b>3 628</b>	<b>3 691</b>	<b>3 942</b>
Indien	Inde	408	567	620	628
Indonesien	Indonésie	511	627	<b>909</b>	<b>791</b>
Israel	Israël	706	740	662	209
Japan	Japon	4 702	<b>4 271</b>	<b>7 261</b>	<b>7 239</b>
Korea (Süd-)	Corée (Sud)	1 050	<b>1 204</b>	<b>1 414</b>	<b>1 532</b>
Malaysia	Malaisie	1 432	1 399	1 163	<b>1 347</b>
Pakistan	Pakistan	211	236	260	296
Philippinen	Philippines	1 677	1 999	2 044	1 747
Saudi-Arabien	Arabie saoudite	326	224	188	243
Singapur	Singapour	12 298	<b>13 055</b>	14 410	<b>9 045</b>
Sri Lanka	Sri Lanka	76	64	10	- 21
Taiwan	Taiwan	852	901	732	736
Thailand	Thaïlande	832	1 322	955	1 088
Vereinigte Arabische Emirate	Emirats arabes unis	213	327	421	626
Vietnam	Vietnam	112	159	47	86

2000	2001	2002	2003	2004
	6	7	8	9

		2000	2001	2002	2003	2004
Afrika	Afrique	4 560	4 403	3 496	<b>3 305</b>	<b>2 586</b>
davon	dont					
Ägypten	Égypte	605	602	413	338	<b>351</b>
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	113	117	61	<b>94</b>	<b>157</b>
Kenia	Kenya	55	57	58	96	<b>105</b>
Marokko	Maroc	294	288	210	263	<b>290</b>
Nigeria	Nigéria	15	31	27	41	<b>35</b>
Südafrika	Afrique du Sud	1 318	1 246	1 252	1 156	<b>1 393</b>
Tunesien	Tunisie	45	37	24	<b>20</b>	<b>29</b>
Ozeanien	Océanie	3 277	3 782	5 531	<b>11 191</b>	<b>10 367</b>
davon	dont					
Australien	Australie	3 154	3 484	5 264	<b>10 307</b>	<b>9 494</b>
Neuseeland	Nouvelle-Zélande	93	259	228	38	<b>15</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>375 972</b>	<b>418 090</b>	<b>400 706</b>	<b>418 563</b>	<b>448 614</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.

En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>4</sup> Estland, Lettland, Litauen.

Estonie, Lettonie et Lituanie.

<sup>5</sup> Bis 2003 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 2003, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>6</sup> Bis 1994 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 1994, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>7</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>8</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>9</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>10</sup> Ab 2004 in der EU.

Depuis 2004 dans l'UE.

<sup>11</sup> Ab 1995 in der EU.

Depuis 1995 dans l'UE.

<sup>12</sup> Gibraltar, Guernsey, Jersey und Insel Man.

Gibraltar, Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>13</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis;

ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln.

Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caimans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.



# S13a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Länder<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Pays<sup>1</sup>

Personalbestand im Ausland<sup>2</sup> / Effectif du personnel à l'étranger<sup>2</sup>

	2000	2001	2002	2003	2004
	1	2	3	4	5
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>					
Europa	919 822	879 651	953 076	<b>910 654</b>	<b>940 869</b>
EU <sup>3</sup>	811 080	768 126	801 513	<b>758 999</b>	<b>851 440</b>
davon	dont				
Baltische Länder <sup>4,5</sup>	Etats baltes <sup>4,5</sup>	.	.	.	<b>2 005</b>
Belgien	Belgique	30 431	23 107	23 538	22 853
Dänemark	Danemark	10 439	14 766	14 200	11 687
Deutschland	Allemagne	254 010	215 655	225 575	<b>218 267</b>
Finnland <sup>6</sup>	Finlande <sup>6</sup>	14 844	15 668	15 891	12 001
Frankreich <sup>7</sup>	France <sup>7</sup>	134 392	137 373	149 648	<b>158 648</b>
Griechenland	Grèce	9 108	8 844	9 271	9 852
Irland	Irlande	4 807	6 075	5 359	5 158
Italien	Italie	62 650	64 568	63 895	<b>62 295</b>
Luxemburg	Luxembourg	2 529	2 379	2 499	2 584
Niederlande	Pays-Bas	30 594	27 860	34 381	<b>35 480</b>
Österreich <sup>6</sup>	Autriche <sup>6</sup>	35 668	34 870	34 716	<b>34 454</b>
Polen <sup>5</sup>	Pologne <sup>5</sup>	.	.	.	<b>22 361</b>
Portugal	Portugal	9 959	10 235	9 860	9 447
Schweden <sup>6</sup>	Suède <sup>6</sup>	29 596	28 292	27 086	<b>21 305</b>
Slowakei <sup>5</sup>	Slovaquie <sup>5</sup>	.	.	.	<b>7 855</b>
Spanien	Espagne	56 676	58 830	59 500	49 183
Tschechische Republik <sup>5</sup>	République tchèque <sup>5</sup>	.	.	.	<b>24 424</b>
Ungarn <sup>5</sup>	Hongrie <sup>5</sup>	.	.	.	<b>20 242</b>
Vereinigtes Königreich <sup>8</sup>	Royaume-Uni <sup>8</sup>	125 379	119 606	126 093	<b>105 788</b>
Übriges Europa <sup>9</sup>	Reste de l'Europe <sup>9</sup>	108 742	111 525	151 563	<b>151 655</b>
davon	dont				
Baltische Länder <sup>10</sup>	Etats baltes <sup>10</sup>	1 542	1 862	2 094	1 891
Bulgarien	Bulgarie	3 362	2 625	3 055	3 648
Finnland <sup>11</sup>	Finlande <sup>11</sup>	.	.	.	<b>4 151</b>
Kroatien	Croatie	2 870	3 237	3 035	3 343
Norwegen	Norvège	.	.	.	<b>8 000</b>
Österreich <sup>11</sup>	Autriche <sup>11</sup>	.	.	.	.
Polen <sup>10</sup>	Pologne <sup>10</sup>	22 875	19 944	21 209	20 946
Rumänien	Roumanie	1 994	5 268	9 121	8 376
Russische Föderation	Fédération de Russie	10 889	12 311	37 616	41 182
Schweden <sup>11</sup>	Suède <sup>11</sup>	.	.	.	.
Slowakei <sup>10</sup>	Slovaquie <sup>10</sup>	3 653	3 393	4 183	4 072
Tschechische Republik <sup>10</sup>	République tchèque <sup>10</sup>	18 023	19 148	20 390	20 886
Türkei	Turquie	9 824	9 266	9 791	8 930
Ukraine	Ukraine	5 452	5 831	5 510	6 713
Ungarn <sup>11</sup>	Hongrie <sup>11</sup>	11 483	11 735	12 882	12 158
Offshore Finanzzentren <sup>12</sup>	Centres financiers offshore <sup>12</sup>	1 251	964	1 369	<b>1 476</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	341 894	339 827	335 872	<b>327 624</b>
Kanada	Canada	34 823	28 859	29 656	<b>30 818</b>
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	307 071	310 968	306 217	<b>296 806</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	162 192	161 776	160 243	180 203
davon	dont				
Argentinien	Argentine	13 358	12 406	12 883	13 928
Bolivien	Bolivie	256	291	329	196
Brasilien	Brésil	72 939	70 019	70 698	87 062
Chile	Chili	9 588	9 366	8 800	13 420
Costa Rica	Costa Rica	2 313	2 361	2 200	2 052
Ecuador	Equateur	3 316	3 842	4 118	4 290
Guatemala	Guatemala	1 627	1 438	1 613	1 532
Kolumbien	Colombie	8 440	9 129	7 661	7 799
Mexiko	Mexique	27 538	26 453	26 300	26 300
Peru	Pérou	3 676	4 118	4 680	4 821
Uruguay	Uruguay	934	924	872	557
Venezuela	Venezuela	7 782	8 869	8 111	8 045
Offshore Finanzzentren <sup>13</sup>	Centres financiers offshore <sup>13</sup>	5 674	7 566	6 666	6 212
Asien	Asie	245 481	250 249	281 397	<b>283 620</b>
davon	dont				
Bangladesch	Bangladesh	872	1 029	1 381	1 769
China (Volksrepublik)	Chine (Rép. pop.)	40 291	40 496	54 514	60 164
Hongkong	Hong Kong	15 276	14 901	16 553	<b>16 770</b>
Indien	Inde	20 146	20 274	20 979	21 481
Indonesien	Indonésie	11 375	10 834	13 444	12 884
Israel	Israël	5 380	5 160	5 179	4 955
Japan	Japon	28 112	29 344	35 734	<b>35 134</b>
Korea (Süd-)	Corée (Sud)	5 394	5 327	6 227	6 601
Malaysia	Malaisie	18 974	18 587	21 011	20 017
Pakistan	Pakistan	4 853	5 159	5 271	5 587
Philippinen	Philippines	12 579	13 027	13 297	12 204
Saudi-Arabien	Arabie saoudite	2 658	3 490	3 751	3 584
Singapur	Singapour	20 348	18 898	21 018	<b>16 679</b>
Sri Lanka	Sri Lanka	2 513	2 805	2 390	1 701
Taiwan	Taiwan	9 968	10 520	10 197	11 070
Thailand	Thaïlande	34 270	36 962	36 137	<b>36 499</b>
Vereinigte Arabische Emirate	Emirats arabes unis	1 123	1 301	1 885	2 576
Vietnam	Vietnam	5 189	5 678	6 159	7 408

2000	2001	2002	2003	2004
	6	7	8	9
				10

		2000	2001	2002	2003	2004
Afrika	Afrique	63 333	63 736	71 198	74 204	<b>69 377</b>
davon	dont					
Ägypten	Égypte	8 450	8 290	8 027	7 762	<b>8 570</b>
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	2 906	2 424	2 263	2 224	<b>2 145</b>
Kenia	Kenya	1 670	1 643	1 092	1 193	<b>1 245</b>
Marokko	Maroc	3 467	3 201	3 310	3 263	<b>3 263</b>
Nigeria	Nigéria	6 763	3 938	6 349	6 419	<b>5 843</b>
Südafrika	Afrique du Sud	19 695	21 311	25 909	28 074	<b>29 478</b>
Tunesien	Tunisie	1 404	1 424	1 801	1 865	<b>2 395</b>
Ozeanien	Océanie	30 300	29 981	30 887	<b>32 633</b>	<b>38 641</b>
davon	dont					
Australien	Australie	26 709	24 986	26 470	<b>28 213</b>	<b>33 742</b>
Neuseeland	Nouvelle-Zélande	3 355	4 285	3 706	<b>3 630</b>	<b>4 062</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>1 763 022</b>	<b>1 725 220</b>	<b>1 832 673</b>	<b>1 808 938</b>	<b>1 869 298</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.

En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>4</sup> Estland, Lettland, Litauen.

Estonie, Lettonie et Lituanie.

<sup>5</sup> Bis 2003 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 2003, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>6</sup> Bis 1994 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 1994, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>7</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>8</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>9</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>10</sup> Ab 2004 in der EU.

Depuis 2004 dans l'UE.

<sup>11</sup> Ab 1995 in der EU.

Depuis 1995 dans l'UE.

<sup>12</sup> Gibraltar, Guernsey, Jersey und Insel Man.

Gibraltar, Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>13</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis; ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln. Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caimans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

# S13b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Branchen und Sektoren Investissements directs suisses à l'étranger – Branches et secteurs

## Personalbestand<sup>1</sup> / Effectif du personnel<sup>1</sup>

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	993 244	1 001 153	<b>1 044 942</b>	<b>1 046 638</b>	<b>1 034 240</b>
Textilien und Bekleidung	Textile et habillement	53 592	49 033	50 745	93 098	<b>88 557</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	236 454	217 904	<b>255 491</b>	254 291	<b>253 320</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	178 548	194 307	184 344	190 704	<b>193 543</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	238 455	239 692	225 663	<b>182 873</b>	<b>177 341</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	286 196	300 217	328 700	<b>325 672</b>	<b>321 480</b>
Dienste	Services	769 778	724 067	<b>787 731</b>	<b>762 300</b>	<b>835 058</b>
Handel	Commerce	66 415	80 583	110 468	<b>118 004</b>	<b>138 508</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	366 942	286 633	<b>323 831</b>	<b>315 086</b>	<b>354 963</b>
davon	dont					
schweizerisch beherrscht <sup>2</sup>	en mains suisses <sup>2</sup>	<b>61 705</b>	<b>43 033</b>	<b>51 737</b>	<b>40 019</b>	<b>50 873</b>
ausländisch beherrscht <sup>3</sup>	en mains étrangères <sup>3</sup>	<b>305 237</b>	<b>243 600</b>	<b>272 093</b>	<b>275 068</b>	<b>304 090</b>
Banken	Banques	<b>75 583</b>	<b>77 227</b>	<b>76 761</b>	<b>71 580</b>	<b>75 904</b>
Versicherungen	Assurances	<b>109 158</b>	<b>114 233</b>	<b>113 724</b>	<b>89 951</b>	<b>85 283</b>
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	<b>40 894</b>	<b>55 532</b>	<b>54 218</b>	<b>59 471</b>	<b>63 603</b>
Übrige Dienste	Autres services	<b>110 786</b>	<b>109 859</b>	<b>108 729</b>	<b>108 208</b>	<b>116 796</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>1 763 022</b>	<b>1 725 220</b>	<b>1 832 673</b>	<b>1 808 938</b>	<b>1 869 298</b>
<b>Total ohne ausländisch beherrschte Finanz- und Holdinggesellschaften</b>	<b>Total sans les sociétés financières et holdings en mains étrangères</b>	<b>1 457 785</b>	<b>1 481 620</b>	<b>1 560 580</b>	<b>1 533 870</b>	<b>1 565 207</b>

<sup>1</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.

En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>2</sup> Als schweizerisch beherrscht gelten Unternehmen, deren Kapital mehrheitlich in inländischer Hand ist.  
Sont réputées en mains suisses les entreprises dont le capital est en majorité en mains suisses.

<sup>3</sup> Als ausländisch beherrscht gelten Unternehmen, deren Kapital mehrheitlich in ausländischer Hand ist.  
Sont réputées en mains étrangères les entreprises dont le capital est en majorité en mains étrangères.

## S21a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Länder<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Pays<sup>1</sup>

### Kapitalimporte<sup>2,3</sup> / Importations de capitaux<sup>2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	12 992	11 419	7 190	<b>14 159</b>	<b>- 3 846</b>
EU <sup>4</sup>	UE <sup>4</sup>	12 939	11 385	7 976	<b>14 125</b>	<b>- 3 956</b>
davon	dont					
Belgien	Belgique	226	169	- 266	4 807	<b>320</b>
Dänemark	Danemark	873	1 840	- 108	- 33	<b>136</b>
Deutschland	Allemagne	4 022	- 1 425	- 321	<b>- 21</b>	<b>- 317</b>
Frankreich <sup>5</sup>	France <sup>5</sup>	587	944	2 685	<b>939</b>	<b>694</b>
Italien	Italie	1 954	299	410	- 96	<b>- 2 143</b>
Luxemburg	Luxembourg	2 852	791	306	314	<b>1 193</b>
Niederlande	Pays-Bas	538	7 505	297	<b>6 025</b>	<b>- 2 731</b>
Österreich <sup>6</sup>	Autriche <sup>6</sup>	266	23	105	- 9	<b>632</b>
Schweden <sup>6</sup>	Suède <sup>6</sup>	62	- 48	189	244	<b>- 25</b>
Spanien	Espagne	102	50	34	29	<b>122</b>
Vereinigtes Königreich <sup>7</sup>	Royaume-Uni <sup>7</sup>	1 330	1 211	4 726	1 765	<b>- 1 716</b>
Übriges Europa <sup>8</sup>	Reste de l'Europe <sup>8</sup>	53	34	- 786	34	<b>110</b>
davon	dont					
Österreich <sup>9</sup>	Autriche <sup>9</sup>	.	.	.	.	.
Schweden <sup>9</sup>	Suède <sup>9</sup>	.	.	.	.	.
Nordamerika	Amérique du Nord	18 443	2 869	3 075	<b>7 213</b>	<b>6 736</b>
Kanada	Canada	7 832	- 454	193	290	<b>- 175</b>
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	10 611	3 323	2 883	<b>6 923</b>	<b>6 911</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	616	119	32	<b>932</b>	<b>- 1 430</b>
davon	dont					
Offshore Finanzzentren <sup>10</sup>	Centres financiers offshore <sup>10</sup>	311	137	43	<b>941</b>	<b>- 1 966</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	468	538	- 515	- 79	<b>- 529</b>
davon	dont					
Israel	Israël	- 8	14	- 310	26	33
Japan	Japon	- 37	278	- 291	- 263	<b>- 229</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>32 519</b>	<b>14 945</b>	<b>9 783</b>	<b>22 224</b>	<b>932</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalabfluss aus der Schweiz (Desinvestition).

Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux de la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.

En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>4</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>5</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>6</sup> Bis 1994 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 1994, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>7</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>8</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>9</sup> Ab 1995 in der EU.

Depuis 1995 dans l'UE.

<sup>10</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis; ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln. Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

## S21b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Branchen und Sektoren Investissements directs étrangers en Suisse – Branches et secteurs

### Kapitalimporte<sup>1,2</sup> / Importations de capitaux<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	16 380	- 1 725	<b>672</b>	<b>6 650</b>	<b>3 207</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	3 119	278	<b>205</b>	<b>2 522</b>	<b>2 574</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	7 992	- 39	165	<b>1 797</b>	<b>178</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	3 239	- 2 435	264	1 953	<b>779</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	2 030	472	38	<b>378</b>	<b>- 325</b>
Dienste	Services	16 139	16 670	<b>9 111</b>	<b>15 575</b>	<b>- 2 275</b>
Handel	Commerce	2 231	572	1 624	<b>4 409</b>	<b>547</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	5 156	5 513	<b>8 090</b>	<b>9 012</b>	<b>- 3 847</b>
Banken	Banques	2 626	2 545	502	<b>733</b>	<b>193</b>
Versicherungen	Assurances	1 917	1 721	- 1 461	467	<b>- 98</b>
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	3 552	6 177	- 57	<b>807</b>	<b>- 245</b>
Übrige Dienste	Autres services	656	142	413	<b>146</b>	<b>1 175</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>32 519</b>	<b>14 945</b>	<b>9 783</b>	<b>22 224</b>	<b>932</b>

## S22b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Branchen und Sektoren Investissements directs étrangers en Suisse – Branches et secteurs

### Kapitalbestand<sup>2</sup> / Etat en fin d'année<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	25 117	25 350	<b>27 276</b>	<b>36 243</b>	<b>39 975</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	7 447	10 307	<b>10 925</b>	<b>15 432</b>	<b>18 370</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	3 446	3 427	3 727	<b>4 854</b>	<b>5 385</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	9 301	7 061	8 135	<b>9 875</b>	<b>9 987</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	4 923	4 556	4 490	<b>6 082</b>	<b>6 232</b>
Dienste	Services	116 938	123 537	<b>145 809</b>	<b>164 114</b>	<b>181 738</b>
Handel	Commerce	19 939	19 125	19 495	<b>21 340</b>	<b>28 341</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	63 536	68 743	<b>89 960</b>	<b>102 312</b>	<b>108 528</b>
Banken	Banques	21 337	23 039	24 541	<b>26 536</b>	<b>27 273</b>
Versicherungen	Assurances	5 528	4 375	3 498	4 022	<b>5 523</b>
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	3 732	5 516	4 526	<b>5 822</b>	<b>5 729</b>
Übrige Dienste	Autres services	2 866	2 740	3 790	<b>4 082</b>	<b>6 345</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>142 055</b>	<b>148 887</b>	<b>173 085</b>	<b>200 357</b>	<b>221 713</b>

## S23b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Branchen und Sektoren Investissements directs étrangers en Suisse – Branches et secteurs

### Personalbestand in der Schweiz<sup>2</sup> / Effectif du personnel en Suisse<sup>2</sup>

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	53 781	55 628	<b>57 867</b>	<b>64 819</b>	<b>74 998</b>
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	7 484	8 468	<b>10 509</b>	<b>11 180</b>	<b>14 303</b>
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	12 470	11 774	12 022	<b>18 996</b>	<b>20 835</b>
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	19 153	20 161	19 213	18 700	<b>22 399</b>
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	14 673	15 226	16 123	<b>15 943</b>	<b>17 461</b>
Dienste	Services	73 968	82 188	<b>85 972</b>	<b>84 061</b>	<b>92 122</b>
Handel	Commerce	17 334	19 564	20 270	20 351	<b>25 780</b>
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	11 183	11 996	<b>10 375</b>	<b>10 987</b>	<b>13 526</b>
Banken	Banques	16 430	17 017	17 098	<b>16 891</b>	<b>17 765</b>
Versicherungen	Assurances	4 596	7 075	7 454	5 071	<b>4 502</b>
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	10 975	12 466	15 986	<b>16 276</b>	<b>12 521</b>
Übrige Dienste	Autres services	13 450	14 072	14 789	<b>14 484</b>	<b>18 028</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>127 749</b>	<b>137 816</b>	<b>143 840</b>	<b>148 879</b>	<b>167 120</b>

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalabfluss aus der Schweiz (Desinvestition).  
Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.  
En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

## S22a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Länder<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Pays<sup>1</sup>

Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)<sup>2</sup> / Etat en fin d'année (valeur comptable)<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	84 709	90 864	100 479	<b>114 007</b>	<b>126 624</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	84 274	89 721	99 680	<b>112 101</b>	<b>124 607</b>
davon	dont					
Belgien	Belgique	1 469	1 052	663	<b>5 535</b>	<b>5 899</b>
Dänemark	Danemark	1 941	5 372	5 285	5 854	<b>7 871</b>
Deutschland	Allemagne	20 212	15 976	15 696	<b>16 327</b>	<b>17 833</b>
Frankreich <sup>4</sup>	France <sup>4</sup>	13 524	11 364	14 145	<b>13 797</b>	<b>16 011</b>
Italien	Italie	7 014	5 875	6 514	6 391	<b>4 199</b>
Luxemburg	Luxembourg	4 914	7 048	10 851	<b>9 214</b>	<b>7 921</b>
Niederlande	Pays-Bas	28 445	35 766	35 752	<b>41 637</b>	<b>48 137</b>
Österreich <sup>5</sup>	Autriche <sup>5</sup>	682	780	859	<b>891</b>	<b>2 057</b>
Schweden <sup>5</sup>	Suède <sup>5</sup>	531	416	1 204	<b>1 514</b>	<b>2 458</b>
Spanien	Espagne	257	524	586	630	<b>830</b>
Vereinigtes Königreich <sup>6</sup>	Royaume-Uni <sup>6</sup>	4 825	5 161	7 820	<b>9 755</b>	<b>10 762</b>
Übriges Europa <sup>7</sup>	Reste de l'Europe <sup>7</sup>	435	1 142	798	1 906	<b>2 017</b>
davon	dont					
Österreich <sup>8</sup>	Autriche <sup>8</sup>	.	.	.	.	.
Schweden <sup>8</sup>	Suède <sup>8</sup>	.	.	.	.	.
Nordamerika	Amérique du Nord	52 171	53 193	67 544	<b>81 825</b>	<b>91 297</b>
Kanada	Canada	2 265	1 788	1 813	<b>1 758</b>	<b>1 967</b>
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	49 906	51 405	65 731	<b>80 067</b>	<b>89 330</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	1 432	1 577	1 926	<b>1 953</b>	<b>1 390</b>
davon	dont					
Offshore Finanzzentren <sup>9</sup>	Centres financiers offshore <sup>9</sup>	1 099	1 261	1 622	<b>1 649</b>	<b>27</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	3 743	3 254	3 137	2 572	<b>2 402</b>
davon	dont					
Israel	Israël	711	764	469	487	<b>509</b>
Japan	Japon	1 424	1 637	1 346	1 102	<b>1 081</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>142 055</b>	<b>148 887</b>	<b>173 085</b>	<b>200 357</b>	<b>221 713</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.

En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 1994 EU12, ab 1995 EU15, ab 2004 EU25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>4</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>5</sup> Bis 1994 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 1994, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>6</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>7</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>8</sup> Ab 1995 in der EU.

Depuis 1995 dans l'UE.

<sup>9</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis; ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln. Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

## S23a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Länder<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Pays<sup>1</sup>

Personalbestand in der Schweiz<sup>2</sup> / Effectif du personnel en Suisse<sup>2</sup>

	2000	2001	2002	2003	2004	
	1	2	3	4	5	
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	92 694	103 530	110 381	<b>115 612</b>	<b>130 165</b>
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	92 470	103 331	110 009	<b>115 127</b>	<b>129 587</b>
davon	dont					
Belgien	Belgique	2 126	1 960	1 464	<b>970</b>	<b>1 749</b>
Dänemark	Danemark	6 404	6 031	5 989	6 092	<b>5 914</b>
Deutschland	Allemagne	33 334	36 078	33 409	<b>31 737</b>	<b>38 683</b>
Frankreich	France	7 564	8 280	7 724	8 172	<b>12 844</b>
Italien	Italie	3 057	2 368	2 725	4 225	<b>4 631</b>
Luxemburg	Luxembourg	9 213	9 413	15 894	<b>15 464</b>	<b>12 760</b>
Niederlande	Pays-Bas	18 225	26 463	30 305	<b>34 004</b>	<b>36 232</b>
Österreich	Autriche	1 114	1 653	1 775	1 558	<b>2 151</b>
Schweden	Suède	1 789	2 383	2 503	2 811	<b>2 985</b>
Spanien	Espagne	144	453	546	541	<b>595</b>
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	7 239	6 109	5 614	<b>7 483</b>	<b>8 311</b>
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	224	200	373	486	<b>578</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	31 609	31 920	31 231	<b>30 460</b>	<b>33 888</b>
Kanada	Canada	3 344	3 794	3 366	3 482	<b>3 863</b>
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	28 265	28 126	27 865	<b>26 978</b>	<b>30 024</b>
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	1 168	1 179	1 079	1 339	<b>1 571</b>
davon	dont					
Offshore Finanzzentren <sup>5</sup>	Centres financiers offshore <sup>5</sup>	1 095	1 113	1 013	1 259	<b>1 520</b>
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	2 279	1 188	1 149	1 468	<b>1 497</b>
davon	dont					
Israel	Israël	441	481	244	248	<b>255</b>
Japan	Japon	302	216	164	124	<b>110</b>
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>127 749</b>	<b>137 816</b>	<b>143 840</b>	<b>148 879</b>	<b>167 120</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Erweiterung des Erhebungskreises im Jahr 2004.  
En 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

<sup>3</sup> Bis 2003 EU15, ab 2004 EU25.  
Jusqu'en 2003 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>4</sup> Bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.  
Jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>5</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis; Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln.  
Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.